

# ژوندون

اطلاعات نشر (وېبپاڼه)

شنبه ۲۵ حوت ۱۳۵۸

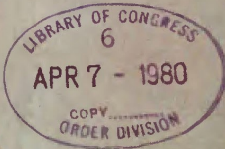
(۱۵) مارچ ۱۹۸۰

شماره (۵۲)

سال (۳۱)



قیمت یو شمېره ۱۳۰ افغانی



15521/0271yoo

A-P  
77-938031





ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان موقعیکه هیات اتحادیه بین المللی حقوق بشر و انجمن حقوق بشر را برای ملاقات تعارفی در مقر شورای انقلابی پذیرفته و با آنها صحبت مینماید.



کتاب پر لپس شبره

عبدالرشید آرین وزیر عدلیه و لوی خارنوال قبل از ظهر ۲۳ حوت طی محفل شاننداری در سالون شپاروالی کندهار با عده کثیری از علماء، روحانیون، موسفیدان و مردم شریف ولایت کندهار ملاقات نمود.

## اختصار وقایع مهم هفته

پگرمین محمد رفیع وزیر دفاع ملی ساعت چار بعد از ظهر ۲۴ حوت در شفاخانه اکادمی علوم طبی قوای مسلح خلق افغانستان از خان عبدالغفار خان رهبر بزرگ پشتون عیادت نمود.

همچنان فیض محمد وزیر امور سرحدات به ساعت پنج عصر از خان عبدالغفار خان زعیم بزرگ پشتون عیادت کرد.

دکتور اناهیتا راتب زاده عضو پوروی سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، عضو شورای انقلابی و وزیر تعلیم و تربیه جمهوری دموکراتیک افغانستان ۲۱ حوت مسافرت خود را به جمهوری سوسیالیستی چکوسلواکیا خاتمه بخشید.

شیر جان مزدوریار وزیر ترانسپورت و توریسم به ساعت نه قبل از ظهر ۲۲ حوت در دفتر کارش با جلالتماب کرافت بومیل سفیر کبیر جمهوری دموکراتیک آلمان ملاقات تعارفی نمود.

که قبلا داده شده بود در مورد امداد برای احیای فعالیت های اقتصادی در مناطق و محلات آسیب دیده، منظور و تطبیق آنرا تصویب کرد.

شاه محمد دوست وزیر امور خارجه در رأس هیاتی برای يك مسافرت دوستانه روز ۲۳ حوت وارد مسکو گردید.

در میدان هوایی مسکو، اندری گرومیکو وزیر امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی و سوسیالیستی، شازدافیر و اعضای سفارت کبرای جمهوری دموکراتیک افغانستان مهمان مسکو و یکمده از شخصیت های برجسته وزارت امور خارجه آن کشور از شاه محمد دوست و هیات همراهاتس استقبال کردند. مدیریت اطلاعات وزارت امور خارجه خبر میدهد که شاه محمد دوست وزیر امور خارجه جمهوری دموکراتیک افغانستان، بنا بدعوت جلالتماب اندری گرومیکو وزیر امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در رأس هیاتی غرض يك مسافرت رسمی و دوستانه ساعت دوی بعد از ظهر روز ۲۳ حوت عازم مسکو شد.

هیات اتحادیه بین المللی حقوق دانان دموکرات را در مقر شورای انقلابی (ارگ) برای ملاقات پذیرفتند.

ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان ساعت دوی روز ۲۲ حوت در شفاخانه اکادمی علوم طبی قوای مسلح از خان عبدالغفار خان رهبر بزرگ پشتون ها عیادت کردند.

تحت ریاست ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان شورای وزیران شام ۱۸ حوت در مقر شورای انقلابی (ارگ) تشکیل جلسه داده و ضمن غور و تمایز و تصویب لازم بر پیشنهادات وزارت ها بخصوص پیشنهاد وزارت امور پلان گذاری را که طبق هدایت

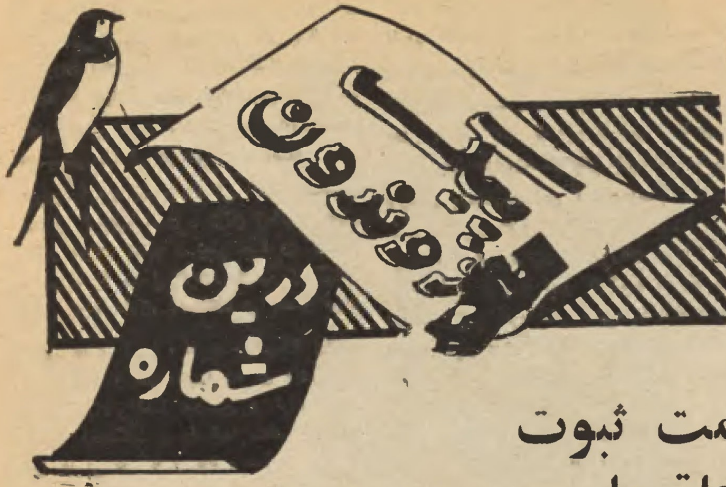
مدیریت اطلاعات وزارت امور خارجه خبر میدهد از طرف ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان پیامی عنوانی رهبری

جبهه وطنپرستان زیمبابوی به مناسبت بیروزی در انتخابات پارلمانی به نفع آن جبهه و انتخاب رابرت موگابی بهیث صدراعظم زیمبابوی آزاد و مستقل به سالزیری مخابره گردیده است.

مدیریت اطلاعات وزارت امور خارجه خبر میدهد تلگرام جوابیه عنوانی ببرک کارمل رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان از طرف جلالتماب ابوالحسن بنی صدر رئیس جمهور جمهوری اسلامی ایران به کابل مواصلت نموده است.

ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان ساعت چار عصر ۲۲ حوت





«توقع می‌رود تا متخصصین، ماموران، موسسات زراعتی، دهقانان زمینداران و مالداران شریف کشور در فضای همکاری همه جانبه برای رشد و انکشاف سریع اقتصاد ضعیف مملکت شانه به شانه هم به پیش بروند یک دیگر را کمک کنند برای عناصر ضد انقلاب، رهنمایان، آدمکشان، خرابکاران مفسدین اجازه ندهند تا سر مایه ملی ما را بازیچه اهداف شوم و پلید خود سازند».

«ببرک کارمل»

شنبه ۲۵ حوت ۱۳۵۸ برابر با ۱۵ مارچ ۱۹۸۰

## تشکیل گروه‌های مقاومت ثبوت روحیه آزادمنشی و تسلیم ناپذیری خلق ما



ما با شما هستیم، ما با شما یکجا می‌ریزم.

...

عشق، زناشویی و قانون دوم ترمودینامیک

...

گروه هنری بقیه‌ها.

...

به کارگری تونل‌کشی دوپا اواجباری

تعلیمات و پراختیا.

...

کنترل تورکلوز در سراسر کشور.

...

طفولیت نیکیتا.

...

اگر می‌خواهید ایدئال‌تان را از دست

ندید.

...

تأثیر روانی افزایش لوازم منزل بالای انسان.

...

روی جلد:

گالای سر تیم، تیم منتخب والیبالی‌انان  
تعلیم و تربیه که راپور مفصل آن در شماره  
گذشته به نشر رسیده است.

پشتی آخر:

آرامگاه احمدشاه بابا واقع کندهار

پاسخ مثبت داده و بطور شعوری و آگاهانه گروه‌های مقاومت را بر ضد متجاوزین و دشمنان وطن و انقلاب شان تشکیل دادند.

تشکیل گروه‌های مقاومت که از عناصر آگاه و رسالت‌مند توده‌های ملیونی افغانستان بوجود آمده نمایانگر این واقعیت است که مرحله نوین تکامل انقلاب شکوهمند نور نیز آرمان توده‌هاست و بر نیروی برتوان و تسخیر ناپذیر آنها اتکاء دارد.

پس میتوان حکم کرد که انقلابیکه از توده‌ها برخاسته و از حمایت و پشتیبانی آنها برخوردار باشد «چون کوه استوار و چون چرخ پایدار» بوده و هیچ نیروی اهریمنی و طاغوتی نمیتواند خللی بر آن وارد نماید، چه هر قدر باد در نهادش تند و ویرانگر باشد کوه را نمیتوان جنباند و فقط سر خودش را با سنگهای خاری آن ساییده زوزه و ناله سر میدهد و هرگز فریاد‌های آن جایی را نمیکرد.

امپریالیزم جهانی و ارتجاع بین‌المللی نیز که تحت ضربات پیهم گچ‌کننده و مرگبار نیروهای آزادیبخش ملی، انقلابات ملی و دموکراتیک و انقلابات کارگری قرار گرفته‌اند، دیوانه وار سربه‌سنگ زدن را علاج دردسر میدانند و همواره سرشان را به فولادهای آبدیده میکوبند، غافل از آنکه نه تنها بهبودی نصیب حالشان نخواهد شد بلکه مغزهای نابکارشان نیز خورد و خمیر شده و نابود خواهند گشت، زیرا این حکم تاریخ و جبر زمان است که توده‌ها پیروز میشوند و دشمنان شان نابود.

از پشت سر بستند. امپریالیزم جها نخوار امریکه بر چنین اعمال غیر انسانی اتکاء دارد درین بازی شیطانی خود را برنده دانسته و در حلقه متحدین رسوا و بدنامش بحیث سرآمد مبتکر جنایات امین در بدنام ساختن تر قوی تکامل بخود می‌بالید. ولی قیام پیروزمند شش‌سجدی این غرور کاذب و شیطانی امریکای جنایتکار را که در روح شیطانی امین مستکبر نهفته بود یکبار دیگر بخاک یکسان نمود.

اینبار امپریالیزم ویرانگر امریکا و متحدین بدنامش که بر گور آرزوهای بر باد رفته شان می‌گریند، دست به جنایات شدید تر و تازه تری زده و با مسلح ساختن گروه‌های او باشی و رهن، قاتل و جانی با کمک ارتجاع نظامی گروپاکستان، شوونیزم چینی و مرتجعین مصری دست تجاوز را بر خاک مقدس ما درازتر ساخته و به خرابکاریها و کشتار مردم بیگناه ما بشکل نهایت فجیعانه دست اندر کار شده‌اند. اما غافل از آنند که انقلاب نور خواسته منطقی و تاریخی خلق افغانستان بوده و همانطوریکه در بمیان آوردن و به پیروزی رساندن آن نقش فعال و تعیین کننده داشتند، در حفظ و حراست آن نیز رسالت تاریخی شان را درک کرده و هرگز نمیکذا رند انقلاب و وطن محبوبشان دستخوش مرتجعین و امپریالستان گردد و مورد تاخت و تاز اهریمنان و متجاوزین قرار گیرد.

از همینجاست که به صدای انسانی دولت ملی و دموکراتیک شان

ملت آزاد و قهرمان افغانستان که همواره در برابر متجاوزین و استعمارگران چون کوههای مغرور و رشاد خود استواری و پایداری نشان داده و بز رنگرین قدرتهای اهریمنی زمانرا بزانو در آورده، با پیروزی انقلاب رها بی بخشش نوزخم کاری دیگری بر پیکر لشران ارتجاع و امپریالیزم وارد آورد. امپریالیزم غارتگر که همه امیدهایش را در افغانستان از دست رفته یافت با تلاشهای مذبو حانه درصدد برآمد تا مگر بوسیله ارتجاع سیاه دایلی و همکیشان منطوقی و متحدینش، انقلاب نور را دگرگون جلوه دهد و این آرمان بز رنگ خلق افغانستان را بیاس و ناامیدی مبدل سازد و برای اینکه به آرزوی خبیث و جنایتبارش رسیده باشد، چاکر کوش بفرمان و نماینده، «سیا» بی خود امین خونریز و پانده جنایتکارش را مامور غارتگریها، دست بردها و کشتار هزاران وطنپرست ساخت.

امین تبیکار و پاندهای دور بشقابش «باند سیاه و جنایتکارش» که در لفظ مترقی و در عمل آدمکشان قرن بیست بودند، هم دست اندر کار شدند، ترور و اختناق، چپاول و تاراج را سیاست روز قرار دادند، برنوا میس و عنعنات مردم بیرحمانه تاختند آدمکشی، فشار، شکنجه ارباب و تخویف را با یه‌های اساسی بقای خود پندا شتند چنان بستند و گشتند که درین مسابقه ضحاک مار بدوشی را از خا طره افرا موشی کرد ند و دستا نشرا



عصر ما که عصر پیروزی انقلاب است، بخشی ملی و عصر پیروزی روشنی بر تاریکی و دوران آزادی بشریت و شکست روزافزون ارتجاع جهانی و عصر مبارزه بین سوسیالیسم و امپریالیسم است، این مبارزه بین دو سیستم جهانی در حقیقت به مضمون عمده دوران ما و به محور زندگی اجتماعی می‌د ل گردیده است، از آن زمانیکه جهان بدوار دوگانه عظیم، یعنی جهان کار و سرمایه می‌د ل گردید به مبارزه آزادی بخشی توده‌های زحمتکشان بخشود.

کشورهای آسیا، آفریقا و امریکا یالین نیز شدت و حدت بسیار به ای بخشیده شد و این مبارزه خلقها یوسیع و توده‌های بشمار زحمتکشان را طبعاً متحد بین و هوأ خواهایی در کار بود، همان بود که خلقها و اکثریت توده‌های زحمتکش فاره‌های آسیا، آفریقا و امریکا یالین بسا سایر خلقها و گروه‌های مترقی و انقلابی بابر افراشتن درفش نبرد و پیکار بر ضد امپریالیسم و متحد ینش چنان رزمیدند و همچنان می‌رزمند.

و جب بوجب افغانستان انقلابی و قهرمان،

های شوم و به مقصد اعمال نفوذ در این کشور هانسانهای بیشمار و هسپادیار عدم نموده و حاکمیت دست نشاندگان خویش را تأمین و تضمین نماید، در این بخش باید گفت که این تأمین و تضمین بقیمت جان هزاران هزارانفر از بهرترین فرزندان باکسهاد این کشور مآتمام شده است، گروه گروه از هموطنان ما شامل جوانان، پیر مردان و پیر زنان، اطفال خردسالان توسط امپریالیسم امریکا و نماینده گوش بفرمانش یعنی حفیظ الله امین و همپایار دیار عدم گردیده، وای چه بسا که بهترین و براننده ترین اشخاص و افراد جامعه ما بدون کف در پای کوه‌های پلچرخ ویا در دشت‌های منطقه ذکر شده تیر باران شده واز جسدش چیزی باقی نمانده جز استخوانهای بی‌گوش و بی‌است.

امین نا امین و باند فاسدش جنایتی را مرتکب شدند که قلم از بروی کاغذ آوردن آنهمه جنایات و آدمکشی‌ها عار دارد، آن‌ها، باند امین نا امین در مدت

عین الدین درویش

خلقهای زحمتکش افغانستان!

# ما باشما هستیم، ما باشما یکجایی رزمیم

دشت و کوه و بیابان آن، صحراهای سوزان آن، گوشه و کنار مختلنه این مرزوبوم مردآفرین آن هر کدام بنوبه خود شهادتین و یاداری و مقام و مقام مر دانه خلقهای زحمتکش این وطن بر ضد دشمنان و رقیبان دون صفت و نابکار خلقها و شهادتین شکست‌های رقتبار و ننگین دشمنان وطن و شهادت ووشکستگی و اضمحلال و ارتجاع و امپریالیسم است، اکنون امپریالیسم در صدد آنست تا با استفاده از سلاحهای مرگبار و آدمکشی و در ضمن با تو لید و انبار کردن سلاحهای خطرناک و بخصوص تو لید و توريد سلاحهای تهاجمی تهدید دائمی را برای کشورهای جهان بخصوص بر ضد کشورهای نو به استقلال رسیده بوجود آورده و با این تولید انواع سلاحها، جنگ و آدمکشی را در گوشه و کنار مختلفه جهان دائم زده و بغاظر آرزو

نفس بر ضد امپریالیسم جهانی و بر ضد کلیه متحدین نا باکشی بوزمند و در این راه افتخارات بزرگ و بزرگتری را نصیب شوند، تاریخ‌شاهد است که هر زمانی که دشمنان وطن و رقیبان ناموس وطن مقدس مان افغانستان عزیز اقدام کرده اند تا بر ضد این کشور مرد آفرین و قهرمان پروگرامی طرح، آن پروگرام ضد انسانی و ضد بشری شان قبل از آنکه در زمینه عمل مورد تطبیق قرار گیرد در منطقه خفه شده است، ما بیکار دیگر با جرات و شهادت و با امید بفردهای روشن و شکوفان وطن اعلام میداریم که نقشه‌های شوم امپریالیسم جهانی و افغانستان قهرمان و انقلابی مواجه بسه شکست است و باید بپذیرد که در این عرصه به شکست ننگینی دچار شده است.

باید با پیوند مشت‌ها و قلبها چون تن واحد بر ضد دشمن بزمیم چون اهمیت زندگی و مفهوم واقعی زندگی در مبارزه و رزمیدن بر ضد عوامل نا بکار اجتماعی و طبیعی، رفع عوامل نا بکار و مبارزه در راه محو و نابودی هر آنچه بر ضد منافع و مصالح خلقهاست، چه صرف خوردن و خفتن و هیچ گفتن خاصه حیوانات است اما باید دانست که انسان بودن وظیفه ایست بس عظیم و بزرگ.

چه زندگی را بشیوه‌های گوناگون میتوان بسر آورد، میتوان در جامه تخدیر خرید و جامه مخملین بتن کرد و تاج افتخارات را بسر گذاشت و بدان فخر و مباهات کرد اما باز ما میتوانیم بهیای اینها پشت کرد و بمانند قهرمانان واز خود گذران کاستی تلخ حقیقت را نوشید و تاج خا را گین عدالت اجتماعی را بسر گذاشت، انسان میتواند و باید بتواند منافع شخصی و منحصر بفرد خویش را فدای قربان منافع جمع نماید، انسان باید تجلی شخصیت خرد را در تجلی شخصیت جمع بداند، چه باید بداند که این جمع است که خرد در صورت موجودیت آن جمع میتواند تبارز نماید.

در این مورد و بار تباط مطالب و مسائل گفته آمده باید گفت که خلقها و توده‌های زحمتکش افغانستان عزیز وطن محبوب و انقلابی بامبارزات قهرمانانه و افتخارآمیز خویش تاریخ این مرز و بوم قهرمانان رنگین ساخته و هر فرد هموطن ما حقوق دارد بهر سطر تاریخ و بهر کج و کناز این وطن مرد آفرین فخر کند و بخود ببالد، چون توده‌های زحمتکش وطن ما افغانستان عزیز نیروهای عمده و تعیین کننده اند و در مجموع این توده‌ها و مردمان قهرمان و مبارز افغانستان عزیز اند که در طول تاریخ این مرز و بوم با مبارزات و فعالیت‌های قهرمانانه خویش افتخارات بزرگی را نصیب شدند.

خلقهای زحمتکش افغانستان عزیز! شما بدانید که در وجود شما نیروی بزرگی نهفته است، این نیروی بزرگ را در راه خیر و صلاح وطن و سایر وطنداران، در راه

خوشبختی مردمان وطن، در راه سرفرازی این وطن قهرمان، در مرحم گذاشتن قلبهای داغیده مادران و پدران دپاک کردن شک و پیمان و زمانی که عزیزان خویش را از دست داده، در راه تابناک مبارزه برای آبادی وطن این نیروی بزرگ خویش را بکار اندازید، زحمتکشان قهرمان وطن شما خوب میدانید که شما نیرومندترین قدرت امپریالیستی جهان یعنی امپریالیسم انگلیس را در این وطن مقدس و پاک نهاد محو و نابود نمودید، شکست رقتبار و ننگینی که توسط خلقهای زحمتکش وطن به استعمار انگلیس تحمیل گردید، در حقیقت خود پیروزمندی حق و عدالت بر ضد جنگ طلبان استعمارگر و بر ضد دشمنان شرافت و پاکدامنی وطن مقدس افغانستان عزیز بود.

وطنداران قهرمان واز خود گذر که در مدت زمان استیلا امین و باند فاسدش چه قهرمانی‌ها و فداکاری‌ها می‌کرد که از خود نشان ندادید، واقعا پایداری، استقامت و مبارزه و پایمردی شما در خود ستایش است شما ای هموطنان شرافتمند که چندین بار بر ضد دشمنان رنگارنگ وطن قهرمانانه رزمیده و مردانه وار جنگیدید، فداکاری شما، از خود گذری و پایداری شما واقعا درخور ستایش است، باری بغاظر خویش نباید قهرمانان وطن عزیز دریغ جبهه متحد شده و بر ضد رقیبان دون صفت و دشمنان ناموس وطن بزمید، بزمید و باز هم بزمید.

توده‌های زحمتکش وطن محبوب و انقلابی افغانستان عزیز در حقیقت امر مرکز جوشان نیرو و قوت و توان مبارزه بر ضد امپریالیسم و متحدین آنرا بوده و خواهند بود بزرگ افغانی کانون گرم مبارزات ضد امپریالیستی و ضد ارتجاعی بوده و همچنان با نیروی ده چند بر ضد دشمنان بشریت و دشمنان آزادی و استقلال خلقها خواهد

رزمید و نقشه‌های شوم امپریالیسم و ارتجاع را نقش بر آب خواهد کرد، تاریخ شاهد است هر آنکسیکه بر ضد خلق و بر ضد شرافت وطن ما افغانستان عزیز به اصطلاح شمشیر کشیده محکوم به مرگ حتی گردیده است طبعاً آنکسیکه بر ضد منافع علیای وطن بزرگ و مقدس ما و بر ضد خلق زحمتکش وطن ما افغانستان عزیز قد علم نموده به مرگ و نیستی محکوم گردیده است و به یقین

که این وطن ارجمند ما افغانستان انقلابی بارها با ثبات رسیده که تا آخر این نفر می‌جنگد و لی بدشمن راه نمیدهد، چه در طول مبارزات افتخارآمیز این مرزوبوم خلقهای مبارز و زحمتکش وطن همیشه شعار داده که مرگ تا آخرین نفر ولی راه دادن بدشمن و این شعار را در عمل نیز تطبیق نموده است.

خلقهای زحمتکش وطن عزیز ما افغانستان! بخاطر داشته باشید که دشمنان خارجی شما در نتیجه شکست‌های رقتباری که نصیب شما شده سخت‌ها گردیده و اینجاست آنجا تلاشهای مذبحانه ای بخرج میدهند زیر پای دشمن را خالی نموده و نقشه‌هایی را به شکست محکوم نمائید، کنون دشمنان بقیه در صله ۵۶



# عشق، زناشویی و قانون

## دوم ترمو دینامیک



این آغاز زندگی زن وشوهر است که به امید آینده بهتر، حیات خانوادگی را شروع میکنند

در مما لکی که نفوس نسبتاً زیاد دارند بطور مثال در شو روی هر روز از دو الی دو نیم میلیون نفر با هم ازدواج میکنند. اگر این محاسبه برای هزار نفر صورت گیرد در جهان یکی از بزرگترین ارقام را در بین مورت ارا نه خواهد کرد. اما در مقابل تعداد طلاق نیز رو به افزایش است طبق احصائیه که در دست است روزانه در حدود دو هزار طلاق صورت میگیرد یا بعباره دیگر از هر سه فامیلی یکی آن برهم میخورد. اشخاص سالخورده و مسن در این قسمت معتقد اند که این همه بی ثباتی های فامیلی از نبودن صبر، حوصله و احساسات زود گذر در جوانان ناشی میشود. اما اگر به احصائیه های نا دقیق و ابتدایی رجوع شود. این عقیده را آشکارا رد مینماید.

**مفهوم موازین اخلاقی در عصر حاضر:**

درسابق قسمیکه معلوم است تفاوت و حقیقتاً، تمایلات دو جامعه را نظر گرفته نمیشد تنها عامل تعیین کننده درین قسمت موقعیت اجتماعی آنها بود و موازین اخلاقی را طوری خلاصه میکردند: زندگی را باید با هر شخصی که پیش آمد تا آخرین رمق زندگی داد. اما در حال حاضر بطور عموم زنان از حقوق مساوی استفاده میکنند.

زناشویی بی مفهوم خواهد بود اگر مشکلات فامیلی مشترک حاصل نگردد و درین موارد از همدیگر مصلحت نگیرند. آزاد دی زنان در حال حاضر یکی از بزرگترین موفقیتهای عصر ما است. این استقلال خواهی نخواهی مناسبات مغلق را بین مردان و زنان بار می آورد.

اکنون به ازدواج تقاضای زیاد پیش کش میشود. درین مورد زنان نسبتاً قدامت دارند. از گفتار فوق نتیجه ذیل بدست می آید: در حال حاضر حفظ یگانگی خانواده بمراتب مغلق تر شده است.

**قانون دوم ترمو دینامیک:**

قانون دوم همه جا نیه طبیعی که بنام قانون دوم ترمو دینامیک یاد می شود موجود است. این قانون بطور خلاصه چنین قرائت میشود: همه

در جمله کسانیکه در سنین تا بیست و پنج سالگی از هم جدا میشوند از هر چهار زن و از هر هشت مرد یکی آن به این عمل مواجه شده اند. بطور عموم در سنین از سی الی پنجاه سالگی طلاق های زیاد صورت میگیرد و مدت زناشویی بطور اوسط به هشت سال میرسد. بطور عموم طلاق زمانی صورت

میگیرد که زندگی مشترک برای زن و شوهر غیر قابل تحمل شود. اما اگر متوجه شویم دیده میشود که اغلباً ازدواج ها طبق آرزو و علاقه دو جانبه صورت میگیرد. پس چرا خای نمی که یکسال یا دو سال قبل شوهرش را بهترین شخص در جهان و خانمش را عقیف ترین زن جهان به حساب می آوردند امروز حالتی رخ داده که نمیتوانند با هم به زندگی مشترک بپردازند.

سو سیو لو جست ها معتقدند وقت آن فرا رسیده تا ازین نکات که در ازدواج های بی ثبات کدام حادثه

اشیا خود بخود حالت و خیم ترا خواهند گرفت اگر در مقابل تدابیر لازم اتخاذ نگردد. بعباره دیگر برای اینکه عمارت شهر، خانه ها بجا نماند پیشرفت نماید لازم است تا سعی بلیغ بخرج داده شود. اینکه میگویند مسا له جدایی زن و شوهر شکل عنعنوی را داراست مردم را از مسیر اصلی آنها منحرف میسازد. عشق روز یکصد و یکم نظریه عشق روز اول از مواد جدید فقیر میباشند. به این ترتیب آغاز میشود: مرا آنطور دوست نداری. این اولین ضربه است که خود بوجود خود وارد می کنیم و نخستین مرحله اوقات تلخی را خود ایجاد میکنیم. در زندگی مشترک دو تن جلوه گیری از جبر و

بحث های معمولی بسیار مشکلس است. به این لحاظ اگر یکی از آنها دو می را به کدام گفتار زشت متهم مینماید خود زندگی را برايش غير قابل تحمل می نماید. درین نوع جدایی های استندرد همیشه سه عامل وجود دارد: زن، مرد و قانون دوم ترمو دینامیک. دو تن او لی که در بین تمام مردم همدیگر را برای زندگی مشترک انتخاب کردند بالای یکدیگر بدگمان شده و همدیگر را متهم میسازند. برعکس این دوباید در مقابل عامل سوم می مبارزه کنند. پس دیده میشود که درین جرو بحث ها هر دو ملزم اند. از اینجا نتیجه گیری عمده بدست می آید: ازدواج های عصری زائیده تحولات اجتماعی پیشرو است و نظر به انکشاف روحی سبقت دارد.

بقیه در صفحه ۵۲

صفحه ۵



«فک پلای» اثر میثم یاکا، هنر پیشه‌شناخته‌شده خلق شوروی برنده جایزه لینن به همراهی «میخائیل لاوروسکی» حین اجرای یک پارچه رقص بالت بنام «گلی» قسمت اخیر ترجمه محب حیرت

دادند که شا مل رقص «فلا منکو» باحرکات معنیدار و تا لگوی خوش آهنگ و «خوتا» که در سراسر همپا نیه مروج است و با له «روی جزیره مالیبور کا» ما لو گنیا و فا ندا لگوی «بسیار مهیج وباله «باسادوبل» پوش تاب و بر حرارت میباشد.

همچنان در صحنه او پرا بالت «علیشیر» نوایی «باله های دارای موضوعات و مشخصات همپانوی بنام «پوله رو» اثرم. راول و «کارمین سویتا» اثر ژ. بیزه ور. شندین موقفا نه اجرا شد که مها رت هنر پیشگان از یکی چون میرمن گالیبه اسماعیلوا و میرمن برناره فاریوا در نقشهای زنان و کار روا ییپا ی هنر مند ان دیگر چون ویتا لی واسیلیف، ویا چیسلاو محدوف، شوکت تور سونو ف و دیگر ان در نقش مردان ماهرانه و دلپذیر بود.

از باله های دیگر لما یش بالت پتر-چایکو فسکی بنام «زیبای بخواب رفته» یا «دختر زیبا خفته» در تیا تر اوپرا وباله شهر تار یخی سمر قند (محل سلاطین موسی سلاله تیموریان) بمسای س. برهانوف هنر پیشه شما پسته از بکستان روی صحنه آورده شد که بسیار مورد استقبال قرار گرفت.

در تاجیکستان شوروی: در جمهوریت موسی سیالستی تاجیکستان شوروی (یکی از همسایگان شمالی افغانستان شبکه وسیع تیاتر ها موجود است و فعالیت دارد. از آنجمله تیاتر اوپرا و بالت دو شنبه «بایخت آن» بنام «صدر الدین عینی» نو پسند و شاعر معروف تاجیک و از بسک ۱۸۷۸-۱۹۰۴)، که دارنده نشان لینن میباشد بحث تیاتر دولتی تاجیکستان محل نمایشات



مایا - پستکایا هنر پیشه خلق شوروی در پارچه بالت «قو در حال غرق شدن»



«لودیلا - میثم یاکا» هنر پیشه‌شناخته‌شده خلق شوروی برنده جایزه لینن به همراهی «میخائیل لاوروسکی» حین اجرای یک پارچه رقص بالت بنام «گلی» قسمت اخیر ترجمه محب حیرت

## چشم اندازی بر پهنای برخی از جشنواره‌های بالت

در باله «ژنزل» سبکی و بی‌وزنی لازم را برای تجلی آن پارتی رقص مجسم کرد.

قدرت احساسی باطنی او را مساعدت کرد تا الفاظ کلاسیک پارتی «دوئاتا» باله لئونید فیگان موسوم به «دون ژوان» را با رنگهای همپانوی آن رنگ آمیزی کند این هنر پیشه مستعد طی بیست سال زندگی هنر اندود خود روی صحنه های متعددی از آثار کلاسیک و معاصر رقصیده است وی نخستین با رسیمای قهرمانان باله

ملی از یکی میناتور های رقص را در موضوع مختص از یکی «چهار گاه» وباله های «سپیل و مبری» از مینا سایا لو یوا و تا ناور «اثر لکمی کاز لو فسکی» بنویسید

نجم داده است. موضوع «تا ناور» سر-نوشت «نورخان» دو شیر فر غانه یی را که بخاطر عشق رقص و رقاصه شدن، جان خود را از دست داد، تمثیل میکنند آهنگها و نوا های را که از منابع موسیقی ملی از یک گرفته شده، بخوبی درک مینماید بالاخره موسوفه در سال ۱۹۷۳ بحیث هنر پیشه بلشوی تیاتر دولتی اکادمی جمهوری شوروی موسی سیالستی از بکستان بنام «علیشیر نوایی» بدر یافت عنوان «هنر پیشه خلقی اتحاد جماهیر شوروی و موسیالیستی» مفتخر شد. همچنان میرمن دلیر عبدالرحمانوا که در سال ۱۹۶۰ وظیفه دایر کنسرت بالت





پروفسر «یوری- گیلو گروویچ» استاد رهبر تئاتر معروف باله‌وی یادوتن از هنر پيشگان معروف خلق شوروی هنگام نمایش باله .



نمایشی هیجان انگیز از رقص باله

جایی است . آهنگسازان این سرزمین در انکشاف فرهنگ موزیکال و دیبه های پررنگی را از خود ابداع و ابتکار کرده اند . در مدت سالهای اخیر ، آنان آثار زیاد موزیکال را از درامای کویچک موزیکال گرفته تا اوپرا باله و سنفونی ایجاد کردند که از آنجمله میتوان اوپرا «بغاوت واسع» ، «آهنگر کاوه» ، «پولاد وعلرو» ، «بخیار ونسا» ، «ظاهر ذهراب» ، «کومدی و ما دان» ، «بازگشت» ، «والتهای لیلی و مجنون» ، «دلیر» ، «فرزند وطن» و غیره را نام برد . مصنفان باله «لیلی و مجنون» به اخذ جایزه دولتی مفتخر گشتند . آهنگسازان ملی از قبیل ش . سیف الدینوف ، زشاهدی سالیوف ، ی . بسزانوف ، عبد الطیف ، همدوف و دیگران بین مردم محبوبیت زیاد دارند .

در مسابقه جهانی باله بنام چایکوفسکی که به سال ۱۹۶۹ در مسکو برگزار شد دو شیزه «ملکه صابر ووا» بالرین ورقا صه جوان باله تا چیکستان جایزه اول و مدال طلایی کانکور بین المللی باله را بدست آورد .

در جنبه با شگاه روستایی کلخوزموسوم به لیتن بخش دیگر اوپرا فعالیت دارد که علاقمندان ترانه های اوپرای درین گروه شرکت دارند و از جمله سازمندان هندگان این گروه یکی هم «وکرینوف» مسئولیت تئاتر اوپرا و باله تا جیک بنام «صدرالدین عینی» است که پروگرامهای را آثار اوپرای متعدد مانند چایکوفسکی ، وردی ، گوئو و غیره احتوا کرده است .

#### در قرغیزستان شوروی :

جمهوریت شوروی سوسیالیستی قرغیزستان یکی از جمله پانزده جمهوریت متحد متساوی الحقوق و یکی از جمهوریت های آسیایی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی است که در شمال شرقی آسیای میانه شوروی ، آنجا بیکه شاخه های بزرگ سلسله جبال تیان شان و پامیر و آلتای صدها کیلو متر امتداد دارد ، واقع شده است درین سرزمین همدوش با دیگر جهات زندگی عصری درجهت پدید آوری و غنی ساختن رشتهای مختلف فرهنگ ، به هنرهای زیبا نیز توجه عمیقی بعمل آمده است . چنانچه انواع نمایشهای هنری گروه های متعدد هنر پيشگان و هنرندان قرغیزی در صحنهای تئاترهای عمده کشور یکی ازین بخشها بشمار میرود . هنرندان این جمهوریت بازچینش ماسکو ، کیف ، میشک ، ریگا ، تاشکند ، دوشنبه ، نوکوزننسک کمر و اوور نوورک و بسیاری از شهرهای دیگر سرزمین شوراهای ملاقاتها کردند و بارها در برابر آنان هنر نمایش نموده اند .

همچنان آرتیستهای برجسته قرغیز در ممالک خارجی که تنها کنسرت میدهند بلکه در مسابقات سرایندگان ، نوازندگان پایکوبان (رقاصان) هم شرکت کرده و میکنند . هنرندان قرغیزستان به بعضی از کشورها ی خارجی نیز در راه انکشاف فرهنگ ملی آنها کمک میکنند . مثلاً : میرمن

بقیه در صفحه ۲۷



1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84



## معضله رودیشاوپالیسی‌های

## امپریالستی

رسیده است گفته می‌شود که واحد های قوای نظامی رودیشا و عساکر اجیر موزوریوا قصبه دیگری را نیز اشغال نموده اند و در آنجا از رفتن کوریلا های وطنپرست رودیشا ممانعت می نمایند . ساکنین این قصبه اصلا نمی دانند که نتایج کنفرانس لندن یکجا انجامیده است . و توسط دارودسته تبعیض طلبان به آنها جزوه های شکست جبهه وطنپرستان رودیشا را توزیع می نمایند . قوای نظامی رودیشا با قشون به اصطلاح «امدادی» در عشا یرود پشیارژیم ترور و ارباب و ازمستار داده است . آنها به قلع الطریق می پردازند . مکاتب را به بارک های نظامی میدل می سازند و از گرفتاری گروه های مردم سپاه پوست نیز احتراز نمی کنند .

پراپلم اخراج صاکر افریقای جنوبی از رودیشا تا هنوز کاملا لاینحل مانده است . مقامات افریقای جنوبی اعلام می نماید که قوای محدود آنکشور برای محافظت اماکن و شاهراه های رودیشا اعزام گردیده است . ولی درین اواخر رابرت موکابی در یک اجتماع درسالزبری اعلام داشت که هم اکنون بیش از سه هزار عسکر افریقای جنوبی در رودیشا برای مقاصد تجاوزی در تواحسی سوق الجیشی متمرکز شده اند .

به قول راپور فرانسیرس که از سالزبری راپور میدهد . لارد سوماس گورنر جنرال انگلیسی رودیشا عساکریشتری را ازحکومت تبعیض پسند افریقای جنوبی مطالبه نموده است . وی ریاکارانه اظهارداشته که ازدیاد قوای افریقای جنوبی در آنکشور بر خلاف موافقت نامه لندن نمیباشد .

آیامی توان لارد سوماس (داماد ویشتون چرچیل) سیاستمداری مجرب را یا این اظهارات محیلانه اش ساده لوح قلمداد کرده؟ در حالیکه این موضوع چون آفتاب روشن است که ازدیاد حتی واحد کوچکی ازعساکر رودیشا مستقیما رای دهندگان را تهدید خواهد نمود . این پالیسی های تقلب آمیز و ملیتارئیستی موج از نگرانی ها و اعتراضات خلق های افریقای و سراسرجهان را برانگیخته است .

۱ . کودتا منشی عمومی موسسه اتحاد افریقا در دارالسلام مرکز تانزانیا به تمام کشور های در حال رشد اعلام نمود تا باتمام قوای خود بر ضد نقشه های تهاجمی بریتانیا و حکومت تبعیض طلب رودیشا اقدام فوری بنمایند . به اثر تقاضای برخی کشور های افریقای شورای امنیت موسسه ملل متحد پیرامون بررسی اوضاع رودیشا که بعد از موافقت نامه لندن در اثر عملیات تخریب - کارانه انگلستان ، و افریقای جنوبی و خیم شده است دایر گردید .

مبارزه باخطر آینده رودیشاکیاگان ادامه دارد . جبهه وطنپرستان با استفاده از تجربه های تلخ گذشته خود هوشیارانه برضدقوای تبعیض طلب و امپریالیزم مبارزه می کنند .

چندی قبل مقامات نظامی رودیشا بایرودیا کند های وسیعی اعلام نمودند که انتخابات پارلمانی در آنکشور انکشاف می نماید . مطبوعات محلی نیز به نوبه خود برای متاثر نمودن ابعاد نفوذ اتحادیه ملی افریقای زیمبابوی (زائو) که توسط رابرت موکابی رهبری می گردد شایعات دروغین را براه انداخت این مطبوعات از سخنان خصمانه و تحریک آمیز دولت رودیشا، حتی سخنی هم ذکر نموده است . رهبران اتحادیه موصوف تمام این تلاش های محیلانه زمامداران مستبد رودیشا را نقش بر آب نمود رابرت موکابی پرگرام سیاسی جانب داران خود را تدوین نمود ، و کار های مقدماتی خود را برای آماده گی انتخابات بتاريخ بیست و ششم جنوری انتشار داد .

به هر حال چیزی که مسلم است ، این خواهد بود که مطبوعات رودیشایی با تمام قوای خود سعی می ورزد تا نیرو های وطنپرست را تضعیف نماید . میل از اکاذیب و دروغ ها یکی بی دیگری از زراد خانه تبعیض طلبان بیرون می جهد . این دروغ ها طوری توجیه می گردد که گویا وطنپرستان زیمبابوی متمایل اند تا بماندن راهبان تمام جامعه زیمبابوی را ویران نماید . راستیست ها بدین طریق شیفتگان واقعی آزادی زیمبابوی را ببادانتقاد می گیرند .

رویداد های جاری سیاسی رودیشا نشان می دهد که دو جبهه وطنپرستان رودیشا که توسط جوشیواونگومو و رابرت موکابی رهبری می گردد در شرایط فوق العاده دشواری قرار دارند . لارد سوماس گورنر جنرال انگلیسی رودیشا سمت خط ناک چاکر نشانه امپریالیزم را عهده دار است تا در مقابل جبهه وطنپرستان زیمبابوی سدهای ایجاد نماید . در

حقیقت پالیسی حکومت تبعیض طلب رودیشا که از طرف حکومت محافظه کار انگلیس طرح گردیده است ، گورنر جنرال مذکور را متقاعد ساخته است تا در انتظارات ماه

فبروی آنکشور برای جلو گیری ازپیروزی وطنپرستان از هر گونه وسایل و امکانات استفاده نماید . نماینده رویتی از رودیشا راپور میدهد که قوای نظامی سالزبری پیوسته قصباتی را که در موافقت نامه اوریند برای،

وطنپرستان تعیین گردیده است کنترل و حتی مورد تهدید قرار می دهد . طیارات جنگی رودیشا از فراز این مراکز همواره بسرور می نمایند . رهبران نیرو های وطنپرست رودیشا چندین بار از عدول موافقت نامه لندن احتجاج نمود که توسط دارو دسته خوین سمیت و موزوایوا عملی می گردد . قوای نظامی دیگری که تحت نام «قوای مدادی» در

قصبات مذکور متمرکز گردیده و تعداد شان با توده ای بیست هزار نفر می رسد مطابق دستور گورنر جنرال انگلیس عملیات تخریبی و تهدید آمیزی را انجام می دهند . در یکی از اسناد مهمی که از طرف وطنپرستان به انتشار



مخترع با گروه هنری اش

ترجمه عبدالله

## گروه هنری بقه‌ها

است . چوکی هایی که هنرمندان از آن استفاده می نمایند نیز از سرپوش بوتل ها و سیم ساخته شده است . در ساختمان سامان آلات موسیقی آنها ازقوطی های خالی کنسرو استفاده شده و بامدل های اصلی شباهت تام دارد .

نمایش هنری این گروه با خنده های پیهم و هیجان تماشاجی همراه است . برای بوجود آوردن گروه جالب و خنده آور «ستاره های سبز» دانش تخیلی تنها کفایت نمی کرد بلکه به استعداد خاص در قسمت نقاشی و رنگ آمیزی نیز ضرورت بود .

مخترع گروه «ستاره های سبز» خود به کنسرت های هنرمندان رفته حرکات و ژست های آنها را به خاطر سپرده و حالات مذکور را بالای گروه هنری خود تطبیق میکرد تا اینکه به واقعیت نزدیکی تام پیدا کند .

معصوم علاوالدین اف هنوز سی سال دارد اما در قطار همکارانش از مقام خاصی برخوردار است و همه او را بنام «استادکل» می نامند . مخترع اصلا بسته کار رادیوست اما در حرفه آهنگری نیز سر رشته دارد . در اوایل جوانی به اتوماتیزه کردن عملیات الکترونیک علاقه خاص داشت .

در مرحله اول فعالیت خویش به ساختن مدل کشتی های که توسط امواج رادیویی رهبری میشد دست زد . سپس به فعالیت های مغلق تر چون اختراع گروه هنری «ستاره های سبز» اقدام کرد . به این ترتیب گروه هنری بقه ها بوجود آمد .

بایس رفتن برده تئاتر کوچک اطفال شش بقه با ژست های مخصوص روی ستیج ظاهر شدند و هر کدام در جاهای معین خود ایستادند . با تغییر روشنی لمپ ستیج صدای نرم موزیک بلند شد . این گروه که بنام گروه هنری «ستاره های سبز» مشهور است به اجرای برنامه شان آغاز کردند . هنرمندان همزمان با نواختن موسیقی ستاره گروه را همراهی میکردند . همه اعضا منجمله کیتاریست ، بیانیست و جازبند نواز به بسیار ذوق و علاقه در حال فعالیت بودند .

مخترع این گروه میناتور «ستاره های سبز» جوانی به اسم معصوم علاوالدین اف است بگذارید در قسمت ساختمان اتاتوسی هنرمندان نکته چند خدمت تان معلومات ارائه کنم . ساختمان عضویت بقه ها فلزی بوده و از سرپوش بوتل ها ساخته شده اند . الکترو مقناطیس هایی که در بطن شان نهفته است فعالیت و حرکات شان را کنترل می نماید . ساحه فعالیت الکترو مقناطیس ها توسط ساختمان الکترونیک تنظیم میشود .

نکته قابل توجه و ضمنا مغلق تا مین هماهنگی حرکات بقه ها بانوای موزیک است . غرض ایجاد هماهنگی نخست چندین مرتبه موزیک بخش شده و سپس حرکات بقه ها را باشمیای اداره کنترل تنظیم می نمایند . موسیقی که تصور میشود هنرمندان می نوازند در حقیقت از طریق رادیو کست بخش میشود . برای ساختمان وجود یک هنرمند به شش الی ده سرپوش فلزی بوتل ضرورت است . چشم های شان قرمز مانند وراپری



# په کار گری ټولنو کی دوریا او

## اجباری تعلیماتو پر اختیا

### دما موریت په ترڅ کی تحصیل

### اجتماعی او اقتصادی فعالیتونه

### چټکوی

د فیزیکی او فکری فعالیتونو څخه دراپیدا شوی تشی دوه کولوله پاره له یوی خوا اودشاکردانو دایدیالوژی دمعیار اوبوحي دلورولو دپاره له بلی خوا ټاکل شویده چی دهغه هیواد په ټولو ښارونو او کلیو کی دځوانانو او کارگرانو د تخنیکي او افاقي اطلاعاتو ستندرد په یوشان او مساوی ډول لوړ کړی شی. دغه هیله به هغه وخت ترسره شی چی دهغه هیواد ټول وگړی هرو مرو دلورو تحصلاتو په یوه انسیتیوت کی خپل درسونه تعقیب کاندی اودغه راز تعلیمات هم ښایی چی په وړیاډول تر اجرا لاندی ونیول شی. لکه چی تجربو څرگنده کړیده دانسیتیوت په سویه د کارگرانو او ځوانانو ټول تعلیمی پروگرامونه باید اجباری تعلیماتو په جومات کی تطبیق شی.

د تیر وشلو کلونو دننجهوله مخی دښوونی او روزنی هغه پروگرامونه چی د فیس په ورکولو سره تر اجرا لاندی نیول کیږی هیڅکله غوره او په زړه پوری نتیجه نه ورکوی. په پانگه والواو کارگری ټولنوی د تعلیمی او تربیوی پروگرامونو دتوییر په پوهینو لوسره کولای شودی نتیجی ته ورسیرو چی په کارگری او سوسیالستی هیوادونو کی دښوونی اورونی ټول بیساری لگښتو ته د دولت له خوا تادیبه کیږی په داسی حال کی چی په پانگه والو هیوادونو کی مساله برعکس ده. لکه چی ټولنه څرگنده ده له دی کبله چی په کارگری او سوسیالستی ټولنو کی ګټه اوتوان دواړه د دولت اوافراد وتر منځ شریک دی نوڅکه دهرډول وړیا او اجباری تعلیمی پروگرامونو څخه ښی اوپه زړه پوری نتیجی تر گوتو کیدای شی. دپورتنی اصل له مخی دکوریا دخلکو په دموکراتیک جمهوریت کی دښوونی اورونی ښی دپروگرامونو ټول مسوولیت او لگښتونه د دولت په غاړه دی او باید وویل شی چی دتیرو دیر شوکلونو په اړدوکی ددغه راز ریفارمونو څخه ګټوری نتیجی تر گوتو شویدی. دکوریاد دموکراتیک جمهوریت له آزادی نه وروسته چی دهغه هیواد اقتصادی او اجتماعی حالت په ډیر وناوړو شرایطو کی موقیت درلود دکوریا ددموکراتیک جمهوریت دولتی مقاماتو تجویز وښو چی دهغه هیواد بیوزلی کورنی دښوونی اورونی له فیس اولگښت څخه معاف کړی او ددغه راز کورنیو او لادونه په وړیا ډول ددولت په لگښت په ښوونځیو، کالجونو او پوهنتونونو کی جذب کړی.

کی ددغه راز پروگرامونو په تعقیبولوسره په تخنیکي او حرفوی رشتو کی دشاگردانو استعداد اولیاقت ترزیاتی اندازی پوری پیاوړی کیږی. په اوسنیو وختونو کی له رسمی وخت څخه وروسته شاگردانو او ځوانانو دپاره دکارکولو او تحصیل غوره شرایط رامنځ ته شوی. کارگران او کسب گران هم کولای شی چی درسمی وخت څخه وروسته دښوونی او روزنی له پروگرامونو څخه ګټه واخلی، ددغه پېغام داهدافو سره سم اوس اوس او دغه راز په راتلو نکو کلونو کی به زده کوونکی وکولای شی (د ټول تایم په صورت کی په یوه تخنیکي او یا حرفوی ښوونځی کی خپلوزده کړوته دوام ورکړی. دکوریا دخلکو ددموکراتیک دښوونی او روزنی مقامات اوس په یولی داسی فعالیتونو لاس پوری کول غواړی چی دهغو په سیوری کی نه یوازی په ښوونځیو او وړوکتونو نوکی دشمول وړو چنیان

پروگرامونو څخه د لاس ته راغلو نتیجی له مخی پریکړه وشوه چی دثانوی دوری اوله هغی څخه پورته په لوړو تعلیمی کدرنو کی تر (۱۱) ټولگیو پوری دوپیا زده کړو تعلیمی نصاب ته ځای ورکړی شی. په دغه پروگرام کی دټولو هغو شاگردانو او زده کوونکو دپاره چی په فابریکو کی دکار کولو شرایط ولری دزده کړو امکانات په نظر کی نیول شویدی. دښوونی او روزنی جاری په دغه هیواد کی په علمی اصولو باندی



د مسلکی او تخنیکي زده کړو په یوه ښوونځی کی دزده کوونکو دعلمی کارونو یوه ګو ښه

بلکی دفابریکو او صنعتی تاسیساتو کارگران هم تحصیل کولای شی. دحرفوی اومسلکی زده کړو د نویو روشونو او طریقو له مخی به څو وروستیو کلونو کی دهغه هیواد ټول وگړی به تخنیکي او اوسلکی منځنیو ښوونځیو کی دښوونی او روزنی له پروگرامونو څخه ګټه اخستی شی هیله ده په نژدی وخت کی د(۱۱) کلنو تعلیمی پروگرامونو سره دتعلیمی نصاب دنورو پروگرامونو دهم آهنگ کولو دپاره په ښوونځیو کی د(۱۲) ټولگیو څخه پورته تعلیمی ریفارم تطبیق لاندی ونیول شی. همدارنګه

انکا لری اوپه حقیقت کی دعلمی او تخنیکي تعلیماتو یو ګټور او په زړه پوری سیستم ګڼل کیږی. څرنگه چی دغه پروگرامونه ټول په وړیاډول تنظیم اوناقدشویدی ځوانان چی په ثانوی دوزو کی دزده کړو دوام دپاره لازم شرایط ولری ددغه راز پروگرامونو څخه پوره ګټه اخستلای شی. لکه چی تجربو څرگنده کړیده نوموړی پروگرامونه دزده کوونکو دعمومی اطلاعاتو دسطحی دلورولو اوتریبوی کدرو نو دروزنو په برخه کی دښوونی او روزنی موپو مقاماتو ته زیاتی اسانتیاوی برابروي. په ضمن

په کارگری ټولنو کی دوپیا او اجباری زده کړوله سیستمونو څخه ډیری ښی اوپه زړه پوری نتیجی تر گوتو شویدی. دکوریا دخلکو دموکراتیک جمهوریت رئیس (کم ال سونګ) په دی وروستیو وختونو کی دوپیا او اجباری تعلیماتو دښکښو په باب یوه وینا خپره کړی چی دادی دلته یی وړاندی کوی.

په کارگری ټولنو کی وړیا او اجباری تعلیمات دټولنی دټولو پرتواو ځواکونو افکارو ښانونی کارگری تعلیمات دهغو تعلیماتو څخه شمیرل کیږی چی یوازی یو فرد اویا یوی پرمکی ته منحصر نه پاتی کیږی بلکه دیوی کارگری ټولنی ټول وگړی او ځواکونه ور څخه مستفید کیږی، په کارگری او سوسیالستی ټولنو کی ټول خلک حق لری چی ښوونه او روزنه ترسره کړی دکوریا دخلکو په دموکراتیک جمهوریت کی ټولی تعلیمی پالیسی (ټولنه تعلیم او زده کړه) په پرنسپونو باندی اټکالی. په وړیاډول داجباری زده کړو بنسټ په اساس کی په ښوونځیو باندی ولاړدی. دخپلواکی له ختمولو څخه وروسته په یوه خورا لنډه موده کی دهغه هیواد په بیلابیلو برخو کی یوزیات شمیرلومړنی ښوونځی، کالچونه او انسیتیوتونه جوړ او پرانسل شمول. همدا رنگه په دغه لنډه موده کی په هیواد کی دانقلابی هدفونو په سرته رسیدلو اوداقتصادی او ټولنیزو سکتورونو په پیاوړتیا سره دهغه هیواد دلوړمړنیو او ثانوی ښوونځیو کالجونو او پوهنتونونو په شمیر کی دلیدو وړ زیاتوالی راغی.

دکوریا دخلکو په دموکراتیک جمهوریت کی دوپیا لومړنیو اجباری زده کړو پروگرام دلوړمړی ځل دپاره په (۱۹۵۶) کال کی تر اجرا لاندی ونیول شو. ددغه پروگرام په تعقیب کی په (۱۹۵۸) کال کی دثانوی دوری دښوونځیو دپاره دوپیا اجباری تعلیماتو پروگرامونه تر تطبیق لاندی ونیول شول. په (۱۹۷۲) کال کی دتیرو





ددریونگک یانگ دوپکونونو ماشومان، وپکونونو ته دتگ به حال کی

بله دلید ووپخبره داده چی په عادی ډول دمنظمو ښوونځیو حجم او عمومی ظرفیت دزده کوونکو دشمیر دجذب له نظره ډیر کوچنی او محدود گنل کیږی. څرنگه چی دعصر اوزماني غوښتونکي ته کړیده په اوسنیو وختونو کی د سوسیالستی ټولنی دودانو لوله پاره زیاتو تعلیمی او تربیوی کدرونو ته ضرورت شته او ددغه مقصد ترسره

کولو په برخه کی یوازی عادی مکتبونه کفایت نه کوی دکار په ترڅ کی دزده کړی سیستم دموچو او عادی زده کړو دسیستم سره جوخت دټولو خلکو دپاره دښوونی او روزنی فرصت برابر وی اوددغه کار په نتیجه کی یوه ټولنه ددی قدرت پیدا کوی چی پر زړه تولیداتی اوساختهانی چارو کی لږ وږ وونو ته ورسیږی.

دکوریا دخلکو په دموکراتیک جمهوریت کی اوس اوس یوتن اوسیدونکی هم نه موندل کیږی چی بسواده وی اویا خپلې زده کړی پی نیم کړی پری ایښوی. ددغه هیواد هریو اوسیدونکی خپلی زده کړی تر پایه پوری رسوی او کونښن

کوی چی په خپل ټول ژوند کی درس وواپی او تعلیمی پروگرامونه تعقیب کاندی دښوونی او

روزی دموچو ښوونځیو تر څنگ د(فالتو وخت)

دښوونی او روزنی له تعلیمی تاسیساتو څخه

ډیری ښی اوبه زده پوری نتیجی تر گوتو شوی دی دیرولسو کلونو له تجربو څخه په گټی اخستلو

سره په ډاگه سره ویل کیدای شی چی دکار په ترڅ کی دزده کړی ددغه نوی سیستم په مرسته

په یوه وخت کی یوزیات شمیر زده کوونکی،

مامورین، کارگران او نور علاقه لرونکی دانقلابی

ایدیالوژی دروچی په در لود لو سره تربیه

اوروزل کیدای شی. ددغه ځواکونو په روز-

لوسره نه یوازی په تولیداتی او ساختمانی چارو کی

بدلون رامنځ ته کیږی بلکی تر یوی زبانی اندازی

پوری کارگران او مامورین دجهان بینی او علمی

ایدیالوژی په معنی او افاقیت باندی هم ښه

پوهیږی. کوم کسان چی د(فالتو وخت) په تربیوی

او تعلیمی ښوونځیو کی درس وائی دتولیداتو

دستور زده کوونکی اویا داجی ددولتی څانگو

رسمی مامورین دی. دغه کارگران او مامورین

په واقعیت کی په یوې علمی کارونو بوخت دی

او دخل وخت یوه زیاته برخه په تولیداتی،

ساختمانی او عمرانی فعالیتونو تیروی. نوموړی

کارگران او مامورین هغه کوی چی دخپلی ټولنی

دانقلابی فعالیتونو داړتیا وو ډبه نظر کی نیولو

سره تعلیم وکړی او خپل ځانونه دهر ډول

کتورو کارونو دپاره اعیار او چمتو کاندی.

گرانو دپاره دمنځنیو ښوونځیو، دفابریکو دلوپو

مسلی اواختصاصی مرکزونو، کالجونو، دشی

لیسو دمکاتبی په ذریعه دکالچونو او درسمی

وخت څخه وروسته دتعلیمی کورسونو نومونه

دذکروپ بولو. لکه چی دکوریا دخلکو په

دموکراتیک جمهوریت کی دخو کلنو تجربو

نتیجیو څرگنده کړیده دښوونی اوروزنی دپور-

تیبو روشنو او تاسیساتو څخه په گټی اخستلو

سره دفابریکو، صنعتی، ساختمانی اوتولیداتی

موسسو کارگران ددی توان اوقدرت پیدا کوی

چی دخلو ورځنیو کارونو دپریښود لوڅخه

برته دسوسیالستی تعلیماتو نوی معیارونه

چی دیوی سوسیالستی ټولنی داجتماعی او

اقتصادی ودی له پاره مهم گڼل کیږی د علمی

اصولو سره سم تعقیب کاندی. لکه چی دکوریا

دخلکو په دموکراتیک جمهوریت کی څو کلنو

تجربو ښه کړیده یوازی عادی ښوونځی نه شی

کولای چی دیوی ټولنی دټولو خلکو دپاره

دښوونی او روزنی لاره اواره کړی او داځکه

چی امکان لری دفابریکو او تولیداتی موسسو

یوزیات شمیر کارگران دتیرو استعماری او

استعماری رژیمونو دشته والی له کبله بریالی

شوی نه وی چی خپلی زده کړی تعقیب کړی

او موسسو کی دوپکونونو څخه نیولی تر پوهنتونونو

اود ډیرو لوپو تعلیماتو تر کدرونو پوری دښوونی

اوروزنی اجباری فعالیتونه تر (۱۱) ټولگیو پوری

اودهغه څخه تر پورتنیو پوپ یو پوری په وپا

ډول ترسره کیږی. دیادو لوپو څخه ددغه چی

دکوریا دخلکو په دموکراتیک جمهوریت کی نه

یوازی په ښوونځیو کی دښوونی او روزنی جاری

تعلیمات هم په وپا ډول صورت نیسی. همد-

رنگه دلویانو دپاره ښوونه او روزنه اود کارگرانو

تعلیمی جاری ددولت په لگښت په وپا توگه

ترسره کیږی. په داسی حال کی چی په دغه

عیواد کی دژوندانه دنورو اړخونو په پرتله

دښوونی اوروزنی دلگښتو اندازه خوچنده زیاته

اولویده دهغه هیواد په دولتی بودجه کی دتعلیمی

پروگرامونو بودجه کال په کال مخ په زیاتیدوده

دکار کولو په ترڅ کی دښوونی او روزنی

جاری:

دکار کولو په ضمن کی دښوونی او روزنی ترسره

کول او دداسی پروگرامونو تعقیبول دزده کړی

یو ډیر ښه او غوره سیستم گڼل کیږی. ددغه

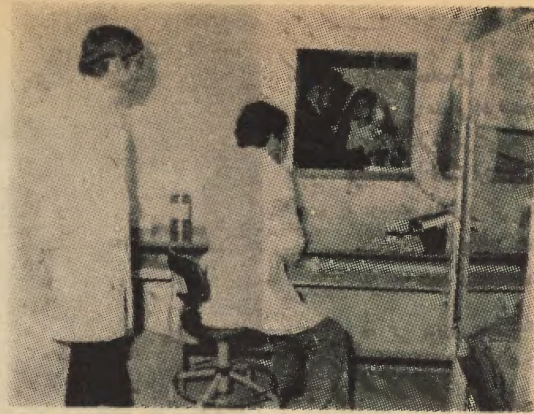
راز یوه سیستم په تعقیبولو سره کارگړه ډ له

کولای شی چی داجتماعی او اقتصادی بیلابیلو

چارو دتر سره کولو په ترڅ کی دښوونی اوروزنی

په یو انسیتیوت اویا کالج کی خپل درسونه





بكتن از مريضان در حال معاينه ديده مي شود

# کنترول تو بر کلوز در سراسر کشور

کندهار، حوزه تو بر کلوز هرات، حوزه تو بر کلوز بلخ و حوزه تو بر کلوز کندز که شعبات حوزه های مذکور بصورت فعالانه از کنترول تو بر کلوز ولایات مربوط خویش و از سی می نمایند . بر علاوه در تمام مراکز صحتی اساسی و مراکز فرعی فعالیت کنترول تو بر کلوز در پهلوی دیگر پراکنده های صحتی مراکز مربوط از طرف داکتر و پرسنل آن بصورت ادغام شده انجام می گیرد .

که در هر حوزه یک داکتر بصورت آمی حوزه متخصص تو بر کلوز یک داکتر داخله که در پروگرام تو بر کلوز همکاری میکند، دو نرس، دوروغتیاپال، دو واکسیناتور، یک نفر تکنیشن لابراتوار و یک نفر تکنیشن اکسریز.

و دستگاه مکمل اکسریز، شعبه لابراتوار مجهز برای معاينه مستقيم بلغم و بعضا بالوازم کلچر سامان ولوازم شعبات کنترول تو بر کلوز میباشد ، همچنان یکمراده موتی، یکمراده موتی سایکل و یکمراده بایسکل مجهز میباشد .

تمام حوزه های مربوط اقلا بقیه در صفحه ۵۱



مردم و فامیل های مريضان از نظر کنترول و وقایه تو بر کلوز ، که این تغییرات توصیفی بوده و تغییرات جدی آن قبلا توضیح می گردد: در سال ۱۹۷۹ در حدود بیشتر از چهل هزار نفر تحت قداوی قرار گرفت که از جمله شش هزار نفر دوره قداوی یک ساله را تکمیل نموده اند .

در سال ۱۹۷۴ در حدود ۱۹۶۰۰ نفر از نگاه کشف واقعات تو بر کلوز ذریعه معاينه مستقيم بلغم معاينه شدند و در ۱۹۷۹ معاينه اضافه از ۶۵۰۰۰ نفر بصورت مجانی صورت گرفت ناکفته نماند که پروگرام کنترول تو بر کلوز در آینده نزدیک در سراسر کشور عزیز تزیید خواهد یافت .

منبع در مورد این سوال که اساس پروگرام تو بر کلوز در افغانستان کدام سال گذاشته شده و فعالیت درین ساحه قبل از انقلاب نور چگونه بود و فعلا تاجه حد تحول و انکشاف نموده چنین توضیحات داد :

باید گفت که اساس پروگرام کنترول تو بر کلوز در افغانستان سی سال قبل گذاشته شده بود که این کنترول تنها محدود بخود موسسه تو بر کلوز (درچمن) بوده بعد فعالیت مذکور قسما در دیگر ولایات نیز انکشاف داد .

داده شد که بیشتر شکل فورمولیتی داشت . و فعالیت قداوی تو بر کلوز از نگاه کیفیت، پروگرام کاملا محدود و قداوی مريضان در سناتوریم های اناث و ذکور بصورت اجرتی بود که مريضان تو بر کلوز ازین رهگذر بمشکلات زیاد مواجه بودند زیرا مريضان بوضع بسیار عاجل و خراب از مناطق دور دست مملکت جهت بستر شدن بمرکز مراجعه می

در برتو مرحله نوین انقلاب نور تجویز اتخاذ گردیده که در تمام افغانستان مريضان تو بر کلوز بصورت مجانی معاينه و قداوی کردند. یک منبع استیتوت ملی کنترول تو بر کلوز در مصاحبه ای که با خبرنگار مجله زوندون بعمل آورد گفت:

بصورت عمومی در پروگرام کنترول تو بر کلوز تغییر و تحول ارزنده صورت گرفته بدین معنی که دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان حق اولیه فعالیت های صحتی را در کنترول تو بر کلوز داده است . بدین معنی که تمام فعالیت های ضد تو بر کلوز بصورت مجانی میباشد از قبیل تشخیص، لابراتوار، اکسریز، وقایه ذریعه بی سی جی و یکدوره مکمل قداوی دولت فعالیت و کنترول تو بر کلوز را بصورت مطلق تقویه میدارد یعنی از نگاه معیار اداری، بودجوی و مراقبت های دوامدار که بصورت اختصاصی شامل :

۱- تربیه پرسنل پروگرام تو بر کلوز در داخل و خارج

۲- تحقیقات اختصاصی از نگاه اپیدمیولوژی، بصورت عملی از نگاه پلان و ارزیابی پروگرام کنترول تو بر کلوز .

۳- سروی ملی تو بر کلوز در سراسر کشور ذریعه تیم جدا گانه با اشتراک تیم و ترتری که از نگاه کشف واقعات تو بر کلوز در گاوها و اوقیاط بانواع تو بر کلوز انسانی در مرحله اجرا قرار گرفت که فعالیت آن عنقریب اکمال و نتایج آن بعدا صورت خواهد گرفت که این سروی بزرگترین سروی منطقوی در حوزه جنوب شرق آسیا می باشد .

۴- تعلیمات صحتی برای مريضان و تمام

و حالا مريضان تو بر کلوز بصورت مجانی بستر و قداوی می شوند



# اهمیت تحکیم و پیوند روابط میان نیروهای

## پیشرو جهانی

### و جنبش‌های آزادی بخش ملی

### در روند تاریخ

غفار «عریف»

اگر بطور پیگیر نقش جهانی نهضت‌های آزادی بخش ملی معاصر را، دقیق و همه جانبه در مقایسه با جنبش‌های ملی پیشین، مورد مطالعه و ارزیابی قرار دهیم، نتایج علمی که درین زمینه حاصل میشود و ضعیف و قوی را بطور کلی چنین می‌رساند که: جنبش‌های آزادی بخش در گذشته تمایل بیشتر جانب مسائل خارجی داشت، ولی در شرایط کنونی نهضت‌های رهایی بخش متوجه مسائل داخلی می‌باشد و در دست اول اهمیت انجام رسالت خویش، محور کامل استعمار و از بین بردن ریشه‌های اقتصادی نفوذ امپریالیسم، حل پرابلم‌های اجتماعی و اقتصادی را قرار میدهد.

آرایش قوا در میثاق بین‌المللی خصوصیت عمده دوران کنونی را چنین می‌رساند: مبارزات رهایی بخش رشد وسیع آن، تقریباً سرنوشت نیمه بشریت را در جهان تعیین میدارد و مساحه فعالیت آن ده‌ها ملت را احتوا میکند و سیستم استعماری درهم می‌پاشد. خلقهای کشورهای آسیا، آفریقا و آمریکا لاین از طریق تحکیم و پیوند روابط خود با جهان سوسیالیستی و طبقه کارگر کشورهای سرمایه داری به همه اشکال ستم اجتماعی خاتمه میدهند و راه شکوفایی ترقی اجتماعی را در پیش می‌گیرند. شکست و در هم پیچیدن سیستم بردگی استعماری در زیر ضربات پیهم و هماهنگ مبارزات رهایی بخش ملی انکشافیست که از لحاظ اهمیت تاریخی خویش بعد از ایجاد سیستم جهانی سوسیالیسم در درجه دوم قرار میگیرد.

مشخصات جنبش‌های ملی را در گذشته حصول استقلال سیاسی ملت‌ها در برمیگرفت که مقصد غمنوی آنرا از میان برداشتن تسلط اجنبی، ایجاد دولت ملی و تحقق بخشیدن به حق داشتن موقف مستقل سیاسی تشکیل میداد.

مبارزات رهایی بخش معاصر بنا بر خصوصیت عمیقاً ضد امپریالیستی و محتوی جدید اجتماعی خویش، بنا بر نقش بزرگی را که توده‌های خلق درین مبارزه بجا می‌آورند، زنجیرهای اسارت بار امپریالیسم را در حساس‌ترین موقعیت آن جدا تضعیف میکند و سرانجام در مراحل اخیر کاملاً از هم می‌گسلد.

یکی از خصایل جنبش آزادی بخش ملی را این مسئله تشکیل میدهد که در نتیجه آن سرزمین‌های مستعمره و نیمه مستعمره راه ترقی اجتماعی را در پیش گرفتند و مبارزات مستعمرات باقی مانده، پشتیبانی کامل نیروهای انقلابی کشورهای نو بنیاد و حمایت همه جانبه کشورهای پیشرو جهانی را گامی نمود.

همانطوریکه جنبش‌های رهایی بخش معاصر مولود زمان ماست، بدین لحاظ طرد رژیم‌های هوا دار امپریالیسم، تبدیل استقلال سیاسی صوری به استقلال واقعی گذار از سرمایه داری به مرحله عالیت تکامل اجتماعی

مشخصات این جنبش را در بر میگیرد. در عین حال اینکه مناسبات فرهنگی و معنوی آن در خدمت با فرهنگ و معنویات پیشرفته و مترقی پیوند حاصل میکند. بادر نظر داشت شرایط پیروز مند مبارزه با روابط فرسوده فیودالی و ما قبل فیودالی، در جدال است علت وابستگی اقتصادی مستعمرات را در گذشته، تابعیت سیاسی آنها را در مقابل کشور های استعمار گر تشکیل میداد، ولی بنا بر تغییر عمیقاً به سود نیروهای مترقی که در سیمای جهان رونما گردیده (جنبش‌های آزادی بخش ملی زمان ما جنبش‌های دموکراتیک ضد امپریالیستی طراز نوین میباشند.)

بدین سان مبارزه در راه حصول استقلال اقتصادی خصلت عمیق ضد امپریالیستی دارد. نیازمندی‌های عینی آزادی اقتصادی و از میان برداشتن زمینه‌های استقرار مجدد تسلط استعماری امپریالیسم، خصوصیت جنبش‌های آزادی بخش ملی را تعیین میکند.

در شرایط کنونی بنا بر موجودیت سیستم جهانی سوسیالیسم، همبستگی بین‌المللی کارگری، فشار خلقها بر رژیم‌های استعماری روز تارو کسب قوت بیشتر میکند، نیروهای انقلابی و وطنپرست کشورهای وابسته در برابر عملیات و تجاوز استعمار گران به قیام‌های پیروز مند مسلحانه می‌پردازند.

انحلال سیستم استعماری از نظر انکشافات انقلابی جهان معاصر اهمیت عظیمی دارد و جریان است غیرقابل بازگشت، نادیده انگاشتن آن به مفهوم خط بطلان کشیدن بر پیروزی‌های تاریخی جنبش‌های آزادی بخش ملی، کم شدن اهمیت شکست و زوال استعمار، ناچیز دانستن نقش استقلال سیاسی و عدم اعتقاد به پیروزی ملت‌های تازه به استقلال رسیده است که به یقین توانایی آنرا دارند قاپا پشتیبانی‌های تمام کشورهای مترقی جهان ضربات پیهم و خرد کننده به دسایس و توطئه‌های امپریالیسم و استعمار نوین وارد آورد.

نباید اشتباه کرد که: با انحلال سیستم استعماری، استعمار کاملاً از بین رفته و مبارزه خلقها بر علیه آن پایان پذیرفته است ماهیت سیستم جهان خوار امپریالیسم بادر نظر داشت شرایط خود، استعمار را در قالب دیگری ریخته (استعمار نوین) و چهره زشت خود را باین شیوه ماست مالی میکند. استعمار نوین (نیوکولونیسم) به مفاد ارتجاع بین‌المللی، اهداف و وظایف مشخص را در زمینه اقتصادی و سیاسی تعقیب مینماید.

ارتجاع جهانی به سرمدمداری محافل تجاوز کار امپریالیستی مذبحخانه تلاش به خرج میدهند تا به اشکال و شیوه‌های گوناگون سد عمده در برابر پیشرفت‌های اجتماعی گردد و یا حداقل کندی و متوقف شدن آنرا باعث شود. بطور کلی اقدامات بیشتر مانع گروه‌های امپریالیستی متوجه مبارزات آزادی بخش بوده که مساحه گسترده آن پیش از شکست فاشیسم متلری و ملتاریسم جاپان (انقراض جنگ جهانی دوم) بعد از بجا گذاشتن ویرانی‌های بیشمار آن موجب از هم پاشیدگی کامل سیستم استعماری امپریالیستی گردید، نیز می‌باشد.

پیدایش ده‌ها کشور مستقل و تازه به استقلال رسیده که بحق مدافع پیگیر و تکیه‌گاه طبیعی خود کشورهای سوسیالیستی را میدهند، از جمله نتایج حاصله پیشرفت روند جهانی و از اجزای متشکل آنست. کشورهای سوسیالیستی بطرز برادرانه و دوستانه بدون در نظر داشت منافع از مبارزات عادلانه آنها در راه آزادی ملی بطور فایم و همه‌جانبه پشتیبانی بعمل می‌آورد، پیش از حصول استقلال سیاسی آنها، فرا هم آوری زمینه‌های امداد مادی و معنوی را همه جانبه در نظر می‌گیرد.

همانطوریکه مبارزات رهایی بخش ملی را به حقانیت تمام، جنبشی میتوان توصیف کرد که: در آخرین تحلیل منفعت عامه خلق را در بر میگیرد و وظیفه جنبش در مرحله جدید آن عبارتست از:

حصول استقلال کامل از اسارت امپریالیسم، بدست آوردن استقلال اقتصادی و تحکیم حاکمیت ملی.

نیروهای وطنپرست درون جنبش از تجارب حاصله خویش می‌آموزند که: رسیدن به این هدف تنها از طریق تغییرات عمومی دموکراتیک، از میان برداشتن ریشه‌های اقتصادی و بقایای نفوذ سیاسی امپریالیسم، انکشاف در دامن صنایع شامل صنایع سنگینی و سبکی، حل مساله دموکراتیک ارضی، دموکراتیزه کردن حیات اجتماعی، ارتقاء سطح زندگی، پیروزی از یک سیاست خارجی فعال ضد امپریالیستی امکان پذیر است.

باید در نظر گرفت که هسته و مرحله جدید جنبش آزادی بخش ملی را مبارزه در راه ترقی اجتماعی تشکیل میدهد. بناء تمییز راه پیشرفت در کشورهای وابسته و مستعمر سابق در جریان پیروزی و غلبه جنبش آزادی بخش ملی بر مناسبات کهنه نشان داده می‌شود و بدین گونه برای جنبش، محتوی اجتماعی تازه می‌پسند.

در برابر جنبش‌های پیشین انتخاب راه پیشرفت قرار نداشت و هم نمیتوانست داشته باشد، زیرا جنبش‌های سابق محض راه انکشاف را برای رشد سرمایه داری باز می‌نمود. در شرایط و اوضاع معاصر بنابر موجودیت سیستم جهانی سوسیالیستی، جنبش همبستگی بین‌المللی کارگری، نیرومندی مبارزات رهایی بخش ملی، در فضای کامل

همزیستی مسالمت آمیز دولت‌های دارای سیستم‌های اجتماعی مختلف، کشورهایی که تازه از وابستگی رهایی یافته اند و استقلال سیاسی خویش را حاصل کرده‌اند در تحت شرایط اتخاذ سیاست عدم الحاق به پیمان‌های تجاوزکار امپریالیستی و تعقیب راه ترقی اجتماعی واقعا مستقل باشند.

موجودیت سیستم جهانی سوسیالیسم نقش ارزنده و فعال را در ایجاد شرایط مساعد برای پیشرفت زمینه‌های ترقی اجتماعی در کشورهای کم رشد و اتخاذ راه رشد غیر سرمایه داری در کشورهای جهان سوم بازی میکند و در حدود امکان و شرایط لازم صدور ضد انقلاب را برای کشورهای نو بنیاد محدود مینماید.

احزاب انقلابی کشورهای روبرو انکشاف در مرحله جدید رشد مبارزات رهایی بخش ملی باین موضوع توجه فراوان مبذول میدارند که جلب رشته‌های امداد مادی و معنوی کشورهای پیشرو و مترقی جهان به گسترش و پیشرفت مناسبات مختلف کمک مینماید.

در دوران حاضر روابط و همکاری‌های متقابل میان مبارزات رهایی بخش ملی دولت‌های نو بنیاد و نیروهای سوسیالیسم جهانی اهمیت خاص دارد.

فا تمام





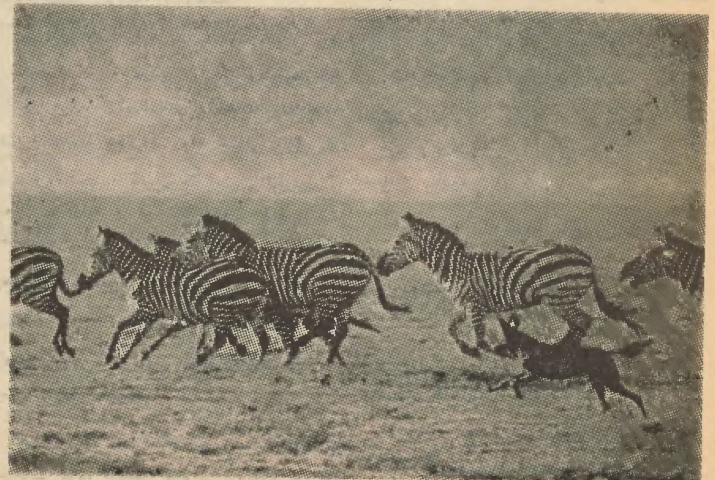
سگ های شیر خور بدین گونه سایر حیوانات را از پا می افکنند.

ترجمه ی داود زهدی

از: لائف چکو سلوا کیا

## سگهای شیر خور جلگه های سبز آفریقا

در قسمت های بی درخت جلگه گشتند که بخت با سگهای درنده های سبز تا نزا نیا، حیوانات وحشی آفریقای رو برو گردیدند. «زبرا» این سو و آن سو، زبرا هابرای حفظ جان شان وبه آواره و سرگردان می خاطر زنده ماندن خوا ستند راه فراز



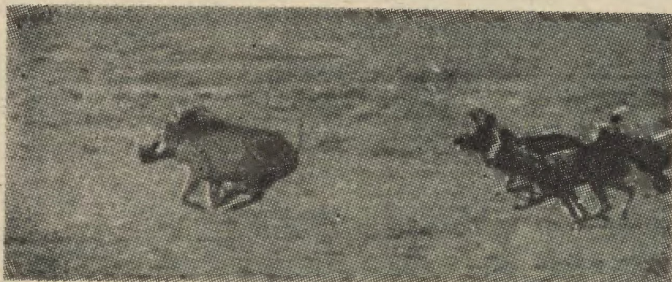
یکی از سگهای شیر خور جلگه های سبز نیز میتواند گله ای از حیوانات رادلیرانه تعقیب نماید.

را در پیش گیرند و خود را از شر آن حیوانات بیرحم نجات بدهند. سگهای درنده اطراف تا نزا نیا همواره سایر حیوانات آن منطقه را شکار میکنند واکثر اوقات گله های «زبرا» و دیگر حیوانات از آسیب آنها در امان نمی مانند زیرا بمجردیکه سگهای درنده افریقایی سایر حیوانات را بنگرند به تعقیب آنها می پردا زند و با لای آنها حمله می نمایند و تا لحظاتی که آنها را از پا نیندا زند آرام نمی گیرند. خوک های «زگیل» نیز همین که ازدور دستپا این سگهای درنده را که بصورت دسته جمعی با لای سایر حیوانات حمله میکنند می بینند می گریزند و فرار میکنند و فاصله ای را می پیمایند اما سر انجام تسلیم میشوند زیرا سرعت آنها با سرعت سگهای ستمگر و خون آشام برابری شده نمیتواند.

از جمله سایر حیوانات خوک های زگیل و خوکهای زبرا که بصورت گله ای زندگی و گردش میکنند زودتر بچنگ این سگهای درنده می افتند زیرا این خوکها تنبل هستند و حوصله دویدن زیاد را ندارند. این سگها که بنام گرگ های

تا امروز هیچ حیوانی دیده نشده که مورد شکار این حیوان قرار گرفته باشد. فته باشد و جان بسلامت برده باشد. اینها، هر حیوان وزنده جانی را که بنگرند شکار مینمایند و شکار آنها مشخص بیک ویا چند نوع حیوان نمی باشد. ترس و وحشتی که از موجودیت این گرگها، بدل حیوانات میقتد خیلی عجیب و تعجب آور است. زیرا گرگهای مو صوف سی میل فسی ساعت میدو ند و حتی اگر شیری در مقابل شان قرار گیرد آنها از هم میزدند و میخورند.

چون این سگهای عجیب سالانه یک تعداد زیاد حیوانات را از بین میبرند و نا بود می سا زند توجه زیاد علمای زولوژی را بخود جلب نموده و آنها را واداشته تا درباره خصوصیات و عادات این سگها مصروف یک سلسله تحقیقات علمی موثر را انجام بدهند. درین اواخر زولوژیست دانشمندان و باتجربه ای بنام (سچالری) عضو کمیته زولوژیست های نیویارک همراه با یک تعداد علمای سایر کشورها، با اثرتحقیقاتی که در مورد سگهای یاد شده انجام داده



سگهای شیر خور جلگه های سبز در حالیکه حیوانی را تعقیب می نماید.

افریقایی شهرت زیاد دارند با اندک این نتیجه رسیده اند که موجودیت این سگهای وحشی برای حفظ بیلا نسی سایر حیوانات خیلی موثر بوده است.

گرگهای افریقایی از همان ماه های نخست زندگی و آوان کودکی به صید و شکار عادت پیدا نموده و از مادران شان طرز صید و شکار را می آموزند. این گرگهای معروف امروز از جمله فعالترین و ظالمترین حیوانات جهان پنداشته میشوند. چندین کیلومتر راه را در یک ساعت طی مینمایند و با سرعت عجیبی صید خود را دنبال میکنند و بچنگ می آورند.

از قبیل گرگ ورو با بیونسند و سچالری این زولوژیست دانشمندان طی تحقیق خویش حقیقت سحر آمیزی را نیز کشف کرده و آنرا برای دیگران فاش کرده



تایمه قرن بیستم نظم و ترتیب اقلیم جوی بصورت کامل از زیر اداره انسان و قدرت اقتصادی آنها خارج و بشکل آزاد آن وجود داشت. بعداً به یک تغییر ناگهانی مواجه گردید. احتراق انواع مختلف مواد سوخت بصورت منظم یک تزئید در مقدار ماده مضر کار بن دای اکساید رادر فضا همراه با نتایج تأثیرات گرین هوزویک تزئید در مقدار درجه حرارت سطح زمین و باعث گردید.

در ممالک مختلف محققین، میتوده های مختلف را ترجیح میدهند، تحقیقات میکنند و محاسبه مینمایند تا دریابند که به کدام سرعت کتله کاربن دای اکساید در فضا تزئید می یابد و چطور همین کتله میتواند در سطح روی زمین نفوذ و تماس حاصل نماید. در یافت گردیده است که اگر این کتله کاربن دای اکساید دوچند گردد، بصورت مجموع درجه حرارت طبقه پائین زمین شاید به سه درجه بلند برود. این واقعیت ها امکان آن را میدهد که ما بتوانیم در آینده نزدیک درجه حرارت را بصورت مجموع محاسبه و دریافت نمایم.

طبق محاسبات روی دست داشته یخچندان ها قسمت قطب شمال، درجه حرارت آن قسمت را باین می آورد البته در حدود پنج درجه در تابستان

نزدیک درجه حرارت ۳۰-۲۰-۱۰-۰-۵۰ (مقیاسه با ۱۹۶۰)

اگر گرمی تمام کره ادامه بیداکند، تزئید در درجه حرارت در مساحه ها و ارتفاعات مختلف قابل درک نخواهد بود زیرا اگر تا سال ۲۰۲۵ مجموع درجه حرارت در نیم کره شمالی تا ۲-۳ درجه سانتی گراد بلند برود، در مساحه های بلند، درجه حرارت تابستان تا ۷-۱۰-۱۵-۲۰-۲۵-۳۰-۳۵-۴۰-۴۵-۵۰-۵۵-۶۰-۶۵-۷۰-۷۵-۸۰-۸۵-۹۰-۹۵-۱۰۰-۱۰۵-۱۱۰-۱۱۵-۱۲۰-۱۲۵-۱۳۰-۱۳۵-۱۴۰-۱۴۵-۱۵۰-۱۵۵-۱۶۰-۱۶۵-۱۷۰-۱۷۵-۱۸۰-۱۸۵-۱۹۰-۱۹۵-۲۰۰-۲۰۵-۲۱۰-۲۱۵-۲۲۰-۲۲۵-۲۳۰-۲۳۵-۲۴۰-۲۴۵-۲۵۰-۲۵۵-۲۶۰-۲۶۵-۲۷۰-۲۷۵-۲۸۰-۲۸۵-۲۹۰-۲۹۵-۳۰۰-۳۰۵-۳۱۰-۳۱۵-۳۲۰-۳۲۵-۳۳۰-۳۳۵-۳۴۰-۳۴۵-۳۵۰-۳۵۵-۳۶۰-۳۶۵-۳۷۰-۳۷۵-۳۸۰-۳۸۵-۳۹۰-۳۹۵-۴۰۰-۴۰۵-۴۱۰-۴۱۵-۴۲۰-۴۲۵-۴۳۰-۴۳۵-۴۴۰-۴۴۵-۴۵۰-۴۵۵-۴۶۰-۴۶۵-۴۷۰-۴۷۵-۴۸۰-۴۸۵-۴۹۰-۴۹۵-۵۰۰-۵۰۵-۵۱۰-۵۱۵-۵۲۰-۵۲۵-۵۳۰-۵۳۵-۵۴۰-۵۴۵-۵۵۰-۵۵۵-۵۶۰-۵۶۵-۵۷۰-۵۷۵-۵۸۰-۵۸۵-۵۹۰-۵۹۵-۶۰۰-۶۰۵-۶۱۰-۶۱۵-۶۲۰-۶۲۵-۶۳۰-۶۳۵-۶۴۰-۶۴۵-۶۵۰-۶۵۵-۶۶۰-۶۶۵-۶۷۰-۶۷۵-۶۸۰-۶۸۵-۶۹۰-۶۹۵-۷۰۰-۷۰۵-۷۱۰-۷۱۵-۷۲۰-۷۲۵-۷۳۰-۷۳۵-۷۴۰-۷۴۵-۷۵۰-۷۵۵-۷۶۰-۷۶۵-۷۷۰-۷۷۵-۷۸۰-۷۸۵-۷۹۰-۷۹۵-۸۰۰-۸۰۵-۸۱۰-۸۱۵-۸۲۰-۸۲۵-۸۳۰-۸۳۵-۸۴۰-۸۴۵-۸۵۰-۸۵۵-۸۶۰-۸۶۵-۸۷۰-۸۷۵-۸۸۰-۸۸۵-۸۹۰-۸۹۵-۹۰۰-۹۰۵-۹۱۰-۹۱۵-۹۲۰-۹۲۵-۹۳۰-۹۳۵-۹۴۰-۹۴۵-۹۵۰-۹۵۵-۹۶۰-۹۶۵-۹۷۰-۹۷۵-۹۸۰-۹۸۵-۹۹۰-۹۹۵-۱۰۰۰-۱۰۰۵-۱۰۱۰-۱۰۱۵-۱۰۲۰-۱۰۲۵-۱۰۳۰-۱۰۳۵-۱۰۴۰-۱۰۴۵-۱۰۵۰-۱۰۵۵-۱۰۶۰-۱۰۶۵-۱۰۷۰-۱۰۷۵-۱۰۸۰-۱۰۸۵-۱۰۹۰-۱۰۹۵-۱۱۰۰-۱۱۰۵-۱۱۱۰-۱۱۱۵-۱۱۲۰-۱۱۲۵-۱۱۳۰-۱۱۳۵-۱۱۴۰-۱۱۴۵-۱۱۵۰-۱۱۵۵-۱۱۶۰-۱۱۶۵-۱۱۷۰-۱۱۷۵-۱۱۸۰-۱۱۸۵-۱۱۹۰-۱۱۹۵-۱۲۰۰-۱۲۰۵-۱۲۱۰-۱۲۱۵-۱۲۲۰-۱۲۲۵-۱۲۳۰-۱۲۳۵-۱۲۴۰-۱۲۴۵-۱۲۵۰-۱۲۵۵-۱۲۶۰-۱۲۶۵-۱۲۷۰-۱۲۷۵-۱۲۸۰-۱۲۸۵-۱۲۹۰-۱۲۹۵-۱۳۰۰-۱۳۰۵-۱۳۱۰-۱۳۱۵-۱۳۲۰-۱۳۲۵-۱۳۳۰-۱۳۳۵-۱۳۴۰-۱۳۴۵-۱۳۵۰-۱۳۵۵-۱۳۶۰-۱۳۶۵-۱۳۷۰-۱۳۷۵-۱۳۸۰-۱۳۸۵-۱۳۹۰-۱۳۹۵-۱۴۰۰-۱۴۰۵-۱۴۱۰-۱۴۱۵-۱۴۲۰-۱۴۲۵-۱۴۳۰-۱۴۳۵-۱۴۴۰-۱۴۴۵-۱۴۵۰-۱۴۵۵-۱۴۶۰-۱۴۶۵-۱۴۷۰-۱۴۷۵-۱۴۸۰-۱۴۸۵-۱۴۹۰-۱۴۹۵-۱۵۰۰-۱۵۰۵-۱۵۱۰-۱۵۱۵-۱۵۲۰-۱۵۲۵-۱۵۳۰-۱۵۳۵-۱۵۴۰-۱۵۴۵-۱۵۵۰-۱۵۵۵-۱۵۶۰-۱۵۶۵-۱۵۷۰-۱۵۷۵-۱۵۸۰-۱۵۸۵-۱۵۹۰-۱۵۹۵-۱۶۰۰-۱۶۰۵-۱۶۱۰-۱۶۱۵-۱۶۲۰-۱۶۲۵-۱۶۳۰-۱۶۳۵-۱۶۴۰-۱۶۴۵-۱۶۵۰-۱۶۵۵-۱۶۶۰-۱۶۶۵-۱۶۷۰-۱۶۷۵-۱۶۸۰-۱۶۸۵-۱۶۹۰-۱۶۹۵-۱۷۰۰-۱۷۰۵-۱۷۱۰-۱۷۱۵-۱۷۲۰-۱۷۲۵-۱۷۳۰-۱۷۳۵-۱۷۴۰-۱۷۴۵-۱۷۵۰-۱۷۵۵-۱۷۶۰-۱۷۶۵-۱۷۷۰-۱۷۷۵-۱۷۸۰-۱۷۸۵-۱۷۹۰-۱۷۹۵-۱۸۰۰-۱۸۰۵-۱۸۱۰-۱۸۱۵-۱۸۲۰-۱۸۲۵-۱۸۳۰-۱۸۳۵-۱۸۴۰-۱۸۴۵-۱۸۵۰-۱۸۵۵-۱۸۶۰-۱۸۶۵-۱۸۷۰-۱۸۷۵-۱۸۸۰-۱۸۸۵-۱۸۹۰-۱۸۹۵-۱۹۰۰-۱۹۰۵-۱۹۱۰-۱۹۱۵-۱۹۲۰-۱۹۲۵-۱۹۳۰-۱۹۳۵-۱۹۴۰-۱۹۴۵-۱۹۵۰-۱۹۵۵-۱۹۶۰-۱۹۶۵-۱۹۷۰-۱۹۷۵-۱۹۸۰-۱۹۸۵-۱۹۹۰-۱۹۹۵-۲۰۰۰-۲۰۰۵-۲۰۱۰-۲۰۱۵-۲۰۲۰-۲۰۲۵-۲۰۳۰-۲۰۳۵-۲۰۴۰-۲۰۴۵-۲۰۵۰-۲۰۵۵-۲۰۶۰-۲۰۶۵-۲۰۷۰-۲۰۷۵-۲۰۸۰-۲۰۸۵-۲۰۹۰-۲۰۹۵-۲۱۰۰-۲۱۰۵-۲۱۱۰-۲۱۱۵-۲۱۲۰-۲۱۲۵-۲۱۳۰-۲۱۳۵-۲۱۴۰-۲۱۴۵-۲۱۵۰-۲۱۵۵-۲۱۶۰-۲۱۶۵-۲۱۷۰-۲۱۷۵-۲۱۸۰-۲۱۸۵-۲۱۹۰-۲۱۹۵-۲۲۰۰-۲۲۰۵-۲۲۱۰-۲۲۱۵-۲۲۲۰-۲۲۲۵-۲۲۳۰-۲۲۳۵-۲۲۴۰-۲۲۴۵-۲۲۵۰-۲۲۵۵-۲۲۶۰-۲۲۶۵-۲۲۷۰-۲۲۷۵-۲۲۸۰-۲۲۸۵-۲۲۹۰-۲۲۹۵-۲۳۰۰-۲۳۰۵-۲۳۱۰-۲۳۱۵-۲۳۲۰-۲۳۲۵-۲۳۳۰-۲۳۳۵-۲۳۴۰-۲۳۴۵-۲۳۵۰-۲۳۵۵-۲۳۶۰-۲۳۶۵-۲۳۷۰-۲۳۷۵-۲۳۸۰-۲۳۸۵-۲۳۹۰-۲۳۹۵-۲۴۰۰-۲۴۰۵-۲۴۱۰-۲۴۱۵-۲۴۲۰-۲۴۲۵-۲۴۳۰-۲۴۳۵-۲۴۴۰-۲۴۴۵-۲۴۵۰-۲۴۵۵-۲۴۶۰-۲۴۶۵-۲۴۷۰-۲۴۷۵-۲۴۸۰-۲۴۸۵-۲۴۹۰-۲۴۹۵-۲۵۰۰-۲۵۰۵-۲۵۱۰-۲۵۱۵-۲۵۲۰-۲۵۲۵-۲۵۳۰-۲۵۳۵-۲۵۴۰-۲۵۴۵-۲۵۵۰-۲۵۵۵-۲۵۶۰-۲۵۶۵-۲۵۷۰-۲۵۷۵-۲۵۸۰-۲۵۸۵-۲۵۹۰-۲۵۹۵-۲۶۰۰-۲۶۰۵-۲۶۱۰-۲۶۱۵-۲۶۲۰-۲۶۲۵-۲۶۳۰-۲۶۳۵-۲۶۴۰-۲۶۴۵-۲۶۵۰-۲۶۵۵-۲۶۶۰-۲۶۶۵-۲۶۷۰-۲۶۷۵-۲۶۸۰-۲۶۸۵-۲۶۹۰-۲۶۹۵-۲۷۰۰-۲۷۰۵-۲۷۱۰-۲۷۱۵-۲۷۲۰-۲۷۲۵-۲۷۳۰-۲۷۳۵-۲۷۴۰-۲۷۴۵-۲۷۵۰-۲۷۵۵-۲۷۶۰-۲۷۶۵-۲۷۷۰-۲۷۷۵-۲۷۸۰-۲۷۸۵-۲۷۹۰-۲۷۹۵-۲۸۰۰-۲۸۰۵-۲۸۱۰-۲۸۱۵-۲۸۲۰-۲۸۲۵-۲۸۳۰-۲۸۳۵-۲۸۴۰-۲۸۴۵-۲۸۵۰-۲۸۵۵-۲۸۶۰-۲۸۶۵-۲۸۷۰-۲۸۷۵-۲۸۸۰-۲۸۸۵-۲۸۹۰-۲۸۹۵-۲۹۰۰-۲۹۰۵-۲۹۱۰-۲۹۱۵-۲۹۲۰-۲۹۲۵-۲۹۳۰-۲۹۳۵-۲۹۴۰-۲۹۴۵-۲۹۵۰-۲۹۵۵-۲۹۶۰-۲۹۶۵-۲۹۷۰-۲۹۷۵-۲۹۸۰-۲۹۸۵-۲۹۹۰-۲۹۹۵-۳۰۰۰-۳۰۰۵-۳۰۱۰-۳۰۱۵-۳۰۲۰-۳۰۲۵-۳۰۳۰-۳۰۳۵-۳۰۴۰-۳۰۴۵-۳۰۵۰-۳۰۵۵-۳۰۶۰-۳۰۶۵-۳۰۷۰-۳۰۷۵-۳۰۸۰-۳۰۸۵-۳۰۹۰-۳۰۹۵-۳۱۰۰-۳۱۰۵-۳۱۱۰-۳۱۱۵-۳۱۲۰-۳۱۲۵-۳۱۳۰-۳۱۳۵-۳۱۴۰-۳۱۴۵-۳۱۵۰-۳۱۵۵-۳۱۶۰-۳۱۶۵-۳۱۷۰-۳۱۷۵-۳۱۸۰-۳۱۸۵-۳۱۹۰-۳۱۹۵-۳۲۰۰-۳۲۰۵-۳۲۱۰-۳۲۱۵-۳۲۲۰-۳۲۲۵-۳۲۳۰-۳۲۳۵-۳۲۴۰-۳۲۴۵-۳۲۵۰-۳۲۵۵-۳۲۶۰-۳۲۶۵-۳۲۷۰-۳۲۷۵-۳۲۸۰-۳۲۸۵-۳۲۹۰-۳۲۹۵-۳۳۰۰-۳۳۰۵-۳۳۱۰-۳۳۱۵-۳۳۲۰-۳۳۲۵-۳۳۳۰-۳۳۳۵-۳۳۴۰-۳۳۴۵-۳۳۵۰-۳۳۵۵-۳۳۶۰-۳۳۶۵-۳۳۷۰-۳۳۷۵-۳۳۸۰-۳۳۸۵-۳۳۹۰-۳۳۹۵-۳۴۰۰-۳۴۰۵-۳۴۱۰-۳۴۱۵-۳۴۲۰-۳۴۲۵-۳۴۳۰-۳۴۳۵-۳۴۴۰-۳۴۴۵-۳۴۵۰-۳۴۵۵-۳۴۶۰-۳۴۶۵-۳۴۷۰-۳۴۷۵-۳۴۸۰-۳۴۸۵-۳۴۹۰-۳۴۹۵-۳۵۰۰-۳۵۰۵-۳۵۱۰-۳۵۱۵-۳۵۲۰-۳۵۲۵-۳۵۳۰-۳۵۳۵-۳۵۴۰-۳۵۴۵-۳۵۵۰-۳۵۵۵-۳۵۶۰-۳۵۶۵-۳۵۷۰-۳۵۷۵-۳۵۸۰-۳۵۸۵-۳۵۹۰-۳۵۹۵-۳۶۰۰-۳۶۰۵-۳۶۱۰-۳۶۱۵-۳۶۲۰-۳۶۲۵-۳۶۳۰-۳۶۳۵-۳۶۴۰-۳۶۴۵-۳۶۵۰-۳۶۵۵-۳۶۶۰-۳۶۶۵-۳۶۷۰-۳۶۷۵-۳۶۸۰-۳۶۸۵-۳۶۹۰-۳۶۹۵-۳۷۰۰-۳۷۰۵-۳۷۱۰-۳۷۱۵-۳۷۲۰-۳۷۲۵-۳۷۳۰-۳۷۳۵-۳۷۴۰-۳۷۴۵-۳۷۵۰-۳۷۵۵-۳۷۶۰-۳۷۶۵-۳۷۷۰-۳۷۷۵-۳۷۸۰-۳۷۸۵-۳۷۹۰-۳۷۹۵-۳۸۰۰-۳۸۰۵-۳۸۱۰-۳۸۱۵-۳۸۲۰-۳۸۲۵-۳۸۳۰-۳۸۳۵-۳۸۴۰-۳۸۴۵-۳۸۵۰-۳۸۵۵-۳۸۶۰-۳۸۶۵-۳۸۷۰-۳۸۷۵-۳۸۸۰-۳۸۸۵-۳۸۹۰-۳۸۹۵-۳۹۰۰-۳۹۰۵-۳۹۱۰-۳۹۱۵-۳۹۲۰-۳۹۲۵-۳۹۳۰-۳۹۳۵-۳۹۴۰-۳۹۴۵-۳۹۵۰-۳۹۵۵-۳۹۶۰-۳۹۶۵-۳۹۷۰-۳۹۷۵-۳۹۸۰-۳۹۸۵-۳۹۹۰-۳۹۹۵-۴۰۰۰-۴۰۰۵-۴۰۱۰-۴۰۱۵-۴۰۲۰-۴۰۲۵-۴۰۳۰-۴۰۳۵-۴۰۴۰-۴۰۴۵-۴۰۵۰-۴۰۵۵-۴۰۶۰-۴۰۶۵-۴۰۷۰-۴۰۷۵-۴۰۸۰-۴۰۸۵-۴۰۹۰-۴۰۹۵-۴۱۰۰-۴۱۰۵-۴۱۱۰-۴۱۱۵-۴۱۲۰-۴۱۲۵-۴۱۳۰-۴۱۳۵-۴۱۴۰-۴۱۴۵-۴۱۵۰-۴۱۵۵-۴۱۶۰-۴۱۶۵-۴۱۷۰-۴۱۷۵-۴۱۸۰-۴۱۸۵-۴۱۹۰-۴۱۹۵-۴۲۰۰-۴۲۰۵-۴۲۱۰-۴۲۱۵-۴۲۲۰-۴۲۲۵-۴۲۳۰-۴۲۳۵-۴۲۴۰-۴۲۴۵-۴۲۵۰-۴۲۵۵-۴۲۶۰-۴۲۶۵-۴۲۷۰-۴۲۷۵-۴۲۸۰-۴۲۸۵-۴۲۹۰-۴۲۹۵-۴۳۰۰-۴۳۰۵-۴۳۱۰-۴۳۱۵-۴۳۲۰-۴۳۲۵-۴۳۳۰-۴۳۳۵-۴۳۴۰-۴۳۴۵-۴۳۵۰-۴۳۵۵-۴۳۶۰-۴۳۶۵-۴۳۷۰-۴۳۷۵-۴۳۸۰-۴۳۸۵-۴۳۹۰-۴۳۹۵-۴۴۰۰-۴۴۰۵-۴۴۱۰-۴۴۱۵-۴۴۲۰-۴۴۲۵-۴۴۳۰-۴۴۳۵-۴۴۴۰-۴۴۴۵-۴۴۵۰-۴۴۵۵-۴۴۶۰-۴۴۶۵-۴۴۷۰-۴۴۷۵-۴۴۸۰-۴۴۸۵-۴۴۹۰-۴۴۹۵-۴۵۰۰-۴۵۰۵-۴۵۱۰-۴۵۱۵-۴۵۲۰-۴۵۲۵-۴۵۳۰-۴۵۳۵-۴۵۴۰-۴۵۴۵-۴۵۵۰-۴۵۵۵-۴۵۶۰-۴۵۶۵-۴۵۷۰-۴۵۷۵-۴۵۸۰-۴۵۸۵-۴۵۹۰-۴۵۹۵-۴۶۰۰-۴۶۰۵-۴۶۱۰-۴۶۱۵-۴۶۲۰-۴۶۲۵-۴۶۳۰-۴۶۳۵-۴۶۴۰-۴۶۴۵-۴۶۵۰-۴۶۵۵-۴۶۶۰-۴۶۶۵-۴۶۷۰-۴۶۷۵-۴۶۸۰-۴۶۸۵-۴۶۹۰-۴۶۹۵-۴۷۰۰-۴۷۰۵-۴۷۱۰-۴۷۱۵-۴۷۲۰-۴۷۲۵-۴۷۳۰-۴۷۳۵-۴۷۴۰-۴۷۴۵-۴۷۵۰-۴۷۵۵-۴۷۶۰-۴۷۶۵-۴۷۷۰-۴۷۷۵-۴۷۸۰-۴۷۸۵-۴۷۹۰-۴۷۹۵-۴۸۰۰-۴۸۰۵-۴۸۱۰-۴۸۱۵-۴۸۲۰-۴۸۲۵-۴۸۳۰-۴۸۳۵-۴۸۴۰-۴۸۴۵-۴۸۵۰-۴۸۵۵-۴۸۶۰-۴۸۶۵-۴۸۷۰-۴۸۷۵-۴۸۸۰-۴۸۸۵-۴۸۹۰-۴۸۹۵-۴۹۰۰-۴۹۰۵-۴۹۱۰-۴۹۱۵-۴۹۲۰-۴۹۲۵-۴۹۳۰-۴۹۳۵-۴۹۴۰-۴۹۴۵-۴۹۵۰-۴۹۵۵-۴۹۶۰-۴۹۶۵-۴۹۷۰-۴۹۷۵-۴۹۸۰-۴۹۸۵-۴۹۹۰-۴۹۹۵-۵۰۰۰-۵۰۰۵-۵۰۱۰-۵۰۱۵-۵۰۲۰-۵۰۲۵-۵۰۳۰-۵۰۳۵-۵۰۴۰-۵۰۴۵-۵۰۵۰-۵۰۵۵-۵۰۶۰-۵۰۶۵-۵۰۷۰-۵۰۷۵-۵۰۸۰-۵۰۸۵-۵۰۹۰-۵۰۹۵-۵۱۰۰-۵۱۰۵-۵۱۱۰-۵۱۱۵-۵۱۲۰-۵۱۲۵-۵۱۳۰-۵۱۳۵-۵۱۴۰-۵۱۴۵-۵۱۵۰-۵۱۵۵-۵۱۶۰-۵۱۶۵-۵۱۷۰-۵۱۷۵-۵۱۸۰-۵۱۸۵-۵۱۹۰-۵۱۹۵-۵۲۰۰-۵۲۰۵-۵۲۱۰-۵۲۱۵-۵۲۲۰-۵۲۲۵-۵۲۳۰-۵۲۳۵-۵۲۴۰-۵۲۴۵-۵۲۵۰-۵۲۵۵-۵۲۶۰-۵۲۶۵-۵۲۷۰-۵۲۷۵-۵۲۸۰-۵۲۸۵-۵۲۹۰-۵۲۹۵-۵۳۰۰-۵۳۰۵-۵۳۱۰-۵۳۱۵-۵۳۲۰-۵۳۲۵-۵۳۳۰-۵۳۳۵-۵۳۴۰-۵۳۴۵-۵۳۵۰-۵۳۵۵-۵۳۶۰-۵۳۶۵-۵۳۷۰-۵۳۷۵-۵۳۸۰-۵۳۸۵-۵۳۹۰-۵۳۹۵-۵۴۰۰-۵۴۰۵-۵۴۱۰-۵۴۱۵-۵۴۲۰-۵۴۲۵-۵۴۳۰-۵۴۳۵-۵۴۴۰-۵۴۴۵-۵۴۵۰-۵۴۵۵-۵۴۶۰-۵۴۶۵-۵۴۷۰-۵۴۷۵-۵۴۸۰-۵۴۸۵-۵۴۹۰-۵۴۹۵-۵۵۰۰-۵۵۰۵-۵۵۱۰-۵۵۱۵-۵۵۲۰-۵۵۲۵-۵۵۳۰-۵۵۳۵-۵۵۴۰-۵۵۴۵-۵۵۵۰-۵۵۵۵-۵۵۶۰-۵۵۶۵-۵۵۷۰-۵۵۷۵-۵۵۸۰-۵۵۸۵-۵۵۹۰-۵۵۹۵-۵۶۰۰-۵۶۰۵-۵۶۱۰-۵۶۱۵-۵۶۲۰-۵۶۲۵-۵۶۳۰-۵۶۳۵-۵۶۴۰-۵۶۴۵-۵۶۵۰-۵۶۵۵-۵۶۶۰-۵۶۶۵-۵۶۷۰-۵۶۷۵-۵۶۸۰-۵۶۸۵-۵۶۹۰-۵۶۹۵-۵۷۰۰-۵۷۰۵-۵۷۱۰-۵۷۱۵-۵۷۲۰-۵۷۲۵-۵۷۳۰-۵۷۳۵-۵۷۴۰-۵۷۴۵-۵۷۵۰-۵۷۵۵-۵۷۶۰-۵۷۶۵-۵۷۷۰-۵۷۷۵-۵۷۸۰-۵۷۸۵-۵۷۹۰-۵۷۹۵-۵۸۰۰-۵۸۰۵-۵۸۱۰-۵۸۱۵-۵۸۲۰-۵۸۲۵-۵۸۳۰-۵۸۳۵-۵۸۴۰-۵۸۴۵-۵۸۵۰-۵۸۵۵-۵۸۶۰-۵۸۶۵-۵۸۷۰-۵۸۷۵-۵۸۸۰-۵۸۸۵-۵۸۹۰-۵۸۹۵-۵۹۰۰-۵۹۰۵-۵۹۱۰-۵۹۱۵-۵۹۲۰-۵۹۲۵-۵۹۳۰-۵۹۳۵-۵۹۴۰-۵۹۴۵-۵۹۵۰-۵۹۵۵-۵۹۶۰-۵۹۶۵-۵۹۷۰-۵۹۷۵-۵۹۸۰-۵۹۸۵-۵۹۹۰-۵۹۹۵-۶۰۰۰-۶۰۰۵-۶۰۱۰-۶۰۱۵-۶۰۲۰-۶۰۲۵-۶۰۳۰-۶۰۳۵-۶۰۴۰-۶۰۴۵-۶۰۵۰-۶۰۵۵-۶۰۶۰-۶۰۶۵-۶۰۷۰-۶۰۷۵-۶۰۸۰-۶۰۸۵-۶۰۹۰-۶۰۹۵-۶۱۰۰-۶۱۰۵-۶۱۱۰-۶۱۱۵-۶۱۲۰-۶۱۲۵-۶۱۳۰-۶۱۳۵-۶۱۴۰-۶۱۴۵-۶۱۵۰-۶۱۵۵-۶۱۶۰-۶۱۶۵-۶۱۷۰-۶۱۷۵-۶۱۸۰-۶۱۸۵-۶۱۹۰-۶۱۹۵-۶۲۰۰-۶۲۰۵-۶۲۱۰-۶۲۱۵-۶۲۲۰-۶۲۲۵-۶۲۳۰-۶۲۳۵-۶۲۴۰-۶۲۴۵-۶۲۵۰-۶۲۵۵-۶۲۶۰-۶۲۶۵-۶۲۷۰-۶۲۷۵-۶۲۸۰-۶۲۸۵-۶۲۹۰-۶۲۹۵-۶۳۰۰-۶۳۰۵-۶۳۱۰-۶۳۱۵-۶۳۲۰-۶۳۲۵-۶۳۳۰-۶۳۳۵-۶۳۴۰-۶۳۴۵-۶۳۵۰-۶۳۵۵-۶۳۶۰-۶۳۶۵-۶۳۷۰-۶۳۷۵-۶۳۸۰-۶۳۸۵-۶۳۹۰-۶۳۹۵-۶۴۰۰-۶۴۰۵-۶۴۱۰-۶۴۱۵-۶۴۲۰-۶۴۲۵-۶۴۳۰-۶۴۳۵-۶۴۴۰-۶۴۴۵-۶۴۵۰-۶۴۵۵-۶۴۶۰-۶۴۶۵-۶۴۷۰-۶۴۷۵-۶۴۸۰-۶۴۸۵-۶۴۹۰-۶۴۹۵-۶۵۰۰-۶۵۰۵-۶۵۱۰-۶۵۱۵-۶۵۲۰-۶۵۲۵-۶۵۳۰-۶۵۳۵-۶۵۴۰-۶۵۴۵-۶۵۵۰-۶۵۵۵-۶۵۶۰-۶۵۶۵-۶۵۷۰-۶۵۷۵-۶۵۸۰-۶۵۸۵-۶۵۹۰-۶۵۹۵-۶۶۰۰-۶۶۰۵-۶۶۱۰-۶۶۱۵-۶۶۲۰-۶۶۲۵-۶۶۳۰-۶۶۳۵-۶۶۴۰-۶۶۴۵-۶۶۵۰-۶۶۵۵-۶۶۶۰-۶۶۶۵-۶۶۷۰-۶۶۷۵-۶۶۸۰-۶۶۸۵-۶۶۹۰-۶۶۹۵-۶۷۰۰-۶۷۰۵-۶۷۱۰-۶۷۱۵-۶۷۲۰-۶۷۲۵-۶۷۳۰-۶۷۳۵-۶۷۴۰-۶۷۴۵-۶۷۵۰-۶۷۵۵-۶۷۶۰-۶۷۶۵-۶۷۷۰-۶۷۷۵-۶۷۸۰-۶۷۸۵-۶۷۹۰-۶۷۹۵-۶۸۰۰-۶۸۰۵-۶۸۱۰-۶۸۱۵-۶۸۲۰-۶۸۲۵-۶۸۳۰-۶۸۳۵-۶



نویسنده: انکی نوستری

# لفظ آیت نیکیتا

مترجم: دکتر علی دابرشیر

تلمیحات را با چار تیغش دادم و او مرا یک دست - بند داد. بعدتر ترانشان خواهم داد.

نیکیتا از بسترش برخاست و به آهستگی به لباس پوشیدن آغاز نمود. - «ومن دکشنری ماکاروف را با یک دستم بلند کرده می توانم.»

وکتور با صدای تیکه لوزان بود غریب. اما فهمیده می شد که او قیلا تعلیم شده بود. نیکیتا به بخاری دیواری نزدیک شد بدون اینکه از دست هایش کمک گیرد یک پایش را بلند کرد و پایای دیگرش بر زمین خیز زد.

- «اگر پاهایت را بسرعت کافی حرکت داده بتوانی خواهی پرید.» او در حالیکه با توجه بسوی وکتور می دید گفت: «مشکل نیست، عده زیادی در صنف ما می توانند بپرند.»

بچه ها لباس هایشان را پوشیدند و باطاق نان رفتند که در آنجا بوی نان گرم و نان شیرین استشمام می شد و از سماء دریکه جلادار بود بخار آبهای می شد و بطرف سقف می رفت، طوریکه کلکین هارا بخار گرفته بود مای، ارکادی و دختر دیروز، - لیلی - جوانک نه ساله و خواهر وکتور، دور میز نمسته بودند، از اطاق مجاور صدای بم آسای انابولوسوفنا شنیده می شد:

- «لطفا یک دستمال بدهید.» لیلیا یک نیم تنه سفید، با کمر بند آبی کمال که بر تن داشت و یک پوکرک بندش نصب بود و هم در موهای مجعش یک بوی دیگری که آنهم رنگ آبی کمال داشت بشکل پروانه دیده می شد.

نیکیتا نزدش رفت و باو احترام کرد. لیلیا برچوکی اش دور خود، دستش را دراز کرد و با جدیت گفت: - «صحت خوش، پسر!» و تیکه او این کلمات را ادا کرد لب بالائی اش را بلند نمود.

به نیکیتا چنین معلوم می شد که او یک دختر حقیقی نبود. باوجودی که بسیار زیبا بود مخصوصا چشم های آبی و جلادارش و مژگان ابریشمین آن دلربایی خاص داشت، لیلیا دیگر به نیکیتا توجه نکرد یک پیاله جای کلانی را با دو دستش گرفت و رویش را در آن فرو برد، بچه ها باهم نشستمند و وکتور اینطور معلوم می شد که مانند یک طفل چای می نوشد - او بالای پیاله خم شد و بالبالهای دوازش جای را شب کرد و او مخفیانه آنقدر بوزه بجایش ریخت که چایش غلیظ

نزدیک بیا نید، از ما سرما و ریزش خواهید گرفت، باید بگویم که جاده های شما خیلی گنده اند. این صدای انا ایولوسوفنا خواهر خوانده مای بود که در سامارا زندگی می کرد، مای دخترک خواب رفته را از گادی ران گرفت، و پوشش پوستی اش را برداشت از زیر آن زلفان طلایی و درختانی نمایان گشت و آنرا بوسید و گفت: - «لیلیا! رسیدی؟» دخترک آهی کشید، چشم های بزرگ آبی اش را باز کرد و موقعی که بیدار شد بار دیگر آهی کشید. وکتور و لیلیا...

نیکیتا و وکتور پسر انا ایولوسوفنا فردا صبح هردو - دواطاق نیکیتا از خواب بیدار شدند در حالیکه بر روی بسترشان نشسته بودند با برو های کشیده بسوی همد دیگر می دیدند.

- «من شما را بیدار آوردم.» نیکیتا گفت. - «من هم شما را خیلی خوب بیدار دارم.» وکتور بصورت فوری جواب داد - «زمانی شما به سامارا آمدید تا ما را ببینید آنقدر مرغابی خوردی که خودت بالتهاب روده ها دچار شدی.»

- «این را بیدار ندارم.» نیکیتا گفت. - «ما را بیدار دارم.» وکتور جواب داد: همه آرام نشستمند و وکتور بیابانه فافه کشید.

- «من یک معلم خصوصی دارم - ارکادی ایوا نویج.» نیکیتا مغرورانه گفت: - «او بسیار گیر است - او مرا علم می آموزاند - او هر نوع کتابی را در مدت نیم ساعت می خواند.»

وکتور خنده استیزا آمیزی کرد. - «من به چمنایوم می روم، صنف دوم - آنها آنقدر جدی اند که مرا تمام وقت بدون نان چاشت تگه می دارند.» - «پس چه؟» نیکیتا گفت:

- «این معنی دارد. اینکه اگر بخواهم یک هزار روز هم بدون صرف نان دوام داده می توانم.»

- «هو!» نیکیتا گفت - «آیا گاهی با یمن کار میادرت نموده ای؟»

- «من به این کار اقدام نکرده ام، صادر مرا اجازه نمی دهد.»

نیکیتا فافه کشید و دراز افتاد. - «برپرواز من سیتوبکارا شکست دادم.» - «سیتوبکارا کرنوشکین کیست؟»

- «فوی ترین پنجه درده: او را چنان یک ضرب بزدم که بر زمین افتاد. من باو جاقوی

خاله جان، تشکر... او این جمله را با کمال احترام گفت. بعدا به کلکین رفت، در یک چوکی کلان بازو دار نشست، یک قطی سوزن و تار را از کدام جایی گرفت و بلوخن شروع کرد.

افکار نیکیتا نامیدانه پسرانگنده بود - خواست به وکتور نشان دهد که چطور از پشت یک چوکی خیز بزند. اما لیلیا رویش را دور ندارد - مادر گفت: «بچه ها! اگر می خواهید غال مغال نمایید لطفا به خیابان بروید.»

بچه ها لباس پوشیدند و بیرون شدند - این یک روز غبار آلود و گرم بود - آفتاب گلگون بالای طبقات دراز توده های ابر، که مانند خیابان هاه برپری معلوم می شد شعاع خود را می تابید. بوته های کلاب که با شیمین یخ زده پوشیده بودند در باغ نظربایی دانستند. معمولا خاموشی همه جارا فرا گرفته بود - یگانه صداییکه بگوش می رسید صدای دوسگ بود: شاروک و کاتوک، که نزدیک دالان عقبی کنار هم ایستاده بودند، سرشان بطرف یکدیگر دور می خورد و عوو می کردند، ناگاه خاموش شدند و هر طرف می تویدند تا زمانی که یکی از کارگران آمد و دستکش خود را بسوی شان پرتاب کرد، بعدا با غضب سرفه کردند، به پای عقبی شان ایستادند و ناوای جنگیدند که یکدیگر رازخی ساختند، از سنگ های دیگر می - ترسیدند و گدا هارا بدمی دیدند و شب هنگام در عوض اینکه از خانه نگهبانی کنند در گاراج می خوابیدند.

«چه میکنی؟» وکتور پرسید: نیکیتا بسوی یک زاغ ناراضی دید که از انبار علف بالای طویله پرواز کرد نیکیتا نمی خواست بازی کند و غمگین بود. اومی خواست پیشنهاد کند که باطاق لذیذیایی بروند و چیزی بخوانند، اما وکتور گفت: «هو. من فهمیدم که توتنها با دختر ها می توانی بازی کنی.»

«چرا؟» نیکیتا، در حالیکه سرخ شده بود پرسید. «زیرا - تو خودت میدانی که چرا؟» «تو مرا آذاردی، نمیدانم راجع به چه گف می زنی، بلکه بسوی چاه برویم.» بچه ها طرف چاه رفتند در مسافه دورتر: ملیشکا کوریا یک چوب رامی شکستند - «بیان، بیان.» اودفتنا صدا کرد «بین نیکیتا»

نیکیتا به عقبش دید آنجا یک مامور خاکی رنگ پاشاخ های کوتاه خود بطرف بچه ها می دوید در حالیکه موهای مجعد بر پیشانی او ریخته بود.

«مع-ع-ع»، بیان بصورت متناوب و بی می غرید و دمش را به پهلوهایش جاروب می کرد.

«وکتور بدو!» نیکیتا فریاد زد و او را از آستین هایش گرفت و بطرف خانه دوید.

«تاودوان دوان در عقب بچه هارفت» «مع-ع-ع»

وکتور به عقب دید، چرخ زد و در برف افتاد و سرش را با بازوهایش پوشید، بیان از او پیشتر ازین قد فاصله نداشت - نیکیتا ایستاد - ناگهان از قبر یک تکه آتش شد، کلاش را کشیده بسوی کلاوید و درویشی بردن آغاز کرد.

«دور شو، دور شو!»

گاو خاموش ایستاد و شاخ هایش را پایین آورد - ملیشکا کوریا شونوک که چوب می شکستند از آنسو دوید - بیان به آهستگی ام بع کرد، دور خورد و بطرف چاه رفت، لب های نیکیتا از عیجان می زد - کلاش را بر سر کرد و دور خورد و وکتور نزدیک خانه رسیده بود و از آنجا با دستش به او اشاره کرد.....

نیکیتا تصادفا بطرف کلکین به بالادید، از دالان کلکین سوم سمت چپ، دو چشم آبی حیران کننده توجه آنرا بخود جلب کرد، این لیلیا بود که بسوی نیکیتا می دید و ناگهان خندید، ناگهان بغب بر گشت و باخندونی فریاد زد:

- «وکتور، بیا که از تبه پایین شویم، عجله کن،»

تاوقت نان چاشت آنها را تبه هارا مرور کردند، می خندیدند و چمت و خیز میزدند. نیکیتا در دل خود سودای دیگری داشت و باخود می گفت:

- «وقیکه خاله بروم و از برابر کلکین بگذرم، آیا بالا بطرف او بینم و یا اینکه بسمت دیگری متوجه شوم؟» مقصودش لیلیا جوان وزیا بود.... «نی، هرگز من بسوی او نخواهم دید.»

صندوق درخت عید مسیح...

دروقت نان چاشت، نیکیتا کوشید بسوی لبانه بند و اگر هم می خواست به بند موفق شده نمی توانست زیرا انا ایولوسوفنا بسم او و آن دختر دگر با باجاکت سرخ مخملی اش حایل بود، در حالیکه بازوهایش را حرکت می داد با صدای عقیق چنان بلند حرف می زد که تمام اشیای شیشه ای که تحت چراغ قرار داشت جرنگ جرنگ می کردند.

«نی، نی، الکزاندر! لیوتینا!» او گفت، «بست را در خاله قدری کن... زیرا در ورزشگاه چنان بی نظمی فقرت آوری وجود دارد که آمر شان را با دست های خود می توانم بگیرم و یکطرف پرتاب کنم... وکتور!» او ناگهان گفت: «تو باید به چیز ها بیکه مادرت راجع به بزرگان چیزی می گوید توجه کنی و به آمرین خود احترام بگذاری»

وکتور



معلمین ما، الکزاندرالیوتینا، احبب های  
ذمت اند. هر یکی آنها از دیگری احبب  
تراند. و معلم جغرافیای آنها؟ وکتور! نام  
او چیست؟  
«سینشکن»

«برایت گفته ام که سینشکن نیست بلکه  
سینیا فکین است، این معلم آنقدر احمق  
است که یک روز در دهلیز، بعد از اینکه  
مارا ملاقات کرد و مصافحه نمود، عوض اینکه  
کلاهی را بر سر بگذارد او پیشی مرا که  
بالای چوکی خوابیده بود برداشت و بر سر  
گذاشت...»

وکتور! تو چرا این جاف و پهنه را در  
دست گرفته ای؟ چه چه لکن .... چوکیات  
را بمیز نزدیک کن ... چه می خواستم بشما  
بگویم، الکزاندرالیوتینا! اوه، بلی، من یک  
خریبه پراز اشیای اضافی و ملحقیات (درخت  
عید) را با خود آورده ام ... فردا باید ما  
بچه هارا مصروف چسپاندن آنها نماییم ...»

«من فکر می کنم که آنها باید همین  
امروز شروع کنند،» مامی گفت: «ورنه  
آنها آماده نخواهند شد.»

«خوب، همانطور که می دانی اجزای آن کن.  
من می خواهم مکاتیبی بنویسم، تشکر رفیق!  
از نان چاشت.»

انا ابولو سوفنا لب های خود را با دستمال  
کاغذی پاک کرد، چوکی اش را حرکت داد  
و باطاق خوابش بزم نوشتن نامه ها رفت.  
اما لحظه بعد فتر های چیرکت چنان شدت  
صدا کرد که گویی فیلی بران بالا شده،  
بعد از اینکه سر میزی میزکلان پاک شده، مامی  
چار جوهر قیچی آورد و به تهیه کردن  
(سریش) پرداخت. او (سریش) را چنین  
تهیه کرد: از صندو قیچ که در کنج خانه  
گذاشته شده بود و او فیلی فرآن نگهداری  
می شد یک مرتبان نشایسته بیرون کرد  
و باندازه یک قاشق جای نشایسته در یک  
شیشه ریخت، دو قاشق آب سرد هم در آن  
ریخت و آن را خوب شورداد تا سر بشناک  
شود، بعدا او آب جوش از سماوار در آن  
ریخت و ناوقتی آن را شورداد که به جلی  
صاف مبدل گشت و از آن یک سریش بسیار  
عالی بدست آمد.

بچه ها خریبه جرمی انا ابولو سوفنارا  
آوردند و بر میز گذاشتند، مامی آترا باز  
کرد و محتویات آترا بر روی میز ریخت:  
ورقه های کاغذ طلائی، نازک و گلدان، ورقه  
های قره، آبی، سبز، نارنجی، تخته های  
برستول، قطی های شمع و شمع دان های  
درخت عید، قطی های ماهی های طلائی، و  
خروسک های رنگه، قطی های بر اژتوپ  
های شیشه ای میان خالی که در تار آویخته  
بودند، قطی هادارای توپ های شیشه ای که  
چنگک های قره یی با خود داشتند و یکعداد  
قطی های دیگری که در میان آن فینه های  
طلائی و قره ای بر از زرق دیده میشد  
و فانوسی هاییکه دارای کلکین ها بوده و از  
شیشه های معدنی ساخته شده بودند و یک  
ستاره بزرگ در آن نصب بود و هم یکده  
قطی های کاغذی مدور معطر که باکش نمودن  
عطر از خود پخش میکرد در بین آن خریبه جرمی

جای داشت. اطفال یادیدن عرس شی  
جدید از خوشی فریاد می کشیدند و حیر  
می زدند....

«چیز های خوب دیگری نیز هست... مامی  
گفت و دستش را در خریبه فرو می برد.  
اما نام آنها را فعلا بیرون نمی آوریم.  
باید که به سریش کردن شروع کنیم.  
وکتور بساختن زنجیر ها پرداخت، نیکیتا  
کاغذ های مخروطی برای شیرینی تهیه نمود  
در حالیکه مامی شخصا کاغذ و مقوا را می برید.  
«خاله زاشا، اجازه دارم صندوق کوچکی  
بسازم؟» لیلیا احترام کارانه پرسید:

«عزیزم! هر چه دلت می خواهد بساز.»  
اطفال در خاموشی شروع به کار کردند.  
از بینی های شان نفس های عمیقی کشیده  
و دست های نشایسته آلود شان را در لباس  
های شان خشک می کردند، در حالیکه همه  
مصروف کار بودند مامی گفت که (در زمانه  
های قدیم مواد زینتی برای (درخت عید)  
وجود نداشت و همه چیز را مجبور بودند با  
دست شان بسازند، بعضی ها بسیار ماهر  
بودند و آنها یک قصر کامل را با برج های  
آن وزینه های پیچاپیچ و پل های متحرک می  
ساختند، من خودم آنها را دیده ام.)  
لیلیا در حالیکه مصروف کار بود با خاموشی  
گوش می داد و سخنان مامی را می شنید.  
گاه گاه با نوك زبانش خود را کمک می کرد،  
نیکیتا کاغذ های مخروطی اش را برداشت  
و بطرف او دید، مامی درین لحظه بیرون رفته  
بود، و وکتور تقریبا ده متر زنجیر های کاغذی  
را که از رنگ های مختلف تهیه شده بود  
بر چوکی ها آویخته بود.  
نیکیتا پرسید: «خودت چی می سازی؟»  
بدون اینکه لیلیا سرش را بالا کند بسم  
کرد و یک ستاره را از کاغذ طلائی برید و  
آترا بر سر پوش آبی صندو قیچ نصب  
کرد.

«برای چه این بکس راجو می کنی؟»  
نیکیتا به نرمی پرسید:  
«صندو قیچ برای دستکش های گودی  
هاست؟» لیلیا با جدیت جواب داد: «تویسک  
بچه هستی و اینطور چیز های را نمی دانی.»  
اوسرش را با لاگرد و با چشمان آبی اش  
بسوی نیکیتا دید. او سرخ شد، سرخ و  
داغ تر شد تا وقتی که سرپایش مانند گسل  
قرمز گردید.

تو چقدر سرخ هستی؟ لیلیا گفت:  
«مانند یک لیلیو».

او دوباره بر صندو قیچ اش خمید. در  
چهره اش یک تبسم شیطننت آمیزی نمایان  
بود.

نیکیتا چنان نشست بود که گویی بر چوکی  
سریش شده باشد. او نمی توانست چیزی  
دیگری بگوید و هر قدر که کوشید اطاق را  
ترک گفته نوانست. دختر او را مسخره می  
کرد اما او نرنجید و قهر نبود تنها با و خیره  
شده بود. ناگهان لیلیا دو باره با او حرف  
زد. این بار با آواز متفاوت و بدون اینکه  
چشمانش را بالا نماید، چنانکه رازی میان  
هر دو وجود داشته باشد.

«صندو قیچ را دوست داری؟» او گفت:  
«بلی از او خوشم می آید.» نیکیتا جواب داد:  
«من هم دوستش دارم، بسیار خوشم می  
آید،» او گفت: در حالیکه سر خود را به

چلو و عقب حرکت می داد و پوزولف هایش در  
اهتراز بود... او می خواست چیزی اضافه کند  
اما وکتور آمد و بین نیکیتا و لیلیا مختل  
واقع شد.  
«کدام صندوق، کجاست صندوق؟» او  
پرسید «هر چند یکه می خواهی برایت  
می سازم».

«وکتور، جریان رابه مامی خواهم گفت که  
نومرابه کارم نمی گذاری.» لیلیا با آواز  
لرزان گفت: او کاغذ و سریش خود را گرفته  
بگوشه دیگر میز رفت.  
وکتور به نیکیتا چشمک زد.

من ترا گفتم که باید با او محتاط باشی،  
اوههه چیز را برای ما در میگوید.  
ناوقت همان شب، هنگامیکه آنها در بستر،  
در اطاق تاریک دراز کشیدند نیکیتا در حالیکه  
روپوش بر سرش بود، با آواز بلند از زیر  
روپوش بسخن گفتن پرداخت.  
«وکتور، آیا خوابیده ای؟»

«ناخال نی... من نمی دانم.... چه؟»  
«گوش کن.... وکتور!.... من باید یک  
راز بزرگ را بگویم... وکتور.....»  
نخواب.... وکتور.... گوش کن...  
جواب داد:

پیشکش عجیب و همروز...  
همینکه روز شد نیکیتا دید شخصی در  
بخاری ها مصروف کار است بعدا یک دروازه  
در آخر راه رو با صدا بسته شد.

آن شخص بود که از بخاری ها و ارسسی  
می کرد و دسته های چوب سوخت را با پارچه  
های کود حیوانی می آورد. نیکیتا با یکدل  
خوش بیدار شد، صبح درخشان و سری بود.  
کلکین هارا - بنجندان بابک منظره قشنگ  
گلدان پوشانیده بود - وکتور هنوز هم در  
خواب بود - نیکیتا پشتی را بسوی اداخت  
اما اوتنها ناله کرد و دو جایی را بر سر خود  
کشید - نیکیتا بزودی از بستر برخاست،  
لباس پوشید و در تشویش بود که کجا برود.  
او نخست نزد ارکادی رفت.

ارکادی ایوانوویچ بیدار شده بود و عمان  
نامه ای را که زیاده از سی بار مطالعه کرده  
بود باز می خواند - و قتیکه چشمش به نیکیتا  
افتاد با هایش را باروچائی بر سرش بالا برد  
و شدت بر چهرکت کوبید و گفت:

«چطور غیر معمول؟» اوسدا زد، «تو اولین  
کسی هستی که بیدار شده ای!»

«ارکادی! امروز بسیار روز خوبی است.»  
نیکیتا گفت.

«بلی پسر، این روز خوبی است...»  
«ارکادی! چیزی را می خواهم از شما

پرسم...» نیکیتا انگشتش را با ممتد دروازه  
حرکت داد.

«آیا شما بابکن ها را بسیار زیاد دوست  
دارید؟»

«مقصودت کدام یک از بابکن هاست؟»  
«اطفال را...»

«کدام یک از اطفال را می خواهی دوست داشته  
باشم؟»  
با اینکه ارکادی ایوانوویچ این جمله را با

صدای عادی گفت اما سرعت گفت. او آرنج  
هایش را بر ممتکا گذاشت و بدون خنده متوجه  
نیکیتا شد. این حقیقت دارد، اما با توجه  
نام. معلوم بود که او همه چیز را می دانست  
نیکیتا آنا دور خورد و بدونیدن از اطاق خارج  
گردید، کمی تامل کرد و سپس بهو یلسی  
رفت.

ستون های دود آبی از خانه کارگران،  
از حمام که در راهرو آب واقع بود بالا می شد.  
شب هنگام: شبنم یخ زده پر درخت ها هنوز  
هم ضخیم تر شده بود و شاخچه های بید که  
بر کنار حوض روئیده بودند از وزن برف  
مانند (میچون بید) خفیده شده بودند. برف  
چلا داشت و سردی بی نهایتی را می گزید...  
بر توده خاکستر که هنوز هم بصورت خفیف  
دود از آن بالا می شد شاروک و کاتوک، آن دو  
سگ بر یکدیگر می غریزند ملیتکا کور یا  
شونوک باعصای ضخیم خود خیزان و غلطان بر  
روی برف مستقیما بسوی نیکیتا آمد - او یک  
نوع بازی هاکی را با توپ های برفی بازی می  
کرد. در همین لحظه یک قطار تخته های برفی  
که توسط اسب ها کشیده می شد از جانب  
راست ده پدیدار گشت، یک یک از مجرای  
آب گذشتند، این سو و آنسو در مقابل  
برف می چنیدند، از قالات پائین بطرف بند  
عبور کردند.

ملیشکا کوریا با انگشت کلان دستکش  
خود بینی اش را فشار داد.  
«تخته برفی ها این است که از شهر با تخته  
ها باز گشتند.» او گفت.

تخته برفی ها از زیر کمان های بید پر  
برف در حال عبور بودند و بچه ها آواز می ده  
شدن برف و اشپلاق های رانندگان تخته برفی  
ها و تنفس عمیق اسب ها را می توانستند  
بشنوند.

اولین شخصی که طور معمول، قطار تخته  
برفی ها را رهنمایی می کرد و به خیابان داخل  
شد کارگر سال خورده بود که بر یک  
مادیان سرخ بزرگ «وبستانام» سوار بود  
این کارگر پیش در کنار تخته برفی ها با توپ  
های نمدی اش بسوی توده راه می رفت، بسوی  
برتن داشت، یخن پشمی اش بطرف بالادور  
خورده بود، کلاه و ریشش از یخ سفید تر  
بود... و بستا با مادیان او سراپا در عرق تر  
شده بود - کارگر سال خورده درینوقت با  
آواز بلندی گفت:

«هی، بسوی طویله ها دور بخورید و تخته  
برفی آخری باید داخل خانه شود.»  
قطار از شانزده تخته برفی ترتیب یافته بود،  
اسب ها با هوشیاری و متانت آنها را می کشیدند.  
بوی عرق اسب بمشام می رسید - صدای  
شلاق ها شنیده می شد، زمالیکه آخرین  
تخته برفی از بلندعبور کرد نیکیتا نمی توانست  
در اول بفهمد که بر آن چه قرار دارد. چیز  
عجیبی بود - کلان و سبب و یک نوا سرخ داشت  
ضربه های قلب نیکیتا سرعتی شد بر تخته برفی،  
یک کشتی دو چمچه یی بانوا های  
تیز می چنید و آواز می کشید در پهلوی کشتی  
دو چمچه سبز و یک دیرو که یک یک قه می در  
آخر خود داشت بنظر می رسید. پس همین  
بود تخته ای که نام مرموزش وعده داده  
بود...

ناتمام



مردم انقلابی و زحمتکش افغانستان با در نظر داشت گذاشته های تلخ و پر ز درد یکه از طرف سلطنت، عمال آن و طبقات حاکمه ای مرتجع برایشان تحمیل شده است حالا دیگر کاملاً درک کرده اند که نباید آزموده هارا آزمود و درمقا بلت دولت، حزب و انقلاب بلا تفاوت نشست و دست روی دست گذاشت. انسان رنجبر و انقلابی این وطن می داند که امروز ما مور به انجام رسانیدن رسالت تاریخی خود است این آرمان یک آرمان بحق و روا می باشد. این آرمان آئینه دار آینده تابناک انسان امیدوار و زحمتکش این سرزمین است این آرمان دیگر آسوده

بد بختی و غل و زنجیر را پنهان کرده بود و می کرد استعمال می نمود برای آن نبود که وی معتقد به آن بود و یا ازدل و جان در راه تحقق آن مبارزه می کرد بلکه بر عکس با داران امپریالیستی او برای بد نام ساختن و قلب جلوه دادن آن واژه به این نوکر خود یعنی امین دستور می داد که در پشت تربیوی ها، بیابیه خود را لفظاً یک انقلابی بی پروا - قرص معرفی نماید ولی در اصل عمل خود خلق را از همه انواع و امکانات زندگی محروم سازد مملکت را به یک وحشتناک بی نظیر تبدیل نماید تا با این اعمال خود دو خدمت عمده به بادار ادا کرده باشد یکی

## مردم ما داوطلبان نه از انقلاب و دولت انقلابی خود دفاع می کنند

خاطر ساختن مشتاقی مفت خواری استثمار گر نه، بلکه آرمان همه ای کسان است که به سر نوشت خود، وطن خود و مردم خود علاقمند است. مردم وطن ما دیگر اینک به نیکی درک کرده اند که پیروزی و سر بلندی نظام نوین کشور پیروزی و سر بلندی آنهاست.

اگر در گذشته ی نه چندان دور امین این فرزند دلبند امپریالیزم امریکا، امید مردم مارا با اعمال سفاکانه و بی بند بار خود به یاس تبدیل نموده بود. اگر امین این حافظ منافع امپریالیزم وار تجاع، توطئه آمیز انقلاب را ماست ما لسی نمود و چون طوطی دست پرورده دشمنان وطن و مردم ما یعنی امپریالیزم امریکا واژه های علما پس - مفهوم و پند یرفته شده را بیجا و بی مورد و در حالیکه در پشت این الفاظ مکر، حیل، ترور، اختناق، مصیبت و

قلب و بد نام ساختن ایده های مترقی و انقلابی و دیگری منکوب و سرکوب ساختن مردم افغانستان تا از مبارزات ضد امپریالیستی و ضد ارتجاعی بازماند و این دو غول همچنان به تبهکارها و مظالم خود دوام دهند.

ولی هما نظر ریکه دیدیم این نقشه های شوم و آژمندانه ی امپریالیزم وار تجاع به ارا دهی مردم آزاده و سر بلند افغانستان نقشین بر آب شد و با یورش بی نظیری که از طرف اردوی آزادی بخش افغانستان به تاریخ ششم جدی پنجساو هشت صورت گرفت امین و باندها سدا غلام منشی وی به زباله دان تاریخ سپرده شدند و مردم ما شانه های خود را از زیر بار گران سلطه ی امین و امینی های جنایت پیشه سبک کردند.

اینک مردم ما دیگر آزاد و تعیین

کننده ی سر نوشت خویش، خودشان هستند. اینک افغانستان وطن عزیز ما، مردم شریف و آزادی پسند ما با پیروزی قیام ششم جدی وارد مرحله ی نوینی شده اند و انقلاب نور نیز وارد مرحله ی نوینی و هیج خود شده است هیچ نیروی و هیچ کسی نمی تواند بر مردم شریف و بلا کشیده ی ما بتازد و بنا حق آنها را بیازارد هیچکس حق ندارد که با اعتقادات مذهبی مردم ما خیره سرانه برخورد نماید و یا آنها را تجدید نماید.

آری انقلاب نور با داخل شدن بر حله نوین و تکاملی خود همه روزه های امیدو آرا می و آزا دی را بروی خلق ما کشود و با اطمینان گفته میتوانیم: با وجود آنکه کشور و مردم ما مراحل بسیار وحشتناک و راپشت سر گذاشته اند. حکمرایی نادر و دود ما نش و مظالم و سیاه کاری های امین و باندها ش. ولی با این همه امید و آرزوی کامل موجود است که خلق ما از این همه مشکلات ناشی از این حکمرانی های سفاکانه از سر راه پیروزی خود دور خواهند کرد و به سر منزل مقصود خواهند رسید. چنانچه درین مورد بزرگ

کارمل منشی عمومی کمیته ی مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم جمو ری دموکراتیک افغانستان طی بیانیه ی ملی و تاریخی خویش که بتاريخ ششم جدی انتشار یافت منجمله چنین می فرماید: «اکنون ما ایمان راسخ داریم که انقلاب ما از عهده ی دشوار یهای عظیم فعلی بر خواهد آمد. تا ریش مردم ما درین لحظات یکی از بزرگترین و شکست انگیزترین چرخشی را انجام میدهد که برای احراز آزادی و زندگسی مستقل مردم ما اهمیت عظیم و بسی پایان دارد. این چرخشی است از ظلم و وحشت بسوی خوشبختی،

کار و زندگسی صلح آمیز، این چرخشی است از مصائب و آلام بسی پایان. از استبداد ستمگران درنده خوی و استثمار گران خون خوار، از جامعه ی مصیبت زده ی طراز استبداد آسیایی، بسوی آینده ی تابناک دموکراسی واقعی، آزا دی و برابری، ترقی و عدالت و ایجاد جامعه ی واقعی دموکراتیک، چرخشی است از جنگ و نفاق داخلی بسوی صلح، بسوی اعتلای وحدت ملی و برابری ملیت

ها، اقوام و صبا حبان مذا هب مختلف خلقهای ما، اعم از پښتون، تاجک، هزاره، ازبک، ترکمن، بلوچ، نورستانی و غیره و مذا هب ما، اعم از اهل تسنن و تشیع و دیگر مذا هب و قبا یل دلیر ما ....

بهین اساس است که نسل امروز ما باید سازندگان آگاه زمان آینده باشند و نگذارند که دشمنان مردم، انقلاب و وطن ما که ناجو - انمر دانه در کمین توطئه و دسیسه نشسته اند این آئینه را مکرر سازد و فردای بهروزی و بهزیستی ما را اخلال نماید.

بلی حالا که مرحله ی نوینی انقلاب شکوهمند نور ما را به آینده به فردای تابناک و امیدبخش امیدوار و مطمئن ساخته است دشمنان رنگارنگ مردم، انقلاب و وطن ما با حیل و نیرنگ های گوناگون توطئه و دسیسه می کنند و می خواهند که فضای صلح و آرامش مردم مارا با اخلال گر یها، چور و چپاول، کار شکنی ها و ایجاد ترس و وحشت برهم زند تا با این اعمال خود از

گل آلود ساختن آب ما می بگیرد. چنانچه حادثه اسفناک و تار آور روز های سوم و چهارم حوت بیا نگر این حقیقت است که دشمنان وطن و انقلاب ما سخت در این کوشش است تا مانع رشد و صلح آمیز جامعه و مردم ما شودند. این دشمنان سوگند خورده ی خلق ما یکبار دیگر در عمل نشان دادند که برای رسیدن به اهداف شوم و کثیف خود از وسایل شوم و کثیف استفاده می کنند.

همه مردم وطن ما بخصوص باشندگان و همشهریان کابل به خوبی شاهد تبهکاریها و اخلال گر یهای دشمنان انقلاب و نجات بخش نور بودند، آنها دیدند که چگونه این او با شان حتی از کشت و کشتار مردم بی گناه و شریف و حتی اطفال صغیر و معصوم دریغ نکردند و خوشنما تر اینکه برای پیاده ساختن این اعمال خود به اغوا و فریب هموطنان ساده ی ما پرداختند و به گفته ی خود این اخلال گران، ایشان اطفال را بزور وادار می ساختند تا در جلو صفوف شان قرار گیرند و به اعمال دهشت افگنی دست بزنند.

بقیه در صفحه ۵۳



# ویتامین‌ها

... تنها با خوردن ویتامین‌ها، زندگی را نمیتوان پیش برد

اگر میخواهید زیاد عمر کنید و همیشه جوان بمانید، ویتامین ب را در برنامه غذایی تان جا بدهید

کمبود ویتامین (ب) در بدن باعث ناتوانی و بیخوابی و تنگی نفس و وزن در اطفال میگردد...

و موجب به تعویق افتادن نمو بی جسمانی ناتوانی و بیخوابی تنگی نفس و وزن در اطفال میگردد. غذایه های که این ویتامین را در خود دارند عبارتند از: جگر، تخم مرغ، کاهو، ماهی گندم و شیر.

ویتامین ۱۲: منابع مهم این ویتامین جگر، گوشت گاو و خمیر ماهی است. اگر میخواهید به کم خونی دچار نشوید در برنامه غذایی تان این ویتامین را درج نمائید و هم برای جلوگیری از مرض اسهال (یک نوع اسهال کف دار یا کم خونی) همیش ویتامین ۱۲ مصرف نمائید.

ویتامین پ: کاستی این ویتامین مرض پلاگرا را باعث می شود که این مرض در کشورهای فقیر و اشخاصیکه جواری جزء عمده غذایی شان را تشکیل میدهد بیشتر بروز می کند و علائم عمده این مرض عبارت از ضعف، سوزناک شدن اسهال، کم وزنی و دانه های جلندی می باشد. در جگر، شیر، تخم مرغ و ماهی بیشتر این ویتامین یافت می شود.

ویتامین «ث» برای اینکه جسم تان جوانی و زبانی داشته باشد هر روز به اندازه ۱۵۰۰ تا ۲۰۰۰ واحد از ویتامین ث مصرف کنید، اگر میخواهید و بروس ها و میکروب ها به وجود تان نیاورند نکند روزانه تقریباً ۲۰۰ واحد گرام ویتامین ث بخورید با وجودیکه ویتامین ث در غذای روزانه ما موجود است اما مقدار آن کافی نمی باشد پس لازم است با خوردن لیمو، نارنج، مالت، جگر گاو، ماهی، سبزیجات تازه و شیر گاو این خلا را پر کنیم، ولی اگر مقدار بیشتر و زیاده تر مصرف نمائیم

تشوشتی چون عصبانیت، بیخوابی و تشنجات عضلاتی ایجاد می کند. سبزیجات و میوه جات و قتی پخته می شوند مقداری از ویتامین آنها در آب شان حل می شود که لازم است آب آن نیز مورد استفاده قرار گیرد. قلت ویتامین، باعث امراض ذیل می گردد:

مرض سکو روی که علائم آن خستگی، پریدنگی رنگ و آماس دست و پا می باشد خون شدن پیره های دلدان و لوق شدن دندانها پس شدن قبل از وقت گریپ و سرما خوردگی - خونی زردی ها و ویر جلد - سستی و خستگی در فصل بهار بشه در صفحه ۵۳

با شید، برای اینکه دستگاه ها ضمه تان بصورت درست کار کنند و با لایحه برای اینکه اعصاب تان آرام باشد، با یتسی ویتامین «ب» مصرف کنید. دستجات ویتامین ب قرار ذیل تشریح می شود:

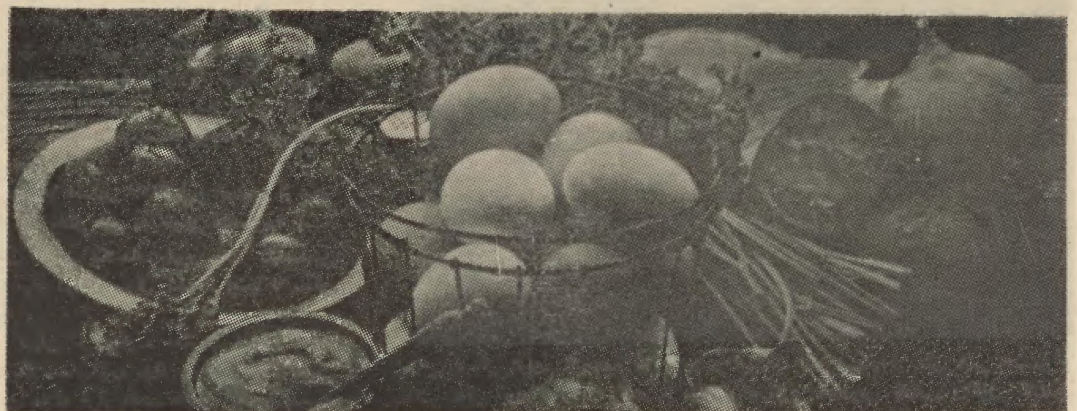
ویتامین اب: چون این ویتامین در جسم انسانها ساخته شده نمی توانند باید بیشتر از طریق خوردن غذا وارد جسم گردد، فقدان این ویتامین بموجب التهاب و توام و باعث مرض اعصاب بنا م بری بری می شود، موجودیت ویتامین اب در بدن می توانید فعالیت قلب، کنترل اعصاب و عضلات را خوبتر انجام دهید.

خوابی اعصاب، نفس کوتاهی و حس نا درگی و ضعف نسبت به قلت ویتامین

و خیم باعث کوری چشم می گردد، همچنان فقدان فن باعث شب کوری و امراض جلدی شده و از قدرت و توانایی و دفاع بدن در مقابل بیماریهای عفونی میکاهد.

منابع مهم ویتامین «آ» جگر، شیر، زردی تخم، پنیر، روغن ماهی، زردک زردآلو سبزیجات تازه می باشد. اگر در صورت تان دانه های سیاه می باشد که دور آنرا بر جستگی های سرخ رنگی احاطه کرده است و گاهی دانه های سفید رنگی که چرک دارند و در سینه و پشت شامه از این بنورات (دانه های خردی که در پوست بدن ظاهر میشود) دیده میشود، باید بیشتر از ویتامین «آ» استفاده کنید در وقت پختن غذا برای نگهداری ویتامین «آ» لازم است که غذا در ظروف سر بسته

نخست باید بدانیم که ویتامین چیست؟ ویتامین ها مرکبات عضوی هستند که وجودیت شان به اندازه معین در جسم حیوان و یا نباتات ضروری بوده و از عدم موجودیت آنها عوارض و اختلالات نامطلوبی در جسم زنده بار می آید. فکر وجود ویتامینها زمانی شروع شد که ملاحظه کردند اشخاصیکه مدت های طولانی غذای پخته و یکنواخت صرف میکردند به عوارض دچار شدند که هرگاه به آنها غذای تازه می دادند میشد آن نواقص رفع میگردد، موضوع دیگری را که باید دانست اینست که ویتامین هم مانند سایر مواد ضروری بدن مثل آب، املاح، نشایسته و غیره مورد احتیاج بدن می باشد و لی هیچگاه به تنهایی خود سبب نمو و تقویه



اب است قشر برنج، حبوبات مخصوصاً لوبیا، جگر، کچالو، نخود و گوشت دارای مقدار زیادی ویتامین اب است.

ویتامین ۲: عدم موجودیت این ویتامین در بدن باعث کم شدن وزن و پیدایش زخمهای جلدی مخصوصاً به اطراف گوشها و دهان می گردد و نیز نوعی مرضی را بار می آورد که علائم آن التهاب پوست، اسهال و کورونی می باشد پس برای اینکه نواقص بالا را از وجود خود دور کرده باشید بیشتر از ماهی، خیرماهی، گوشت، لوبیا، تخم مرغ، ترکاری و شیر استفاده کنید.

ویتامین ۳: این ویتامین اهمیت زیادی برای اشخاص مضطرب، عصبانی و بیخواب دارد و باعث نمو حجرات می گردد کمبود ویتامین ۳ در بدن باعث

پخته شود زیرا در اثر عمل او کسیدی، این ویتامین از بین می رود. احتیاج روزانه بدن به ویتامین بیش از ۳۰۰۰ واحد است.

ویتامین کمپلکس از جمله تمام انواع ویتامین «ب» تنها پنج عدد آن برای انسانها اهمیت دارد که عبارتند از ویتامین های اب، ۲، ۳، ۶، ۱۲، (پ) این ویتامین ها در آب منحل بوده و تمام شان بنام ویتامین بی کمپلکس یاد میشود.

اگر میخواهید که زیاد عمر کنید و همیشه جوان بمانید این ویتامین را (ویتامین ب) از یاد نبرید و اگر مسریر شود بیشتر آنرا به شکل طبیعی اش مصرف کنید. شما برای اینکه یک قلب قوی داشته

جسمانی شده نمی تواند و نمیتوان تنها با ویتامین ها زندگانی را به پیش برد. ویتامین ها نظر به حل شدن خود در آب و چربی بدو دسته تقسیم می گردند دسته اول ویتامین های که در آب حل میشوند و عبارت اند از: ویتامین (ث) و ویتامین های مربوط به فامیل ویتامین (ب).

گروه دوم ویتامین های هستند که در جری منحل می باشند مانند: ویتامین، ویتامین «دی»، ویتامین «کا» و ویتامین «ای»

برخی از ویتامین های که برای انسانها لازم است در ذیل ذکر می گردند:

ویتامین «آ»: وجود این ویتامین در غذای روزانه کاملاً ضروریست چه کمبودی این ویتامین در بدن موجب بیماری نریمی قرینه چشم گردیده و در حالات



# زیست‌شناسی های رنگارنگ جهان

## موتور رانی بدون کمک دست

موتور رانی حتی بدون کمک دستها ممکن است. صنعت موتور سازی برای معیوبان موثر های به دیزا یسن های مخصوص ساخته است. تصور کنید موتوری را که میتوان بدون دست راهنمایی کرد، وقتی بواسطه ذائقه را فشار دهید دروازه های موتور باز میشود، در حالیکه راننده به صورت اتوماتیک با کمربندی به چوکی بسته میشود.

این یک اختراع برای دریاوران تنبل بوده، بلکه یک ضرورت غم انگیز برای گروهی از مردمان شدیداً معیوب است که از طفولیت بدون بازو ها یا پاها زندگی میکنند. این اشخاص جوان که دستهای شان به شانه های آنها وصل اند یا پاها ی شان مستقیماً از لگن خاصره نمو کرده، قربانیان مصیبت صنعت دوا سازی هستند که یکی از بزرگترین تکنیکهای عصبی بیست سال اخیر است اینها اطفال «تالید امید» هستند.

در جمهوری فدرالی آلمان بیش از پنج هزار طفل کانترگان وجود دارد اینها بعد از فروشی دوا یی تحت نام تجاری «تالید امید» شناخته شده اند و در دیگر نقاط جهان تقریباً یک هزار نفر ازین قربانیان وجود دارد.

بعضی از آنها فعلاً به حد اقل عمر موتور رانی رسیده اند و فقط فرصت دارند که حرکت قابل ملاحظه در آنها بوجود آید.

صنعت موتور سازی آنها را با دیزاین های مخصوص که به نوع معیوبیت آنها تطبیق داده شده آماده ساخته اند.

بکار بردن طریقه های میخانیکی عملی، چیز هایی اند که این موتور ها را از مودلهای عادی امتیاز میدهد. برای یک دریاور بیست و دو ساله یک استوانه را در جای پا یدل عوضی اشتراک معمول قرار داده اند.

موتور با گیر های اتوماتیک مجهز شده به این ترتیب که وقتی پای راست طور معمول مصروف برك واکسلتر میشود پای چپ راهنمایی موتور را با دوردادن و فشار دادن آله که بجای اشتراک است عملی میکند. «کانترگان» مثل دیگر «تالید امید» هادر سال

۱۹۵۷ به بازار آمد و بزودی منجیت یک مسکن محبوبیت پیدا کرد. تا چند سال اخیر معلوم نبود که این دوا برای جوانان نتیجه بد میدهد درین سالهای

اگر مقر رات قوی بین المللی اتخاذ نشود. این حیوانات زیبا که در سراسر هفت بحر جهان مورد شکار انسانها قرار دارند شاید به زودی از صفحه گیتی نیست و نابود گردد.

ماهی گیرانیکه توسط چنکس به گرفتن این نوع ماهیان می پردازند اظهار میدارند که این ماهی یعنی ماهی (تونا) یک ماهی خیلی زیبا، شجاع و سپور تی

## ماهی ای که در حال نابود یست

میا شد. تونا شایه آبی دارد و در اقیانوسها پیدا میشود و از نظر جسامت از همه ماهیان بزرگتر بوده و بیش از یک هزار و چهارصد پوند وزن دارد.

ماهی مذکور شصت میل فی ساعت در میان بحر حرکت میکند و ازین نگاه در میان همه ماهیان ابحار ممتاز میباشد. این ماهیان بزرگ در تمام

ملیون مارک بالای آنها مصرف شده قابضیاری از آنها کمک شده و به زندگی نسبتاً نزدیک به زندگی طبیعی خود ادامه دهند. سلبله تولید تالیدامیدها توجه تمام مادرها خواستار شدند.



این قربانیان دوا ی تالیدامیدها با وجود نداشتن دستها میتواند مثل هر همنس و سالی موتور خود را «تواری» کند. موتورش یک نوع مخصوص فلکس واگون گلف است.

ابحار با همنوعان شان به گردش می پردازند و از آن دسته ماهی ها محسوب میشود که بصورت خیلی وسیع و زیاد از طرف ماهی گیران جهان شکار میشود و در بازارها بفروش میرسند.

اما شاید شکار ماهی تونا بزودی انجام پذیرد زیرا ماهیگیران و متخصصین حیوان شناسی ابحار اقتصاد دیون و تجار همه متفقاً میگویند که جمعیت ماهی تونا نوع این ماهیان بزرگ در تمام





میگویند که جمعیت ماهی های تونا روبه انقراض رفته است .

مدون روز به روز زیاد می شوند  
ساحه شکار ماهی های مذکور نیز  
فراخ و فراخ تر شده می رود و تمام  
قسمت های ابحار را فرا میگیرد .  
متخصصین پیشگو یی میکنند که  
تقا ضای مردم جهان برای خریدن  
ماهی تونا ، در سال (۱۹۹۰) به  
مقدار ده بلیون پوند خواهد رسید .  
همچنان متخصصین مذکور اظهار  
میدارند که تا سال (۱۹۸۰) منابع  
ماهی نوع تونا ، خیلی محدود خواهد  
گردید و حتی بسوی نا بودی پیش  
خواهد رفت .

این نوع ماهی در پنجاه سالگی  
به مرحله جوانی میرسد و یک ماهی  
باده آن در حدود پنج میلیون تخم  
گذاشته میتواند ، باروری تخم های  
ماده توسط نطفه ماهی نر چندان  
روشن نیست اما اینقدر معلوم  
است که فعالیت های تجدید نسل  
بدو ساحل بحر او قیانوس و بحر  
د پترانه وجود دارد .

با وجودیکه نوع ماهی تونا ی  
بلو فن قسما بائر موا فقات بین  
المللی و مقر رات دولتی ، حمایه  
میشوند اما این خیلی روشن است  
که تعداد نفوس آن رو به کم شدن  
است .

یکی از متخصصین این رشته  
میگوید که شکار ماهی های بزرگ  
بقیه در صفحه ۵۷

طبق معلومات دفتر ماهی گیری  
ملی در سال (۱۹۷۵) در حدود  
دو صد ماهی گیر امر یکائی مجهز  
با دام های فوق الذکر در بحر  
اقیانوس و بحر الکاهل به ماهی  
گیری مصروف بوده و از معلوماتی  
که بدست آمده آنها با ارزش  
تخمینی یکصد و پنجاه میلیون دالر  
ماهی بدست آورده اند که البته  
قیمت آن بعد از طی مراحل پاک  
کاری، سورت و ر سا ندن به سویر  
مار کیت ها تا ر سیدن به  
دست مصرف کننده پنج چند قیمت  
متذکره بوده که باین صورت  
ارزش سالانه آن به بیش از یک  
بلیون دالر میرسد .

وقتی این ارقام را ، در پهلوی  
تقا ضای روز افزون ، برای ماهی  
تونا در نظر بگیریم فشاری که از  
جانب انسانها ، بر این نوع ماهی  
بخشودن به نوع شاهر آبسی  
آن ، وارد میگردد خیلی پیچیده  
تشویش خواهد بود کشور های  
که به شکار انواع مختلف ماهی  
تونا ، مصروف اند شامل کشور  
های شرق بحر الکاهل الی غرب  
اقیانوس بوده تقریبا تمام اعضای  
کشور های ملل متحد را در بر  
میگیرد و از نگاه تقسیمات جغرافی  
فیوی میتوان از کشور های مانند  
گوستاریکا ، سینگال ، کوریا  
پیرو و هالند نام برد .  
همچنانکه دسته های کشتی های  
که ماهیگیری ، بادام های جدید و

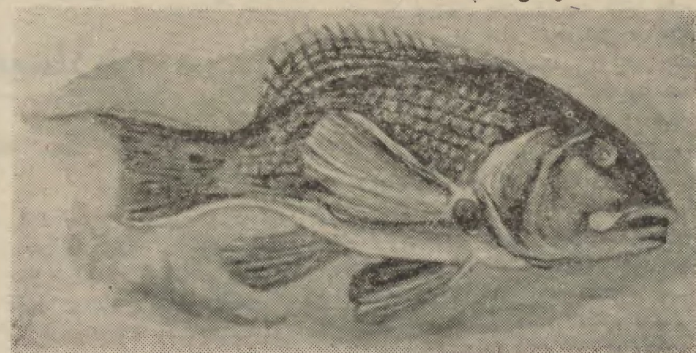
رو به نابودی میروند و اگر اقامی  
در این مورد صورت نگیرد دامن  
زندگی ماهی مو صوف بکلی از  
میان آبهای جهان چیده میشود .  
به مشکل میتوان اخطار نابودی  
این نوع ماهی بزرگ را قبول کرد  
زیرا در امریکا اعلانات ماهی تونا ،  
به شدت بخش و خیلی زیاد در همه  
جا دیده میشود و در بازار ها به  
پیمانه زیاد به فروش میرسد و  
مردم فکر میکنند که ماهی تونا  
تمامی نخواهد داشت .

شعبات تجارتی امریکا باساز  
ارقام قابل قبول سال (۱۹۷۵)  
و انمود می سازند که مقدار (۵۶۸)  
ملیون ماهی تونا در امریکا بدست  
آمده و ازین مقدار چهار و نیم  
بلیون ساند ویج ماهی نوع تونا ،  
تهیه گردیده است .

در سال (۱۹۷۴) طبق احصای  
سازمان خورا که و زراعت جهان  
پیش از سه و نیم بلیون پوند  
ماهی نوع بلوفن ، در تمام جهان  
توسط ماهی گیران شکار و به  
بازار ها عرضه گردیده است ، که

ژاید از چهل فیصد رقم مذکور از  
طرف ماهی گیران امریکا و جاپان  
بدست آمده است .

با وجودیکه ماهی گیران از یک  
قرن قبل باین طرف ما هیان عظیم  
الجنه بلوفن، را، در خلیج مینس  
شکار میکنند و بیش از هزار  
سال است که برای گرفتن ماهیان  
یاد شده در سواحل اسپا نیسه



این ماهی ها شاهر آبی رنگی دارد که به کثرت در اوقیانوس پیدا میشود .

میل طول داشته و به اطراف گروبی  
ازما هیان تونا ، انداخته میشود  
و بدین ترتیب شکار اهی صورت  
میگیرد .  
در شکار ماهی از طیاره و کشتی  
های مو تر دار نیز کار گرفته  
میشود ، باین ترتیب که توسط  
آنها ما هیان تونا بصورت دسته  
های بزرگ جمع گردیده و به طرف  
دام رانده میشوند .

داخل ابحار ، دامهای گسترده  
شده است ، اما صرف طی یک ربع  
قرن اخیر است که کشتار جهانی  
ماهی نوع بلوفن به پیمانه رسیده  
که زنک خطر را ، برای ماهی  
گیران ، متخصصین حیوان شناسی  
و موسسات اقتصادی و تجارتی  
به صدا در آورده است .  
بعد از جنگ جهانی دوم بائر  
رشد تکنولوژی جدید کشتار ماهی



با پیروزی مترقیّت در اوایل قرن بیست و فرو ریختن شیرازه جهان کار مسزوری و پیروزی توده‌های زحمتکش، دوران نوین گذار از سرمایه داری به جهان رفاه و ترقی و انسانی آغاز گشته، سیستم جهانی مترقی بوجود آمده، جنبش کار گری و مترقی جهانگیر شده، کاخ سیستم استعماری کهن فرو ریخته و جنبش های آزادی بخشی ملی وسعت و اوج بیما بانه ای یافته است، درین پیروزی های بزرگ توده های میلیونی زحمتکشان آسیا، افریقا و امریکای لاتین نقش عظیمی داشته اند، با پیروزی جنبشهای مترقی مفهوم وسیع کلمه جهان خود بدو قسمت مجزا گردید، سیستم مترقی جهانی بوجود آمده، خلفهای آسیا، افریقا، و امریکای لاتین به تشکیل احزاب مترقی و گروههای سیاسی پراختند و با مبارزات قهرمانانه خویش امریالیسم را با کلیه متحدین آن به مقیاس جهانی به لب گور رسانده به اعمار جامعه خویش در جهت خوشکامی و بهروزی توده های میلیونی کشور های خویش همت گماشتند، اکنون دیگر مبارزه بین جهان مترقی و جهان جنگ و ظلمت به محور زندگی اجتماعی مبدل گردیده است، جنبش های آزادی خواهانه و مترقی در کشور های مختلف جهان بیش از پیش به جمع آوری قوا پرداخته و با تجمع در یک جبهه مقدس بر دژ سرمایه یورش برده و کاخهای سرمایه داران قصر نشین را یکسره ویران نموده بالای خرابه های آن اساس و بنیاد زندگی نو، مترقی و انسانی را میگذارند جهان در مجموع چنین میگردد.

در وضع کنونی که مبارزه بین دو سیستم جهانی، مبارزه و نبرد بین کار و سرمایه و مبارزه بین خلفهای کشور های در بند کشیده شده و امریالیسم به مضمون عمده دوران ما مبدل گردیده است، هر روز بیش از هروقت دیگر جنبش های آزادی بخشی ملی در کشور های جهان سوم، جنبش طبقه کارگر در کشور های سرمایه داری و جنبش مترقی جهانی به پیروزی های شگرفی نایل گردیده و قدم ب قدم امریالیستان مرتجع را به شکست های پیاپی دچار میسازد، امریالیسم جهانی دیگر در حالت نزاع است، در هیچ عرصه ای از زندگی کاری را از پیش برده نخواهد توانست.

تشکل و تکامل پدیده ها بصورت فوری صورت نمیگیرد بلکه رشد کمی پدیده ها، رشد از مراحل سافل به مراحل عالی و متکامل است، سیر تکاملی پدیده هامیسریست مارکسیستی و مملو از موانع، با فرازونشیب، سیر یست که نو و پدیده های مترقی با انواع موانع بر میخورد، به شکست مواجه میگردد. دویستان و متحدین خویش را از دست میدهد اما باید گفت که این شکست ها همه و همه گذرا و موقتی بوده و سر انجام پیروزی و فتح و ظفر نصیب امر نو و هر آنچه مترقی ورشد یابنده است میگردد، پیروزی مرحله نوین تکامل انقلاب شکوهمند تر و یکبار دیگر عملا با ثبات رسانید که دشمنان و مدعیان سوگند خورده مترقیّت و انسانیّت به مفهوم وسیع کلمه ب هر اندازه ای که تلاشهای مذبحخانه بخرج دهند، جلو رشد پیروزمندی امر نو و مترقی موانع ایجاد نمایند، از رشد روز افزون پدیده های مترقی ورشد یابنده

جلوگیری نمیتواند.

چه در هر جای که ارتجاع در صدد آن برآمده تا در قبال تکامل پدیده ها و امر نو موانع ایجاد نماید، رسوا گردیده و بیش از پیش چهره سیاه خویش را افشا نموده است، رسوایی هاییکه در این اواخر نصیب ارتجاع جهانی و در راس آن نصیب امریالیسم امریکا گردیده است ماهیت پلید و منحوس آنرا بهمگان واضح و آشکارا نمود و یکبار دیگر عملا با ثبات رسانید که امریالیسم جهانی متجاوز است و غارتگر و هر آنچه مهر نر قی و ارتقا را داشته باشد دشمن درجه اول غارتگران جهانی قرار میگیرد. با شکست و ناکامی نقشه های امریالیستی و افشای جواسیس معلوم الحال چون امین یکبار دیگر عملا امریالیسم متفضح گردید، این افشاح و رسوایی امین و باند

عطا راد مرد

## افتضاح امپریالیسم

## امریکا و متحدین

## چپ نمای آن بیش از پیش چهره

## دوستان دروغین خلقهارا

## بر ملا میسازد

بیگانه تجاوز کرده وزن و مرد، جوان، پیر - مردان و پیر زن را بخاک و خون کشید، اطفال بیگانه را زنده زنده بگور نموده و از اجساد کشتگان پشته ها ساختند، این امریالیسم امریکا بود که قریب بیش از سی سال جنگ، ماشین جنگی خود را در ویتنام قهرمان بحرکت در آورده، آبادی ها را ویران نموده و زنده ها را از زندگی و حیات محروم ساخت. این امریالیسم امریکا نبود که خلق عرب فلسطین را از سرزمین پدری شان رانده و آنها را آواره ساخت و این امریالیسم امریکا نیست که از آسیا گرفته تا افریقا و امریکای لاتین زحمتکش را به خاک و خون کشیده و استفاده می برد، در جواب این همه سوالات مطرح شده باید گفت که بلی این امریالیسم امریکا ست که آن همه جنایات را بر ضد بشریت و انسانیّت و بر ضد ترقی انجسام میدهد، این ارتجاع جهانی است که دو بار در اروپا جنگهای اول و دوم جهانی را بر خلقهای

جنايتكارش به آتش خشم و غضب امریالیستان و در راس آن خشم و غضب سرمایه داران ستمگر امریکایی افزوده و بیش از پیش متوجه افغانستان انقلابی گردیدند! و عملا از حاکمیت امین و باند آدمکش وی دفاع کردند و ... این باصلاح سیاستمداران نمیدانند که در مقابل نیروی پرتوان و بزرگ توده های زحمتکش قرار دارند و در قبال آنها یعنی در مقابل خلقهای رزمنده و قهرمان افغانستان انقلابی قرار گرفته اند، آنها فراموش کرده اند که این وسیع ترین توده های رنجبر و زحمتکش افغانستان بود که سه بار امریالیسم انگلیس را به شکست مواجه نموده و از این وطن قهرمان الی لندن فراری ساخت، مگر آنها نمیدانند که از بیست هزار عسکر مهاجم در خاک افغانستان صرف یکفر داکتر بنام برادین نیمه جان از این وطن جان سلامت برد، مگر فراموش کرده اند، هرگاه در طول تاریخ کمی بخاک سرزمین مقدس افغانستان

قاره ذکر شده تحمیل کرد که در نتیجه بیش از بیست میلیون از انسان ها صرف در جنگ جهانیگیر دوم فدای هوا و هوس و خواهشات شیطانی امریالیسم جنگ افروز گردیدند. همین اکنون ما شاهد فرو ریختن سیستم سيطرة استعماری و پیروزی جنبش های رهایی بخش ضد امریالیستی بوده و ناظر ایجاد حکومت ملی و دموکراتیک هستیم، ما عملا مشاهده مینماییم که با اتحاد سه نیروی عمده دوران یعنی جنبش جهانی مترقی، جنبش طبقه کارگری در کشور های سرمایه داری و جنبش های آزادی بخشی ملی در کشور های جهان سوم جبهه وسیع ضد امریالیستی ایجاد شده و با ضربات پیاپی که بر پیکره نیمه جان امریالیسم جهانی وارد می آورند بیش از هر وقت دیگر زمینه شکست قطعی تجاوزگران امریالیستی و زمینه پیروزی مترقیّت را فراهم نموده و با نیروی پرتوان و ظفر آفرین موج به موج و از یک پیروزی به پیروزی دیگر گامها برداشته و بر پیکره بی جان ارتجاع نفرین می فرستند.

نفرین بر متجاوزین و ستمگران امریالیستی! افغانستان قهرمان و انقلابی و خلق پیروزمندی این وطن گرانمایه چندین بار عملا با ثبات رسانیده اند که هیچوقت و در هیچ نوع شرایطی تحت اسارت و بندگی حیات بسر نبرده و هر آنکسیکه اقدام به اسارت آنها نموده و دست اندر کار شده تا خلقهای آزاده مارا در بند کشد محو و نابود گردیده است و بحکم تاریخ و به اراده رزمنده خلقها و توده های زحمتکش جامعه خویش با غرور و سر بلندی اعلام می - نماییم که هیچ قدرت اهریمنی ارتجاع جهانی توانایی آنرا ندارد تا در قبال اراده توده های میلیونی زحمتکش ما اقدام نماید و اصلا هیچ قدرت شیطانی و اهریمنی جهان نیروی پایداری و مقاومت را در قبال پیشروی های سبیل خروشان جنبش و نهضت خلقها ندارد. ماهه جرئت اظهار کرده ایم و بار دیگر با صراحت لجه اعلام میکنیم که با سر بلندی در جاده نبرد اجتماعی و به امید فردا های روشنتر و فرزندان تر، زندگی وطن و وطنداران عزیز خویش تا آخرین دقایق زندگی مبارز هوشیار و سرباز فداکار بوده و در این راه دشوار از هیچ نوع فداکاری و قربانی های بشمار دریغ ننماییم. این وعده ای بود، سوگندی بود که فردا اعضای صادق حزب دموکراتیک خلق افغانستان در همان روز های نخستین تشکیل کنگره موسس و ایجاد حزب دموکراتیک خلق افغانستان در مقابل خلق غیور و با شهبامت خویش اظهار کرده بودند و تا آخرین لحظه حیات خویش بدان وفادار و صادق اند، این وعده، یعنی وعده آشتی ناپذیری با ارتجاع و مبارزه با اشکال و انواع ارتجاع در عمل تحقق پذیرفت. خلق حزب دموکراتیک خلق افغانستان فشرده با خلقهای قهرمان و مردم زحمتکش افغانستان عزیز بر مواضع ارتجاع، استعمار و امریالیسم یورش برده و خوشکامی و آزادی را با خود به ارمغان آوردند، زندگی آزاد و سر بلند که ما اکنون بدان فخر نموده و بخود میبالیم تحفه و هدیه نیست بلکه محصول مبارزات قهرمانانه و شجاعانه خلق زحمتکش افغانستان است.



امپریالیسم جهانی در راس آن امپریالیسم آمریکا در نتیجه شکست های بزرگی که به وی تحمیل شده در این اواخر هار گردیده و بیش از پیش وحشی و در اینجا و آنجا فعالیت های خرابکارانه و دور از انسانیت را انجام میدهد، جدا توجه داشته باشید که امپریالیسم زیترانه در صدد تخریب همه ی تان کمر همت بسته و تلاشهای مذبحانه و تب آلودی در این زمینه انجام میدهد . امپریالیسم جهانی محکوم به شکست است . پیروزی و خوشکامی خلقها آینده جنبش را تشکیل میدهد !

ترجمه نصیر (ابوی)

## یکبار دیگر کاربن فعال در خدمت انسان



نمایند و در این زمینه عرق افشانی نمایند که کاری را از پیش برده نخواهند توانست و برخلاف امر تکامل و پیشروی و در مقابل سیر رشد یابنده تکامل اقدام به عملی خود به فائورگت مدعیان سوگندخورده امر تکامل اجتماعی تمام میشود و این روندیست که هیچ نیرویی را توان فرار و گریز از آن نیست و هر آنکسیکه بر خلاف این مسیر پیروزمند و قانونمند اقدام نماید، در این راه گردن خود را خواهد شکستاند و پنداران گرافندر افغانستان عزیز ! بیش از پیش به معو نیروهای دشمنان پرداخته و یکی پی دیگر شکست های پیمپی به آنها وارد نمایید !

از سوتنیک

زمانی که در اپریل ۱۹۱۵ مصادف با جنگ اول جهانی گاز های سمی مورد استفاده قرار گرفت تنها شش هزار نفر را به دیار عدم فرستاد و بالین ابدی شان را احجار سیاه و سخت - گزید . گویانکه دانشمندان بعدها در هر کشوری با تب و تاب زیاد مصرانه در صدد بودند راهی بیابند تا بدین روال يك ممانعت محافظه بیهی مقابل گازات سمی به میان آزند و وسایلی را انکشاف دهند که بوسیله آن بتوانند سم هارا بزدايند طی مدت ها این درگیری و همه پرسی در حلقه های علمی برای زدودن گازات سمی در بین کار- سناسان جریان داشت تا اینکه یکی از پروفیسران اتحاد شوروی نیکولای ولسکی طرح وسیله را ریخت تا بتوان حداقل با یکبار پری آن سیم بالا- خص گازات سمی را زدوده اوسیله ای را یکبار برد که در آن تیوپ با ماسک را پری جاسازی شده بود و کاربن فعال منجبت فلتر خشک در آن عمل می کرد . نظیر وسایل بالا بعد ها همه گیر شدند حتی از داخل آزمایشگاه راهی به جوامع وحشی پیاپی نمای در شفاخانه ها باز کرد .

و بالاخره رل ارزنیم این عنصر را هورا برای پیشرفت درازمنه سال کشور . در انکشاف تندسریع صنعت کیمیایی و صنعت فلزی ایکه استواری به خدمت گیری مواد خام سلفر دار داشت منتج به یک افزا یش قابل توجه مقدار دای سلفاید دوبرخی کشور ها گردید . و این مساله سلامتی جهانیان را به مخاطره و هوا را آلوده میساخت و قدمی بود در جهت آلودگی محیط و میرفت زدایی وی رسیده تا با استعمال کاربن فعال تاچان عده ای را بگیرد . ولی امروز نوبت سم منجبت جاذب بتوان موادمسمی را دفع و مهار کرد .

این سری فعالیت های کیمیایی استواری به تطهیر مواد با استفاده از کاربن فعال منجبت جاذب دارد جاذب های گروه ای بیشتر در دین

عنوان مینمایند جنگهای تجاوزکارانه ای که در طول تاریخ ، امپریالیسم بر خلقها تحمیل و در اثر آن هزاران و میلیونها انسان بکشت و خون کشیده شده است ، لکنه های تنگنست بردامن امپریالیسم جهانی و در راس بردامن امپریالیسم آمریکا - اگر به مبارزات و تلاشهای مذبحخانه امپریالیسم آمریکا و متحدین چید نمای چینی آن نظری انداخته شود و پس منظر آن موشگافانه بررسی و مطالعه گردد ، بخودی خود می رساند که امپریالیسم یعنی سرعاید داری در حال احتضار . چه شکست امپریالیسم آمریکا در آسیا و نقش بر آب گردیدن آنهمه نقشه های تبه شده در زراد خانه پنتاگون و دست یابی کشور های قاره ذکر شده به استقلال ملی و تشکیل حکومت مستقل ملی و دموکراتیک تعیین و انتخاب راه رشد و گسترش پیوند ها با ارتجاع و تشدید مبارزه این کشور ها بر ضد امپریالیسم و اشکال و انواع استعمار و تشکیل جبهه واحد ملی ، دموکراتیک و ضد امپریالیستی در این کشور ها و تشکیل خلقها و توده های زحمتکش و در ضمن مبارزه بی امان ، وسیع و گسترده ای به منظور دست یابی و حصول استقلال اقتصادی ، جلو جهد و مبارزه بر ضد انواع و اشکال فرهنگ استعماری و ... همه و همه دال بر شکست امپریالیسم و استعمار بهر شکلی که باشد ، بوده و هیچ نیرویی را قدرت و توانایی فرار از این قانون عینی و جبری تکامل نیست .

اکنون که کشور های چندی بخصوص در آسیا و افریقا از قید ستم استعماری رها یی یافته اند با سوالات زیرین مواجه اند ، از کدام راه باید رفت ؟ باچه کسان متحد باید شد ؟ باچه نیرو های باید جنگید ... و یک سلسله سوالات متعدد دیگری که در قبال مبارزه و جنبش خلقها بعد از پیروزی عریض اندام مینمایند ، طرز قابل قبول و ارزنده ارائه جواب به سوالات مطرح شده است که میتوان گفت ارائه جواب به آنهمه سوالات مطرح شده ، آنهم ارائه جواب قابل قبول و منطبق با واقعیات است که میتوان با انتخاب راه رشد قابل قبول شکل ارزنده در این بخش به ایفای رسالت و اجرای وظایف بشکل ارزنده آن پرداخت ، در وظایف کنونی مبارزه علیه امپریالیسم و کلیه اشکال استعمار باید گفت که در وضع کنونی با در نظر داشت خصوصیات وضع کنونی اهداف و در ضمن وظایف کنونی مبارزه علیه امپریالیسم جدا باید در نظر داشت که با استفاده از پیروزی های بی اندرپی مترقیست به مفهوم وسیع کلمه و شکست رقتبار امپریالیسم و ارتجاع جهانی و تغییر توازن قوا بسوی جبهانی بنفع ترقی و بر ضد ارتجاع و نیرو های امپریالیستی باید

بیش از پیش رزمندگان راه حق و عدالت و ضد امپریالیسم را تقویت نمود و بهمین فرد و فخرده و متحد باهم بر دشمنان یورش برده و یکی بعد دیگر آنها را از صحنه زندگی و هستی معلوم ساخت .

سیر حوادث و طرز و تشکیل تکامل و وسیع شدن نیرو های مترقی و انقلابی و شکست و

اضمحلال سیستم استعماری و فهای هسرا ن چیزی که کهنه است بخودی خود می رساند که نیرو های ضد انقلابی و ضد ترقی اجتماعی گر نعره سر دهند ، زوزه کشند ، گلوپاره

در این او اخر امپریالیسم با استفاده از حیل گوناگون در صدد آن برآمده تا با بکار بستن نقشه های شوم خویش بطرز لایم و طرفانه و بطور نامرئی خلقها را در بند کشیده و مانع جنبش و نهضت آنها گردد ، سردمداران امپریالیسم جهانی یکمک و همکاری بیدریغ شوونیستان چینی در این بخش مشترکا وظایف خویش را انجام میدهند ، از جمله آنها با فرستادن نمایندگان و جواسیس خرید شده به پیوند و دالر امریکایی و رسوخ دادن آنها در دولت و پستهای مهم و عهده حکومتداری و بدین وسیله سرهم بندی کردن کودتا های ضد ملی و ضد دموکراتیک امپریالیستی و ارتجاعی از جمله اهم وظایف آنها را تشکیل میدهد ، اما باید گفت که با تشکیل سیستم جهانی مترقی که تکیه گاه مصلحتی برای سایر نیروهای انقلابی و مترقی بوده و در هر لحظه و در سایر شرایط و هر وضع با نیرو های انقلابی ، مترقی و وطنپرست بوده است و خواهد بود ، چه سیستم جهانی مترقی در جهان پاسدار صلح است و یگانه مدافع آزادی ، انسانیت و شرف انسان و هر آنکسیکه بر ضد آزادی ، انسانیت و شرف انسان قد علم نموده و با صاف آرای نماید به شکست رقتباری محکوم میگردد ، اینست قانون حتمی و عینی زندگی اجتماعی .

زندگی اجتماعی و مبارزه اجتماعی خودداری عرصه ها و بخشهای مختلف و گوناگون است و طبعاً در اینهمه عرصه های زندگی فاکت ها و حقایق بیشمار وجود دارند ، آنهمه فاکت هارا باید بشمار گرفته و موشگافانه آنهمه را مطالعه باید نمود ، مطالعه و بررسی پدیده ها و فاکت ها باید بشکل تجربی صورت گیرد ، قانون همیشگی و قبول شده برای مطالعه و بررسی فاکت ها و پدیده های اجتماعی چنین است که :

مجموع فاکت ها و پدیده هارا باید جمع - آوری نموده ، بعد از جمع آوری آنهمه پدیده های جمع آوری شده را دسته بندی نموده ، فاکت ها و پدیده های نامساعد را مساعد ساخته و به نفع روند تکامل از آنها استفاده برده و فاکت ها و پدیده های زشت ، نابکار و ضد ترقی را یکی بعد دیگر از صحنه هستی نیست و نابود کرد .

ما بار ها گفته ایم و بار دیگر با صراحت لجه اعلام میداریم که سبب اصلی همه آلام و بدبختی خلقهای زحمتکش در منطقه و جهان امپریالیسم و نوکران چاکر صفت آنها بوده و این امپریالیسم غارتگر انگلیزی و امریکایی بودند که سرمایه های وطن را غارت کرده و دسترنج خلق زحمتکش مارا دزدیدند و در بانکهای امریکا و اروپا برای خود و یاران جانیکار شان به امانت گذاشتند ، خلقهای زحمتکش و قهرمان جهان زحمه تمیکشند و عرق میریزند اما حاصل دسترنج آنان را از دنان جانیکار امریکایی و انگلیزی به جیب می ریزند ، کشور های آسیایی و افریقایی را تحت استیلا قرار میدهند اما از جبهان آزاد دم میزنند ، هر روز هزاران نفر از خلق های دربند کشیده شده را بطرز فجیعی بقتل میرسانند اما از انسانیت و دموکراسی دم میزنند ، ثروت های مادی و معنوی خلقها را غارت میکنند اما از شرف و آزادی و مصونیت دم می زنند و جنبش بحق و عادلانه خلقها و توده های زحمتکش را خائنانانه و بنام های مختلف





اړخ کی کار هم کوی . خو بله ډله  
پی بیا دکار سره دومره علاقه  
نه پیدای او یوازی دژوندی پا تی  
کیدو دپاره لاس او پښی وهی . چی  
به پای کی تر بیه کوو نکي دحيوانانو  
څخه خورا لږ هغه خپل حيوا نی خوی  
او پوی له منځه وړی دی خو په  
هر ځای او هر ننډا ر تون کی چی  
نو مو پی حیوانات عملا کار کوی  
واقعا ډیر په زړه پوری وی سا ری  
په توگه : هغه وخت چی یو فیسل  
پرغت توب (گیند باندی خپله موازنه  
سا تی ، یو اېږ دلمر دوړا نکسی  
سره سم کتیري او یا یو زمري ویوی  
لوړی نه یو ددو موا زی دسیا نو  
باندی خیزی .



It would seem the chimpanzee

## پیانو دغونکی اشمب (بیزو)

دغوی . په داسی حال کی چی بیا نو-  
یست زړه وړو نکو نغو ته لوړوالی  
او ټیت والی ور کوی . ننډا ره چیان  
ددی وینستان لرو نکو مو سیقی پو-  
هانو هیجان را وړو نکي کنسرت  
له کبله به لوړو خندا او چکیکو  
یوزون جوړ کړی وی . بیانو څلور  
بیزو گانی ، ویتا ، شاپا او کپتا  
او یگور گا دا کرو با ټیټ ننډا ری  
پیل کړی . واره آسان خغلی ، پر  
خادو با ندی لاسو نه ټینگوی ، پر-  
کړیو سر کنډی وهی مو ترسا ټکل ،  
بایسکل او موتر ان چلوی ....



په انسا نی نړی کی دبیزوغوندی کړی .  
پل دا سی مخلوق نشته چی موږ ته  
دیو مره زیات ور ته . او په کړو  
او وړوکی دی مو کټ مټ پښی  
وکړی . هغه وخت چی سړی دوا-  
لنتین ایوانوف او وانداد شوروی-  
اتحاد دسرکس هنر مندانو ل-  
خوادشما زیا نو دتر بیه شوی ډلی  
نداره له نژدی څخه وو ینی ، رښتیا  
هم یو ځل بیا هغه پخوا نی او لږ-  
غونی حقیقت ور ته دا په زړه کوی .  
نو هغه وخته چی ایوا نو ف په  
۱۹۶۰ کی دسرکس په ساحه کی  
بیزو، لوبغاړو ته تشکل ورکړ ، دانترو-  
پاید اېږ دنورو روزل شوو حیوانانو  
په گپو وډلو کی دا څر گندی شوی  
له هغه نه راورو سته ایوا نو ف او  
شمپانو پی په سرا سر رو سیه کی  
سفر وکړ او په بلغا ریا ، فنلیند ،  
آستر لیا او جا پان کی پی دمهمانی  
په زړه پو ری ننډا ری ور ته تمثیل



نولی شا میا نی دخپلو پر لسه پسې لو بو ته پا پښت وړ کوی. خو په مېا رت با ندی دهغوی دزده شوو لوبوڅخه څر گند پړی چی د هغوی دهری لو بی په زړه کړه باندي څومره کو ښمېس ، زیار ، او حوصله سر ته رسید لی دی . ځکه نا آرا می شمپانی باید دلو مری خورا آسا نه اوورته شیان زده کړی . دا هم دوی ته ډیره وی چی یسوازی د لس ، پنځلس دقیقو پو ری په چوکي باندي آرا می کښینی دسر کسس درسایي څخه دباندی شمپانی دیو وړو ما شو ما نو په څیر وی. باید تر ښی څار نی لاندی ونیول شی یعنی په یوه داسی هوا کی وساتل شی چی ډیروچ او تیز بد لون پکښی نه راڅی. او معمولا د اته لس او شل ساتنی گرادو در جو په شا وخوا کی وی. چی حتی په دو بی کی لاهم ، دشپی

اسمعیل صخره

دانگلستان دنولسمی پیری نامتو لیکواله ښځه :

## اتل لیلیان وینیچ اودهغی نامتو انقلابی رمان گدفلای (خرمگیس)

په بیره برلین ته لاړه او ددریو کلونو زده کړی څخه وروسته یی د پیانو څانگه کی بری لیک تر لاسه کړ ، په همدغو کلونو کی وه چی دادبیاتو او ټولنیزو علومو سره مینه پیدا کړه ، او ددی په زړه کی دهغو انسانانو مبارزی چی دخلکو او خپلواکی په لاره کی یی کولی ستر شور او زوږ پیدا کړ . او وروسته له دی نه دامریکسی دستر شاعر (والټ ویتمن) شعرونه به یی تل ژبه باندي وه : والټ ویتمن دآزادی تر عنوان لاندی داسی وایی : (ای خپلواکی ! پریرده چی تورکسان تاته ایمان ونلری ! خوزه تر وروستی سلگی پوری په تالیان لرم اووبه یی لرم ...)

اتل لیلیان وینیچ د ۱۸۸۷ کال په سپرلی کی روسی ته سفر وکړ او هیواد ته د بیرته راستنیدو په وخت کی یی د (میخائیلو وینیچ) سره چی دلهستان یوسترانقلابی و اوانگلستان ته ښتیدلی و ، واده وکړ . په کال ۱۸۹۳ کی دکاشین ، گوکول داستایوسکی ، سچدرین ، اوسپنسکی او نورو روسی لیکوالو دآثاروپه ژباړولو لاس پوری کړه .

په کال ۱۸۹۷ کی یی دگدفلای (لوی مچ) نامتو اثر ولیکه او خپور یی کړ دا داتل لیلیان لومړی زمان و. دگدفلای دمتو اثرڅخه دری کاله وروسته دوهم زمان یی چی (جک- دیموند) نومینی ولیکل شو او خپور شو . اتل لیلیان پخپله دغه زمان کی هم دکلیسا دڅادمانو قساوت او ریا کاری څرگندی اوپه

گوته کوی او دغه دانسانانو صادق ؟! خدمت کاران رسوا کوی .

په کال ۱۹۰۴ کی (الیوالتام) نومی اثر یی له چاپ څخه ووت . داد اتل لیلیان دریم نامتو کتاب دی . په کال ۱۹۱۰ کی یی د (شلیدلی مینی) تر عنوان لاندی رمان ولیکه او خپور یی کړ ، دغه رمان پهجنوبی امریکه کی دگدفلای دژوندانه په باره کی دی ، په کال ۱۹۱۱ او وروسته کلونو کی داوکراپنی ستر شاعر(لیماتوف) شعرونه یی پهانگلیسی ژبه وایوله او خپاره یی کړه .

اتل لیلیان وینیچ د موسیقی څخه هم غافله پاتی نشوه او څو سمفونی گانې یی تصنیف کړی ده چی دهغی (بایبلون) نومی اوراتوریو ډیره پزړه پوری ده. دلهستان دسترموسیقی پوه شویون (لیکونه)، دهغی دنورو کارونوڅخه شمیرل کیږی .

په کال ۱۹۴۴ کی چی اتل لیلیان وینیچ ایتاکلنه وه خپل بل رمان چی (بوټونه دی وباسه) نومینی ولیکله او خپره یی کړه . پدغه اثر کی هم یو ځل بیا د (گدفلای)

فعالیتونه او مبارزی ښیږی . د غه رمان دگدفلای دمورنی کورنی په شاوخوا باندي لیکل شویدی . او اوس راځو د (گدفلای) (لوی مچ) نامتو رمان باندي :

گد فلای چی ددغی انگلیسی لیکوالی ډیر پیاوړی اثر دی دلومړی ځل لپاره په کال ۱۹۸۷ په انگلستان او امریکه کی خپو ر شو .

پس له هغه نه هرڅوک چی دکتاب سره مینه لرله دارمان به یی لوستل ، اوبیا لوستل اوبیا ... شنی کسان به ډیری شپې ددغه اثر دلوستلو څخه وروسته په زوره زوره ژړل او سهار له خونړیو سترگو اوپه ډیرزړه ورتیا سره پداسی حال کی چی دخپل هیواد اوملت دآزادی په لاره کی هرآزسرشدنی ته چمتو وو، په ورځنی ژوندانه به بوختیدی .

د (گدفلای) په رمان کی دنولسمی پیړی ددریم او څلور مولسیزو په به اوږدو کی د (خوان ایطالیا) دسازمان . وطن پالونکی فعالیتونه ښودل شوی دی .

پدغه وخت کی دایطالیا دولت دنابلشون دپوځونو ډېری وړی کیدلو ته وروسته پاتو بیلوبیلو ایملتونو باندي ویشل شوی و اود اتريش دپوځ په لاس کی و. دروم د باب (دکاتولیک کیلسارنيس) داتريشی یرغلگرو پلوی کوله . دایطالیاملت هم ددغو دووغلیمانو تر فشار لاندی ژوند کسواوه او کږیدل .

دایطالیی یرمختلواکی قوتونه او خلک ددغو اته گونو هیوادونو په یووالی او دیو واحد دولت دقاسیم ضرورت باندي ټینگار کول اوداتريشی فرمانروا یانو پر ضد د ملی خپلواکی لپاره مبارزه روانه وه .

(ژوزف مازینی) دایطالیی نامتو انقلابی چی دخپل هیواد څخه شړل شوی وپه کال ۱۸۴۱ د (خوان ایطالیا) دت سازمان بنسټ کیښود. (خوان ایطالیا) چی هېڅکله دیولیسو دمتعقب

څخه خوندي نهوه دایطالیی دملت په مبارزاتو کی یی ډیره ونډه درلوده اوپه پای کی همدغه جنگیالی سازمان بریالی شو چی هیواد یوموتی او متحد کړی . درمان پیل د ۱۸۳۳ کال پوری اړه لری . پدغه کال کی خلک دایطالیی په بیلوبیلومیمو کی په وسله والو قیامونولاس پوری کول او اطریشیان دکورنیو مرتجعینو په مرسته دغه قیامونه په کلکه سره ټکول . پدغو ټکونو کی به غلیم ډیره بیرجمانه کارونه سرته رسول .

د (گدفلای) په نامتو اثر کی موږ د ټول ملت په قیامونو او وسله والو پاڅونونو په شاوخوا کی ډیر مطالب نه مینهه کړو . سره له دی چی دایطالیی دتاریخ دغه مرحله دسترو پاڅونونو اووسله والو مقاومتونو څخه ډکه وه .

دلیکوال ټوله غیرتیا درمان داتل داتلوالیو اودهغه د کرکټر دتصویرونو په شاوخوا کی څرخي . او لیکوال دیوفرد اتل والی نشر یی کوی .

دکتاب داتل (گدفلای) ستره اتل والی هغه وخت ښه ښکاری چی دی دژاندارمو سره مخامخ کیږی . دلته لیکوال په ډیر ښه شان دهغه فرد اتل والی چی یواځی پاته دی او د خپلو ملگرو دمرستی څخه محروم پاتی شوی دی، ښیږی . دغه اتل فرد نورمېڅوک او هېڅ شی نلری پرته له ایمان څخه کله چی یو

مبارز د مبارزی په اوږدونو کی دخپلو ملگرو مرسته احساسوی دغه احساس دهغه د عمل اوزړه ورتیا باندي اغیزه اچوی اوهغه مبارزی ته هغوی ځواکله چی یو مبارز یوازی پاتی شی اویاپهچپل کی واچولشی دهغه دآزمویښی ډیره ښه وسیله ده اوهلته ده چی دهغه مبارز زده ورتیا او د شان څخه تیریدنه ښه معلومیدلای شی، پدغه وخت کی دی چی مبارز بی له دی څخه چی پاداش وغواړی او دهغه زړه ورتیا اوسر ښندنی څو ځ وړینی پدغو اتل والیو لاس پوری کوی او له خپل ایمان څخه دفاع کوی .

اتل لیلیان وینیچ په ډیر مهارت سره دهمداسی یواقل مبارز څیره ترسیموی اوپه عین حال کی دکلیسا ددرواځنو دڅامینسو د څیری څخه نقاب ښیږته کوی . د (گدفلای) درمان لیکوال خپل دغه نامتو رمان دجرایدو او خبرونو پر بنسټ نه جوړوی بلکی دځلاندو او ژوندیو خبرو په خلقول لاس پوری کوی . رمان دسر نه تر پایه پوری انسان ته د عشق او ډیری ژوری مینی څخه ډکه ده .

د مبارز (گدفلای) څیره د نړی په ادبیاتو کی ترټولو ځلانده مبارزه څیره ده اوهمداسی هم یو رښتینی څیره ده اتل لیلیان وینیچ د یوی پوهی ښځی په توگه او همدارنگه دیوی

ستری لیکوالی په توگه ۹۶ کاله ژوند وکړه او په کال ۱۹۶۰ دژوینی په ۲۸ نیټه دنړی څخه ستر کی پټی کړه .

د (گدفلای) رمان تر اوسه پوری د نړی په ډیرشو ژوندی ژباړول شوی دی او په هره ژبه کی څو څو ځلی بیا چاپ شوی اوبیا

هم له بازار څخه ورک شوی دی . دا ځکه چی دغه ستر اثر ډیر مینه وال درلود او اوس هم لری اوپه راتلونکی کی به هم ولری .





ستوری

## په کلتوري انقلاب کې د ځوانانو ونډه

زموږ عصر چې د کار کړي جنبشونو او انقلابي نهضتونو دوران او پانګوالو نظامونو څخه سوسياليستي ټولنو ته دودې او تکامل زمانه ده او دغیري پانګوالی ودې له لارې دې طبقو ټولنو دجوړښت محتوی لري نو دغه حالت ډېل هم وخت څخه زیات دمنورو ځوانانو پړاوو باندې یوې درانده مسئولیتونه او ټولنیز رسالیتونه ایښي چې موږ یې اوس یوازې د کلتوري انقلاب په برخه کې ددوی په رسالت او مسئولیت باندې پریښو:

منور ځوانان دټولنې هغه روښانه قشر او ستر قوت دی چې دنورو طبقو او قشرونو په پرتله ډیر ژر کولی شي چې کسارګري ایديالوژي زده کړي. لکه د شوروي اتحاد دملومو ډاکټرومې رئیس چې په ۱۹۳۶ کال په دغه هکله ویلي دي:

«زموږ منورین سوسياليستي انقلاب د ټولسو کلتونو په اوږدو کې په بشپړه توګه نوی نړۍ ته راغله... اوس موږ نوی خلاق او زحمتګر منورین لرو چې د بشپړه نوی لرو حیاتي لرونکي او د نړۍ سره نوی اړیکې لري دا هغه منورین دی چې د کارګري طبقې دایډيالوژي ارزښت ځانته پېچکاري کوي».

ځوانان له یوازې دټولنې دماڼۍ نعمتونو تولیدونکي قوت دي بلکې معنوي او فرهنگي پانګه هم ده له همدې امله دسوسياليستي فرهنگ دودې په برخه کې دځوانانو فرهنگي او هنري روزنه هم دخاص ارزښت وړ ده.

چې دغه مسئله په ښوونځیو کورنیو دځوانانو په مخکښه سازمانونو دهنرمندانو په اتحادیو او ټولو او اجتماعي قوتونو پورې اړه لري

سوسياليستي مضمون لرونکي هنر کولی شي چې په ځوانانو کې دسوسياليستي وطنپالنې روحیه پیاوړې کړي او ځوانانو ته د ټولنې او ژوند په برخه کې دملې نړۍ لیدلاندې اصول وړ زده کړې. شک نشته چې سوسياليستي ټولنې ودانول پرته د کلتوري

بدلون څخه امکان نه لري اولکه څنګه چې دزیر بنا او روښانه مقابله اغیزو او دروښانه د نسبي استقلال څخه پوهیږو په ټولنه کې داجتماعي ژوربدلون دپیل ته راتګ سره سم دغه ټولنې زده روښانه په بشپړه توګه بدلون ته موږ بلکې دغه روښانه دخیل نسبي استقلال له مخې یو له هغه مسایل چې دنوی ټولنې سره سمون ولري پریځل حال پریږدی او هغه موضوعات چې دنوی مترقي ټولنې سره په تضاد او ټکر کې وي له مینځه وړي او دخلکو دنوی کلتور په پروسه کې پروتاریا دپورژواکي کلتور په بشپړه توګه نه ردوي. دغه راز سوسياليستي کلتور هم دپیل څخه منځ ته نه راځي بلکې دغه ټولو شیانو چې استثماری ټولنو په شرایطو کې منځ ته راغلي وي رښتینی ادامه لکه داکتوبر دستر انقلاب مؤسس چې په دغه هکله ویلي دي:

«موږ باید هغه ټول کلتور چې کپیتالیزم راپری ایښی دی واخلو اوسو سیالیزم ورڅخه ودان کړو. موږ باید ټول ساینس تکنالوژي معرفت او هنر واخلو. یې له دغه څخه موږ په کمونیستي ټولنه کې ژوند نشووداڼولای».

د نړۍ د کارګرانو دغه ستر لاریښود به تل دغه نظریاتو په ضد مبارزه کوله چې ویل به یې پروتري کلتور باید دنوی سره جوړ شي او دتیرکلتور سره هېڅ ډول اړیکې ونه لري. ده ددې موضوع په اړه اقباط څرګنده کړې ده چې:

«پروتری کلتور باید دهغې ذخیري منطقي تکامل وي چې بشریت دکپیتالیزم ملاک او بیرو کراتیکي ټولنې ډنځ لاندې ټول کړې دي».

رښتیا هم دنن ورځې ځوانان باید دې ټکي ته جدې پاملرنه رالېږي چې کلتوري انقلاب پدې مفهوم نه دی چې دسوسياليستي ټولنې دجوړښت په مقصد تیرکلتور په بشپړه توګه رد شي او دله مینځه وړل لپاره یې کار وشي

بلکې حقیقت دادی چې دنوی مترقي ټولنې دجوړښت لپاره داسې کلتوري انقلاب لازم دی چې دتیر کلتوري زیرمې څخه تر هغه وخته استفاده وشي چې دنوی سوسياليستي ټولنې دودې اوانکشاف په منځ کې یې ځنډ او ځنډ نه وي راوستلی تاریخ ثابت کړې ده چې حتی دطبقاتي ټولنو یو له کلتوري اړخونه دې طبقو ټولنو داجتماعي، اقتصادي جوړښت سره نه یوازې تطابق کوي بلکې دغه په نوره وده کې اغیزه ښکاري رول لوبوي.

شک نشته چې په طبقاتي ټولنو کې د کلتوري انقلاب ضرورت ډیر زیات احساس دی ځکه چې په دغه راز ټولنو کې زحمتکشان دمعنوي او ذهني کارونو څخه محروم او بی برخې وي او اکثریت زیار ایستونکي ددرندو جسمي کارونو سره سرو کار لري چې دغه کار په خپل ذات کې ددې سبب کیږي چې ددوی کلتوري برخه محدوده پاتې شي. دلته داڅېره دیادولای ده چې کلتوري انقلاب هم یو فوري عمل نه دی بلکې دایوه تدریجي دارم لرونکي پروسه ده او دبشپړه عملي کیدو امکان یې هغه وخت موجود دی چې خلک هغه ته اړتیا پیدا کړي او یوازې فرمانونه او القاط نشي کړای چې په ټولنه کې کلتوري ژور بدلون منځ ته راوړي لاکن ددغه اړتیا بنسټ هم باید دخلکو پرمادی ضرورت باندې ټکي وي زموږ زیار ایستونکي ځوانان باید دادرګ کې چې په کلتوري انقلاب کې باید دهر څخه لومړی دټولو کلتوري موسسو لکه ټولنیز یون رادیو سینما موزیمونه مطبوعات او نورو دملې کولو او زحمت کښانو په واک کې ورکولو لپاره هڅه وکړي خو ددغو وسایلو په مرسته د کلتوري انقلاب دبشپړه تطبیق لپاره اصولي ګامونه واخلي.

په فلسفي ډګر کې کلتوري انقلاب داسې تعریف شوی دی: «د کلتوري انقلاب دسوسياليستي انقلاب یو ماهیوي عنصر دی چې په یوه معقول لټوبخت کې دننه دپو هني او روزنې دټول سیستم دپیا وړولو ضرورت ښیي او دخلکو دپراختیا لپاره د کلتور ترټولو

عالي موفقیتونه سپړ کوي له دې لارې داتقصادي، اجتماعي او سیاسي ژوندانه په تنظیمولو کې دخلکو دپراختیا مستقیم ګډون تامینوي سوسياليستي اتیلیجینسیا راپیدا کوي او یونوی سوسياليستي کلتور جوړوي».

که څه هم ددوهم انترناسیونال اپورتونیسټانو په تل په دې څېره ټینګار کاوه چې کارګره طبقه باید ترهغه وخته پورې دقدرت دترلاسه کولو لپاره هڅه ونه کړي چې کلتوري سطحه یې نه وي پیا وړې شوی او په کافی اندازه منورین ونه لري. لاکن داکتوبر دستر انقلاب مؤسس دنوموړې نظریې او ادعا پوښ والی ثبوت کړ او په ډاګه یې اعلام کړ چې کارګره طبقه باید دهرڅه نه لومړۍ سیاسي قدرت ترلاسه کړي او بیا ددغه قدرت په مرسته دخلکو د کلتوري ودې په برخه کې نه ستړي کیدونکي مبارزې وکړي. لکه د شوروي اتحاد اونورو هیوادو کارګرانو چې همداسې وکړه رښتیا هم که دوی دپورتنیو اړیوښتو د نظر له مخې دنامعلومو می مودی لپاره دکارګرانو دفرهنگي سطحې دلوړیدو په انتظار پاتې شوي وای نو په کارګري انقلابونه کلونه کلونه شاته لویدلي وای ځکه چې استثمارچیان او طبقاتي ټولنې ځانګړې طبقات هېڅ وخت نه غواړي چې دزحمتکشانو ذهنونه روښانه او کلتوري سطحه یې چکه شي دهم په دې خاطر چې دلوست لیک څخه دمحرومو کسانو استثمارول ډیر اسانه کاردی.

لهیکه مرغه چې دنن ورځې انقلابي ځوانان دملې نړۍ لید داصول له مخې دغه حقایق درګ کړي او دزحمتکشانو دقدرت دترلاسه کولو سره سم دخلکو دماڼۍ اړتیاو د پوره کولو ترڅنګ دغهوی فرهنگي ودې ته هم نه یوازې خاص ارزښت ورکوي بلکې عملا دخپلو ټولنو معنوي او ذهني شرایطو دپه نظر کې نیو په اساس یې دفرهنگي ژوربدلون لپاره په نه ستړي کیدونکو مبارزو لاس پورې کړي دي.

ځوانان وطن پرست:

## از تاریخ باید آموخت

مبارزه میان خلق و باطل، اهریمن ها و آهورا، مزدآها، ضحاک ها و گاهک ها و بالاخره سیاهی و سبیدی در طول تاریخ جریان داشته و تاریخ بشری مشحون از این مبارزات و رنگین از این حماسه آفرینی هاست.

مردم قهرمان افغانستان بیعت جزء جامعهی بشری و اما بمثابة انسان های سلجشور و حق طلب درین حماسه آفرینی و سبیدی آفرینی سهم بسزا و قابل ستایش ادا کرده است و می کند.

بر جوانان ما ست تا تاریخ کشور خویش و مردم خویش را بدقت مطالعه نمایند این مطالعه ی دقیق و ژرف تاریخ نه تنها آنها را از چگونگی تاریخ و سبیدی آفرینی وطن و مردم آگاه می سازد بلکه به بحث غنی ترین و آموزنده ترین منبع و عبرت و آموزش نیاز است.

جوانان باین مطالعه ی خود به نیکی درک خواهند کرد که چگونه اسلاف شان از سرزمین قهرمان یعنی وطن محبوب شان دفاع کرده است، چگونه تجاوزگران را بر جایشان نشانده اند و هکذا باین مطالعه می توان به نیکی درک نمود که در گذشته مردم ما چگونه می زیستند چگونه علیه ظلم و استبداد و استثمار و بی عدالتی می جنگیدند.

درومانه های بسیار قدیم آوانیکه اسکندر مقدونی با تجاوز خود آرام مردم مارا بر هم زد و بر حریم خاک مقدس ما تجاوز نمود بغضوبی می بینیم که همه مردم از تمام اقشار و طبقات و از تمام ملیت ها و نقاط کشور یکدست شدند و بر علیه تجاوز جنگیدند و این متجاوز کاهن و خیال تسخیر آسان کشور مارا حدس زده بود

بقیه در صفحه ۳۴



# اقتصاد اصل مهم زندگی خانواده

## سخنی چند با خوانندگان این صفحه

در این جای شکی نیست که درائر ظلم او استبداد امین و باند فاشیست وی یکمده زیاد از جوانان ماقلم بر زمین گذاشتند اما امروز مخصوصا پس از تحول مرحله نوین تکامل انقلاب ثور زمینه های پیشرفت و تبارز استعداد ها در همه ساحات زندگی فراهم گردیده است با استفاده از موقع و آزادی های که داده شده است دوباره قلم بگیریم و آنچه را که مردم واجتماع مابدان نیاز دارند بنویسیم .

زیرا این آثار کتبی است که میتواند اذهان داروین سازد و از حقایق زندگی آگاهی لازم حاصل بدارند . پس در خواست ما و خواهش ما از شما جوانان بادرر اینست که بافرستادن مطالب متنوع بیشتر با مجله تان همکاری نمایید تا از این راه بتوانیم مجله که بتواند ذوق خوانندگان ارجمند را ارضاء نماید تقدیم آنها بداریم با امید همکاری های تان .

خوانندگان ارجمند و گرامی این صفحه بارها خواهش ما از شما این بوده که با مجله خود با مجله خانواده ها و مخصوص به صفحه مورد علاقه تان همکاری نمایید . يك عده نوسان این خواهش ما را پذیرفته اند و با نوشته های با ارزش و زیبای شان منت بر ما گذاشته اند . ولی یکمده دیگر کمتر علاقه گرفته و اگر هم دلچسپی نشان داده اند و مطالبی فرستاده اند که کمتر بدرد بخور مجله و مخصوص این صفحه بوده است .

توقع ما از خوانندگان این صفحه اینست که با ارسال مطالب متنوع دلچسپ و خواندنی بیشتر ما را در این راه یاری دهند . مطالب خواندنی و انقلابی، ترجمه های دلچسپ و جالب از جمله مطالبی است که بیشتر جوانان ما به آن علاقه مندی نشان میدهند حالا که با ختم همین شماره پدر آستانه سال نو میگذاریم و نشرات تازه سال ۱۳۵۹ را آغاز میکنیم با مجله محبوب تان همکاری بیشتر و بر ثمر تو نماییم .

اگر يك روز همسر تان معاش را که با هزار درج و مشکل ت و زحمت بدست می آورد بدست می بختد و باعث پیشرفت آن میگردد . خانواده یکه مصارف بی جانماید چه خواهید کرد؟ از این امر استفاده می برند بدون شك زندگی ایده آلی خواهند داشت .

آیا جادو و جتال را بر پا خواهید کرد، یا هیچ چیز نمی گوئید و همینطور دست روی دست میگذارید و به رویش می خندید؟ فکر میکنم وقتی که يك ماه زحمت میکشید تا بولی بغرض خرج و خوراك خود و خانه تان بدست می آورید اگر آن راهمسر تان باشخص دیگر که مسوولیت پیشبرد امور منزل تان را بر عهده دارد بیپرده مصرف زیاد هم بر اینتان خوش آیند نخواهد بود و شاید هم عصبانی شوید . . .



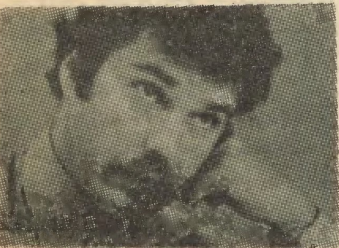
## آیا تلفون برای رفع مشکلات است یا قصه گویی و پر حرفی؟



عصری که ما زندگی میکنیم عصر تکنالوژی و ماشین است و انسان این عصر توانسته ماشین را در خدمت خویش قرار بدهد و از آن استفاده برد . اما بعضی ها این وسایل طوری استفاده می برند بجای اینکه سبب ثروت های را فراهم سازد برعکس باعث آزار و اذیت یکمده میشود . مثلا یکی از این وسایل تیلیفون است . این وسیله ارتباطی که سالها مورد استفاده عام و خاص قرار گرفته و میگیرد و شکل معقول و مثبت آن اینست که تا از این وسیله در مواقع عاجل، و زمانیکه دسترسی و تماس با طرف مقابل وقت و زمان زیادی را میگیرد به زودترین فرصت ارتباط قایم گردد و مشکلات انسان ها از این راه مرفوع گردد .

اما بدبختانه یکمده آگاه و ناخود آگاه از این وسیله بشکل نا معقول آن استفاده می برند . که بیشتر باعث ناراحتی و مزاحمت دیگران میگردد .

طبق آمار و احصائیه های بدست آمده بیشتر کسانی که به تیلیفون صحبت میکنند و



زیاد پر حرفی می نمایند زنان اند . ولی این شکل عمومیت ندارد هستند مردانی که تیلیفون را گرفتند دیگر خدا میداند که چه وقت آنرا سر جایش میگذارند اما بصورت نسبی می گویند که زنها بیشتر پر حرف تراند تا مردان . و علت این پر حرفی هم بخاطر پست که زنها نسبت به مردان کمتر مصروفیت دارند .



اما بهتر است قبل از این که عصبانی شوید و یا جادو و جتال را بر پا دارید موضوع مصارف خرج منزل را کنترل کنید . البته این امر وقتی امکان پذیر و قابل تطبیق است که زن و شوهر و یا هر کس که مسوولیت پیشبرد امور منزل را بر عهده دارد تا اندازه به اقتصاد و ادوات آشنا باشد . ضرور نیست که هر زن و شوهر حتما مقصد باشند و این علم را در فاکولته و یا مدرسه فرا گرفته باشند . بلکه برعکس بهتر است مدرسه در این زمینه خود خانواده و خانه است . اگر زن و شوهر بتوانند خرج و دخل خانواده را منظم سازند و بین این دو توازن و بیالانسی بوجود بیاورند بدون شك آن خانواده ، از نظر اقتصادی به مشکلاتی روبرو نخواهند شد و این امر گفتگو ها و جادو و جتال های خانوادگی را که بیشتر آن ناشی از عدم اقتصاد ناسالم بروز میکند پدید نخواهد شد . و قتی که بین زن و شوهر در این زمینه تفاهم وجود داشته باشد هر يك بنوبه خود میتوانند وظایف محوله را به بهترین شکل آن ایفا نمایند .

امروز اقتصاد دانان بزرگ به این عقیده هستند که هسته اقتصاد عمومی را اقتصاد فردی و خانوادگی میسازد حقیقت همین است . بنابر این ملحوظ توجه کردن به امور اقتصادی و وظیفه هر فرد خانواده بوده و هر يك از اعضای خانواده در راه پیشبرد این هدف وظیفه عمده و خطیری را بر عهده دارد . زیاده روی در مصارف منزل هیچ نوع مزیت و برتری را نشان نمیدهد ، آنانی که با خرج کردن بی جا و بی مورد و به اصطلاح سیالی و شریکی نمودن ها اقتصاد خانواده خود را متزلزل و ضعیف میسازند در حقیقت اقتصاد عمومی را صدمه می زنند .

بنابراین بر جوانان است تا با تفاهم و درایتی که دارند نگذارند که اقتصاد خانواده های شان که ارتباط مستقیم به اقتصاد عمومی دارد صدمه ببینند و این مامل وقتی برآورده می شود که از مصارف بی جا و بی موردی بپاشد و بتواند متزلزل و ضعیف میسازند در حقیقت اقتصاد عمومی را صدمه می زنند .

بنابراین بر جوانان است تا با تفاهم و درایتی که دارند نگذارند که اقتصاد خانواده های شان که ارتباط مستقیم به اقتصاد عمومی دارد صدمه ببینند و این مامل وقتی برآورده می شود که از مصارف بی جا و بی موردی بپاشد و بتواند متزلزل و ضعیف میسازند در حقیقت اقتصاد عمومی را صدمه می زنند .





فاطمه د. نیرو

## امین جاسوس با زنان شرافتمند و پیکارجوی کشورما خصومت میورزید

وفتیکه بیانات تفتنی، عوام فریبانه و به ظاهراً انقلابی امین جلاد را از نظر نگذاریم ملاحظه خواهیم کرد که او در هیچ بیانیه خودسخنی در باره زن و نقش آن در حیات اجتماعی و بخصوص در باب کار و پیکار زنان رژیمجو و وطن پرست ما در جریان پانزده سال مبارزات طبقاتی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، بر زبان نیاورده است. این امر خود موید آنست که امین عمیقاً با زنان آگاه و پیکارجوی ما خصومت ورزیده و با این هم اکتفا نکرد، او دوستیاران جنایتکار او هر روز زنان را جوقه جوقه به سوی زندان پل چرخ میکشاید. زیرا امین از شکل و نیروی رزمنده زنان آگاه کشور هراس داشت تا مبادا همانند مردان و دیگر افسران زحمتکش جامعه، روزی برده از جنايات او بر داشته و به زعم این جاسوس زن زنان نیز برای او و باند تروریستی او درد سر گردند.

بلی: امین همانطوریکه با وطن، خلق و انقلاب ما دشمنی عمیق داشت زنان را نیز نمیگذاشت که در راه اعتلای وطن و سرافرازی خلق و تکامل انقلاب شان متحدانه بزمند اما این ادعای خاص من نیست که در مورد امین و امینیان خاین می گفتم، بلکه اعمال ضد ملی و ضد دموکراتیک او، بخصوص اعمال وحشیانه او در برابر زنان نجیب کشور ما است که در آتیه قضاوت تاریخ و قوّه های زحمتکش افغانستان عزیز

مبارزه در راه نجات کامل خلق ما از انواع اسارت مادی و معنوی جزوین پرستی، جز وفاداری و عشق ورزیدن به وطن و مرد م بالاخره جز پیکار علیه نظام فئودالیزم بقا یا ی آن و علیه استعمار و امپریالیسم دیگر هیچ گناهی نداشتند. امین نیز از آن جهت با زنان شریف کشور خصوصاً میوزید که فرزندان صدیق، پیکارجویان پرست و انقلابی به جامعه خویش تقدیم کرده بودند و از دیرزمان به این طرف درفش کار و پیکار انقلابی را برافراشته بودند. امین بود گناه زنان مبارز و وطن پرست کشور ما که امین بنابر همین گناه شان آنها را از آغوش گرم خانواده ها و اطفال شان در دخمه های زندان می فرستاد.

امین گرچه به ظاهر از خلق و انقلاب سخن می زد اما او به هیچ وجه به خلق و انقلاب ایمان نداشت او از سنگر انقلاب و از تحت درفش اید بالوژی انقلاب علیه انقلاب و آرمانیهای انقلاب ما خصمانه مبارزه میکرد آیا میتوان او را حتی در لفظ هم انقلابی خواند؟ نه هرگز زیرا امین هر کجاکه انقلابی را سراغ میکرد به زندان می انداخت و ترور میکرد. لکه ننگین ترور هزاران انقلابی و حتی کسی را که خود همواره بهترین آموزگار انقلابی می گفت به شکل فجیعانه به شهادت رسانید میتواند از دامن سیاه و خون آلود امین پاک شود؟ آیا خاطرات دوران کشت و خون بر سا بقه امین از یاد خلق زدوده خواهد شد هرگز:

## ارزش های حیاتی شیر مادر در زندگی و صحت اطفال

شیر مادر یگانه مخلوط غذای عالی و مکمل است که دارای همه ای مواد ضروری زندگی و عوامل مقاومت دهنده بوده رایگان بدسترس مادران است، پاک غازی از مکروب و مفید است لطفاً به همه مادران دنیا بخصوص در کشور های عقب نگذاشته شده ابلاغ فرمائید که هیچگاه طفلک زیبای خود دست داشتنی از شیر خود محروم نسازند چه بزرگترین وظیفه مادر و شرط اصلی و اساسی مادر پودن هما نا شیر دادن اوست مادر یکه به طفل خود شیر خود را نمی دهد ممکن خاتم خوب، غشو خوب اجتماع و بانوی باسلیقه باشد اما بهیچوجه نمی توان آنرا مادر خوب بنامید

بقیه در صفحه ۸۵





## چرا از نهار یمل میزنند؟



بعضی ها مزاح کنان میگویند : آرا یش از روز اول بد نیا آمدن انسان بوجود آمده است . اما اگر بـه واقعیت بر گرد یم دیده میشود که زنـها از زمان های بسیار قد یم بـه آرا یش تو جه خاصـی را مید ول میداشتند و تا ریخچه آن بسیار طوـ لانی میا شد .

در حال حاضر لوا زم آرا یشـ کشف شده است که بـه زمان بسیار قد یم تعلق دارد با این میله کو چک زنـها برای آرا یشـ لهای شان استفاده میکردند همچنین

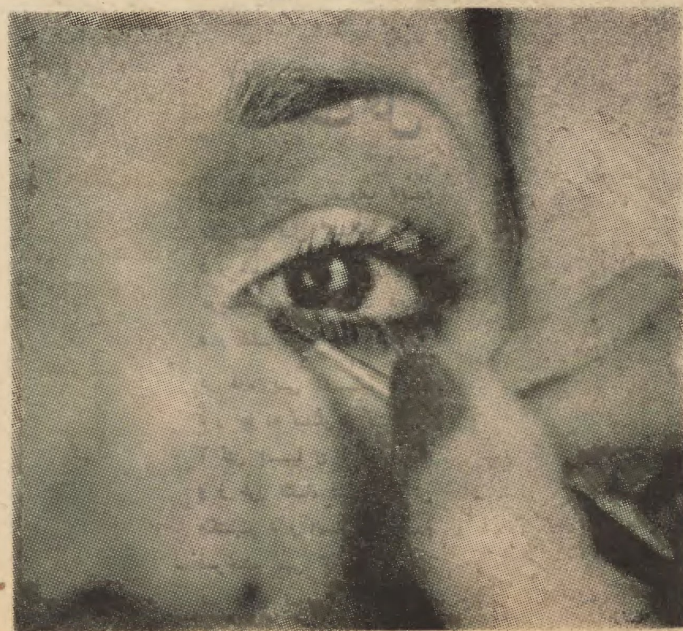
مردم در مصر قد یم ویو نان از آرا یش بدور نمیرفتند و از وسایل دست داشته اسففا ده میکردند . این نکته نیز اتفاقـی نیست که در مجسمه های که سا بـه چند ین هزار سا بـه

دارند الفاظ (اگر مقبول هستـی خوش باش) حک شده است .

در حال حاضر روان شنا سنان بدین معتقدند زنـها بعد از ینکه از خواب بر خاستند در مقابـل آیینـه می ایستند و بـه آرا یش سروصورت شان آغاز میکنند . این عمل برای زنـها یکنوع تمر ین است که اعصاب

آنها را نور مال میسا زد . همینکه زن به صورتش در آیینـه نگاه کرد و متوجه شد که هنوز جدا بیت را از دست نداده یکنوع احساس روا نی نموده که این حادثـه در کار های روز مره اش کمک فراوانی مینماید .

یکتعداد زنـها حتی اعتراف میـ کنند که تا وقتی ریمل نز نند نمی توانند به کار روز مره آغاز نمایند . بطور مثال متوجه شده با شمسـد همینکه زنی عصبی شد بکس دستی



اش را باز کرده و از پودر و غیره مواد در دست داشته استفا ده مینماید . بعد از ینکه به سوی آیینـه نگاه کرد در فکر شس سوال خطور میکند : «چطور است!» و با خود جواب میگوـ ید (همه در جا یش قرار دارد) .

فقط این مرد ها ست که به اینـ اسرار پی نمیرند و گاهی سوال میکنند «چرا زنـها آرا یش میکنند» امروز در جهان آرایش بسیا ر مروج است . این هم اتفاقـی نیست زما نی که مسا بقات در ین قسمت بر گزار میشود سالون از علاقمندان مملو میا شد . این مسا بقات علاوه بر داشتن جنبه کلام نشان دهنده هنر فن مذکور میا شد .

بطور مثال زما نی که مسا بقه جریان دارد تما شا چی فکر میکند که شخص مورد نظر شس حتما نمره عالی را تصا حب خوا هد کرد اما برعکس حکم مسا بقه آنرا نا چیز از زیا بی میکند .

در یکی از این نوع نما یشات که در مسکو صورت گرفت حکم قضاوت دقیق و عادلانه خود را به تما شا جیان به اثبات رسانید . قسمیکه تما شا جیان بعد از متوجه شدند واقعا در بعضی قسمت ها نقایص آشکار وجود داشت . طور مثال آرا یش بطریقـی صورت گرفته بود فکر میشد که یک چشم نظر به چشم دومی

## مقام زن

- ۱- زدن زن با شاخه گلی همسزاوار نیست . مانو
- ۲- وظیفه یک زن درست نمودن اخلاق و تهذیب شوهرش می باشد تا پلیس
- ۳- زن نیمی از بیکر اجتماع است ...
- ۴- عشق هر ض است ولی زن پرستار این مرض ...
- ۵- تمام افکار و تعلیمات یک مرد به محبت و صداقت زن نمی ارزند . ولتر

فرستنده : عبدالملك شرف





نعل های خود را  
جا مه کشتیا نی خود را  
کفش های سفر خود را  
قلب درود گری خود را  
آنچه که میتوانستم بکنم  
و آنچه بمن یاری رساند که رنج ببرم  
و آنچه که سر سخت و ناب داشته ام  
حل ناسدنی و هجرت ناپذیر  
نادر جهان بیا موزند  
که آنچه می نوشتند آب روان ،  
میتواند ببرد و سیر و سفر کند  
میتواند برود و باز گردد  
میتواند رنج ببرد و دوست بدارد  
میتواند با شد و با دوام یا بد  
میتواند فرو شکند یا بمیرد  
میتواند بسط و تا ریک باشد  
میتواند بدون گوشی باشد  
میتواند شور بختی را تحمل کند  
میتواند چشم براه یاری باشد  
گرچه گروهی از قلیانان  
زندگی ما را نپسندند .  
سر انجام ، مای توانیم وجود داشته باشیم  
ای چه بسیار باز که زاده شدم  
تا همچون آفریده ای در بی

آزمونی نمکود گرد آورم  
بسوی رجعت های لاهوتی  
بسوی منازل ناسوتی  
و بد بنسان منتقل میشوم بی آنکه بما نم  
بکدام جهان باز میگردد  
و اگر به زیستن ادامه میدهم  
در حالیکه امور حل میشود  
من گواهی خود را اینجا باقی گذاشتم  
سر گشتگی سر گردان خویش را  
تا بابسیار خواندن  
کسی نتواند چیز دیگر بیا موزد  
مگر جنبش جا ودانه را  
از کسی که روشن است و گمراه  
و با را نی است و شا دان  
و کوشا ست و خزان زده  
و اکنون در پس این برگ  
میروم و نا پدید میشوم  
چپشی در شفا فیت  
مانند شنا وی آسمانی  
و سپس باریگر به بزرگ شدن می آغازم  
تا آنکه روزی چنان کوچک شوم  
که باد مرا بربود  
و دیگر آنکس نخواهد بود که نام دارم  
و آنکس نیست که هر با مداد بیدار میشود  
و آن زمان نغمه را در خوشی میخوانم

شعر زیرین ، بنام «وصیت خزانی» رابزرگترین شاعر عصر ما بابلونرودا سروده  
و لولئی آرا گو ن شاعر و نویسنده بزرگ معاصر فرانسوی ، دو ستش ، پس از مرگ  
غم انگیز نرودا ، چند ماه بعد از قا جه کودتای چلی ، درباره آن «سو گنا مه نرودا»  
را تحت عنوان «محبت شعر» ساخته است که هر دو از شهرت فرا وانی  
بر خور دارند . زندگی نرودا ، زندگی شاعری در دوران درد و تیرد بود . به گفته  
خود او :

بعد پنهانوری نیست جز رنج ، جهانی نیست جز خون

هر اندازه هم که دورتر بروی ، چیزی تغییر نمی کند .

ترجمه و مقدمه از احسان طبری



## وصیت خزانی

بین مردن و نمردن  
من بر گزیده ام ساز را  
و در این چرخه برگرد  
دل را درنگی نیست  
زیرا ، آنجا که کمتر چشم براه منند  
من با گروه خویش فرا میرسم  
برای دو نخستین شراب  
در کلاههای سبیدین پالیز

بدون میروم ، حتی اگر در راه بنبندد  
ولی اگر نپذیرم ، دور میشوم  
من از آن دریا پیمان لیستم  
که در بیابان یخین گم می شوم  
مانند باد ، ساز گارم  
با زود ترین برگها  
بافصل های منموخ  
چشممان تند پس ها

و اگر هم گوشه ای بیارم  
در درون گر دوی آتش است  
در آنچه متشنج و منفجر است  
و سپس بی سر نوشت سفر می کنم

در در از نای این مطور  
تو باید که نام خویش را بیا بی  
تاسف اندکی دادم

مطلب دیگری در میان نبود  
اگر نه از بسیاری چیز ها  
از آنجا که «هستی» و از آنجا که «نبستی»  
و این برای همه روی میدهد  
احدی نیست که از همه چیز سرور آورد  
و زما نیکه اعداد را جمع می بندد  
همه ما دولتمندان دروغین بودیم  
و اینک مستمندان نوین هستیم

اعمال زمینی خویش را بخشوده ام  
به مبین خود و مردم خویش  
اکنون مطالب دیگری در میان است  
چنان تیره و چنان روشن  
که با اینهمه یکی هستند

آنان که کار انگور هاست  
و دو فرزند توانا یی  
شراب سفید و شراب سرخ  
هر روشنی تیره است  
و همه چیز خاک و آجر نیست

در مرده ریگ من سایه هارو باهست  
به گینه واداشته ام



## دشت گل

دشت چمنی بخواب دیدم  
یکدشت گل گلاب دیدم  
در ساغر چشم نیم مستی  
دریا دریا شراب دیدم  
در قطره محیط یک کرانی  
در ذره یی آفتاب دیدم  
در جا مه نیلگون کنش را  
آتش بسپان آب دیدم  
و ز طرز نگاه فته با رش  
یکشهر در اضطراب دیدم  
فرخنده می که شامگاهان  
بر روی تو ماهتاب دیدم  
(حیدری پنجشیری)



# از گلستان بر چیده ایم



دست تضرع چسود بنده محتاج را  
وقت دعا برخدای ، وقت کرم در بخل؟  
از زرو سیم ، را حتی بر مسان  
خو یشتن هم تمنی بسر گیر  
و آنگه این خانه کز تو خواهد ماند  
خشتی از سیم و خشتی از زر گیر

آورده اند که در مصر اقارب درویش داشت ، بیعت مال او توانگر شدند و جامهای  
کهن برنگ او بدریدند و خزود میاطی بریدند. هم در آن هفته یکی را دیدم از ایشان بریاد  
پایی روان ، غلامی در پی دوان .

## شلمغم پخته

هرگز از دور زمان ننالیده بودم و روی از کردش آسمان درهم نکشیده مگر وقتی که  
پایم برهنه مانده بود و استطاعت پای پوشیدن نداشتم ، بجام کوفه درآمدم دلتنگ ، یکی  
را دیدم که پای نداشتم ، سپاس نعمت حق بجای آوردم و بر بی کفشی صبر کردم .

مرغ بریان بچشم مردم صبر  
کمر از برگ تره بر خوانست  
و آنگه را دستگاه و قوت نیست  
شلمغم پخته ، مرغ بر یا نست

وہ کہ گر مرده باز گردیدی  
بمیان قبیلہ و پیوند  
رد میراث سخت تر بسوی  
وار ثان را ز مرگ خویشا وند

بمسابقہ معرفتی کہ میان ما بود ، آستینش گرفتم و گفتم :  
بخور ، ای نیک سیرت سره مرد  
کان نگویند سخت گرد کرد و نخورد  
سعدی

## چشم دنیا دار

بازرگانی را شنیدم که صدوینجاه شتر ، بارداشت و چهل بنده خدمتگار . شبی در  
جزیره کیش مرا به حجره خویش درآورد . همه شب نیامیدم از سخنهای پریشان گفتن ،  
که فلان انبارم به ترکستان و فلان بضاعت به هندوستانست و این قبائل فلان زمینست  
و فلان چیز را فلان ، زمین ، گناه گفستی : خاطر اسکندریه دارم که هوایی خوشست .  
باز گفتم : نه ، که دریای مغرب مشوشست . سعدیا ، سفری دیگرم در پیشست ، اگر آن  
کرده شود بقیعت عمر خویش بگوشه بنشینم . گفتم : آن کدام سفر است ؟ گفت : گوگرد  
بارسی خواهم بردن به چین که شنیدم قیمتی عظیم دارد و از آنجا کاسه چینی بروم آرم  
و دیبای رومی بپند و فولاد هندی بچلب و آبگینه حلبی بپیم و بردیمانی بیارس و زان  
پس ترک تجارت کنم و بسدکانی بنشینم . انصاف ، از این ماخلولیا چندان فرو گفت که  
بیش طاقت گفتنش نماند . گفت : ای سعدی ، تو هم سخنی بگوی از آنها که دیده ای و  
شنیده . گفتم :

آن شنیدستی که در اقصای غور  
بار سالاری یفتاد ز ستور  
گفت : چشم تنگ دنیا دار را  
یا قناعت پر کند یا خاک غور

## گر به بوهریه

مالداری را شنیدم که بیخجل چنان معروف بود که حاتم طایی در کرم . ظاهر حالش  
بمنعت دنیا آراسته و خست نفس جبلی درویش همچنان متمکن ، تابجایی که فانی بجائی از دست  
ندادی و گر به بوهریه را بلمعه بی نواختی و سگ اصحاب الکبف را استخوانی نینداختی .  
فی الجمله ، خانه او را کس ندیدی در کشاده و سفره او را سر کشاده .

درویش بجز پوی طعامش نشنیدی  
مرغ از می نان خوردن او ، ریزه چیلدی

شنیدم که بدریای مغرب اندر ، راه مصر بر گرفته بود و خیال فرعونی در سر ، حتی  
اذا ادرکه الفرق ، بادی مخالف کشتی برآمد .

با طبع ملولت چکند ، هر که نمازد  
شرطه هموقتی نبود لایق کشتی

دست دعا برآورد و فریاد بی فایده خواندن گرفت ، و اذار کبوا فی الملك دعوالله مخلصین  
له الذین .



## دافغان بجی

ای بجیه دافغانه ! قهرمان دهر کوئی  
چه بجی نی ددی خا وری ، کلک مین به دنگو غولی

ای بجیه دافغانه ! ته دخیل بابا بجی نی  
ته تر تیرو هم لاکسلک نی ، چه لوی شوی به میرو نی

ته عتاب نی ته شا هین نی ، دوطن دی زالکی ده

به پرواز شه ای عتابه ، چه بجی دجگو غرو نی

ته سیلاب نی یو تو فا نی ، کله قهره اوله زوره

کلک منگول لری زده وری ته بجی دشمنو مرو نی

سمندر دغیر توئی تا غولکشی گر خولی

تامات کبری قنصونه ، مترمرگی دزنخیرو نی

ته لوی شوی نی آزاده ، اسارت نشی منلی

ته قس نشی منلی ، چه بجی دسر دروئی

ته بجی دخیل وطن نی ، گانی ، بو تی نی واره ستا دی

ته دخیلو شتو واکدار نی ، ته خا وند دسپینو سروئی

ته روان شه خپلو ورونو سره جوړ افغانستان کوه .

تور قسروله دستم او استخباره سره وران کوه



تقریباً در حدود هشتاد میلیون اطفال در نقاط فقیرتر جهان همه ساله چشم بدینا می گشایند که حتی ده فیصد ازین اطفال از خدمات يك نفر کارمند صحتی به منظور حصول مصوویت در مقابل یکی ازین امراض مهلك دور و طفولیت

برخوردار شده نمیتوانند درحالی که برعکس نود فیصد اطفال دنیای مترقی در مقابل امراض مانند دفتری، سیاه سرفه، تیفانوس فلج و سرخکان و قایا می گردند.

با تعجب باید یادآور گردید که موفقیت پروگرامهای قایوی در ممالک مترقی جهان در ظرف بیست سال اخیر بعضاً هراس یا ترس و قایه اطفال را در مقابل امراض آنقدر از میان برداشته است که حتی اسما و علائم شان اغلباً از خاطره هافرا میسر گردیده و یا با امراض دیگری در محل مورد اشتباه قرار گرفته است.

مشکل واقعی را میتوان در جای دیگر سراغ نمود باین معنی که ارقام دردناک نود و هفت فیصد کلید و فیات اطفال دارای سنین کمتر از پنجسالگی را در ممالکت رو به انکشاف وانمود میسازد در

در جهان مترقی امروز تسهیلات وقایوی در مقابل امراض برای اطفال فراهم گردیده زیرا آنها می دانند که یکا نه کلید محوامراض وقایه آنست در پهلوی آن دردنیای رو به انکشاف عصر حاضر سالانه در حدود پنج میلیون اطفال توسط امراض اثباتی که وقایه از آنها میسر می باشد از بین میروند در حالیکه میلیون ها افراد دیگر توسط امراض از قبیل ملاریا امراض معده معایی که میتوان امکانات وقایه آنها را از طریق

غیر از معافیت (واکسیناسیون) میسر گردانید جان خویش را از دست میدهند حتی انقلاب تکنالوژی عصر حاضر که ساحه مخابرات و وسایل تغا هم با ظهور دور استفاده از تلویزیون یکجا با تسهیلات رادیویی و مستندفلمی و حکایات متصور مجلات نتوانسته است این واقعیت مسلم را به سمع همگان درحالی می رسد در

صورتی که صحت اطفال از طریق های مختلف مخصوصاً واکسین وقایه می گردد. میلیون ها اطفال که همه ساله جانها را بشکل دردناکی از دست میدهند حفظ شده میتوانند.



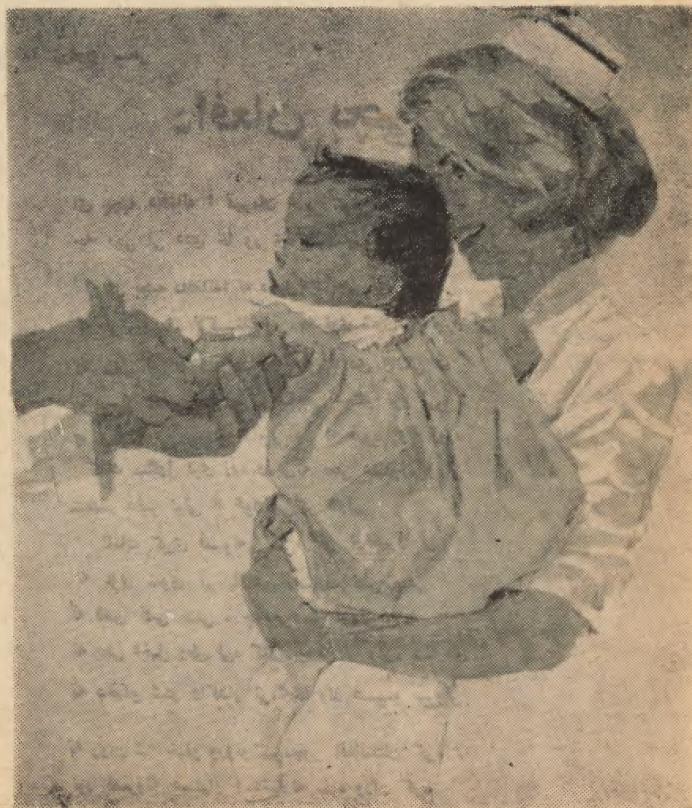
کمبود مواد غذایی و بعضی از امراض کوک رابه چنین حالتی سردچار میسازد.



از منابع سازمان صحتی جهان

ترجمه: دکتر عبدالسبحان هانفی

## مراقبت بهتر طفل



مراقبت های صحتی واکسیناسیون های به موقع طفل را از بسیاری امراض وقایه میکند.



# اسباب سوء تغذی اطفال و تدابیر جلوگیری از آن

خوانندگان گرامی و خا نواده های محترم چنانکه میداند غذا و چگونگی صرف آن در نمو و پرورش اطفال همچنان در تامين صحت انسان تاثير به سزا دارد برای اینکه اهميت اين موضوع را خوبتر روشن و توضيح نموده بانيهم مصاحبه يی را با يوهنل دوکوسريد حسام المل رئيس شفاخانه حمايه طفل و مادر انجام داده ایم که ذیلا تقدیم میشود:

سوال: آیا سوء تغذی اطفال يك پرابلم عمده صحت مملکت عزيز ما محسوب میشود و یا خير؟  
جواب: سوء تغذی نه تنها پرابلم عمده صحت اطفال مملکت عزيز ما محسوب میشود، بلکه پرابلم مهم اکثر ممالك جهان روبه انكشاف می باشد، یعنی بیشتر در آسیا - آفریقا و امریکا ی لاتین مشکل فوق العاده عمده بشمار میرود. و همه ساله اطفال مصاب به سوء تغذی یا فقر مواد غذایی به شفاخانه ها مراجعه می نمایند.

تا گفته اند که اکثریت اطفال که به امراض متعدد و گوناگون به شفاخانه ها و یا مراکز صحتی چه در مملکت عزیز ما و یا در کشورهای روبه انكشاف مراجعه می نمایند، ضمناً مصاب درجات مختلفه سوء تغذی نیز می باشند. و طوری که تخمین گردیده است. ۴۰٪ صدمات

مرگ و میر اطفال با آنکه شاید ظاهراً سبب عمده مرگ و میری شان توضیح نگردیده باشد مربوط سوء تغذی می باشد. باید علاوه کرد که اطفال مصاب به سوء تغذی پر علاوه که پرابلم صحتی يك کشور روبه انكشاف محسوب میگردد، پرابلم های اجتماعي، اقتصادی و سیاسی را نیز بوجود می آورد که اگر با لای هر کدام آن بحث و مشاجره صورت گیرد ساعت ها را در بر خواهد گرفت. آنچه را که با یاد آور شد اینست، که اولاً شاید اطفال مصاب به سوء تغذی اگر درجات پیشرفته آن قرار داشته باشند بمرند و یا اگر در ان

کلیک های به موقع مراکز صحتی و تعلیمات صحتی شفا یاب گردند باز هم مانند يك طفل سالم نشو و نما کرده نتوانسته، بطاقت و توقف، گاه در نشو و نما او بوجود می آید و یا اینکه وجود این طفل برای تهاجم میکروب ها فوق العاده مساعد می باشد که اگر این موضوع را بصورت مفصل تحت مطالعه خویش قرار دهیم وقت زیادی را در بر خواهد گرفت، بنا لازم نمیدانیم که موضوع متذکره فوق را بصورت مفصل مورد ارزیابی و مشاجره قرار بدهیم بهتر است این موضوع را کارکنان مراکز صحتی و دوکتوران جوان اطفال بصورت مفصل بخاطر داشته باشند و برای

سوال: لطفاً اگر در مورد اینکه چگونه يك طفل مصاب به سوء تغذی میشود تشریحات بدهید، بهتر میشود جواب: باید گفت که سوء تغذی

حل قطعی این پرابلم عمده صحت مملکت عزيز خود راه های درست و اقتصادی آنرا جستجو نمایند. و آرزوی جمهوری دموکراتیک افغانستان نیز در برآورده شدن حل این پرابلم می باشد.  
سوال: گفته می توانید که سوء تغذی بیشتر در کدام سنین اطفال دیده میشود؟  
جواب: بیشتر در سنین کمتر از ۵ سالگی واقعات آن تصادف میکند. که ۳۴٪ فیصد در سنین ۲ سالگی و ۱۷٪ فیصد در سنین ۳ سالگی تثبیت گردیده است. لکن تا گفته نباید گذاشت که سن مساعد در جوامع مختلفه نظر به تغذی اطفال متفاوت می باشد. مثلاً در بعضی از فامیل ها مادران طفل شان را زود تر از شیر جدا میسازند، و یا اینکه اگر جدا نمی سازند غذاهای ممتعه ضروری را برای طفل شان نمیدهند و با دادن شیر انکنا می ورزند، و یا اگر غذاهای ممتعه را به طفل شان میدهند وقت دادن غذا را نمیدانند، این فکتور ها و یک عده فکتور های دیگر جمیعاً باعث میشود که طفل شان مصاب سوء تغذی گردد. برای آنکه چنین اطفال مصاب سوء تغذی نشوند بهتر است به مادران تعلیمات صحتی داده شود تا در مورد شیر مادر و غذاهای ممتعه و منابع پروتئینی اطلاعات لازم داشته باشند به یاد آوری است که شیر مادر غذایی مکمل و دارای مواد غذایی بهتری است ولی صرف برای سه و یا چهار ماه طفل را اقطاع نمیتواند به همین منظور که بعد از سن چهار ماهگی بر علاوه شیر مادر غذاهای ممتعه دیگر نیز به طفل داده شود. اگر مادر مورد فواید شیر مادر و غذاهای ممتعه دیگر شروع بموقع این غذاها صحبت نماییم ساعت ها را در بر خواهد گرفت و مارا از موضوع مشخص فعلی ما به طرف دیگر خواهد برد، لازم میدانم که این موضوع را به قسم يك پروگرام جدا گانه در وقت دیگر مورد بحث و مشاجره قرار داد. تا مراقبت سلامت طفل شان باشند.

سوال: لطفاً اگر در مورد اینکه چگونه يك طفل مصاب به سوء تغذی میشود تشریحات بدهید، بهتر میشود جواب: باید گفت که سوء تغذی

دو علت مشخص نداشته بلکه نتیجه عوامل مختلفه می باشد که عبارت اند از:

۱- کمبود مواد غذایی و یا عدم دسترسی به آن.

۲- تشوش در جذب و امتصاص مواد غذایی در طفل.

۳- ضرورت نسبتاً بیشتر اطفال به مواد غذایی چون در حالت نشو و نما سر یح می باشند.

لکن باید گفت که از جمله عوامل فوق تنها فکتور اول به سوء تغذی مملکتی مهم بوده و پرابلم صحتی اطفال جهان سوم را تشکیل داده که در خود توجه باید قرار گیرد. زیرا کمبود مواد غذایی و یا عدم دسترسی به آن با احتیاق آن استوار می باشد.

اول: شرایط اقتصادی: مثلاً:

۱- فقر:

۲- فقر:

۳- صعود قیم مواد غذایی مخصوصاً پروتئین حیوانی (گوشت).

۴- مادرانیکه برای تامین اقتصاد خانواده اجباراً به انجام کارهای شاقه و امداد خارج از خانه مصروف اند مثلاً در (فابریک - مزرعه اعمار منازل و غیره).

۵- تعداد اطفال و اعضای فامیل.

دوم: شرایط اجتماعی: مثلاً:

۱- اعتنات مختلفه مقرر در خانواده ها، و محدودیت در دادن بعضی غذاها مثلاً بعضی از فامیل ها به اطفال شان تخم نمیدهند و چنین وانمود می سازند که اگر تخم به طفل داده شود، طفلی زود حرف نمیزند یا بعضی از فامیل های اند که اصلاً انتظار مذهبی گوشت نمی خوردند و غیره.

۲- شرایط جدا کردن از شیر مادر: بعضی از مادران وقتی که طفل شان را از شیر جدا کردند او را یا غذایی درست نمیدهند و یا اگر میدهند یکنواخت بوده و یا اینکه او را قبلاً به خوردن غذا عادت نداده اند و یا اینکه او را بخانه والده کلان، خاله، و یا عمه اش اعزام میدارند، تا انتظار مادر دور باشد و به این ترتیب او دیگر آرزوی شیر مادر را نکند. در حالیکه همه این فکتور ها بذات خود هر کدام آن در جدائی طفل از شیر مادر جدی تلقی شود. و به مادران تعلیمات و تلقیات صحتی داده شود تا در هنگام جدائی طفل شان در شیر او را به خانه اقارب اعزام ندارند. زیرا وقتی چشم او از مادر دور گردد در یک فضای قرار میگیرد که محروم از عواطف مادری گردیده اشتباهی اوسقوط کرده و در نتیجه يك سلسله فکتور های دیگر نیز بنان علاوه شده طفل را مصاب سوء تغذی میسازد.

۳- نوعیت غذا: اکثریت مادران دادن شیر قطعی را نظر به شیر خویش ترجیح میدهند و آنراحتی علامه پرستیز و حیثیت میدانند، لکن شرایط تهیه شیر، توان خرید، و مقدار ریزه باید به طفل داده شود، در چنین جوامع مشکل بوده و هم چنان شرایط حفظ الصحه و نگهداشت آن اسیر نیست.

۴- نوعیت غذا: اکثریت مادران دادن شیر قطعی را نظر به شیر خویش ترجیح میدهند و آنراحتی علامه پرستیز و حیثیت میدانند، لکن شرایط تهیه شیر، توان خرید، و مقدار ریزه باید به طفل داده شود، در چنین جوامع مشکل بوده و هم چنان شرایط حفظ الصحه و نگهداشت آن اسیر نیست.

۵- نوعیت غذا: اکثریت مادران دادن شیر قطعی را نظر به شیر خویش ترجیح میدهند و آنراحتی علامه پرستیز و حیثیت میدانند، لکن شرایط تهیه شیر، توان خرید، و مقدار ریزه باید به طفل داده شود، در چنین جوامع مشکل بوده و هم چنان شرایط حفظ الصحه و نگهداشت آن اسیر نیست.

خلاصه يك آب سفید رنگ است که به طفلش میدهد. و تدریجاً ترازیدی سوء تغذی را بار می آورد.

۵- عدم آگاهی والدین از ارزش های مواد معدنی مثلاً آهن و املاح و غیره.

۶- ولادت های شیر به شیر: که صحت مادر و طفل را متضرر میسازد.

سوال: لطفاً اگر در مورد اینکه سوء تغذی در اطفال چه نوع اعراض و علائم را بار می آورد معلوماً ت بدید؟

جواب: اعراض سوء تغذی نظیر به سبب و پیشرفت حادثه متفاوت بوده و اشکال مختلفه را از کمبود خالص کالوری کمبود کالوری و پروتئین که دو حادثه مشخص و جدا گانه است بوجود می آورد و از هم تفاوت دارند.

با نیم صورت کل گفته می توانیم که:

اعراض اساسی و غیر اساسی

ذیل در نزد اطفال مصاب سوء تغذی دیده میشود که عبارت اند از:

۱- توقف و بطاقت نشو و نما ی فیزیکی، یعنی کمبود وزن و قامت.

۲- از بین رفتن و کمبود مواد شحمی تحت الجلدی

۳- ذوب شدن عضلات نواحی مختلفه.

۴- تغییر رنگ موها و ریختن آن.

۵- تجمع مایعات و پدید آمدن دانه های

ووجه

۶- يك حالت بی تفاوتی روحی بدین معنی که طفل لایذ بوده و با محیط خود آمیزش ندارد.

۷- تغییرات جلدی: یعنی پیدایش بعضی لکه ها در جلد و یا تراکم صبغات در جلد و یا تغییر رنگ جلد.

۸- سقوط اشتها:

۹- اعراض مترافقه مثلاً وقوعات زیاد اسهال.

در سوال هشما از اعراض مترافقه مخصوصاً اسهال یاد آورشدید لطفاً اگر این موضوع را کمی بیشتر توضیح دهید؟

جواب: مر یضان مصاب سوء تغذی به حلات بیشتر و شدید اسهال معمولاً مواجه میباشند که حتی از اعراض آن شمرده میشود. و هر زمانیکه حالت سوء تغذی بهبود کسب نماید، وقوعات و حملات اسهال نیز کمتر میگردد علت مساعد بودن چنین اطفال به اسهال عبارت اند از:

۱- تناقص قوای مدافعی مقابل امراض

گو با گون در چنین اطفال.

۲- خود دو خرابی غشای مخاطی امعاء که در جذب و امتصاص مواد غذائی رول دارد.

۳- زمینه مساعد نشو و نما ی میکروبی در امعاء چنین اطفال.

سوال: لطفاً اگر در مورد سوء تغذی کمی وعواقب اطفال مصاب به سوء تغذی کمی معلوماً ت بدید؟

جواب: مرگ و میر در اطفال مصاب به سوء تغذی مخصوصاً در دو سال اول

بقیه در صفحه ۵۷



# آینه‌آینده

قیافه شما آینه آینده شما است و باید از همین اکنون متوجه چهره خویش باشید. دانستن چگونگی آرایش صورت، برای دختران و زنان جوان خیلی پراهمیت است زیرا اگر او روش نیکو و علمی آراستن قیافه خود را بداند همیشه دارای چهره ای، روشن، پاکیزه و بی چین و چروک خواهد بود.

بعضی از دوشیزگان جوان، تصورنمی‌کنند که آرایش چهره وسیله‌ای است که میتوان با آن، لکه های صورت را پنهان کرد. اما آنها اشتباه میکنند هیچکس بخصوص دختر تازه جوان، نباید درحالی‌بی تجربگی و ندانستن شیوه علمی آراستن قیافه، بزیب و زینت قیافه خویش بپردازد.

همچنین نایست صورت خود را در حال ناپاک بودن جلد آرایش نماید. یک دختر تازه جوان شاید از طرف مادر خود بشنود که باید به آرایش صورت خویش پردازد زیرا هنوز او برای این کار خیلی جوان است. این دختر باید طبق دستور مادرش عمل کند زیرا دستور مادر درین موضوع به سود دختر است و دختر تازه جوانی، که خود بخود از شادابی و جذابیت صورت و جلد، برخوردار میباشد. اگر قیافه اش را آرایش ننماید جز آنکه صدمه‌ی زیبایی صورتش وارد نماید، کارسودمندی را انجام نخواهد داد.

یک دختر، شاید برای استعمال لبرسین خیلی جوان باشد اما برای آراستن موی سر جوان نباشد. و اگر این دختر از همین اکنون طوری عمل کند که در جستجوی شکل دادن بهتر موهای خود میباشد، هرگز در آینده از این ناحیه بمشکلی مواجه نخواهد شد و همیشه موهایش طوری مرتب خواهد بود که قیافه اش را زیبا و دل انگیز نماید.

پس باید از همین امروز عادت بگیرید که چهره تان را «شمو ل گر» طوری که لازم است، ستره و شاداب نگه دارید و این را فراموش نکنید و حتما در نظر داشته باشید که اقل روز دو بار روی را با آب گرم شستشو بدهید و در هنگام شستن گوشتش کنید که با انگشتان دست تان، صابون را بروی پوست صورت تان مالش دهید. حرکت انگشتان تان در این مالش دادن باید دورانی باشد. بکشید حصص مختلف صورت خویش را، صابون بزیب و هیچ جای آنرا بدون زدن نگذارید و آن قسمت های قیافه تان را که بیشتر چربی دارد «مانند زیر لب و اطراف بینی» مورد توجه خاصی قرار دهید. بعد از آنکه روی تان را خوب با آب شستید، بادستمال آنرا محتاطانه خشک کنید.

برعلاوه شستن روی، در موقع صبح و شب، بکشید، در طول روز نیز باری آنرا بشوید

و پاکیزه گردانید بخصوص اگر چهره شما چربی دارد.

در رخسار اکثر از دوشیزگان همسن و سال شما، دانه های پیدا میشود اگر شما نیز یکی از همین دسته دختران جوان میباشید باید درین مورد، برخی از حقایق را بدانید. بعضی دوکتورن بدرستی حقیقت پیدایش این دانه ها را نمیدانند. اما رهنمایی های مناسبی در قسمت تحت کنترل قرار دادن آنها، نموده میتوانند. سپس درین فرصت مراجعه به دو کتورن باتجربه عملی خوب است.

عموما، زمانی که، شما به سن بیست سالگی می رسید این دانه ها، خود بخود از بین میروند ولی، اقداماتی وجود دارند که با عملی نمودن آنها میتواند حتی در سن پیش از رسیدن به بیست سالگی، از بروز آنها جلوگیری نمایید.

نخستین اقدامی که میتوانید درین مورد انجام بدهید این است که دستهای خویش را، از صورت خود، دور نگه دارید و جدا متوجه این نکته باشید که کندن دانه های صورت منجر به لکه های همیشگی میشود و باید هرگز صورت خویش را، در حالیکه دارای دانه ها میباشد نخارائید.

توصیه ما این است که چهره خود را همیشه پاک و ستره نگه دارید، آنرا خوب بشوید و برای این کار از صابون های طبی و یا محلول های تجویز شده استفاده و برای خشک نمودن آن، از دستمال های پاک و نرم کار بگیرید. موهای خود را، از قیافه تان دور نگه دارید و بخاطر داشته باشید که موهای شما نیز باید پاک و مرتب باشد و سبوسک سروموهای چرب فایده ای به دانه های روی نمی رسانند.

غذای شما، نقش مهمی در زیبایی صورت شما، بازی میکند و این منکوره که باید از خوردن زیاد چاکلیت، شیرینی باب، مغز باب و غذا های چرب صرف نظر کرد یک فکر خیلی خوب است.

خوردن سبزیجات پررنگ و نوشیدن آب زیاد و سایر مایعات خیلی مفید است. این یک مساله روشن است که هر اندازه ای که صرف غذای شما بهتر و خورتر باشد به همان اندازه جلد شما پر درخشش و شاداب خواهد بود.

هنگامیکه، به مرحله ای رسیدید که چهره تان را باید آرایش نمایید باید از آرایش های ساده استفاده نمایید و اکثر اوقات تنها از لبرسین کار بگیرید و پس.

استعمال زیاد مواد کیمیای و آرایش قبل از سن بیست سالگی از یکطرف مسامات جلد تان را مسدود و در اضافه شدن دانه های روی شما کمک میکند از جانبی شخصیت شما را درانظار، کوچک جلوه میدهد.

تکنه دیگری که باید بخاطر داشته باشید عبارت از استراحت است. البته شما باید بدانید که شستن زیاد، هرگز لکه های اطراف چشمهای شما را، دور نموده نمیتواند خود را عادت بدهید که هر شب هشت تا ده ساعت خواب کنید.

بقیه صفحه ۲۶

## از تاریخ باید...

تطبیق دستور های، داشتن یک قیافه جذاب و پاکیزه و شاداب خیلی ساده و آسان میا شد و هرگاه خویش را به آن عادت بدهید از نتیجه آن خیلی مسرور و شادمان خواهید گردید و از داشتن یک جلد زیبا و دوستداشتنی و صورتی قشنگ و جذاب، در طول زندگی، مباحث خواهید نمود.

بلی!

از همین اکنون متوجه چهره تان باشید و فراموش نکنید که قیافه شما، آینه، آینده تان است.

غیر دوستانه استقبال گردید و تار و مار شدند، چنگیز خان به همین بهانه و برای اخذ انتقام با عساکر خویش به کشور ما یورش بردند. امیر ترسو بی مقدار بعضی اینکه باتیروی عظیمی که داشت بادشمن بمقابله برخیزد راه فرار درپیش گرفت و هر قدر وطن پرستان او را به مقاومت ترغیب کردند، کم شنید و سر انجام کشور را در معرض تهاوی قرار داده خود فرار نمود. همه میدانند که چنگیز و اخلاش چه تبهکار تها و ویرا نگرهایی در افغانستان کردند و چقدر هموطن مارا از تیغ کشیدن و تشرها و قسبات معمور وطن مارا با خاک یکسان کردند.

با وجود آنکه مردم افغانستان بدون پادشاه و سرپرست بزرگترین حماسه هارا درین حادثه ثبت تاریخ نمودند ولی ویرانگری و سفاکی دشمن بی اندازه بود.

ازین حادثه ی المناک چنین باید آموخت که این مردم وزحمتکشان اند که از تمام وطن و از حیثیت آن دفاع میکنند و هر وقت که سلاطین و مفت خواران اندکترین خطری را متوجه خود دیده اند وطن را در معرض بلا گذاشته و خود را از مرگ نجات داده اند در مقابل وطن پرستان و مردم افغانستان از همه امکانات و سر بازی های امکانات و سر بازی های خود برای دفع دشمن استفاده کرده اند و جان و مال خود را در مقابل وطن قیمت نداده اند و هکذا در طول تاریخ این مردم افغانستان بوده که وطن خود را از چنگ دشمن نجات داده و ویرانی های ناشی از کینه توزی دشمنان وطن را با عرق ریزی و فداکاری جبران کرده اند.

در عمل و در نتیجه ی پایمردی مردم افغان نستان دید که غلط حدس زده بود و این کشور قهرمان تسخیر ناپذیر است. مردم غیور و سلحشور افغانستان این کشور گشای نامدار را چار سال تمام در کشور خویش به اصطلاح به کاسه ی سرآب داد و حتی خودش و یک قوماندانش بنام بطلیهوس زخم برداشتند.

این رویداد کلاسیک تاریخی درس بزرگی برای جوانان وطن پر افتخار ما می آموزد که چگونه اتحاد و یکپارچگی آنان کشور و مردم مارا از جنگال متجاوزین و استعمار گران رهایی می بخشد.

باز هم تاریخ افغانستان باستان را ورق می زنیم در قرن دوازدهم میلادی هنگامیکه بر سرزمین ما امیری تدبیر و ترسوئی حکم رایی می کرد و در پهلوی سرحدات کشور ما (البته در همان زمان) صاعقه ی بوقوع پیوسته بود

در کنار سرحدات شرقی و جنوبی ما چنگیز این سفاک ترین موجود بشری بقدرت رسیده بود و با وجود آنکه عظمت و قدرت کشور ما او را واداشته بود تا از در دوستی پیش آید ولی خیره سری هیات حاکمه ((که سوا مردم زحمتکش بودند)) این پلنگ خونخوار را بهشتم آورد. این امیر (سلطان محمد خوارزم شاه) با وجود آنکه سرزمین وسیعی را از سیحون تا عراق اداره می کرد و چهار صد هزار سوار مجهز داشت و تمام راههای تجارتی را نیز در دست داشت یعنی همه راههای تجارتی آنوقت تا سواحل مدیترانه از قلمرو خوارزمشاه میگذشت. و هنگامیکه هیات حسن نیت چنگیز خان از طرف این امیر خیره سر و درباریان همانندش با برخورد



نویسنده: ارفست هورز  
ترجمه: داود زهدی

طلا این ماده گرانبها و پرارزش از شش هزار سال قبل باینطرف افکار انسان را، به سوی خود جذب نموده است.

طلا ماده عجیبی است که زمینه سعادت و خورسندی بشر را مساعد میگرداند. طلا بیحد معیار ارزش، مقامی والا دارد و این فلز نجیب با زیبایی مختص بخود، در سراسر جهان، بصورت میله های زرد رنگ و بشکل در جریان قرار دارد. قیمت رسمی هر اونس آن در گذشته سی و پنج دالر بود و چند سال قبل فی اونس به سی و هشت دالر بفروش می رسید اما این نرخ نیز بسرعت تغییر کرد، و امروز هر اونس آن به بیش از شش صد دالر ارزش پیدا نموده است. در آمریکا و برخی از کشورهای دیگر جهان طی چندین سال قوتونا نگهداری طلا بصورت افرادی، باستانی استفاده آن بصورت جواهرات زینتی، متنوع بوده است.

## طلا

بانکهای مرکزی ممالک، طلا را در سیف های خویش بحیث ذخیره و پشتوانه نگهداری می نمایند و کشورها در معاملات امور حسابی خویش از آن استفاده مینمایند. طلا زمانی بحیث اساس پولی ما و اکنون بصفت ستون سیستم صندوق پولی بین المللی نزد اکثر کشورهای جهان ما، حیثیت یگانه فلز محبوب را دارد.

اما طلا چیز دیگری هم است. یعنی این فلز سلطان فلزات بوده و بدون آن تمدن ما مشکل موجود را نخواهد داشت.

سمبول علمی طلا که شاخص عشق و علاقه که ما در اینجا حرف از آنجا مختصر تذکری انسانها با این فلز است از قرن ها باینطرف، همالاً، تصویر آفتاب بود اما اکنون سمبول آن (ای. یو) می باشد.

طلانه از گذشت زمان متاثر می شود و نه از هوای نامساعد ضرری می بیند. آب و اکسیر محلول های مخرب نیز، روی آن تأثیری ندارند از این روست که تصاویر و مجسمه های جاودان باقی می ماند.

طلا را آب کرده و از آن قالب گرفته اند و این کار در طول زمان بقدری تکرار گردیده است که شاید انگشت کلک شما، روی گردیند ملکه ای «شیوا» بوده باشد.

استعمال طلا مورد زیاد داشته از لوك قلم گرفته تا طلا نئون و شتاب ها و ریسمان های کبیان نوردان، از طلا می باشد.

طلا رنگ روشن دارد، زیاد سنگین است و قدرت سیم ساختن و ورق گردانیدن آن از همه فلزات زیاد تر می باشد. در ورق سازی میتوان، یک ورق طلا را، یک برصد صد پنجاه هزار یک آن نازک ساخت و از یک اونس طلا سیمی بطول سی و پنج میل بدون آنکه بشکند ساخت.

اگر طلا با سایر فلزات مخلوط گردد سخت تر می شود و خواص ظاهری خود را

تغییر میدهد. مخلوط کردن نقره با طلا رنگ آنرا مایل به سفید میسازد اما مخلوط مس آنرا سرخ میگرداند. رنگ های زیبای دیگر مانند سبز، نارنجی، یاقوتی و غیره را نیز میتوان بدین ترتیب یعنی با مخلوط نمودن طلا با سایر فلزات بدست آورد.

حینیکه که شما زیورات طلایی را خریداری مینمایید اگر بخواهید که اندازه طلای خالص آنرا معلوم کنید میتوانید آنرا به محک بزنید. و بدانید که چقدر طلا در آن بکار رفته است. حصه ای طلای خالص، در هر چیز، به قیراط تعیین میشود، بیست و چهار قیراط بمشهور طلای خالص است. سی یک انگشت هرچه قیراط عبارت است از هجده حصه طلا و شش حصه مخلوط فلز دیگر.

زرگرهای عصر جدید، معلومات تخنیکی زیادی از زرگرهای سابق در مورد طلا کسب نکرده اند.

از شاهان گذشته، گلدنها، قنچ های طلایی بوی ما باقی مانده است. همچنان از «توس کن ها» که شاید زرگرهای ماهر زمان باستان بوده باشند کاسه کوچکی بدست ما رسیده که در آن یکصدوسی و هفت هزار تگین کوچک و مدور طلایی، بکار رفته و باصطلاح دانه نشان گردیده است و این دانه نشانی طوری صورت گرفته که شکل شگوفه ای را نشان میدهد.

طلا از نگاه فشرده بودن ذخیره معنوی و بار می آورد. زیرا یک «کوبک» فت طلا، یعنی یک توت طلا بطول، عرض و بلندی یک فوت بیش از نیم تن وزن و درحدود هفت صد و چهل هزار دالر باسماس نرخ قدیم، ارزش دارد. هرگاه تمام ذخایر طلای روی زمین را، آب کنیم، ارزش آن نودوشش

## سلطان

بلیون دالر شده و عبارت از یک خشت طلا ی عظیم با اندازه یک خانه بزرگ خواهد شد. طلا را در همه موارد از اشیای ناچیز گرفته تا اشیای گرانبها بکار برده اند. یک تراز روسی بایک مجسمه طلایی بازی وساعت تیری می کرد.

شهر با عظمت آن در زمان «اکوبولیس» مجسمه بزرگ و طولی، «آتینا» را که لباس آن، پیش از یک تن وزن داشت حایز گردید.

اکثر از عجایب طلایی جهان باستان اکنون ناپود گردیده اند اما موزیم های قاهره هنوز هم تابوت های پادشاهان قدیم خود را که از طلا ی خالص ساخته شده اند در خود دارند. هر یک از این تابوت ها شش فوت و پنج طول و دو هزار و چهار صد و پنجاه پوند وزن دارد.

در سال ۶۵۰ قبل از میلاد پادشاه «لیدیای» بنام «گیز» نخستین سکه طلایی را ضرب زد که دارای نشان شاه همان زمان بود. از سکه پادشاه مذکور همین امروز نیز چند سکه، موجود است که هر سکه آن به بیش از سی و هشت هزار دالر خرید و فروش میشود.

دوین تحایف و لئوئه های که کسرتوف کلمبوس در اولین مسافرت خود از امریکابه

هسپانیا، فرستاد چند پارچه طلا هم موجود بود. حینی که هسپانوی ها وارد دنیا جدید گردیدند این حقیقت برای آنها روشن گردید که آنها به «الدوراو» رسیده اند.

«ارناندو کارتس» وقتی که در مکسیکو پیاده شد کمربند خویش را به هندی های یو می آنجا داد تا آنرا باخاک طلا آغشته سازند. «فرانسوئیزارو» با یکصد و هشتاد نفر از همراهانش وارد دنیای طلایی «پیرو» گردیدند و فراوان بود که اکثر اشیای را از طلا ساخته شده بود.

چشمان این هسپانوی ها از نگرستن آن همه طلا خیره گردید و تا امکانی برای آنها میسر بود، خود را صاحب طلا ساختند.

این بیگانگان تا یک صد سال بطور منظم وارد امریکا شده و کشتی های مملو از طلا و نقره ربه اروپا رسانیدند. همین ثروت سرشار در اروپا منجر به انقلابی گردید که سیستم تبادل جنس به جنس را و اقتصاد تبادل جنس به پول را در صنایع رویکار آورد.

طلا تقریباً در هر سرزمینی پیدا میشود. مس، زغال سنگ و خاک های زردی که ما از آن جهت آبادی عمارات خویش کار می گیریم شاید دارای یکمقدار طلا باشند.

در هر یک «تریلون» آب شور بحر نیز یک فیصدی معین طلا وجود دارد.

طلا از نگاه استخراج اقتصادی بدو طریق بدست می آید.

یکی بصورت رگها و دیگر بطور پاشان و پراکنده. رگهای طلا عموماً در سنگ لاخ های کوهها وجود دارد که عموماً با سنگ «کوارتز» از داخل زمین، طی دهها میلیون سال قبل، بیرون انداخته شده اند.

خاکه پاشان و ریزه های طلایی در بیسن همین سنگها وجود داشته تا آنکه تخریبات جوی یا آن مصادف گردیده و پارچه های ریز و کوچک طلا در طول مسیر دریا ها ذریعه آب حرکت داده شده و در برخی ممالک در کنار دریا ها اقبال یافته و مردم از آن استفاده میکنند.

امروز تقریباً تمام نقاط طلا دار گیتی کشف شده است. استخراج معادن طلای کلیفورنیا در سال ۱۸۴۸ توسط جیمز واشال آغاز گردید. یک سال بعد از این تاریخ هشتاد هزار نفر در جستجوی طلا بطرف غرب سرازیر شدند.

معادن طلای افریقای جنوبی تقریباً هشتاد

## فلزات

سال پیش از امروز مورد استخراج قرار گرفت. از این معادن سالانه تقریباً دو هزار تن طلا معادل نصف طلای جهان استخراج میشود.

روسیه شوروی در تولید بیست و پنج فیصد طلای جهان در بین کشورهای طلا دار جهان مقام دوم را دارد.

امریکا چهار فیصد طلای جهان را تولید میکند و با این تولید سهمی در تولید طلای دنیا دارد.

طلا بدرجه ۱۹۴۵ فرانکیت ذوب میگردد اما اگر بصورت مایع در نایه تغییر رنگ

نمیدهد. تماشای طلای مایع در فابریکات ذوب طلا، خیلی دلچسپ است، طلای ذوب شده از ظرف های کوچک دارای دسته ای آهنی به قالب های آن میریزد. دسته های این ظرف، برای ریختن طلای مایع باید خیلی محکم باشد.

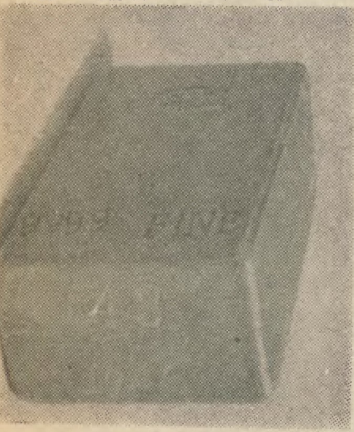
زیرا اگر یک قطره کوچک هم از آن بیرون افتد شاید در حدود یک اونس وزن داشته باشد. میله های که از قالب ها بدست می آیند دارای نمرات مسلسل میباشند تا میله های مذکور از هنگامیکه توسط مو تر های مسلح از فابریکه خارج میشوند تا وقتی که بجا های مطلوب میرسند تعقیب نشده بتوانند.

میله های طلا بعد از خروج از فابریکه، ممکن است دچار حوادث گوناگون گردند. زیرا قرار تجاری که بعمل آمده از هر هفت میله طلایی که از فابریکه خارج می گردد با آنکه حمل آن بطور خیلی مستون و منظم صورت می گیرد یک میله آن، از مسیر خود خارج شده اطراف و کناف جهان را می گردد. در همه نقاط جهان بازار سیاه طلا وجود دارد و مارکیت های عمده طلا که در شهر های چون بیروت، داکار، هانگ کانگ و بمبئی موقعیت دارند مقادیر زیاد طلا را بفروش میرسانند. کسی که به خرید و فروش یک میله طلا بپردازد در حدود یکمزار دالر سود می برد.

امروز هیچک از کشورهای جهان، طلا را بحیث پول رایج خویش در دادوستد بکار نمی برد. اما بعضی ممالک برای فراهم نمودن قناعت افراد ذوقمند طلا، طلای مسکوک نیز دارند. چنانچه در بریتانیا مسکوک طلایی را ضرب می زنند و در بازار های آسیا به قیمت زیاد بفروش میرسانند.

همچنان طی سالهای اخیر سکه های بیست دالری امریکایی که در ایتالیا و یونان از طلای بهتر ضرب زده میشود وارد بازار گردیده و بالای توریت هابه قیمت فی سکه شصت پوند بفروش میرسد در حالیکه ارزش آن چهل دالر میباشد.

مردم فرانسه میتوانند که سکه های طلایی را قانوناً از هر بانک کشورشان خریداری نمایند زیرا آنها طلا را بهترین تقمین در



میله های طلا دارای نمرات مسلسل میباشد مقابل هرگونه خطر میداند. از این رو و فرانسوی ها یک پرچار حصه طلای افرادی جهان را که در حدود پانزده بلیون دالر میشود در خانه هایشان دارند. ساینسدانان از قرن ها باینطرف، ادعا بقیه در صفحه ۵۲



# باشتر اک در روز نامه ها و مجلات کشور بر آگاهی تان بیفزایید.

شرح اشتراک روز نامه ها:  
و مجله در خارج کشور:

وجه اشتراک روز نامه حقیقت - انقلاب نور، انیس، هیواد و کابل - نیوتایمز در خارج کشور، هوا یی صد دالر وزمینی سی دالر . برای محصلین، هوا یی هفتا و پنج دالر زمینی بیست و سه دالر . وجه اشتراک مجله ژو ندون در خارج کشور هوا یی صد دالر، زمینی سی دالر برای محصلین، هوا یی هفتا و پنج دالر، زمینی بیست و سه دالر . وجه اشتراک مجله کمکیا نوانیس در خارج کشور، هوا یی پنجاه دالر، زمینی بیست و پنج دالر .

وجه اشتراک مجلات پکتیا، کندهار، ننگرهار، بلخ، کپول، آواز، فرهنگ خلق، هنر، کتاب، کو شا نیو و جراید یو لدوز، گو را شس و سوب در خارج کشور هوا یی پا زده دالر، زمینی پنج دالر، برای محصلین، هوا یی دوا زده دالر و زمینی چهار دالر .

وجه اشتراک مجله آر یانا در خارج کشور، هوا یی دوا زده دالر، زمینی پنج دالر برای محصلین، هوا یی نه دالر زمینی چهار دالر .

مد یریت عمو می توزیع رو زنامه ها و مجلات از آغاز سال نو با وسایل بیشتر وجدی تر در خدمت علاقمندان روزنامه ها و مجلات است تا آخرین اطلاعات روز و داغ ترین حوا دث روز را بشما برساند و مجلات و جراید محبوب خانواد ه ها را در موقعش برای آگاهی و سرگرمی تان تقدیم کند .

وقت گراما نبها ست، از ژود ترین فرصت استقا ده نماید تا کلکسیون تان از آغاز مرتب باشد . زیرا با ختم سال جاری میعاد اشتراک پا یان میابد .

مرجع اشتراک:

مدیریت عمو می توزیع روزنامه ها و مجلات .

در بدل یکصد افغانی و اگر شا گرد و محصل باشید در بدل هفتا و پنج افغانی یکسال روز نامه در خدمت شماست .

کابل نیو تایمز:

اگر روز نامه کابل نیو تایمز را انتخاب کنید در هر نقطه کشور که باشید با پرداخت یک هزار و شصت افغانی و اگر شا گرد و محصل هستید با ارائه تصدیق و پرداخت دو صد و پنجاه افغانی یکسال شما مشترک ما هستید .

مجلات و جراید ما نیز حسب زیر یکسال در خدمت شما خواهد بود .

مجله ژو ندون:

سالانه پنجاه افغانی برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق چهار صد افغانی .

کمکیانو انیس:

سالانه یکصد و بیست و پنج افغانی . مجلات پکتیا، کندهار، ننگرهار، بلخ، کپول، آواز، فرهنگ خلق، هنر، کتاب، کو شا نیو و جراید یو لدوز، گورا شس و سوب در داخل کشور سالانه شصت افغانی برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق چهل و پنج افغانی .

مجله آر یانا بزبان انگلیسی:

سالانه یکصد و شصت افغانی برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق یکصد و سی افغانی . شما میتوانید در مرکز همه روزه از اول تا آخر حوت بمد یریت عمو می توزیع روز نامه ها و مجلات در جوار عمارت مطابع دولتی، انصاریوات مراجعه و اشتراک نمایید و یا وجه اشتراک تا نرا از مرکز و ولایات به حساب (۶۰۰۱) واردات دولت تحویل و آویز آنرا مستقیماً عنوانی مد یریت عمو می توزیع روز نامه ها و مجلات انصاریوات کابل بفرستید .

اطلاعات و کلتور با فرو ریختن مرز تفاوت وجه اشتراک شهر و ده در خدمت بیشتر علاقمندان روز نامه ها جراید و مجلات است .

بخاطر اینکه در سال نو کلیه روزنامه ها، جراید و مجلات بتوانند در واژه های تمام مشترکین راسراً نظر از شهری و روستایی یکسان بگویند، مدیریت عمو می توزیع روزنامه ها و مجلات وجه اشتراک علاقمندان را در کلیه نقاط کشور یکسان میدهد .

دستداران روزنامه ها، جراید و مجلات:

شما که بر قلل شامخ و بر برف زندگی میکشید و یا در دشت های گسترده و وسیع حیات بسر می برید ....

شما که در کابل هستید و یا در دره های پر خم و پیچ میتوانید با پرداخت وجه اشتراک یکسان در مجله مشترکین روز نامه ها، جراید و مجلات ما باشید از داغ ترین رویداد ها، خبر ها، حوا دث آگاهی یابید و ساعت هاسر گرم شوید .

روزنامه حقیقت انقلاب نور:

اگر خواهان روز نامه حقیقت انقلاب نور میباشید در هر جای کشور که هستید در بدل دو صد افغانی و اگر شا گرد و یا محصل باشید با ارائه تصدیق دو صد و یکصد و پنجاه افغانی یکسال شما روزنامه میفرستیم .

انیس:

اگر انیس میخواهید در هر گوشه میهن که باشید با پرداخت دو صد و بیست افغانی و اگر شا گرد و محصل هستید با پرداخت یکصد و پنجاه و پنج افغانی یکسال روزنامه رسان در منزل شما را میگویند .

هیواد:

اگر روز نامه هیواد را بخواید در هر کنار وطن که هستید



## آیا تیلیفون برای ...

بدون شك شما هم با ما هم عقیده هستید كه تیلیفون وسیله ارتباطی برای آسان‌سا ختن خانواده ها است و نباید از این راه سوء استفاده شود .

یکی دیگر از مزاحمین تیلیفونی ، استفاده از تیلیفون های عامه است كه بدون در نظر داشت موقعیت و مشکلات دیگران همینكه گوشی تیلیفون را گرفتند دیگر خدا بداد آنان برسد تا گوشی تیلیفون را بگذارند ، گاهی اتفاق افتاده كه در پشت غرقه تیلیفون عمومی صف طولی از مردم تشکیل گردد تا نوبت بیابند . و این امر قساز گسی ند ا ر د نه تنها در كشور ما بلكه در بسیاری از كشور ها از این نوع استفاده های نامعقول صورت میگیرد .

هدف از این تذکره اینست كه آمده از همشهریان محترم باید رعایت يك سلسله نزاکت هارا بنمایند وبا تیلیفون های بی موقع و طولانی شان باعث ضیاع وقت دیگران نگردند .

خوشبختانه با پیروزی مرحله نوین تكامل انقلاب ثور زمینه های کار ، مصرفیت در تمام شقوق حیات اجتماعی ، اقتصادی ، فرهنگی و سیاسی مهیا گردیده وبا این احیا در زمینه های مختلف حیات ، دیگر موقع آن باقی نمی ماند تا با پرحرفی ها و وراچی ها وقت خودو دیگران را ضایع سازند .

در جوامعی كه زمینه کاروفنا لیت وجود داشته باشد به همان اندازه مصرفیت ها خلق میگردد و این امر باعث میگردد كه وقت و زمان كه در ام سازندگی زندگی حیات نوین مانقش ارزنده دارد بیهوده بهدر نرود .

چندی قبل نامه به اداره مجله رسید و نویسنده نامه از پرحرفی همسرش در تیلیفون شكایت نمود .

نوشته شده است كه .... خدامیدانده كه چقدر این وضع ناراحت كننده است برای کسی كه بخواهد به منزلش تیلیفون نماید ، اما ساعت ها انتظار بكشد تا لین تیلیفون فارغ گردد. این نویسنده محترم نوشته است : چندی قبل می خواستم به منزل خود تیلیفون كنم چون كار خیلی ضروری داشتم و نمی توانستم كه با دیگر وسیله خود را بخانه برسانم زیرا وقت زیادی را در بر میگرفت از این روه منزل خویش تیلیفون كردم اما هر قدر كوشیدم موفق نشدم كه تماس حاصل كنم زیرا هر دفعه كه نمره را دایل می كردم لین مصروف بود خلاصه اینکه بیش از يك ساعت انتظار كشیدم تا بالاخره موفق شدم كه با منزل خویش تماس حاصل نمایم. اما بعد بخانه دیگر وقت گذشته بود زیرا آنقدر معطل شده بودم كه كار از كار گذشته بود و موفق نشدم كه آن كار را به موقع انجام دهم . زمانیکه با عصبانیت علت مصر و ف شدن لین تیلیفون را پرسیدم زنم به من گفت كه تیلیفون به چه كار می آید كه انسان نتواند خانه دوست و قوم خویش تیلیفون كند بعد ها دانستم كه همسر من با یکی از خواهر خوانده هایش قصه قلمی را كه شبیه قیاس در تلویزیون دیده بود به دوستش می نمود . بلی قصه قلم از راه تیلیفون ، این هم شد راه استفاده از تیلیفون !

خوب شما قضاوت كنید كه آیا این كار منظورم این طور استفاده از تیلیفون كسار عاقلانه و معقول است ؟

## بقیه صفحه ۲۲ يكبار دیگر ...

تركيب خویش را از دست میدهد . در حالیکه سعی می شود با شیوه های نواژین كار جلوگیری گردد .

كاربن فعال به صورت خیلی جدی خون را از تركسین ها (سم زهره) تصفیه می نماید كاهش میكانیکی برخی از تناسبات سلول های خون درین عمل مطرح بحث نیست برای كناره جویی ازین كار دانشمندان میخواهند كره های از كاربن

فعال را با ماده مخصوص ببوشانند . تا مانع انتقال آن به سلول های خون گردد . تا به آسانی اجسامك های زهری را رد نماید . در همه مراحل تصفیه اساسا خون بیمار با ایجاد يك كانال ارتباطی به وسایل مفلق میكانیکی میروود وبعد زیر عملیه رفته تا در جریان تعاملات حساس و مطمئن تری تصفیه بشود . اینكار ناراحت كننده نبوده و حداقل نیم ساعت را در شفابخانه دربر خواهد گرفت .

كاربن فعال در جریان عمل پیوند اعضا در دنیای جراحی نقش شایانی دارد .

سال ها قبل دست اندر كاران طب ، مانند بیوشیمی ، معافیت و ایمنی شناسی و خون شناسی انستیتوت نانوی طب اتحاد شوروی تحت نظر اكادمیسین یوری لویوخین برپرابلمی مبنی برسم زدایی موارسمی خون بر خوردند . این قدم بزرگی بودكه امروز بازده اش را میتوان در خدمت مردم جهان به مشاهده گرفت . به صورت عمده خون محتوی مواد و سلول های تفاوتی است و شامل دو بخش جامد و مایع است و بر خلاف تصور بخش زیاد خون آب نیست . ووی باید با محافظه استثنائی فلتتر بشود . درین صورت خون باید يك تسامت عمده از



بقیه صفحه ۷

## چشم اندازی بر پهنای ...

او در یکی از سالو نهایی گالری نقاشی مند وززیده فرغیزستان دو سال در «اولان» با تور « پایتخت مغولستان تعلیم یافت را فرامداد و در جنوری ۱۹۴۷ بنابر تقاضای رفتای ویتنامی به «هانوی» پایتخت جمهوری دموکراتیک ویتنام رفت و در مکتب رقص بالت شهر هانوی هنربالت را میاموختا و در بورت ارازان کلدیف «از سال ۱۹۷۲ تا بعد از سال ۱۹۷۴ در تریا تر قاهره پایتخت جمهوری عربی مصر شاگردان زیادی را در رشته بالت تعلیم و تربیت آموخت .

### در آذر بایجان شوروی :

بطور نمونه از پیشرفت هنر بالت در حوزه قفقاز (سرزمین پریشان کوه قاف) ، جمهوری سوسیالیستی آذر بایجان شوروی را در اینجا مثال میزنیم . از ورای معلومات شستداشته واضح میگردد كه قبل از انقلاب اکتوبر (۱۹۱۷) در آذر بایجان هنرمسلکی بالت وجود نداشت ولی حالا در تیاتر او پراو بالت «باكو» پایتخت آذربایجان دسته بالت طراز اول مشغول فعالیت است . یکی از بزرگترین اساس گذاران موسیقی بالت آذربایجان و کمپوزیتور مستعد «فراقراف» شاکرد «دینتری شاستا کوویچ» میباشد كه ظاهر صلاحوف نقاش آذر بایجانسی تصویر او را کشیده و تا بلوی مرسوم می

«كابلو یومادمیلوا» طراح رقص بالت ، هنر- «ترتیاكوف» باكو آویخته میباشد . از بالت های مشهور «فراقراف» كه بیشتر شهرت و محبوبیت دارد میتوان «هفت زیا روی» و «باكوره راه رعد» را نام برد كه در مسكو ، لنینگراد و بسیاری شهر های دیگر اتحاد شوروی و همچنان در كشور های خارجی از هر كدام آن بخوبی استقبال شده و میشود .

همچنان در پایان این مبحث قابل تذكره است كه در یکی از مصافقات ، هنرمندان بالت كل شوروی ، پیغله «نا دیژداپاولوا» متعلقه صنف ششم مکتب خوریو گرافی شهر «پرم» برنده گردید . موصوفه در آتوقست شانزده ساله بود و حالا بیست و دو سال دارد و یکی از باشندگان شهر «چوكمار» پایتخت جمهوری خود مختار شوروی سوسیالیستی «چو واشیا» در جمهوری شوروی فدراتیف سوسیالیستی روسیه میباشد . این موفقیتها ی فزاینده هنری مظهری از عطا هر فرهنگ اتحاد شوروی و روشننگیری ی ابداعی پایان نا پذیر وجوانی هنر بالت آن سرزمین پهناور میباشد كه بدیده های پرمایه آن روز تا روزمراحل متكا ملتر خود را در حلقه های هنر روان و مردم هنر پرورش بیش از پیش میبیماید . «ختم»

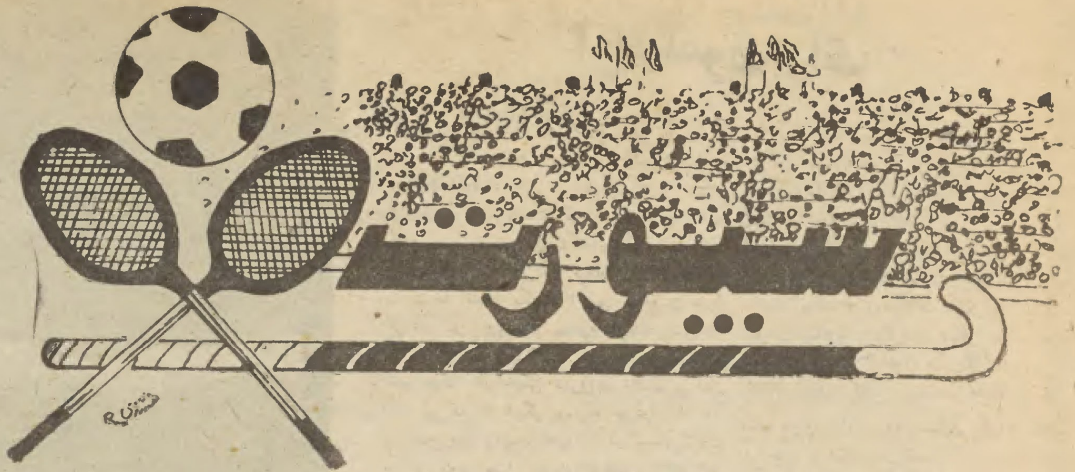


را چنین معرفی می کند :

نام عبدالقیوم ونیرو لطیف تخلص می کنم  
مدت ۱۵ سال می شودترین بوکس درین کلب  
می باشم وفعلا ۴۵ سال عمر دارم .

- چه میشود اگر از سابقه ورزشی خود  
چیزی بگوئید ؟

- تقریباً ۳۵ سال می شود ورزش می کنم ،  
از صنف هفت الی صنف دوازده در سپورت  
های اجتماعی دیگر مانند هند بال ، باسکتبال  
ودوش کار میکردم البته در پهلوی آن کم-  
کم بوکس هم میکردم وبعد از صنف ۱۲  
زیاد تر در رشته بوکس کار کرده ام باید  
بگویم که در مسابقات زیاد داخلی شرکت  
نموده وموفقیت هایی نصیب گردیده است که  
در نتیجه تمام مسابقاتم به شمول بوکس ۱۳  
کپ ۲ مجسمه بوکس و ۲۵ مدال به یاد-  
گار گرفته ام واینکه علاقه زیاد به بوکسینگ  
بوده خواستم تا آخرین قدرت و پاری



## در کلب ورزشی تعلیم و تربیه در حدود ۴۵۰ شاگرد

### همه روزه تمرین می نمایند

حیات به این رشته قدم زنم و شاگردانی تربیه  
نمایم . از جمله شاگرد های شناخته شده ام  
که فعلا هم در همین کلب به تمرینات خود  
ادامه میدهند ودر پهلوی تمرینات خود با  
شاگردان نو آموز نیز کار می کنند می-  
توانم از عبدالعلیم قهرمان وزن نیم فریداحمد  
قهرمان وزن ۱۰ وحیدالله که هر سه افتخار  
عضویت تیم ملی را نیز دارند نام ببرم ، در  
پهلوی اینها چهره های شناخته شده یی دیگر

نیز می باشند که خود شان فعلا استادان کلب  
های آزاد هستند که در همین کلب تربیه  
شده اند اینکه خود انها فعلا استادان کلب  
خود می باشند نمیگویم که شاگرد من می-  
باشند چرا که ... هستند شاگرد اینکه بعد  
از دو سه ماه تمرین یک اندازه ورزیده می  
شوند بعدا این کلب را برادر خوانده و به  
کلب های آزاد متصل می شوند ویا اینکه  
خود کلب ساخته ومی شوند استاد کلب (۱)  
به پاسخ سوالی می گوید: به پیشنهاد استاد

نمایم در حدود سی نفر بوکس داخل رینگ  
بوکس روبروی هم قرار دارند و مشت های  
به یکدیگر حواله می کنند این طرف رینگ  
بوکس دوشک پهلوانی هموار است ودر حدود  
پنجاه پهلوان خردوبزرگ نور آزمایی دارند  
ودر تلاش اندک ، که کسی راحت می کند تا  
یاسینش نیز وبخته شود ودر میدان مسابقه هم

حریف را چار پلاق به دوشک بزنند ومدال  
را نصیب خود گردانند . آهسته آهسته بیش  
می روم وهمچنان در هراسم که مبدا یکی  
از پهلوانان حریفش را غلط نکند ومن لنگ  
وردار نشوم به هر صورت خود را به تربین  
شاگردان بوکس می رسانم وبعد از معرفی  
واحوال برسی به صحبت می تنبیم . وی خود

شاگردان با استعداد ، در صورت موافقه  
ریاست تربیت بدنی تا هروقتیکه خواسته  
باشند می توانند عضو کلب باشندوبه تمرینات  
خود ادامه دهند . همچنان در مورد تمرینات  
شاگردان باید گفته شود که تعداد شاگردان  
این کلب نظربه گنجایش خود کلب زیاد  
بوده وروز افزون می باشد بخاطر جذب زیادتر  
شاگردان ، تمام ورزشکاران به گروه های  
مختلف تحت یک پروگرام منظم در هفته  
سه روز تمرین می نمایند .

حال داخل اطاق تمرین کلب می شوم تا

بینم شاگردان در چه حال اند؟

او هو ، این چه حالت در حدود دو صد  
شاگرد به تمرین پرداخته می ترسم زیرمشت  
ولگد ورزشکاران خرد وخمیر نشوم تا چشم  
دید خود را به ورزش دوستان ژوندون حکایه

علاقتمندان محترم ورزش با کلب ورزشی  
تعلیم و تربیه آشنایی زیادی دارند ، این  
هفته سری به آن کلب زدم تا ببینم  
شاگردان این کلب در کدام رشته تربیه  
می شوند وجه گفتنی هایی دارند . ابتدا با سر-  
پرست کلب که خودش هم یک ورزشکار  
خوش اندام به نظر می خورد به گفتگو می  
پردازم ، تا معلوماتی در باره چگونگی کلب  
حاصل وبه شما خوانندگان صفحه ورزش  
تقدیم نمایم بعد از جور هستی وبخیر ... خود  
را چنین معرفی می کند :

اسم محمد سلیم تخلص ایوبی و فلاح-  
پرست کلب ورزشی تعلیم و تربیه می باشم .  
از محترم ایوبی می پرسم ، بطور عموم شاگردان  
کلب چه چیز تمرین می کنند ؟

- شاگردانیکه درین کلب تربیه می شوند  
وتربین می نمایند در رشته های پهلوانی ،  
بوکسینگ ، وزنه برداری ، جمناسطیک  
وینگیاتنگ می باشد .

- شاگردیکه بخواهد عضویت کلب را  
حاصل نماید بطور می تواند شامل کلب  
شود ؟

- چون کلب تعلیم و تربیه یک کلب رسمی  
می باشد ، شاگردیکه بخواهد شامل کلب  
شود به ریاست تربیت بدنی وزارت تعلیم  
وتربیه در خواست میدهد که بعد از موافقه  
ریاست مذکور ومعاينه دکتوران وزارت تعلیم  
وتربیه در صورتیکه وجود شاگرد سالم و  
صحت باشد به امریت کلب معرفی میگردد ،  
نظربه ذوق شاگرد دهر رشته ای که خواسته  
باشد به تربین همان رشته معرفی میگردد که  
تربین همان رشته مدت یک الی دو هفته تعلیم  
تخنیکي وتکنیکی اش میدهد وبعد از معلوم  
نمودن استعداد ، بابتی به حضری وتمرینات  
اخلاق خوب سپورتی به حیث عضو کلب  
شناخته می شود . نامبرده افزود :  
دوسابق شاگردان کلب تا وقتی عضویت  
کلب را می داشتند که شاگرد مکتب می  
بودند اما بعد از پیروزی انقلاب ظنرمند نور



عبدالقیوم ونیرولطیف: در وقت تمرین به حد توان دقت می کنم تا شاگردان به سر وروی یکدیگر حواله نکنند .



که فعلا در حدود صد نفر ویا بالاتر از آن مصروف‌ترین‌اند . اما اعضای تیم الف کلب‌هه روزنم‌ترین می‌کنند که تمرینات آنها تحت نظر ترینان خارجی در جنازوم پولتخنیت صورت میگیرد .

شاگردیکه به این کلب جلب می‌شود برای يك ویا دو هفته تخنیک و تكتيك می‌آموزد بعدا با یکی از شاگردان نوجذب‌دیگر که اندکی سابقه دارتر می‌باشد مسابقه میدهد درهمین وقت است که استعداد شاگرد برای پهلوانی معلوم می‌شود البته شاگردیکه نوجذب می‌شود مدت زیادی به کار دارد تا يك اندازه از تخنیک و تكتيك های خوب برخوردار گردد .

- خوب استاد، ورزشکاران پهلوانی ازین طریق چه کمکی به جامعه خود کرده می‌توانند ؟

- در قدم اول در مسابقات داخلی وخارجی همین پهلوانان است که در رفس افغانستان عزیز را در پهلوی تمام ورزشکاران جهان بلندکرده و می‌کند و دوم اینکه از عایدات سیورنی شان میتوانند به ناتوانان جامعه کمک ناچیز اقتصادی کنند .

حال بایکی از اعضای کلب که زیادخسته به نظر میرسد به گفت و شنود می‌پردازم :

- براهر شما چرا اینقدر خسته ومانده به نظر میرسد ، همچنان خودرا به خواندن گان صفحه ورزش معرفی کنید ؟



صرف تخنیک و تكتيك می‌آموزیم وبعدا حریف در میدان مسابقه زور آزمایی می‌کنیم



اعضای کلب میگویند: ورزش بوکس هر ورزشکار را قوی‌پنجه، دلیر وخون‌رود بار می‌آورد نه بدمعاش .

تقلیل است که يك گیلان شیر بعد از تمرین چندان انرژی ای برای ورزشکار نمیدهد اما اینکه عاید هیچ نباشد ومصرف به خوراک ولو گنج قارون هم باشد به افلاسی رو بسرو می‌شود . نامبرده به سخنان خود چنین ادامه داد : در مورد تربیه شاگردان باید بگهیم که هر استاد می‌تواند شاگرد خوب وبخواب تربیه کند . اگر استاد خشن وتند خوباند وبا شاگرد به تند خوبی رفتار کند شاگردش هم پنجاه فیصد تند خویسی استاد را جذب می‌کند . به هر صورت ورزشکاران به اخلاق نیکوی اجتماعی بوده وبرخورد انسانی ومردمی داشته باشد نه مانند کسانی که ما و شما به چشم سر دیده ایم چند روزی بوکس می‌کنند بعدا بازار ویا راه های مکاتب ... به ناحق بهانه گرفته این ویا آن را مشك ریخت خیال کرده دست های خودرا بالاایش پخته می‌سازند که این گونه اعمال خلاف نزاکت های سیورنی وانسانی می‌باشد . وی گفت : حال که مرحله نوین تکامل انقلاب نظرمند ثوربه موفقیت رسیده امیدوارم تمام های هرچه فراختر در ساحه ورزش درجامعه ما برداشته شود .

صحبت را با بوکسر ها ختم و با استاد پهلوانی از سر میگیرم . - قسمیکه دیده می‌شود شما ترینر رشته پهلوانی می‌باشید، اگر خود را به خوانندگان محترم ژولنون معرفی کنید ممنون میشوم! - اسم سیدمومن متخلص به ساداتی می‌باشم، تقریبا مدت دو سال میشود ترینر تیم پهلوانی کلب تعلیم وتربیه می‌باشم . - فعلا در حدود چند نفر شاگرد درین کلب تمرین میکنند ؟

- در طول سال تعلیمی که مکاتب شروع میشود تعداد شاگردان پهلوانی در حدود سه صد نفر میرسد اما در ایام زمستان تعدادی از شاگردان نسبت مشکلات راه وسردی هو آمده نمیتوانند . وتعداد شان تقلیل یافته

شود (۱) روی چه پختگی دارد ؟ نازك ترین جای روی انسان است پر از رشته های اعصاب . چنانچه به پیکر درختی اگر روز ها زده شود روزی میرسد که درخت بدون تیره زمین می‌افتد، همین طور اگر بوکسر هاهم در ابتدای آموزش به روی یکدیگر بزنند رشته های اعصاب تکان خورده و کله راپوچ می‌سازد اگر خواسته باشند دست هاراقوی بسازند خریطه های جرمی ای است که بنام (زنك) یا مشك ریگ یاد می‌شود ویا اینکه کور توپ های فوتبال را از ریگ جرمی کنند وبرای پخته شدن دست از آن

کاری‌گیرند نه اینکه به کله وروی یکدیگر. چنانچه خودمی بینید که درین جا مشك های جرمی پر از ریگ وجود دارد ومن شاگردان را میگویم به مشك بزنید تا دست تان پخته شود . ولی هرآن مراقب هستم که شاگردان به سر وروی يك دیگر حواله نشوند چنانچه درین مدت پانزده سال حتی بینی يك شاگردم خون هم نشده، موفق باشید استاد !.

بعد از استاد با سید یعقوب محصل پوهنخی پولیتخنیک که عضو این کلب می‌باشد به صحبت می‌پردازیم ، نامبرده به پاسخ سوالهایم میگوید :

سه سال می‌شود که در کلب ورزشی تعلیم وتربیه به تمرینات بوکس ادامه داده‌ام وآرزو دارم تا آخرین وقتیکه بوکس می‌کنم عضو همین کلب باشم، چرا کسانی که وضع اقتصادی شان نسبتا خوب نیست می‌توانند تا هروقتیکه بخواهند درین کلب تمرین نمایند البته تمام لوازم سیورنی از طرف ریاست تربیت بدنی تهیه وبه دسترس ورزشکاران قرار میگیرد در پهلوی آن بعد از ختم تمرین به همه ورزشکاران فعلا يك گیلان شیر داده میشود، اما در کلب های شخصی مصرف زیادتری به کار است که هر عضو کلب در کلب های شخصی باید مخارج کلب را بپردازد ، گرچه ورزش بوکس يك سیورنی

کلب (خودش) وتالیف ریاست تربیت بدنی در بهار سال نو که سال فرخنده خواهدبود مسابقات عمومی بین تمام شاگردان بوکس تعلیم وتربیه دایر میگردد که در نتیجه آن شاگردان تیم منتخب انتخاب ودر پهلوی دیگر تیم های منتخب به تمرینات خود ادامه خواهندداد نامبرده افزود : فعلا در حدود هشتاد شاگرد ویا بالاتر از آن درین کلب مصروف تمرینات مداوم هستند که در جریان سالهای تعلیمی به تعداد شان همه ساله افزود میگردد که میتوان این جارا کلب نه بلکه فابریکه بوکسر

سازی نامید (۱) و یاباید بگویم شاگردان بوکس وهم چنان همه اعضای کلب چنان تربیه میشوند مثلیکه در مکتب درسی می‌خوانند یعنی لحظه به لحظه به هر يك از شاگردان درسی داده می‌شود که چه گونه بزنند و بطور دفاع نماید که هر شاگرد این کلب تا جای امکان برخوردار از هر گونه تخنیک وتكتيك بوکس می‌باشد البته تاجاییکه خودم یاد دارم .

از نظر من بازی بوکس يك بازی خطر ناك می‌باشد چرا که بوکسر ها در وقت تمرین ومسابقه به سر وروی یکدیگر چنان حوالت می‌کنند که اگر دفاع نشود از نور چشم و کله وماغ بی بهره اش خواهد ساخت همینطور نیست ؟ قسمیکه شما فکر کرده‌اید نطق است بوکس کردن تنها حواله کردن منت به سر وکله نیست بلکه بوکسر هر ورزشکار را قوی پنجه ، دلاور وخون‌سرد می‌سازد . بر عکس اینکه به کله وماغ تقوی برساند ورزشکار را ذکی وتیز هوش می‌سازد . اما هستند استادانی که شاگرد را به عوض اینکه ورزشکار تربیه کند با حیالتی بازی می‌کند . مثلا وقتیکه شاگرد جدید

عضو کلب شان گردید دستکش را بدستش کرده ودر میدان تمرین رهاایش می‌کند در عوض اینکه تخنیک وتكتيك را یادش بدهد می‌گوید به روی یکدیگر بزنید تا پخته

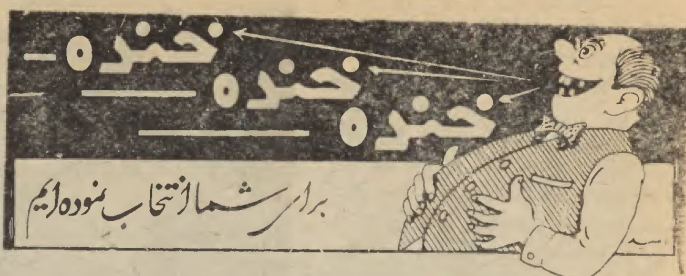


## وزن

داکتر روبه مریضی کرده گفت :  
- وزن شما چقدر است .  
- هفتاد و پنج کیلو گرام .  
- حداکثر وزنتان چقدر بود ؟  
- نود و هفت کیلو گرام .  
- حداقل وزنتان چه حد بود ؟  
- سه کیلو بکصد گرام .  
- داکتر با حیرت فریاد کشید :  
- چه گفتید سه کیلو ... ؟  
- مریض جواب داد :  
- بلی داکتر ! روز تولدم ؟



بدون شرح

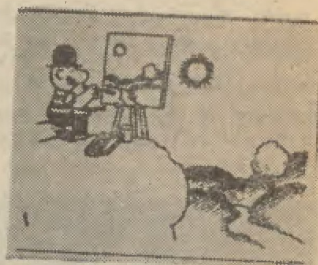


## انتقام

زن وشوهر وارد اتاق شدند وزن رو به شوهرش کرد :  
- عزیزم ... فردا هفتمین سالگرد ازدواج من و تو است ... پس تصمیم گرفته ام به این مناسبت یکی از مرغهای خود را که تخم می گذارد بکشیم !  
شوهر سری تکانداد و گفت :  
- حجات بکش زن ... برای چه ؟ می خواهی انتقامت را از مرغ بیچاره بگیری ... ؟  
- من اگر به جای تو می بودم گردن برادرت را که باعث آشنایی ما شد می شکستم ؟!

## استمداد

زنگت تلفنون اداره پولیس یکی از شهرهای امریکا بصدا در آمد و پیر دختری از آنطرف التماس کنان گفت :  
- بکمکم بیایید ، دو مرد ناشناس بخاندام آمده اند یکی پیر و دیگری جوان . امید است هرچه زودتر یک پولیس بفرستید که مرد پیر را از خانه من بیرون کنند !



بدون شرح

## مردمست

آقا نصفه شب مست بخانه برگشت ولی آرام وبا احتیاط وارد خانه شد که خانم بیدار نشود اما متاسفانه پایش به کدام چیزی بند شد و دستگیردروازه صورت وی را مجروح کرد . بازم با احتیاط از جایش بلند شد و نزدیک آئینه رفت و صورت خود را با نسمان کرد و خوابید . صبح خانم او را با عصبانیت بیدار کرد که :

- باز دیشب مست آمدی بخانه ، اختیار داری یک فطره هم مشروب نخورده بودم .  
خانم نگاهی بصورت زخم شده او کرده گفت :  
- عجب است : پس ممکن است بگوئیی برای چه روی آئینه را با این دقت با نسمان کرده ای ؟

## دلیل آوردن یکجا

مادر از بچه اش پرسید :  
- بینیم مربای آلویالو را تو خورده ای ؟  
- نه بخدا .  
- پس چرا خسته هایش روی زمین ریخته !  
بچه باسر بلندی جوابداد :  
- همین دلیلش است . برای آنکه من هرچه خوردم خسته هایش را هم قرت کردم .

## پسر هوشیار

پسر کاکش معروف از جلسه امتحان به منزل برگشت و پدر با اشتیاق پیوی پرسش رفته پرسید :  
- پسرم بگو امتحان خوب بود پسر باغرور جواب داد :  
- عالی بود پدر جان ! آنها سه معنی بودند دو ساعت تمام از من سوال کردند ولی یک کلمه نتوانستند از من جواب بگیرند !

## اعتراف

تازه عروس باخجالت رو به شوهر جوان خود کرده گفت :  
- عزیزم حالا که زن وشوهر شده ایم و



بدون شرح

هیچ چیز را نباید از هم پنهان کنیم من ناچارم بتو بگویم که موهای من عاریه است :  
داماد جوان با خونسردی جواب داد ناراحت نباش عزیزم انگشت قسمتی را که من دادم هم بدلی داشت .



## در دیوانه خانه

دو دیوانه گرم گفتگو بودند ... یکی از آنها گفت :  
- آه ... من با تو شرط می‌بندم که از طبقه دهم این منزل خودم را در بین حوض  
آب که برای مرغ آبی ها ساخته باندازم دهم آسیبی نبینم !  
دیوانه دومی جواب داد :  
- من هم حاضرم شرط ببندم که تو نمیتوانی! پنج دقیقه بعد دیوانه اولی را به طبقه آخر  
ساختمان رساند و از پشت بام به بیرون خم شد و بدون تامل خود را در فضا رها کرد .  
دیوانه دومی که از این عمل فوق العاده حیرت افتاده بود سرعت از آنجا فرار  
کرد و باخود گفت :  
- ممکن است خودش روی آن حوض غرق شود و آن وقت همه تقصیرش را به گردن  
من اندازد !!

## بها نه یی برای زن

زن جوان ، در حالیکه دستش پر از انواع  
بسته ها بود ، از فروشگاه بیرون آمد و به  
یکی از دوستانش بر خورد کرد و با نگرانی  
گفت :  
- او ، خواهر ... نمیدانم از بابت ایس  
جنس ها که خریده ام به شوهرم چی بگویم  
... امید وارم بتوانم بهانه ای پیدا کنم .  
روز بعد دوستانش به او تلفون کرد و  
پرسید :  
- جریان خرید چطور شد ... بالاخره بهانه  
یی پیدا کردی ؟  
- بلی ... آن هم چه طور .  
خوب چی بود ؟

یا که اتارموی طلایی و دروی یخن پیراهن شوهرم !!



## فاصله عقل و ابلهی

جوان پر گویی در برابر و لتر  
قرار گرفت که از آغاز مجلس همه را از پرگویی  
و گفته های باطل و بیسوده خویش خسته کرده  
بود . ولتر از پرگویی اوجان آمده بود ، ولی  
نمیدانست چه کند تا دهان آن جوان یاوه گورا  
ببندد . ناگهان جوان از او پرسید : راستی  
بفرمایید بدانیم که فاصله بین عقل شخص خردمند  
و عقل آدم ابله چه اندازه است ؟  
ولتر بیدرنگ جواب داد : کاملاً به اندازه  
این میزی که میان من و شما فاصله است .



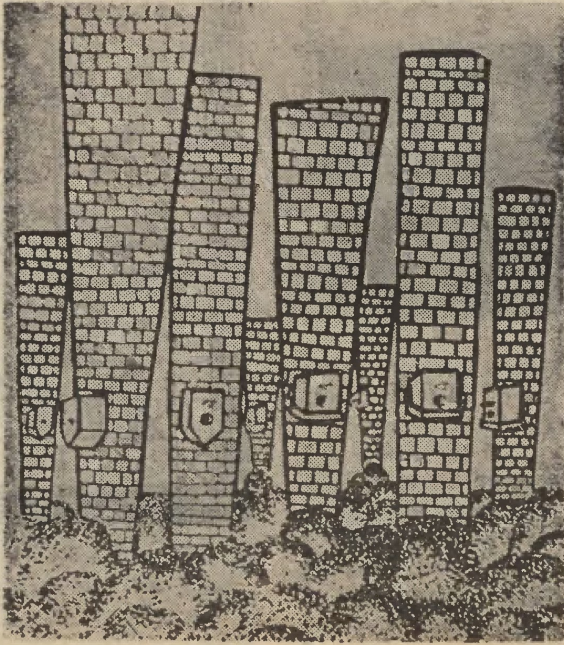
بلون شرح

## اعتصاب

دو نفر مرد در باره زنهای خود صحبت  
میکردند ... یکی از آنها گفت :  
- من تقریباً دو سال است که بازنم اصلاً  
حرف نزده ام .  
دوست دیگر با تعجب پرسید :  
- عجیب است ... مگر با هم در این مدت  
قهر بودید ؟  
مرد اولی آهی کشید و گفت :  
- نه ... چون من نمیخواهم میان حرف او  
حرفی زد ، باشم . !!

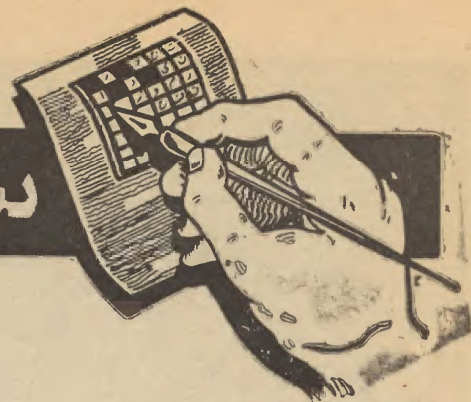
## سن خانم

خانم بعد از آنکه از حمام بیرون آمد و  
سر و روی خود را بدقت تمام آراسته ساخت  
و به اتفاق دیگر که شوهرش در آن مشغول  
روز نامه خواندن بود رفت و باو گفت :  
- عزیزم ... سوال از تو میکنم که دلم  
میخواهد جواب آترا آنطور که واقعاً فکر  
میکنی بدهی ... بگو بنظر تو قیافه من چند  
ساله نشان میدهد ؟  
شوهر نگاهی به قد و بالای او انداخت و بعد  
فکر کوتاهی کرد و گفت :  
- صبر کن بریت بگویم از طرز راه رفتنت  
بیست و پنج سال ...  
از رنگ پوست تقریباً بیست سال ...  
از موهایت در حدود هجده سال ... لبخند  
رضایت آمیزی چهره زن را روشن کرد و با  
عشوه گفت :  
- راستی میگوئی . یا فقط برای خوشحالی  
من این حرف را می‌زنی ؟  
شوهر جواب داد :  
- اوه ... ابتدا عزیزم ... صبر کنی همه  
این اعداد را باهم جمع کنم تا بگویم بنظر  
من چند سال داری !!



بلون شرح





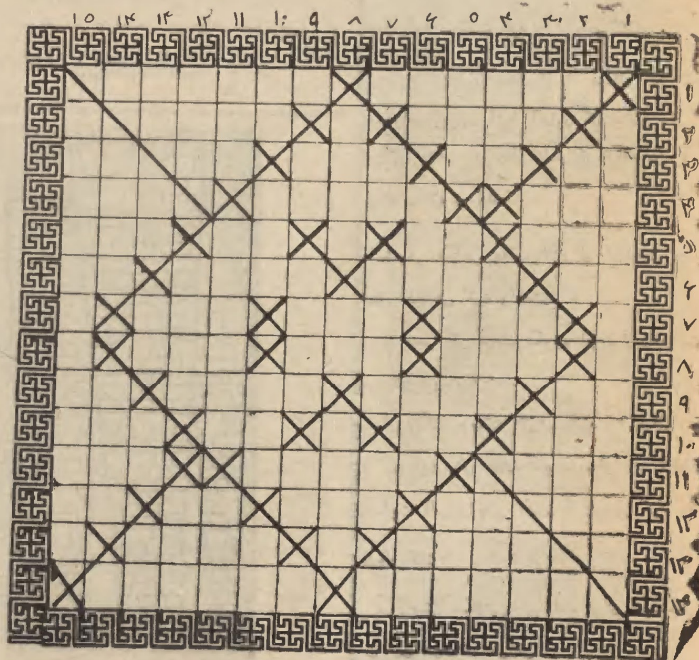
# سرگرمی ها و مسابقات

تهیه و تنظیم از صالح محمد کپسار

## جدول کلمات متقاطع

افقی :-

۱- اثر بر چسته از نویسنده مشهور (جک لندن) ، این کتاب را نویسنده مشهور (ناتیل هانورن) نوشته است ۲- آنسرا گهواره انقلاب نامیده اند ، یکی از مناطق زیبای کشور ماکه به آن يك ضرب المثل نیز ساخته اند ۳- از آنطرف کلمه ثبت پنتو ، رعد نا تمام ، از خزندگان ، خودما ، از حیوانات وفادار ۴- از آلات نجاری ، از ابرپایی می آید ، ماشین آنرا مور اختراع نمود . گردنبد ، این به پنتو ، آغاز و پایان ولایت هرات ، آواز غیبی ۵- از آن طرف خشک نیست ، شعر را می گوید ، بزرگترین آن در کشور ما آمر است ، نصف دیدن است ۶- از گندم بدست می آید ، وداع نکرده ، از آهن آرامی سازند ۸- وقت بزبان عوام ، شوخ بود مفشوش هم شد ، از سامان موثر ۹- از آن طرف بالای دریا ساخته میشود ، منظم آن به پنتو محبت است ، آخرش را حقی کنید درس است ، خود ما است ۱۰- مادر بزبان عوام ، مار هم بریده ، عدد بیگانه ، معدن هم ردیف آن ست ۱۱- هسته ناتمام ، اثر یکی از نویسنده گان جهان ، عادت که آغاز داشت جدایی ۱۲- آغاز و انجام رول ، پروانه خود را به آن میسوزاند ، میازار که ... دانه کش است ، مات شده اما بی آغاز ، نصف بحری ، ۱۳- یکی از فصول مسال ، جدای است ۱۴- اثری از ولتر نویسنده فرانسوی ، اثری از يك نویسنده مشهور شوروی .



عمودی :

۱- یکی از رهبران بزرگ شرق که برای آزادی کشور خود تا آخرین لحظه کوشید . ۲- سر زمین میناتور و سیاه موج لالی ، شاید در دستان باشد ۳- عکه دم بریده ، کلمه ربط ، دو چهارونیم ، در بین بهتر قرار دارد ، حرف ربط ۴- رفیق سوزن ، از آلات دهقانی است ، حاصل زنبور ، ۵- چهارم حصه

درجیم شهرت دارد ، مسترد گردن ۷- نصف ماشه ، آفتاب بسیار است ، هشتم به پنتو ، ۸- دارنده ، پنجه وریشه درخت ، صبر کننده ۹- راه کوتاه ، قبل از انقلاب نور این آدمکش بر کشور ما حکمرانی داشت ، ۱۰- چاک سر بریده ، جای عبور و مرور آب ، برادر به پنتو ، هنر ۱۱- گندم بزبان پنتو ، بدون حرف آخر نویسنده آن نتوان چخوف است ، اکثریت ۱۲- خیر ، یکی از روز نامه های کشور ما ، در ردیف چهارم عمودی ۱۳- از آن طرف ضد مرد است : دویک ، رول میان تپی ، کار ناتمام ، نصف فادر ۱۴- خط بین کشور ها ، اثر برجسته ماکسیم گورکی ۱۵- او رئیس جمهور کشوریمت که مساحت ۶۷۱۰۸ میل مربع و ۱۸۸۰۷۰۰۰ نفوس دارد و واحد پول آن پیاستر است .

به عربی ، بدون حرف آخر نویسنده کتاب بی بی پیک ، سی روز است ، ۶- الف ناتمام ، بایک نقطه جای گل و بلبل میشود ، از آنطرف

## یک امتحان کامل خودشناسی



خوانندگان نهایت گرامی صفحه سرگرمی ها و مسابقات! ما این قسم تست ها را تا حدود امکان نشر مینمائیم و از شما هم تمنا داریم این قسم تست ها را برای ما ارسال دارید که با اسم و يك قطعه عکس تان آنرا چاپ بنائیم در اینجا از شما میخواهیم که تست پائین را که با عکسهای آن بچاپ رسیده است به هر کدام جواب ارائه نموده و برای ما ارسال دارید - تا بعداً برای تان بگوئیم کی هستید ؟ این هم تست ما :

الف :- به این تابلو خوب متوجه شوید او چه میکند ؟  
۱- آیا به همسایگان خود متوجه میباشد ؟  
۲- به تماشای اسپ دوانی مشغول است ؟  
۳- عسکری است که انتظار حمله دشمن را دارد ؟  
۴- آیا میخواهد بدون آنکه کسی متوجه او شود مردم را تماشا کند ؟



ب :- به این تابلو خوب متوجه شوید و بگوئید او به چه فکر میکند ؟  
۱- به ناامیدی و ناکامی خویش ، چون این مرد شوهر اوست ؟  
۲- حسرت این زن و شوهر را میخورد که این قدر همدیگر را دوست دارند ؟  
۳- از دیدن این زن و شوهر که همدیگر را دوست دارند حسرت می برد ؟  
۴- به خود میگوید : « این وضع عدت زیادی دوام نخواهد داشت . بزودی محبت ما پایان میرسد ؟



ج :- به این تابلو خوب متوجه شوید و بگوئید او به چه فکر میکند ؟  
۱- شخصی که ایستاده يك کارگر و نشسته کار فرما است که کار گر خطاری دیده که



وحشت خوش ویا ... حالا از شما میخواهیم  
که راجع به نگاه او هر چیزی که متوجه  
شوید بنویسید و برای ما ارسال دارید

این ستاره کیست ؟



یکی از ستارگان سینمای غرب میباشد او  
در بسیاری از فیلمهای غربی اشتراک نموده  
است شاید یکی از فیلمهایش را شما دیده  
باشید . ما این بار هم از ستاره های سینمایی  
عکسی را بچاپ رسانیدیم لطفاً برای ما  
بنویسید که اسم این ستاره غرب چیست ؟

این دختر زیبارا می شناسید ؟



او از زیبا ترین ستاره سینمای غرب میباشد  
شاید او را در بسیاری از فیلمهای غربی رول  
های را به عهده داشت حالا از شما اسم  
فیلمهای او را ویا کشورش را نه میخواهیم  
بلکه آرزو داریم که تنها اسم این زیباروی  
سینما را برای ما بنویسید ویا یک قطعه فوتوی  
خویش برای ما ارسال دارید -

کدام صحنه ؟

در جهان یکی برای عظمت طلبی و بعضی

ها برای آزادی خود می جنگند ما هم میدانیم  
کسانیکه برای آزادی کشور خود میجنگند  
هیچ گاه تاریخ آزادی آنها را فراموش نمیکند

ما صحنه یکی از این جنگها را برای شما چاپ  
کردیم تنها شما بگوئید که این سرباز که  
به این حالت در آمده است از کدام کشور

جهان میباشد



نگاه

مادر هر شماره راجع به نگاه ویا کدام  
مطلب دلچسپ دیگر با شما حرف میزنم و  
از شما در باره آن طالب مضامین نیز شدیم  
به این عکس متوجه شوید که به چه نگاه  
میکند ؟ به آینده خود ؟ به صحنه کدام



بعد از اینکه به تمام سوالات ما جواب  
گفتید نتیجه جوابات را به آدرس ژوندون  
صفحه مسابقات و سرگرمی ها مطبعه دولتی  
انصاری وات کابل بفرستید امید است که  
در ضمن یک یک قطعه فوتو های خویش را  
نیز ارسال دارید .

کدام پرنده ؟



این تابلو را یکی از رسامان ترسیم نموده  
است آیا میدانید که منظور از ترسیم تابلویش  
چیست و کدام پرنده را درین جا ترسیم نموده  
است اسمای آنرا برای ما بنویسید .

حل کنندگان

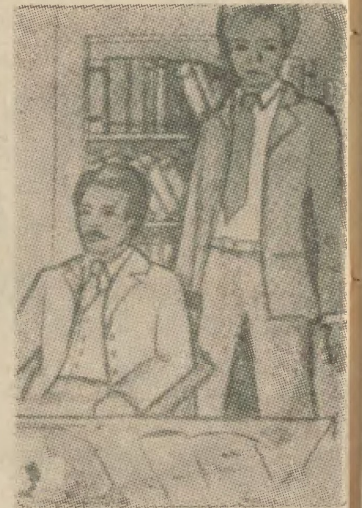
کسانیکه به سوالات ما جواب گفته اند .  
اندر پال سنگ «جنیش» ، حمیده غمر متعلمه  
صنف یازدهم ج اجتماعیات لیسه زرغونه ،  
شیر محمد هوتکیار ، معروفه علیزاده ازیکه  
توت ، نادر ننگیالی علیزاده متعلم صنف  
هشتم مکتب بکه توت ، احمد فواد دامع متعلم  
صنف نهم ب مکتب متوسطه محمدایوب خان ،  
عبدالقیوم دانشام ، از ننگرهار ، نادره شریفی  
از صنف یازدهم لیسه رابعه بلخی ، محمد کبیر

میرحیدری ، نفیسه محبوب متعلمه صنف  
یازدهم لیسه مملکی جمهوریت ، عبدالحی  
غروب ، از میرویس میدان ، محمود هنرمل  
از پوهنخی اکادمی خاوندوی جمیله ، سلما  
رابعه ، هار ، کرام الدین ، عبدالمتین ، لطیف ،  
سید عبدالواحد ، شادولا ، فضل الرحیم ،  
شاهمین ، نصراله ، عبدالحمید ، مهمند ،  
دوفادار ، اکبر ، یوسف ، قادر ، نعمت الله  
شهباز ، گل جان ، بسم الله ، شیرین آغا

بموجب آن از وظیفه اخراج میگردد ؟  
۲- شخصی که ایستاده یک کارگر بوده  
بمستحق پاداشی گردیده است ؟

۳- این دو باهم دوست صمیمی بوده که  
ببلافاصله دوستش آمده و حالا میخواهد از او  
خدا حافظی کند و برود ؟

۴- شخصی که ایستاده است برای انجام  
کاری ، وارد دفتر کارفرما گردیده است ؟



۵- به این تابلو نگاه کنید و بگوئید که  
این نگاه چه حالتی را بیان میکند ؟

۱- اضطراب و وحشت در مقابل یک منظره  
نا راحت کننده ؟

۲- استعزا ویا تمسخر ؟

۳- درستی و امانت ؟

۴- بی تفاوتی ؟



و- خوب حالا بگوئید این دختر جوان چه  
میکند ؟

۱- آیا میخواهد از خطری فرار کند ؟  
۲- مانند آهوی بیابان آزاده و بدون شم

میدود ؟

۳- یا اینکه به وعده گاهی که برایش  
اهمیت دارد خود را می رساند ؟

۴- آیا برای دیدن و گفتگو با کسی که  
او را دوست دارد میثنا بد ؟





اولین روز های عشق، آتشین می باشد

ترجمه : ع . س

## اگر میخواهید اید یال تان را از دست ندهید

اگر خواهیم ویانه، اما این يك واقعیت است که پرایلم های خانوادگی و ازدواج در ممالك پیشرفته بسیار حاد شده است . وقت آن فرا رسیده تا از توضیحات اضافی مبنی بر اینکه خانواده در اثر اتخاذ روش سطحی در قسمت ازدواج و شرایط مسکونی ناشی میشود بهره‌نیم . بطور مثال در ممالك متعددی شرایط مسکونی نظریه سابق بمراتب بهتر شده اما تعداد نابسامانی های فامیلی روبه افزایش است .

هویداست که باز گشت به عقب یعنی به زمانهایی که زن از حقوق ناچیز بهره مند بود امکان پذیر نیست . اما در مقابل مناسبات فامیلی و اشکال آنها در کدام دفتر ساختمانی طرح ویا توسط «متخصصین در رشته دوستی و ازدواج» ایجاد شود .

مناسبات مذکور را پراکتیک اجتماعی ملایم ها و آنها توسط یگانه طریقه ممکنه یعنی آزمایش و اشتباه بیان می آورد . ملیون ها آزمایش و ملیون ها اشتباهات در بر میگردد .

از تعداد اشتباهات و عمق آن قاحدی میتوان کاست اما کار چندان ساده نیست . اینکار زمانی تحقق می یابد که انسان در مورد «میخانیزم های» مناسبات فامیلی از دانش کافی بهره مند باشد .

یکی از خصوصیات بارز سیستم های حیه قابلیت آنها غرض بوجود آوردن نوع شان

هست . اگر مردم علاقه شان را در قسمت باصلاح «زندگی شخصی» از دست میداد آنجا بود که در اثر محو بشریت تولید ، سیاست، علم، هنر، ایدیاوژی و همه اشیا بطور مطلق مفهوم شان را می باختند . اینها تازمانی از مفهوم برخوردار اند که عشق و دوستی بین زن و شوهر موجود باشد . عشقی که معمولا آنرا «مقصر» مینامند .

ممکن است این حقیقت افسانوی شمرده شود که (۹۵) فیصد بالاخره به هدف خود نایل میشوند یعنی اولین و آخرین را که می خواستند بدست می آرند . اما حقیقت اینست که طبیعت در چنین موضوع جدی نمیتواند به معجزه متکی شود ، همه امور بشکل تنظیم شده وبدون وقفه به پیش میروند .

این نکته که زن ویا مرد اعتراف میکنند محبوبش را به خاطر کدام خصوصیتش دوست میدارد در حقیقت خود را فریب میدهد . این کار بسیار مضر اما خود را فریب دادن است . عشق گرچه از نخستین دیدار نباشد

به شبکه اتصالی شباهت دارد و فلتر سرخ رنگی را بکار می اندازد که با تقویت کننده مجهز میباشد . جهات مثبت محبوب به بسیار شور و هیجان مورد قبول قرار داده شده و جهات منفی زیر پا میشوند .

اگر عشق از نقطه نظر اطلاعاتی مدنظر گرفته شود ناموزنی های زیادی را در بر دارد .

فلتر سرخ نیز بعد از سپری شدن مدتی تا اندازه از کار وفالیت بازمانده و از آن اطلاعاتی فلتر میشود که از نقایص محبوب شباهت میدهد . تشخیصیکه (افلا بکلمک حس درونی) طسرسز وقوع پروسه ها را تصور کرده میتواند در مقابل از خود عکس العمل نشان داده وجدو جهد را بکار می برند .

ضرور است تا فلتر به حالت اولی باقی مانده (ناجاییکه ممکن باشد) یعنی هر حرکت مثبت روانی دوست خوشی ارزیابی واز هيجان وقهر برهیز شود . یا بعبارة دیگر انسان از لطف ومرحمی برخوردار باشد وقفا فوقا مکمل تر شود . بدون داشتن این همه صفات فامیل مانند موتری که گریس کاری وترمیم نشود یگانگی وصحت خود را از دست خواهد داد .

به قاسف باید گفت از برهم خوردن عشق و دوستی از حد و اندازه آن اضافه تر برداشت نرأیدی میشود . این حالت طبعاً با برداشت عینی مساله مطابقت نمیکند . برداشت درین وقت مانند اوایل عشق آتشین مطلق یکجانبه میباشد . اما فلتر درین نوبت رنگ سیاه را بخود گرفته، نکات مثبت را زیر پا گذاشته

و از اطلاعاتی که جوانب منفی داشته میباشد هرچه بیشتر ویا قیل وقال یادآوری میشود . بصورت عموم انسان طبیعتاً سعی میکند

تاحتی از زعم باطل خویش تا آخرین مرحله دفاع کند زیرا طوری تصور میکند که گفتارش روی واقعیت تام استوار است . این اوهام در ساحه مناسبات بین زن و مرد بخصوص مستحکم بوده ونمیتوانیم آنرا حتی به مرئی قوی ازین بریم . اما لازم است تا بکلی محو شود .

در همه جا و همه احوال زمانیکه از عسلل جدایی وبرهم خوردن فامیلی از زن و مرد پرسش بغعل می آید واقعیت را اظهار نمی کنند وتمام گفتار آنها افکاسات مغرضانه در خفاء داشته میباشد .

ناسازگاری های روحی یعنی چه ؟

در موارد زیادی ازین لغت چنین برداشت میشود : «رضایت شمولی درین ما وجود ندارد» .

در نتیجه حالاتی ایجاد میشود که معمولا آنرا «جنگ دوچشم» مینامند . این جنگت بالای رشد وکردار بعدی اطفال شان قائل منفی بسزایی دارد .

اغلباً تا اندازه معین جدایی وناسازگاری هارا به اوت می بریم . سوسیولوژیست ها از قدیم به این نکته متوجه شده اند : اگر يك عضو جفت در فامیل ناقص تربیه شده باشد احتمال وقوع جدایی افزایش می یابد .

اغلباً از اطفال حتی بعد از جدایی منحیث وسیله انتقام گیری استفاده مینمایند . نابسامانی های راکه در نصورت اطفال در نتیجه جی ریخت رن وشوهر به اوت می برند بسمیر خطرناك ودر ضمن در خور توجه است .

برهین از سوپرکتویسم (بی طرف نمادین) شدید وتصعبات در زمان توافق امکان پذیر نیست . این حس در انسان در اثر ضرورت احیای مجدد زندگی بطور مستحکم تنظیم شده است . لازم هم نیست زیرا از برکت این تصبات انسان به عالی ترین نیک ومثبت دست می یابد .

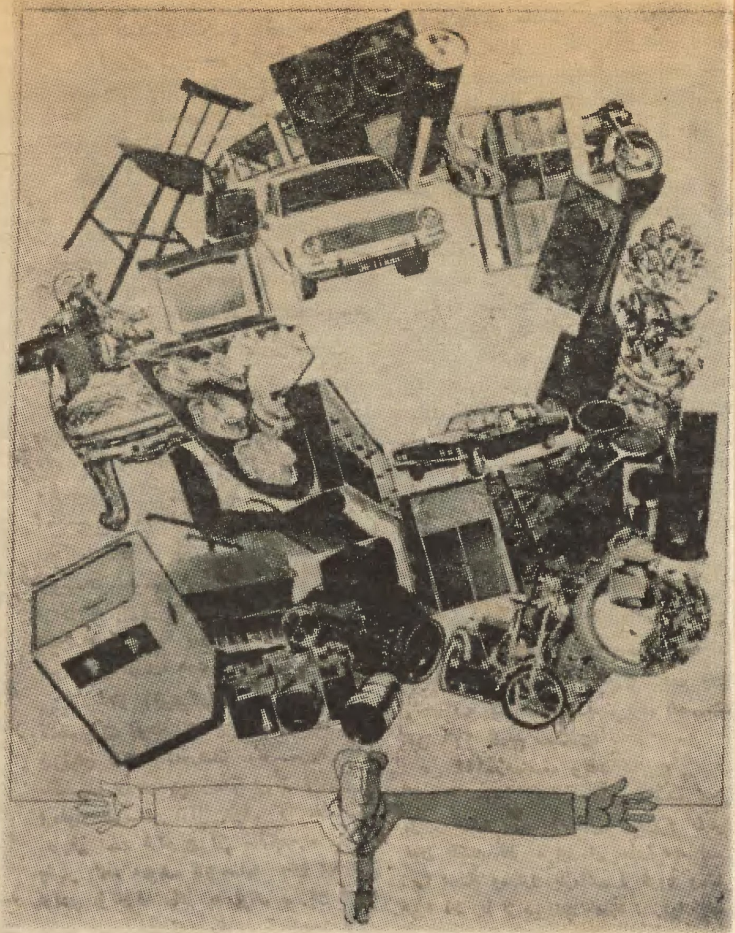
اما روحیه بی طرف نمادین در زمان جدایی غرض احیای مجدد زندگی بسیار ضعیف بوده وتنها احساسات منفی را هدیه ما می کند . به این لحاظ مبارزه با سوپرکتویسم یکی از ضروریات زندگی شمرده میشود وموقعیت بالای آن از جمله ممکنات است سعی شود تا همه الفاظ بی غرضانه ادا شود و در ضمن از تصدیق بلا تصور بهره‌نیم .

تحققین درین موارد معمولاً از زنها جانب داری میکنند تا در قضای همزیستی مسالمت آمیز در مقابل زنان از حوصله کار گرفته شود زیرا تا زمانی که خیال های مشترک و در ضمن باطل محو میگردد زنها نمیتوانند های فراوان را تحمل میشوند . علاوه زنها وجود نازك وزود شکن دارند ومرد ها بایست در مقابل آنها از لطف ومهربانی کارگیرند .



بازهم «سکوت»





ایا سهولت ایجاد میشوند اما جنبه منفی نیز دارند .

ترجمه : عبدالله

# تاثیر روانی افزایش لوازم منزل بالای انسان

ما به اشیای ماحول خود خو گرفته ایم . اینها شرایط مستریخ زندگی را فراهم می کنند . تعداد اشیای مانند موتی ، تلویزیون ، یخچال ، ماشین رخت شویی و غیره رویه افزایش اند . اما بیاید لحظه توقف کنیم . انجام کار بالاخره به چه منجر خواهد شد ؟ ممکن است این همه مردم را تحت شعاع خود قرار دهد ! شرب المثل معروفی است که میگویند «با اشیای خوب حتی در «کلبه محقر» زندگی آرام می گذرد .» آیا این شرب المثل در عصر حاضر قابل تطبیق است ؟ به احتمال زیادی . فامیل امروزه با این همه اشیای زندگی را به بسیار مشکلات در «کلبه محقر» پیش خواهد برد . اشیای و باز هم اشیای به حدی افزایش یافته اند که علما در حال حاضر در کنار «فضای طبیعی ماحول» از «فضای اشیای ماحول» نیز نام می برند . این اشیای بطور بطی اما بتدریج فضای طبیعی را تنگ تر می سازند . انسان در فضای طبیعی فقط در اثنای تقریب

آرام می گذرد . یکی از آن اگر انسان از اشیای در دست داشته طوری استفاده کند که برای اجرای همان عمل تخصیص داده شده باشد بهیتر خواهد بود نه اینکه بمقاصد مختلف . بطور عموم در بعضی جاها معمول این است که اشخاص توسط اشیای متعلق به خودش دیگران را از موقعیت اجتماعی خود با خبر می سازد . در بکعداد جوامع مرکز نقل این نوع

نمایشات بسوی اشیای متعلق و قیمت بها انحراف می نماید . این اشیای یکی از عمده ترین معیار های تعیین موقعیت اجتماعی درین جوامع شمرده میشود .

در جوامع دومی مردم نه به اشیای هدیه دیگر را ارزیابی میکنند و بوقتیست مصرفی منحیت معیار موقعیت اجتماعی شمرده نمیشود . آیا این بدان معنی نیست که موثریت نمایشی درین جوامع بکلی محو است و اشیای را کمتر از آنها ارزیابی میکنند ؟ درین جوامع نیز

اشخاصی وجود دارند که در قسمت بدست آوردن اشیای با هدیه دیگر مسابقه میدهند . لازم است تا سطح زندگی مردم بلند رود اما در پهلوی این همه امکانات باید سطح فرهنگی و اخلاقی جامعه نیز بلند رود . اگر این عملیات همزمان صورت نگیرند سبکالوجی هرزه در جامعه متریقی عودت خواهد کرد .

این مساله عجیب نیست که اشخاص توسط پول های کمایی کرده شان می خواهند اشیائی بدست آورند که نظر به اشیای سابقه در دست داشته شان مکمل تر و بهتر باشند . عده این نیست که چرا این نوع کار ها

صورت می گیرند بلکه مهم اینست که بکدام هدف پیش برده میشوند . اشخاصی که تصور میکنند اگر در خانه اشیای مجلل و قیمت بها داشته باشند از دیگران فوقیت دارند اشتباه بزرگ را مرتکب میشوند زیرا اشیای انسان را نه کدما شخصیت و نه کدما فمیدگی می بخشد . حال جنبه دیگر برابری را مطالعه میکنیم .

این یک واقعیت است که بکدام اشیای در دست داشته فضای مستریخ و سهولت در کار

های روز مره خانه ایجاد میکنند . اگر این کار همزمان منحیت هدف غائی قرار داده شود وقت گرانبهای ما را می بلعد .

طبق اظهار یکی از اقتصاد دانان امریکائی هلبی ایت در حال حاضر در بعضی جوامع غرض باز رسی از وسایل خانه لازم است تا کدما نفی مخصوص گماشته شود . آیا اشیای ارزش اینقدر زحمت و مشقت را دارند ؟

نکته عمده که در اینجا قابل تذکر پنداشته میشود اینست که بموقع از خریداری بیشتر اشیای جلو گیری شود و یا حتی صرف نظر شود . زیرا اشیای مصرفی دارای قابلیت اضافه شدن عجیب و غریب میباشد . همینکه یکی را خریدی دومی را باید نیز بدست آوری (مالکین موتو را این نکته را زودتر درک میکنند)

بالاخره اشیای بعضی اوقات برای صحت و زندگی مردم مضی تمام میشوند . در بعضی ممالک پیشرفته برابری صدمه ترانسپورتی و مسکونی با مساله امراض قلبی در یک ردیف قرار میگیرد . اما بلند رفتن مصرف انرژی در منزل در اثر استعمال اشیای پیشرفته ، ترانسپورت شخصی

تلویزیون از قوای جسمانی بالای ارگانیزم انسان بطور قابل ملاحظه می کاهد (باید تذکر داده شود که پروسه کاهش مشابه قوای جسمانی و افزایش قوای روانی در فعالیت تولیدی انسان نیز بمشاهده میرسد) حتی

اشیایی که وظیفه خود را انجام داده و غیر قابل استفاده میشوند نیز خطرانی را مواجه ما می سازد . پروسه های طبیعی اکسیده شدن کیمیای و بیولوژیکی در مقابل اینقدر فزائات

پولیس ها ، و مواد پلاستیکی عاجز می افتند . مواد مستحکم در مقابل جنبه های مثبت خود از جوانب منفی نیز خالی نمیباشند . برابری استعمال از اشیائی که دارای اندازه های زیاد

اند در همین حال در بعضی از ممالک مانند امریکا ، کانادا ، جمهوریت فدرالی آلمان و جاپان بسیار حاد میباشد . درین ممالک سالانه به میلیون ها موتی ، یخچال ، ماشین رخت شویی ، تلویزیون از کار باز می افتند ، و کلام

هائی که درین قسمت صورت می گیرد مشتری را مشتاق می سازد ، تا کالاهای هرچه جدیدتری و مدرن تر بدست آرد . اما قیمت تمام شده محو اشیای سابقه با بدست آوردن اشیای

جدید در یک خط قرار میگیرد زیرا قوای طبیعی خود قادر نیست تا اشیای سابقه را به کلی محو نابود نماید . ضرورت می افتد تا انسان نیز دست بکار شود .

راه چاره چیست ؟ چطور میتوان از عهده این کار موفقانه پدر آمد ؟ اشخاصی که بدین نظر اند گویا احتیاجات بشری تنها به طریقی رفع گردیده میتواند که در دو راهی قرار گیرد: یا اینکه از شخصیت معنوی بی بهره شده و کیش سرکش خریدن و بدست آوردن بوجود آید و یا اینکه از رفاه و نعمت بغاظر رسیدن به تکامل موازین اخلاقی منصرف شود . این دورا می در شرایطی صورت می گیرد که جامعه از عهده برابری حیاتی خود موفق بدر نیاید . درین جوامع شرایط ایجاد

میشود که انسان میتواند یخچال و یا موتو را تحت شرایط سهل بدست آورد . اما در مقابل نمیتوان اطفال را از نعمت سواد به آسانی بهره مند ساخت .

جوامع دومی ترك دنیا را تبلیغ نمی کنند و نمیخواهند که تولید اشیای به حالت اولی اقی

بماند بلکه میخواهند آنرا افزایش دهند . هدف اینست که مناسبات اختراجه نسبت به اشیاداشته باشند و سعی شود تا اینها منحیت

هدف نهایی و یگانه هدف قرار نگیرند و فقط منحیت وسایل کمکی از آنها غرض رشد همه جانبه انسان استفاده شود .

جهان اشیای سرریا در حال تغییر است . اسلاف ما در جهان دیگری زندگی میکردند . جهان اشیای مابه جهان اشیای اخلاق ما

ممکن است شباهت نداشته باشد . احتمال میرود بعد از بیست و پنج سال (۹۰) فیصد کالاهای مصرفی را اشیایی تشکیل خواهند داد که ما با آنها هیچ آشنائی نداریم . سعی کنیم تا اطفال اشتباهاتی را که ما مرتکب شده ایم تکرار نه کنند .



# نگرشی بر کتاب نور و ظلمت

قسمت اخیر

صفحه ۸۱ «در واقع وضع شاعران رقت یار بود. و درست همان جاکمی که آنها را به اوج افتخار و بهرستی رسانیده بود یک آن رایش دگر می گشت و ایشان را به محبس می انداخت یا بدست جلا می سپرد.» این ادعا را نمیتوان به حال همه شاعران صادق دانست زیرا در گروه مداحان سلاطین قرون وسطی، شاعرانی بودند که از صلات گران ممدوحان خویش در اوج ثروت و رفاه و عزت زندگی میکردند و همین طرز زندگی را تائیدی مرگ ادامه دادند. که میتوان از رودکی، عنصری، فرخی، منوچهری، عسجدی، امیر معزی و طوطا، ظهیرالدین و غیره که ازین همه شاعران تنها گریبان آوازش مسعود سعد، در جنگ حوادث زمان با یک مشت اندک از شاعران دیگر و پس در حایکه عزت و ثروت مداحان تآن اندازه بود که زبان زد خاص و عام گردید و حتی سبب رشک خاقانی شد که در باره عنصری ندادارد: به ده بیت صد بدره و برده یافت

ز يك فتح هندوستان عنصری شنیدم كه ازقره زددیگان ز زر ساخت آلات خوان عنصری گزیده اشعار خانانی ص ۳۸۹ بگوشت سجادی (طبع تهران ۱۳۰۱) و همچنان شاعری از بخشش گران سلطان محمود به فغان آمده گفت:

بس ای مكدۀ جهانرا بشبیه افكندی كه از زرسرخش این یاشكسته تنگ و سفال بس ای مكدۀ كه ضباع من عقاد مرا نه آفتاب مساحت نه باد شمال بر ای مكدۀ كه بن اژده عذاب میدشد نه زانكه نعمت بر من حرام گشت و وبال (دیوان عنصری ص ۱۶۲، بگوشت دبیر سیاقی طبع تهران ۱۳۴۲) و حال فرخی و معزی و سایر شعرا نیز بدین منوال بود که ممدوحان برای جلوه دادن نام خویش، ایشانرا در برابر گرد آورده و به کمک صلات گران به گشتن مدیحه های بلند بالا در قالب قصاید غرا تشویق شان میکردند.

ص ۹۲ «... دست آخر در دهكده یمنگان از توابع پامیر متوطن شد...» و مدفن ناصر خسرو هم در همین دهكده است. و تا امروز مورد احترام خاص و عام میباشد. مردم قبرش را که بنام شاه ناصر معروف است زیارت میکند. و دهه یمنگان از توابع بدخشان است

وزو جرب و شیرین انگنخیم به شیرین و خسرو در آمیختم وز آتجا سرا برده بیرون زدم در عشق لیلی و مجنون زدم وزین قصه چون باز پرداختم سوی هفت پیکر فرس ناختم کون بر بساط سخن بروی زلم کوس اقبال اسکندری (شرفنامه نظامی ص ۸۷ بگوشت وحید دستگردی طبع تهران ۱۳۳۰ ه چاپ دوم) باتو چه بگفتار حکیم نظامی کنجوی سخن سالار شعرا عراق، اشکالی در تربیخه او باقی نمی ماند.

ص ۱۳۴ «تا آنجا که میدانم نخستین نمونه این گونه داستان ها، در اوایل سال ۵۴۷۰ ه نوشته شده است. منظور مولف قابوسنامه، عنصر المعالی کیکاوس، پس اسکندر از شهزادگان آل زیار میباشد. اما این نکته را بایست ایضاح کرد که قابوسنامه نخستین کتابی نیست که مولف در آن به تدوین داستانهای اخلاقی و عبرت آموز جهت تقویه سجایای اخلاقی و تزکیه نفس پند آموزان، همت گمارده باشد، بلکه پیش از آن آثاری دیگری هم باین شیوه تالیف شده بودند که از آنجمله میتوان از «مرزبان نامه» یاد آورد، مولف مرزبان نامه (اصفیه زربان بن رستم بن شروین بریم از ملوک طبرستان از آل باوند که سلسله معروفی است در تاریخ آن مملکت» میباشد و قرار گرفته مولف قابوسنامه، وی پیوندد نژادی از طرف مادر به مولف مرزبان نامه داشته است چنانکه میگوید: «و جدۀ مادرم دختر ملک زاده مرزبان بن رستم بن شروین بود که مصنف مرزبان نامه است...» پس دشوار است که قابوسنامه را نخستین کتاب درین شیوه قلمداد نماییم.

(رک مرزبان نامه، مقدمه، تصحیح علامه قزوینی طبع لندن) ناگفته نماند که مرزبان نامه را مولف آن بزبان طبری تالیف کرده بود که در قرن هفتم هجری که زبان دری بر سر داده شد. صاحب چهار مقاله پسر نظامی ص ۱۳۰ «احمد بن نظامی» - نظامی عروضی تهرقدی، صاحب چارمقاله پسر نظامی نیست بلکه نسب او در چار مقاله طبع همین «احمد بن عربین علی نظامی سرفقدی» آمده است. «... عیار سیاری بوده است به نام سمک که در سده هجری به گروهي دزدی- خانمان که در سیستان فعالیت داشته و نوع خاصی از مزدوران قرون وسطایی بوده اند سرکرده گی می کرده ست.»

جملات بالا روشننگر این حقیقت اند که مولف - نور و ظلمت... در شناخت جنبش عیاران و جوانمردان سخت به خطا رفته است زیرا ایشان را «نوع خاصی از مزدوران قرون وسطایی...» گفته است. تا آنجا که از لایای اسناد و مدارك دست داشته استنباط میشود روشن میگردد که جنبش های مبارزات ضد فئودالی و ضد استبدادی، بیشتر از وجود عیاران و جوانمردان مایه داشته و مبارزات شهادت بار ایشان بود که کمر فیودالان غارتگر را می شکستند و جلوی خونخواری حکام متبد را میگرفت. ایشان گذشته از آنکه مزدور نبودند خود علیه مزدوران می - جنگیدند. زیرا این فرقه هیجوع پیوندد

باطیقات و افشار سنگر و وفائی زمان خسرو داشتند. که بهترین مثال آن همان یعقوب لیث صفار، درخشان ترین چهره انسانی قرون وسطا - از هرجهت بحساب می آید. او زیر بار بیگانه نرفت جیواب مزدوران. خواجه برست را با شمشیر داد و شمشیر خود را بجای فرمان خلیفه عباسی قرار داد. و سایر جوانمردان دیگر، میتوان درین باره به مروج الذهب مسعودی، تاریخ طبری را تکامل بن امیرگردیزی، تاریخ سیستان، تاریخ بیست و تاریخ نامه هرات و غیره آثار مورد اعتماد قرون وسطایی مراجعه کرد و حقایق مقتضی را دستیاب نمود.

در سده سوم هجری از «عیار سیاری نام سمک» مورخان نام نبرده اند. و اگر محسلا چنین کمی بوده، بیشتر از سده سوم هجری بوده. از نحوه بیان مولف این مطلب مستفاد میشود که این عیار ساده، یا یعقوب لیث و یا کسی از هم ردیبان و باران او میباشد. این برداشت نادرست و غلط است و مولف بکلی تاریخ سیستان که از دو فرقه بنام «سمکی و صدقی» ذکر دارد، خود علت بیان آمدن این دو نام و دو فرقه را بیان نمیدارد، که دشوار است از آن شرح چنین نتیجه گرفت که بنام سمک کسی بوده است.

(ص ۲۷۶ تاریخ سیستان) ص ۱۴۴ «منصب مرشدنالباهوروی بود. اگر از موروثی بودن منصب مرشد، منظور مولف همان پیوند بلا فصل نژادی و اشتراك خون باشد، نظر مزبور در خور تردید است. زیرا اسناد و مدارك بازمانده از قرون وسطی، دردد نظر بالا صراحت ندارد. زیرا از نحوه بیان و سیاق تحلیل آن آثار موروثی بودن منصب مرشد، استنباط نمیشود.

در سلسله های طریقت چارگانه راج خراسان و ماورالنهر و نیم قاره هند و فارس و بغداد و شام و مصر و ترکیه مثل: قادریه، نقشبندیه، حشویه، سروریه، که سلسله هریک آن به یکی از خلفای راشدین منتهی میشود مرشد موروثی اصلا وجود ندارد. هر گاه تصوف را در روند تکامل عرفانی ووردی ووش قرار دهیم، خواهیم دید که موروثی بودن اصولا، در دوران آندیده نمی شود.

استانودمدارکی از تالیفات متصوفان بزرگ خراسان و ماورالنهر و نیم قاره هند و فارس ما باقیمانده مثل: تذکره الاولیاء، کشف المحجوب، رساله تقصیریه و طبقات الصوفیه، شرح تعریف، خزینه الاولیائضاحات الانی و غیره هیچکدام پیرامون موروثی بودن مرشد مطلبی ندارد تنها این قدر میتوان از محتوای آثار متذکره در یافت که حبیب عجبی راد در آستانه حسن بصری میبایم و ابوالحسن نقل خرقسانی را در سر گور بابیزید بسطایی بخیزد یعقوب چرخي را صاحب الذن از طریقت نقشبندی والدین نقشبند... و نظایر دیگر از قبیل که ذکر کردیم، که هیچ يك از این عرفا پیوند نژادی و موروثی ندارند اما این ارشاد را از طرف مرشد خود یافته اند که پس از مرگ مرشد مسند تنبیه اوشده اند از کسانی که بیشتر، علاقه مند به داشتن این معلومات مزید راجع به سلسله های تصوف باشند میتوانند به کتاب «خزینه الاسفیا» تصنیف و تالف نلام سرور لاهوری طبع لکنجو - ج اول و دوم، مراجعه نمایند. بقیه در صفحه ۵۲





صحنه‌ی از عملیات جراحی

ترجمه: عبدالله

# مریض شدن و یا معالجه کردن، کدام یک بهتر است؟

یضان ازدواهای قوی حتی از انتی-بیوتیک‌ها کار میگیرند. شما فکر نکنید که فقط غرضی معالجه ریزش از این دواها کار میگیرند بلکه غرض تدای بعضی از مریضی‌های معدوی نیز استفاده میشوند. مریضی‌های که سابق بکمک شور با برنج «شور و یا برنج» سوپ گوشت مرغ رفع میگردند در حال حاضر بعضی اوقات بکمک دواهای مقوی نیز معالجه نمیشوند.

تغییراتی که در علم طبابت رخ می‌دهد تا اندازه ناگزیر است، که بالای جهان بینی طبی‌دانان کنونی تنها تا اثبات مثبت بلکه منفی نیز وارد مینماید.

اعلانات مختلف که در قسمت‌دواهای تولید شده صورت می‌گیرد داکتران را تحریک میکند تا هر چه پیشتر از وسایل معالجه عصری تراستفا ده کنند.

در جهان بینی طبی‌دانان کنونی پیشرفت‌های مهم عملیات جراحی

تصور کنید طفل شما مریض شده، عطسه زد و سرفه کرد، خلاصه اینکه به ریزش مبتلا شد، ریزش را در حال حاضر بنام پر معمای مریضی شده سیستم تنفسی نیز نام میکنند. اگر میشود که هیچکدام واقع خطر-منجوا را رخ نداده است. ستون سیمایی را در موثر چندان بالا نمیرود و وضع فعل مانند دیفتری و مسمومیت چندان بسیار خفیم نمی باشد. اما طبق اظهار تخصصین ریزش بسیار خطرناک و اجابت از آن چندان کار ساده نیست. این لحاظ به تا سلف با ید گفته اند که بود که غرض نجات از این مریضی شده اند و آن وسایل کار نمیگیرند چیزهای که پدر کلان‌های ما مورد استفا ده قرار میدادند. گرچه در حال حاضر بر طبابت از چای با مر با گرم و آب‌های پشمی استفاده میشود اما داکتران اغلبا برای معالجه‌مر-

تأثیر مستقیم وارد میکند زیرا هر-یضا نی که از مرگ چند قدم مسی بیش فاصله داشته نمیباشد به حالت نورمال باز میگردد. همه اینها خواهی نخواهی عقیده داکتران رادر قسمت وسایل عصری معالجه و اسخ تر ساخته وقوه محافظوی ارگانیزم انسان را روز بروز زیاد فراموشی می سپارند (هدف از قوه محافظوی مقاومت عضو است انسان است).

تما یلات فوق بالای ولدینی که از طفل مریض پرستاری می کنند. نیز تاثیر مستقیم مینماید. به تا سلف باید گفت که ولدین زیاد مخصوصا ولدین جوان‌هنر پرستاری از طفل مریض را فراموش کرده اند. اینها فکر می‌کنند هیچکدام تشویش را با ید به خود راه نداده، رژیم غذایی اطفال را مراعات ننموده از دواهای مقوی و انتی بیوتیک‌ها استفا ده میکنند و خود را تسلی میدهند که همه کارهاوبشکل منظم آنها پیش میروند، به این ترتیب سطح انکشاف طبابت به مرحله رسیده که پراپلم محدودیت طرق معالجه در مقابل ظاهر میشود. در این صورت با حوادثی مقابل میشودیم که تا اندازه مارا به حوادث در سرک‌های عصری موثر و می‌اندازد. از یک طرف موثرهایی ساخته شده است که سرعترایا یکصد و پنجاه کیلو متر و اضافی تر از آن با لا برده می‌توانند و از سوی دیگر قوا عدی وضع گردیده است که نظر به آنها سرعت‌های موثرترها در بعضی شهرهای جهان از شصت کیلو متر تجاوز نکند.

چرا از محدودیت‌ها در طبابت سخن گفته میشود؟ این عمل دوعلت دارد. اول اینکه روز بروز ارگانیزم انسان قوه‌های کیمیاوی زیاد تر رادر اثر پیشرفت علم و تخنیک متحمل میشود. این قوه‌ها نه تنها در اثر استعمال ادویه جات طبی به وجود بلکه مواد کیمیاوی که روزمره در تولیدات و مناسبات از آن استفا ده میشود نیز باعث ایجاد قوه‌های فوق میگردند. دوم اینکه میکرو ارگانیزم‌ها بیماری را خود روز بروز به دواها عادت گرفته و در مقابل آنها مقاوم میشوند. پس برای اینکه میکرو ارگانیزم‌های فوق منهدم شوند باید از وسایل

معالجه‌ی تکامل یافته استفاده شود. بعبارت دیگر دایره‌ی تشکیل می شود که خروج از آن بدون ضایعات همیشه امکان پذیر نمیشد امکان خوگر فتن انسان درین مورد گرچه زیاد است اما تا لایتناهی ادا نمیداد نمیکند. در مقابل عواطف متعددی که بالای ارگانیزم انسان عمل می کنند فقط سیستم محدود دفاعی-مقاومت میکند. یکی از سیستم‌های عمده وقایه است. این سیستم نه تنها در مقابل میکرو ارگانیزم‌های بیماری زا مقاومت نماید بلکه انسان رادر مقابل مواد کیمیاوی مصنوعی و همچنین مواد طبیعی که به مقاصد معالجه‌ی تطبیق میشوند. حفاظت نماید قسمیکه دیده میشود دو عامل اخیر در اثر پیشرفت علم و تخنیک بوجود می‌آید که طبابت نیز در همین مجرا انکشاف میکند. اینجاست که یک حالت عمده دیگر ایجاد میشود. اگر سخن از مواد گفته شد که با وجود انسان بیگانه‌گی دارد پس در قسمت تلقیح حفظ ما تقدم بطور عمل کرد و طوریکه هویداست در تعداد آنها در نیم قرن اخیر افزایش قابل ملاحظه پیمان آمده است؟

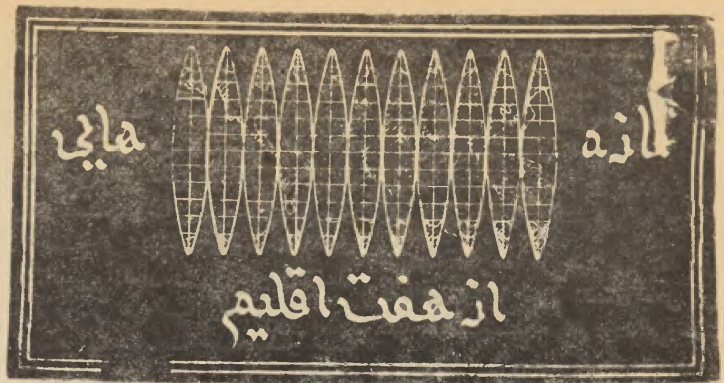
بطور مثال پیشرفت سرعطب و قایوی در اتحاد شوروی این امکان را بوجود آورد تا امراض خطرناک، ایید میلوژیکی بکلی محو گردد. درین جا از بعضی امراض اطفال مانند دیفتری میتوان نام برد، تجاربی که علمای اتحاد شوروی در این قسمت بدست دارند این امکان را بوجود آورد تا سیستم موثر و قایوی و معالجه‌ی امراض ایجاد شود.

بقیه در صفحه ۸۵



بهتر است از دواهای اولیه استفاده شود.





تنظیم و ترجمه: میرحسام الدین برومند

## مساعی لازمه در زمینه رام ساختن

### طبیعت

سر زمین «کالمیکش» امروز دیگر آن سر زمین کوچکی که نیست، مترو پول آن که بنام «مترو پول ایست» یاد میگردد به معجزه مین کوچک مشهور است، نمای منظره آن برامتی هم معجزه میکند. در واقع این سر زمین از فوتولد یافته است. بار اول این شهر پنجاه سال قبل تغییر قیافه داد و به جای آن سر زمین مهاجر نشین، یک منطقه کاملاً گوارا، خوش منظر و معمور عرض وجود نمود. این سر زمین در جریان ن سال های جنگ جهانی دوم به ویرانهایی مبدل گردید. پس از سالیان جنگ در «ایست» فقط یک عمارت تخریب نشده مانده بود و این زیاد دل انگیز است که در کالمیکش در اطراف عمارت نو و جدیداً اعمار شده که زمین های آن سوخته بود، اینک درختان بر برگ و سبز دیده میشود. ایست اکنون یک سر زمین قشنگ آسایشی است که سرحدات آن را بترتیب از طرف شرق و لگا، غرب توسط دون و در جنوب بحیره کشین تشکیل داده است، مردمان آن به لسان منگولیایی بلدیست داشت و باران در اینجا یک چیز نایاب میباشد، در واقع عوامل طبیعی بیشتر سرزمین مزبور را متضرر گردانیده، بترتیبی که قتل باران و کمی آب، توفان های شدید یکه گرد و خاک را معمولاً به طراف شهر می چرخاند، شیشه های عمارات را باخاک یکسان میگردد. تابستان ها حرارت در اینجا به (۷۰) درجه سانتی گرید بالا میرود حالانکه زمستان های بی برف آن نیز خنک شدید با خود همراه دارد اما از آنجاییکه زندگی در «کالمیکش» کاملاً خوب و انسانی است، مسکونین آن با جوجهد کار نموده و با اطمینان به خالومپهن مقدس خویش می اندیشند که اغلباً مشاغل باشندگان آنرا تربیه مواشی میسازد. در کالمیکش نژده فیصد زمین زراعی است. در متباقی حصص آن گوسفندان می چرند. با تغییرات عمیقی که بخاطر بهبودی مردمان کالمیکش صورت گرفته، کانال های آبی ساخته شده و قرار تازه ترین گزارش در سال ۱۹۸۰ سطح هوار آبیاری شده درین نقطه کاملاً خشک به (۱۱۰۰۰۰) هکتار زمین بالغ

اگر امروز گوشت های ملایم و اعلی در مغازه های آن بخشم می خورد بخاطر توجه عمیقی است که به تربیه مواشی خاصتاً گوسفند در آنجا بعمل آمده که باید مرهون ندایی محافظوی بود به علاوه برای حل تمامی مسئله ها درین جا معه یونیورسیتی هاوانستیتوت های مختلف به بررسی و تحقیق شان بلاوقفه وسعت بخشیده و تمدن صنعتی را بیشتر در خدمت مسکونین «کالمیکش» قرار داده اند امروز درین نقطه از جهان به آلات تزئینی زیادتوجه شده، دیوار ها همه مزین و منقوش رنگ - آمیزی شده و صنعتگران و سازندگان هنر اینجا بیشتر بوظیفه شان علاقمندی نشان داده و علاقمندی ثابت کرده اند، سالون های هنری هوار محل تجمع و هنر تمامی شاعران و آوازخوانان بشمار آمده که چیره دست ترین شاعران حضور بهم میسرسانند که انسابیل

مشهور بنام «تولیان» که رقص های چندین قرنه و باستانی را نشان میدهد بر غنای هنری (ایست) افزوده است. امروز فرزند هزاران جوان، ماهی گیر، میخافیکر، کارگر ساختمانی از اطراف به ایست آمده و در یونیورسیتی آن مصروف فراگیری تحصیل اند تا از اندوخته های فزیکدانان، بیولوژیست ها فلاسفه، مریبون پیداگژی و کیمیدان ها چیزی اندوخته و مستفید گردند. در واقع زندگی در کالمیکش یک الهام خوبی است برای ایمان به پیشرفت بشر، چه کالمیکش که تا نیم قرن قبل سرزمین خشک، فاقد آب و محل زندگی مردمان آواره و کوچی ها بود امروز در اثر مساعی زیاد آنجا به یک مرکز بزرگ زندگی، معرفت و علوم مبدل گردیده است.



این تصویر زندگی چادر نشینان کالمیکش را نشان میدهد.

## مبارزات پیگیر بخاطر رهایی از سطله رژیم فاشستی و ضد انسانی پنوجت در چیلی

امریکای لاتین همانا پیروزی انقلاب در ۱۹۷۹ در نیکاراگوا میباشد، این پیروزی بحیث یک جنبش دینامیکی تاریخی در جهت پیشرفت سیاسی و اجتماعی و اقتصادی، امریکای لاتین را در مسیر نهضت های پیروزمندانه ترانقلابی قرار داد. این پیروزی و پیروزی های نظیر آن در امریکای لاتین به جهانیان بر مسلا ساخت که هرکجا دیکتاتور و مستبدی است، سطله اش خواهی نخواهی روبزوال است که مثال واضح آن واهمه دیکتاتوری که در قسمت جنوبی «ریوکاندی» حکمروایی دارد از نیرو های مترقی است چه نیرو های آزادی بخش و مترقی بیهم زور گویان و در بندکشان راحت فشار درآورده و مجال نخواهند داد که مستبدی ناتوان ها را در بند بکشد. مگر ممکنست پنوجت مادام العمر و جاودانه خواهد توانست به دیکتاتوری اش در چلی ادامه بخشد؟ خیر، مبارزات برحق و راههای بخش برای پایان دادن به مظالم اجتماعی، علیه رژیم خوین پنوجت با جدیت تمام روز تا روز اوج میگردد. بیقین در برابر جبهه واحد و دموکراتیک مردم، پنوجت بزودی زانو خواهد درآمد و این خلق چلی خواهد بود که وی را از مسند اش بدور افکنند. مخصوصاً در سالیان اخیر گروپ هاییکه خواهان آراش صلح و دموکراسی برای چلی اند، روز تا روز متشکل تر میگردد. مساعی این نیرو ها زیاد تر، در قدم اول در جهت پایان بخشیدن به اعمال ننگین امپریالیست هاست تا باشد که دستان



آغشته بخون هزاران بیکناه را از دامان زحمتکشان ورنجبران در چلی، کوتاه سازند، تا باشد که با ایدئولوژی متری و کاملاً دموکراتیک و بشر دوستانه خویش، قاطعانه برامپریالیزم پیروزی حاصل بدارند. باز هم این کشور های سوسیالیستی و دول متری اند که همبستگی شانرا با چلی اعلام و ایشانرا در راه طرد نیرو های ارتجاعی و امپریالیستی تا آخرین سرحد آن، همراهی و مساعدت خواهند کرد. مخصوصاً از سال ۱۹۷۶ بدینطرف با مساعی وجدیت های کاملاً انقلابی طرح های اساسی برای پایان دادن به رژیم فاشیستی و ضد انسانی پنوچت دنبال میشود که مرام اصلی همانا رسیدن چلی به يك جامعه ضد فاشیستی میباشد. جنبش های انتی فاشیستی در چلی، برای خلق چیلی بیشتر این امیدواری را می بخشد که رژیم فاشیستی پنوچت روزوال است هر چند زمامداران فاشیست چلی يك از مقاومت دست نکشیده و در راه مغلوب ساختن نیروهای ترقی و صلح سخت میکوشند و دست و پا میزنند غافل از اینکه این اصناف زحمتکشان، کارگران، دهقانان و سایر نیرو های پیشرو و متری اند که باهم متحد شده اند و محققاً

سرانجام پیروزی با قشار متذکره خواهد بود و این کارگران، دهقانان و تمام زحمتکشان خواهند بود که با پشت های پولادین و کوبنده، بدن امپریالیست ها و مرتجعین خواهند کوبید. از قرار معلوم نیرو های متری در چلی به رسیدن به پیروزی نزدیک گردیده اند. گرچه یکتعداد از همکاران حزبی از طرف رژیم پنوچت سربسته نیست گردیده اند، لاکن مبارزین راه آزادی انسان در چلی که با ایدئولوژی متری مجهز میباشند. با درک اشتباهات قبلی، بزودی به سیطره فاشیستی پنوچت پایان خواهند داد. مردمان وطنپرست چلی مدعی اند که آنان سراسر زندگی را علیه امپریالیزم، نیوکولونیالیزم، راسیسم، اکسپاتیونیسم و سایر دشمنان آزادی می زنند. میرن پرستان چلی میگویند که معاشق استقلال و آزادی هستیم و تلاش ما آنست تا مزایای دگرگونی های شگرف سیاسی را که در اثر سوسیالیزم در اتحاد شوروی و سایر کشور های متری وجود آمده، ب مردم توضیح بداریم.

## نتایج کار محققین در زمینه دهکده کوهستانی گوسالت یاد دهکده جواهرات

در اینجا مطالب تازه ای را درمورد دهکده گوسالت گزارش میدهم، دهکده که دامنه های بلند کوه های داگستان که در قسمت جنوب کوه های قفقاز واقعیت دارد. در اطراف این دهکده گردنه ها و تنگه های عمیق، مناظر فریبنده ای ساخته. دریا های خروشان کناره های این کوه از شهکاری های دیگر طبیعت است که بردیدنی هایی این منطقه تماشایی می افزاید. سرگ های که به اطراف خانه های سنگی تراس مانند کشیده شده، راه مسکونین آنجا را بهمدیگر وصل و نزدیک میسازد. يك بخش دیگر این منطقه که بنام «بازالت» شهرت داشته و قلب دهکده را میسازد، همه از سنگ شکسته و درز یافته ساخته شده که با اینهم در میان آن سکنه آن زندگی برداخته و این خانه ها بسان يك پلاک درانظار جلوه میدارد. این دهکده کوهستانی به استناد تحقیقات مورخین معاصر در اواسط قدیم توسط سه معمار زبده آنروزگار، ساختمان منازل

مذکور طرح شده بود. هدف ایشان تشکیل دادن پلاک های طبیعی سنگی یعنی در آوردن یعنی در آوردن سنگ ها و معماره ها و در مجموع فرو رفتگی های کوه بشکل منازل بمنظور بقا و ادامه حیات شان در آنجا بود و آرزو داشتند مسکونین پلاک های طبیعی را امتداد داده و تاقله های کوه مستقر کردند. گفته میشود که این مردمان، مردمان فرهنگ دوست بودند که میخواستند خود ایجاد گر کلتور بخصوص و صنایع مختص بشود باشند. مسلماً همین علاقمندی های ایشان بود که مسکونین آن بخاطر دریافت فلزات قیمتی و در آوردن آن به اشکال تازه رفته رفته کسب شهرت نمودند، عده دیگر، دهکده گوسالت را دهکده دیک ها مینامند، شاید بجهت آنکه خانه های مسکونی طبیعی که با اندکی تغییرات طرف بود و باش قرار گرفته، آنجا را بدین اسم یاد کرده اند و هم بجهت آنکه معمولاً فلزات قیمتی خویش را در دیک ها

میکذاشتند، دیک ها بیکه خود آنها از نقره و غیره درست میکردند. بهمین منوال دهکده گوسالت را بنام های دهکده زرگران و دهکده جواهرات نیز مینامند که علت این نامگذاری آشکارا و پدیداست. در منازل هریک از باشندگان این دهکده واقع شده در دامنه های مرتفع و حواشی و کنج و کنار کوه ها، لوازم و سامان آلات کاملاً ناب و ساخته شده از فلزات و ناب که عبارت میشد از لوازم طعامخوری و چایخوری بازوبند ها و حلقه هایی طلایی، سبک های کمربند، بشقاب های تزئینی نصب شده در دیوار ها که از نقره و مریکات آن درست میگردد، از داشته های مردمان آن محسوب میگردد که اغلب لوازم طرف ضرورت فامیل ها، بلاوه فلزات گرانیقیمت ما قبل الذکر از فلزاتی چون نیلو و فلپگران نیز ساخته میشود. جواهرات دانه نمان دهکده، جای

این امر است که مسکونین دهکده زرگران مردم با کلتور و با فرهنگ بوده اند و قرنیه قبل توانست اند، سطح ونحوه و چگونگی زندگی خویش را در آثار خود که بجا گذاشته اند، انعکاس داده و خود وسیله ای کردند برای انتقال چگونگی زیست خویش به نسل های مابعد. در دهکده «گوسالت» به فواید گیاهان توجه میشد و برای طبابت نظافت و لطیف ساختن جلد از گل ها و نباتات کوهی استفاده بعمل می آمد. از اینکه بگذریم مطلب درخور توجه در باره مسکونین مذکور همانا دسترسی ایشان به صنعت، بخصوص صنایع ظریفه است حب ابتکار و ژرفنگری در آثار ایشان نیز، توجه آدمی را بخود میکشد. بطور مثال یکی از قطعی های جای آنها که بتازگی بدست آمده، کاملاً نقره بی بوده، بطور خاص دیزاین یافته. نتایج کار و زحمات و خلافت هنری



این اشیاء از دهکده «گوسالت» کشف گردیده است.

خاصی در میان مسکونین آنروز گارداشت. مردمان آن از شاخه جام های آب نوشی ساخته و آنرا مرصع نیز میکردند. خم ها و کوزه های خرد و کلان که همه با دیزاین خاصی از برج و نقره تهیه میگردد، بیانگر این واقعیت است که آنان از نگاه داشتن فلزات قیمتی غنی بودند. از قرار معلوم روی هریک از لوازم مذکور یکماه و حتی بیشتر از آن کار میکردند که از نگاه محققین معاصر بدون شک جواهر فروشان، زرگران، معماران و صنعتگران دهکده «گوسالت» با خلایقیت ابتکاری که داشتند، بیقین معجزه میکردند و اشیایی با آنهمه زیبایی و نفاست درست میکردند. مدارك قسمت زیاد این گزارش ها که پس از کاوش ها تثبیت گردیده، گواه

این دهکده بوده که امروز بر فضای بسیاری از موزیم های کشوری که موزیم مذکور آنجا موقعیت دارد، افزوده است. کنون نه تنها اینکه اشیای دهکده برای نمایشگاه و موزیم هاتر مشاهده قرار گرفته، دهکده مذکور خود نیز ارزش تاریخی یافته که هر قسمت و بخش آن مبین کلتور و فرهنگ و هنر خاص میباشد که در یتمودر با بحباب سپردن تصویری از اشیاییکه بتازگی هازین دهکده کوهستانی بدست آمده و فعلاً دریکی از موزیم های جهان قرار دارد، بسند می کنیم و منتظر تحقیقات بعدی می باشیم.



# لهغوی پي ژوندی دی

## ژان لافایت

په ار دو گا ه کی داوئی درختی خبره  
نشته . دادی دوی او نی کیری چی پرله پسی  
کار کوو او یوا چی دری اوئی وروسته  
دیکشې به ورځ موزنه رخصتی را کوی  
خودکلی به واقعی مضموم په (ایسی) کی  
رخصتی نشته . ددغه وخت په اوږ دو کی  
بند یان با ید دغو لی و اوږه با کی کوی  
او هره شپه د ورځنی کار دپای ته رسیدلو  
نېغه وروسته دپروژ کور نو دریا په مرسته  
اید دهغو ونو رینی او با تی شوی خاڼک  
بی دار دو گا ه دغو لی په مخ کی پرا  
دی بهرته ویسی .

کار دجریان څخه پرته به بل وخت ک  
لیدنی کتنی امکان نلری . زه «دلته به  
المانیانو باندی ښه تیره شی» دچشمی  
ه یاد ولو ید م او متوجه شدم چی هغه  
شمیر فرا نسو یا نو چی مخکی له موز  
لته را غلی وه ، وروږو مږه کیری  
لازمه ده چی پدی هکله سوچ وکړو .  
نور کار واونوه به ډیر ژر راورسیری  
دکو ماندو گا نو او نورو ساز ما نو نسو  
شمیر به ډیر شی . د پخوا نیو بند یا نو  
لپاره د ژغورنی یوا ځنی لاره داده چی  
خپلو خانونو ته مناسب ځای ترلاسه  
کوی تر څو چی په را تلو نکی وخت کید  
خطر سره مخا مخ نشی او موز هم دهمدغی  
نقشی د تنظیمو لو څخه وروسته به فعاليت  
پیل وکړ .

(ما یو س) دارودو گاه رئیس یو آلمانی  
دی دهغه نه چی تیر شو . دارودو گاه منشی  
(آلبرت) نو میری او اصلا دلو کرا میورگ  
او سیدو نکی دی څو په فرا نسوی ژ به  
غیر یوی او پخوا هم دمو تېوزن په پنځم

نمبر بلاک کی موز سره یو ځای و ، ښایي  
چی دهغه څخه مرسته تر لاسه کړو . اوس  
اوس دوه تنه فرا نسو یا نو د (کاپو) به  
توگه دنده سرته رسوی یو بی (ما ر سل)  
نو میری او پخوا په یوه سودا گری شرکت  
کی مد یرو او پل یی یو کمو نیست کارگر  
دی او (زوزف) نو میری . دغه وروستی  
سری ددی لپاره چی دالزاس اوسیدونکی  
و او په آلمانی ژبه یو هیله دغه دنده یی  
تر لاسه کړی دی . درو غون داکتر هم  
یوه فرا نسوی دی چی (دنه) نو میری هغه  
هم کمو نیست دی او دلو میری کار و ان  
سره دلته را غلی دی او دخپلو فدا کار یو  
او زحمتو نو له بر کته ډیر مجبو بیست  
لری . او په وروستی پړاو کی ښایي چی  
(با با هاری) او دهغه دگا ونی (امیل) به  
هکله وغیر یرو ، دی د (اشتاین بروک)  
په یوه کار ځای کی کار کوی دوی  
دواوه کمو نیستان دی . ددهد غو دواوه به  
عروسته موز وکولای شول چی خپل ډیر

سوچ کوم چی په څه حال لوبیدلی  
یو ؟  
هوکی . خو سره له دی با ید ووا یم  
چی اوس موز ته هغی منظری عا دی ښه  
لری کو م چی پخوا تردی زمون دو حشت  
او ویری سبب کیدل ...  
ښایي داخبره ددی لپاره وی چی موز  
به هم یوه ورځ یا ممکن دی سبا ددوی به  
سر نو شت اخته شو او ددوی په غیر...  
همد لته و لو یرو .  
ښایي .  
هغه ده ، کاپو موز ته غیر کوی .

کا پو بداسی حال کی چی نر دی  
کیری . یو شمیر سامان او آلات زمون په  
وړاندی گوزاروی او دستور را کوی چی  
تا بو تونه خلاص کړو . داکو م سخت کار  
ندی . تختی دخلورو دانو میخو نو سره پر  
تا بو ت با ندی نښلی شوی دی . پیل  
ماته وا یی .

آخر دوی څنگه غواپی چی یو بل جسد  
هم دغه تا بو ت کی ځای کړی ؟ دلته  
خو دوی گو تی به اندازه ځای نشته .  
خود کا پو چرت خرا به ندو او موز  
ته امر کوی چی په هغو تا بو تونو کی چی  
پخوا مو دوه جسدو ته ځای کړی و یوبل  
جسد هم ځای کړو . ددغه کار نه وروسته  
دنا بو ت سر نه ټینگیده نو ځکه دغه  
سری (کاپو) دخپلو بو تونه سره تا بو ت  
با ندی پورته شو او دهغه تر پښو لاندی  
دهر و دهپوکود ما تیدو غیر پورته کیده...  
موز ته کوم بل مهم کار پا تی نه و ه  
پر ته له دی نه چی تا بو تونه میخ کړو .  
شنل ، شنل .

یوه لاری موتر زمون ډلی ته نږدی دریری  
داهغه لاری ده چی هره ورځ یی مونږوزن  
ته دخواوه دراوې لو لپاره مو ظفوه او په  
عین حال دهمدغی لاری ته انسانان سو-  
څو نکو کورو (کر ماتوریوم) ته دجسدونو  
دلیر لو لپاره یی هم گټه اخستل .  
اما او پل هره ورځ مو ما موزیت درلود  
چی دهغو تا روغا نو جسدو نه چی پرو نشیبه  
په رو غتون کی مږه کیدل دغه ځای ته  
را وږو . دا پنځلس ورځی کیری چی  
موز پدغه کار بوخت یو .  
ن د ۱۹۴۴ کال دآوږیل لسمه نیټه ده .

«دپښونه ډکه سربزه»

په یو گرد جا پیر یا ل کی او دیسوی  
ایسی برسر باندی چی یوی تنگی دری ته  
مخا مخ واقع شوی دی ، دکا ج و نسو  
یی غوخی کړی دی تر څو چی د حاضری  
لپاره ځای جو په کړی ، به هری خوا کی  
دونی بری شوی توپی او دودانو لو سا مان  
پرا ته دی چی دسری پښی پکښی بندیری .  
ددغه ځای په گرد جا پیر کی اوږ ده  
ودانی چی دیوی لویې دودنکی پښه لری  
څنگله ته مخامخ پرته ده د څنگله له مینځه  
دنورو ودانیو پښه لیدلی شو . موزنه  
مخا مخ په دری سوه متر یزه واتن کی  
یو غر چی مخ په آسمان جگ شوی دی  
ښکار ی . زمون په دوه کیلو متر یواتن  
کی د بید یا هغه خوا ته چی موز ته ښه  
ښکاری یو شمیر نور غرو ته واقع شوی  
دی چی دهمدغه غر سره یو ځای کیری  
اویوه کیری جوړوی . اومونږوزن د تیری  
کار ځای ته ډیره ورته ده . دغه نوی ځای  
دمو تېوزن به پر تله ډیره اړ ته ده د ۱۳۰۰  
مترو په اوږ دوالی دیوا ل زمون په گرد  
جا پیر کی جوړ شوی دی اوله همد امله  
سری ته د (ژول ورن) حیرا نو نکی تاریخی  
کیمی را په یاد وی .

زمون تر پښو لاندی د واورې پر مخ  
څو انسان جسدو ته پرا ته دی . جسدو ته  
لو څ لپړ دی او دهر یوه پر ټپر با ندی  
دخود کار قلم سره یو عدد لیکل شوی دی  
ما او (پل) وروستی جسد راوېل ددی لپاره  
چی جسدو نه مو پریو برستن با ندی  
ایښو دل او هغه مو کش کړل ډیر  
ستری شو داځکه چی دایومشکل کارو  
هغه (کاپو) چی موز باندی مو ظف دی  
داطلا عا تو دلاس ته . راو سنلو لپاره تللی  
دی . اوس موز یواخی ددغه میدان ژ ونس  
مو چی دات یو . بیا هم زمون تر پښو لاندی  
شیر جسدو نه چی سترگی یی خلاصی دی  
اواسمان ته کوری پرا ته دی دهغوی  
څنگ ته شمیر تا بو تونه چی تختی یی یو  
دبل نه لری لری مخ شوی دی دیند یا نو  
دا جسا دو څخه ټک دی . (پل) یی له دی  
نه چی متا تر وی خپلی سترگی یی  
پښیولی دی او وایی:



ملگری په هماغو لومړيو پنځلسو ورځو کې په آسانو کوماندو ګانو کې ځای په ځای کړو .  
 ويلي ، ژول او سپهون د ژورف په کوماندو کې کار کوي . د «پل» يوه ملگری چې لوسين نومېږي د ۱۶ نمبر بېلاک نه موږ سره راغلي و ، د الکترېسيټاڼو په بېلاک کې کار کوي . زه ، پل او پټلوي د ډاکټر ونه په غوښتنه په روغتون کې په کار شامل شوي يو . يواځې «الډاره» به اشتاين بروک کې کار کوي او تراوسه پورې موږ و نشو کړای چې دې دهغه ځای څخه وباسو .  
 داسې بریښي چې موږ په مقاومت وکړو خو دغه کار به ډېر آسان نه وي .

ما او پل خپل ورځني کارونه سرته رسول دي ، په روغتون کې يو ، او د کړکې څخه دواړو او ريډو ته ګورو . پل وايي : فرق نه کوي په هر صورت د اشتاين بروک په پر تله آرام يو .  
 هه کی زموږ هره ورځ چې تير يږي يو نوی بریاليتوب تر لاسه کوو ...  
 پل ديو جا روپ پر دننه با ندی تکیه کړی وی او ماته گوري زه هم يوه صافي په لاس کې لرم . دلته هم بايد د مونږون په څېر سړی دکار يو افزار په لاس کې ولری تر څو چې داسې له خواغلغېره نشي . په همدغه وخت کې زموږ اس-اس هم پيدا کيږي . پل خپل جا روپ سره ځان بوختی اوزه هم په بېوه سره خپل صافي شينې پر مخ موښم پل بيا وايي :  
 هوكي به هر صورت دلته ښه ده .  
 -آهائي ، زه تاسو پسې ګرځېدم .

ډاکټر (ونه) دخپل سپين چين سره زموږ په شالواډې دی . هغه په رښتيا سره يو په- يوه پورې سړی دی دهغه اخلاق او مينې له امله چې ټولو ناروغانو سره يې لسري ږړه په زړه پورې ده . دې خپل ټول قوت او ټول وخت د ناروغانو د سلامتيا په لاره کې مصر فوی .. (ونه) دخپلې جګې و نسي او بزرګ منشا نه کړه وږه سره په رښتيا سره ددغه جا پيريال واکداري په داسې حال کې چې هغه په واقعي توګه هيڅ کاره و موږ غوندې يو بندي سړی دی . دې داسې يو بندي دی چې پوه او عملي تجرب يې لږ لږ داسې داسې د ملنډې سره مخامخ کيږي .

ډاکټر په پسته ژبه موږ ته وايي .  
 ښه کار مو وکړه ! اوس دواړو ته وايي .  
 څنگه ؟  
 -سره له دې چې څو اړي مي تا سونه ويلي و بيا مو هم نن سبا د دکټا فا ټو ډبلي دېلاک تر څنگه خالي کړي دي پداسې حال کې چې ما تل تا سو ته سپارښتنه کړې ده چې دغه شيان و سوځوي . له همدې امله اس-اس عصباني شوی او وايي چې دروغتون ټول کار کوونکي پوځي .  
 -خو ته ډاډه واو سيږه چې دغه کار زموږ له خوا نده شوی .  
 -نو هر ورو به دېنې لوبې کار دي .

دهغه کار عم نده ځکه چې ما سره يې مړی کشي کول .  
 په همدغه وخت کې اس-اس تا لا ته دننه راځي ، منشي هم ورسره دی او خبرې يې ژباړي .  
 -ښا غلي رئيس غواړي چې پوه شي چې دکټا فا ټو ډبلي نن چا تش کړی دی .  
 -موږ ندی تش کړی .  
 -ښا غلي رئيس وايي چې که تر پنځو- دقيقو پورې ګنا هکار ځان معر في نکړي دروغتون ټول فرا نسوي کار کو نکي به

دمترو کو پنځه ويشت ضربې وځوري .  
 پل مخ ته ځي او وايي : که هرو مرو بايد يو سړی ځان معر في کړی زه حاضر يم چې پنځه ويشت مترو کې وز غم .  
 ډاکټر چغه کوي او وايي : هغه ګناه نلري !  
 -اوس به څه وکړو ؟

اس-اس (پټي لوني) ته غږ کوي . دا غوڅه خبره ده چې هغه هم تڼه نلري . هغه اسپانوي سړی چې زموږ په څير داغ- قونو مسول دی هم ګناه نلري . اس-اس موږ ته وايي :  
 ډېر ښه . اوس چې هيڅوک نه غواړي اعتراض وکړي تا سي څلور واډه با ښد وټکول شي .

څلور واډه دليک څخه بهر را ځو . په را هروکي يو کټا پېښودل شوی دی . هغه پټي لوني ته اشاره کوي چې پرکټباندې پر يوزي . يو له پستې پر ستار غواړي چې دېنې لوني اوزه ټينګ وليسي او دوه کسه نور چې دمخکې پر مخ نامت دي غواړي چې پښې يې ټينګي وليسي . خو پټي لوني هغوی يو هوی چې مرستی نه اې ندی اس-اس کمر ته ځي او يو کائو چو يې تروکړه چې يوه او سپنيزه مزی يې هم په زړا نه کې لري له ځانه سره راوړي . دې دملنډې نه ډکه پټه لري . موږ دې کسه نور دخپل وار انتظار با سو او پښې ته گورو ډاکټر (ونه) ددې لپاره چې دغه صحنه ونه غوري زموږ ډولي څخه ليري کيږي ، پداسې حال کې چې يو هيري چې دده دغه عمل په هغه دجرا وړو ګرځوي .

اس-اس ټوپ وهي او دخپل ټول قوت سره دمترو کو پنځه ويشت ضربې دېنې لوني پر کو تا تي باندي حوا له کوي . هغه دخپل مترو کې سره ښه نښه نيسي او هغه پر هډ فاباندي حواله کوي .

پټي لوبې خپل لاسونه دکټه په پايسو باندي ټينګ نيسي خو خپل ځا تڼه ټکان نه ورکوي دجرا د تطبيق څخه وروسته کپ کې . چگيږي او ګډ ګډ ځي اوليري کيږي .

زما وادي . زه هم دهغه په څير اجا زه نه ورکوم چې څوک را سره مرسته وکړي يواځې په هماغه بڼه ځان نيسم او خپل سر بڼه شا ته ټيټ نيسم اس-اس چې ستړی شوی دی يو چکو سلواکي پر ستار را غواړي . مترو کې يې په لاس کې ورکوي او ورته دستور ورکوي چې دهغه پر ځای ما ووځي . دغه سړی په لومړي کې لويديلی حيوان په څير ما ته گوري ، خو بله چاره

نښه با ږد دستور اجرا شي (داس-اس) دد ستورته اجرا کول په هره وجه چې وي داعداد جز الری ) . زه انتظار با سم هغه په وهلو پيل کوي او دهرې ضربې څخه وروسته په آلمانې ژبه وايي .  
 -يو !  
 لومړنۍ ضربې به ډيره کلکه نه وه .  
 اس-اس بو غاري وهي  
 -پوره يې ووهه !

-دوه !  
 دا واري مترو که پر ځان باندي مښي وتبليد . ډير زيات درد احساس و .  
 اس-اس دکواڼې نه بڼه ډک غږ سره وايي : په زوره ، لاهم په زوره !  
 -خري ! ... څلور ! ... پنځه ! ...  
 دېنې لوني په شان د درد له زوره خپل لاسو نه دکت پر پاڼو باندي ټينګو مجرد زغم نه منو نکي کيږي .  
 (نورپيا)

# کنترول تو بر کلوز ...

بقیه صفحه ۱۲

مياښد بايد راديو کرافي از آنها گرفته شود که البته تفخيص آن تنها مربوط به آمر حوزہ تو برکلوز می باشد .

در قسمت تدایو مریضان دارای بلغم مثبت برای يك الي سه ماه استرپتو ماسين روزانه يك گرام همراه بايك تابليت تی بی يك (ایزو نیازید سه صد ملی گرام با یکصدو پنجاه ملی گرام تیاسید اژون بعدا جهت دوام تدایو آن از نوع تدایو روزانه استفاده می شوند دارای مراحل ذیل را باید پیما یند عبارت از تدایو مقطع یا تدایو مراقبتی نبز (استرپتو ماسين هفته دو گرام ایزونیازید هفته دوازده صد گرام بادو تابليت ویتامین بی شش).

دکتر خیر خواه گفت :  
 - تمام مریضان که تحت تدایو گرفته می شوند دارای نقاط ذیل می باشند .

۱- راجستر عمومی : مریضان تو برکلوز دارای نمې مسلسل می باشند

۲- کارت تدایو که از طرف انستیتوت تربیت داده شده واز نگاه نوع تدایو ، معاینه بلغم ، تشخیص وشرط مکمل خانه بوری کرده تدایو برای یکسال می باشد یعنی چهار بار بلغم آنها بفاصله سه ماه منفی باشد .

۳- مریضان غیر حاضر به هر شکلی که باشد جهت تدایو جذب گردد و وسایل ترانسپورتی در اختیار شان گذاشته شود .

۴- بهتر دیکان مریضان بلغم مثبت واکسین بی سی جی تطبیق گردد .

ازوی پرسیده شد که در ساختمان انستیتوت ملی کنترول کدام کشور باشما همکاری نموده است گفت :

ساختمان مجن و مدرن انستیتوت ملی کنترول تو بر کلوز در ساحه بیست جریب اعمار گردیده کمک بلاعوض حکومت جا پان می باشد بمبلغ ۱۵۰ میلیون دالر که شامل سامان ووسایل اکسریز ، لابراتوار شعبات ایديو لوزی و شعبات تعلیمات صحتی دفتر و سامان ولوازم دفتر و ترانسپورت را شامل ترانسپورت می باشد

علاوه بر کمک های سامان ولوازم ، تربیه پرسونل فنی به سويه های مختلف تحت پروگرام فیلو شب راهم مساعدت نموده وهم متخصصین راجت کمک فرستاده اند .

برای ششماه دارای ذخیره می باشد .  
 رئیس انستیتوت ملی کنترول تو برکلوز در مورد فعالیت کنترول تو برکلوز چنین معلومات داد :

اول : وقایع ذریعہ واکسین بی سی جی .  
 دوم : کشف واقعه تو برکلوز در قدم اول بواسطه معاینه مستقیم بلغم ودر حوزہ ها بوسیله مکروفلم .

صوم : در تدایو مریضان تو برکلوز حق اولیت به مریضان بلغم مثبت داده میشود و بعضا مریضان بلغم منفی که از نگاه رادیو- کرافي فعال می باشد و تدایو مریضان خارج روی در صورت ادویه کافی وبعد از تشخیص قطعی از طرف متخصص مربوط تحت تدایو قرار گرفته می شود .

چهارم : تمام پرسونل که در پروگرام تو برکلوز فعالیت میکنند باید تحت قرینک در داخل وخارج گرفته شود وهمچنان از نگاه تبلیغات از وسایل مفاهمه جمعی مانند روزنامه ها ، رادیو ، تلویزیون ، جرائد ، پامفلت ، کنفرانس ها وغیره استفاده گردد .  
 پنجم : تعقیب مریضان غیر حاضر ، مریضان دارای بلغم مثبت در صور تیکه تدایو خود را ناقص وبدون هدایت داکتر قطع کنند باید از طرف شعبه مربوط مریضان را جهت دوام تدایو تشویق وکمک کنند .  
 همچنان تحقیق وریسرچ تنها در انستیتوت ملی تو برکلوز از نگاه نوع میکروب وغیره صورت می گیرد .

در ولایات فعالیت از نگاه واکسین بی سی جی که توسط تیم مبار آمریت معافیت کتلوی صورت می گیرد وهمچنان واکسینامیون در خود حوزہ ها از طرف واکسینامیون به اطفال نوزاد واشخاصیکه واکسین نشده اند اجرا می گردد .

فعالیت کشف محراق تو بر کلوز جهت بر آورده شدن این مرض همکاری تمام شعبات صحتی وپرسونل صحتی ، شعبه تو برکلوز می باشد یعنی تمام اشخاصیکه دارای سرفه بیشتر از چهارده روز می باشد ویا علام دیگر تو برکلوز در آنها مشا هده می گردد به شعبه لابرا توار معرني وبلغم آنها بصورت مستقیم معاینه میگردد ودر صورتیکه بلغم مثبت داشته باشد تحت تدایو گرفته می شوند

تمام حوزہ های تو بر کلوز دارای دستگاه مکمل رادیو مکروفلم می باشد اشخاصیکه دارای بلغم منفی واز نگاه تو بر کلوز مشکوک



## کتاب نور و ظلمت

ص ۴۶ - «خواجہ عبداللہ انصاری، بزرگترین و قبول خودی، مہترین تصنیف خود را بہ لہجہ قدیم ہراتی نوشتہ است» منظور مولف ازین تصنیف مہم عمان، طبقات صوفیہ، میباشد این کتاب مستقیماً اثر پیر ہرات نیست: «گویا شیخ الاسلام مطالب آن کتاب را بحذف اسناد و عنعنہ در مجالس تذکیر و تدریس خویش اہل فرمودہ و یکی از شاگردان آفرامینوش بنابران این کتاب مستقیماً اثر خامہ و نگاشتنہ شیخ الاسلام نیست و مانعند بسا کتب و رسائل دیگر از اعلیٰ شیخ است کہ ابن وجب آفرامینوش «مجالس التذکیر بالفارسیہ الحسنہ» ستورہ است.» (از مقدمہ پوهاند حبیبی بر طبقات الصوفیہ ص ۱۲) واز صفحہ اول متن کتاب ہم بخوبی پیداست کہ کتاب، نوشتہ کسی دیگر است نہ از شیخ الاسلام زیرا مولف هیچکدام عباراتی را کہ درین صفحہ درج است راجع بہ خود نمی نویسد «رک طبقات الصوفیہ بکوشش پوهاند عبدالحی حبیبی - طبع کابل ۱۳۴۱» ص ۱۴۸ - بہرامشاہ غزنوی - ۵۱۱-۵۱۲ھ این تاریخ درباره دورہ سلطنت بہرامشاہ آخرین پادشاہ مقتدال ناصر در غزنین از خطاہای سخت مشہود و نادرست است بہرامشاہ نظر بہ قول منہاج السراج جوہر جانی مدت چہل و یک سال سلطنت کرد. (طبقات نامری ج ۱ ص بکو شش حبیبی طبع کابل ۱۳۴۱) وگذاشتہ از آن حکیم غزنوی حدیقہ را در سال ۵۱۱ ویا ۵۱۲ھ، برای بہرامشاہ اہدا نکردہ است بلکہ بروفق تحقیقاتی کہ اخیراً صورت

گرفته و در سیمینار سنایی در کابل اظہار گردید، سال فوت حکیم غزنوی حوالی ۵۴۵ھ ہجری روی احتمال نزدیک بہ یقین تعیین گردید. بنا براین براہمین مولف نور و ظلمت در ضبط تاریخ مزبور مرتکب خطا شدہ است کہ بایست تصحیح گردد.

ص ۱۵۰ - «وحتیٰ عدہ کثیری از این شعرا کاملاً مجنوب این اندیشہ ہا بودند بنا براین پایہ پادنبال سنایی و عطار واحد الدین کرمانی متوفی بہ سال ۶۹۸ ہجری در شعر خود «مصباح الارواح» خوانندہ را بہ سیر و سیاحت نمثلی عرفانی در جہانہای نا شناختہ ترغیب میکند.» در جملات ابن ہلالین ماہ نارسائی مترجم در روشن کردن مفہام خوبتر پس میرسیم. زیرا مترجم در جملہ بہ ذوقی ہای کہ زودہ نہ پیشوایان و دنبالہ روان نامشخص کردہ است. جملہ از «اوحد الدین کرمانی از لحاظ مشہور، پیوند دارد وگذاشتہ از آن بہ بعد دیگر جملات قبلی نہ از نظر شکل و نہ مولف محترم در سال وفات «اوحد الدین» سنہا درستی را درج کردہ است. او سال ۶۹۸ را سال وفات شاعر مزبور دانستہ در حالی کہ این سنہ نظر بہ قول «ذکریا قزوینی» - در آثار الیاد (ص ۲۴۸ طبع بیروت سال ۱۹۶۰ م) سال فوت اوحد الدین کرمانی نیست سال فوت او سنہ ۶۳۵ میلاد کہ بہ بغداد بوقوع پیوست و علی اصغر حکمت نیز سال ۶۳۵ھ را سال وفات اوحد الدین کرمانی دانستہ است.

تافونیہ طنین انداختہ بود معلوماً ہا میدہند ہمہ موق محکم واستوار اند. بدین معنا کہ مولفان آن اثر از معاصران و مریدان سلطان العلماء بہاولدین محمد بن حسین خطیبی بلخی و فرزندش مولانا جلال الدین محمد بلخی بودہ اند از آنر و شرح حال و جریان زندگی موصوف مبتنی بر اسناد موق تاریخی است کہ محال است آن حقایق انکارناپذیر و افسانہ پنداشت. کسانی کہ میخواہند در زمینہ معلومات مبسوط دانستہ باشند میتوانند بہ کتب ذیل: «مناقب العارفین افلاکی ج ۱ - چاپ اترہ بکوشش تحسین بازیجی - سال ۱۹۶۱ م» - «ولد نامہ انشاء بہاولدین بن مولانا جلال الدین بکوشش حسین اقبال طبع تہران - سورسالہ سپہسالار - تالیف فریدون معروف بہ سپہسالار چاپ کابل و سال ۱۳۱۹ھ» - «مراجہ فرمایند. تالین تاریخ و افسانہ فرقی نگذارند.

ص ۱۸۲ «اودر شہر کوچک جام در نزدیکی

احساس می کند؟ پیرزن جواب داد: خوشوقت در صورتی می بودم کہ شوہرم تا اکنون زندہ می بود درین موارد در ممالک پیشرفتہ کلچر ہا ترتیب دادہ میشود مشورہ ہای مفید در موارد مختلف بہ اشتخا ص دادہ می شود کہ تازہ عروسی کردہ اند. سعی میشود تا دو نفر را بہ فرهنگ مناسبات در ازدواج آمادہ سازند.

بطور مثال بعضی ہا نزد اشخاص مجرب مراجعہ کردہ و سوال می کنند: نمیدا نیم چرا با ہم منا قشہ میگیریم. مسئلہ بسیار سادہ است اینہا تا حدی رسیدہ اند اما از نکات روانی یکدیگر هیچ اطلاعی نیافتہ اند. اینہما از مسائل بسیار ابتدائی شروع میشود. شوہر بدون اینکہ متوجہ شود از بعضی لطافت ہایش در مقابل خانم می کاہد. خانم اگر درین صورت انتظار دہد تا آمدن طفل را داشته باشد بسیار کم حوصلہ میباید شد. اگر شوہر در اینصورت از صبر و تحمل کار نگیرد مسئلہ بہ جا ہای دیگر کشانیدہ

کہ گرمی عمومی شاید خود بخود در قرن ۲۱ احساس کردند و یک نتیجہ (با ہیئت جدائی عظیم در قرن ۲۲ دارد. پس اینطور نتیجہ گرفته میتوانیم کہ محدود ساختن اکتشاف قدرت صنایع یک امر مسلم و ضروری بشمار می رود کہ خود منحصر و وابستہ بہ احتراق فوسیل ہای مواد سوخت میباشد.

زیرا بصورت آشکارا یک چیزی غیر قابل استفاده است. بسیاری از علماء در کوشش ہستند تا راہ حل برای تہوہ و مایل محافظوی اقلیم جوی کہ فلاء ہمین طور است پیدا کنند این ہم یک وظیفہ مغلق است. هیچ کدام گرانتری در قسمت وقوع آن وجود ندارد.

بقیہ صفحه ۵

## عشق زناشویی

انسان کار ہای روز مرہ خود را بہ بسیار سہولت انجام دادہ میتواند مگر در عین حال حسس میکند کہ تا کدام اندازہ انکشاف روحی او فقیر است. پرا بلہمای موازین اخلاقی بسا خواہند کتا بہا و مجلات مخصوص حل شدہ نمیتواند. ضرورت است تا جہا معہ بطور مکمل نیروی خود را درین مورد بسیج نماید.

زمانی کہ ازدواج فقط اکمال مناسبات اقتصادی را ارا تہ میکردنہ جوانان حتی بہ ایجاب و قبول والدین بہ ازدواج آمادہ میشدند.

این نوع ازدواج نظر بہ ازدواج ہای عصر حاضر مثال گادی یک اسبہ را دارد. عشق و دوستی ضرور است تا سائما نہ می شود. عشق و محبت بدون جدو جہد سازما نہ می مقہوم ندارد.

یکی از علمای مشہور از پیرزنی پرسید: آیا خود را خوشبخت میشد؟

بقیہ صفحه ۱۵

## اقلیم آیندہ...

پیش بینی گردیدہ است. مطالعات مثالبہ توسط کونتر بارت ہای شان در دیگر ممالک ہم تماسی حاصل گردیدہ است. در سال ۱۹۷۷ یک کاغذ تحقیقاتی بہ عنوان انرژی و اقلیم جوی، در امریکا طبع گردیدہ است. جمع کنندہ ہای مقالات این را ہم نشان دادہ اند کہ ممکن گرمی عمومی منحصر بہ تزیید در کتلہ کاربن دای اکساید در فضاء باشد. علمای امریکا معتقدند

نیشابور دیدہ بچہان کشود. منظور مولف ازین دیدہ کشودہ مولانا نورالدین عبدالرحمن جامی شاعر معروف قرون نہم ہجری است محل تولد او جام در نزدیکی نیشابور نیست بلکہ نزدیک ہرات و در آن روزگار خود از نواہج ہرات بود. وحالا بین ہرات و مشهد واقع شدہ است کہ از نیشابور نہ تنها امروز بلکہ در زمان تولد جامی ہم بسیار فاصلہ داشت.

علی الرغم آنچه گفتہ شد جام در عصر تیموریان و آنہم دوران حیات عرفانی و هنری مولانا جامی از نواہج و مہربوطات ہرات بود و بنام جام ہرات شہرت داشت بعد ہا مرز ہای کہ در اثر تثبیت ناجوانمردانہ و غارتگرانہ استعمار غرب بین ممالک تعیین گردید. در یکسر سیر زمین ما نیز تأثیر کرد.

امادر مطالعہ حوزہ ہای فرهنگی در نظر گرفتن این مرز ہای تحمیل شدہ مشکلاتی را ایجاد میکند بایست این موانع را نادیدہ انگاشت و ساحہ پژوهش را گسترش داد.

## طالاسلطان فلزات

می کردند کہ میتوانند طالی مصنوعی بسازند اما هیچکس با انجام این کار قدرت نیافت و سوال چگونگی ساختن آن لاینحل باقی ماند.

«الکیمیست» ہا از زمانہای قدیم، درصدد آن بودند تا سنگی را پیدا کنند کہ بتوانند فلزات را بہ طلا تبدیل کند. امروز کہ با داشتن وسایل عصری می توانیم از نیروی اتمی کار بگیریم باز ہم ساختن طالی مصنوعی سادہ نیست. زیرا فزیک دانان و کیمیا دانان، باید برای ساختن طالی مصنوعی از یک مقدار سرب و پلاتین کار بگیرند و مدت ہارا صرف نمایند تا بہ اندازہ یک نوک قلم خود کار طلا بدست آورند. اما ارزش ہمین طالی ناچیز معادل با چندین تن طالی طبیعی خواهد بود.

بہر حال این کار با ہمہ دشواری گشتا دارد خیلی دلچسپ و جالب است زیرا این طالی ساخت دست بشر نتیجہ یک سلسلہ کارہا و تجارب طولانی است.

زمین شناسان بہ اطمینان میدہند کہ در معادن موجودہ طالی کرہ ارض یک مقدار کافی طلا وجود دارد. بہر صورت خواہ تولید طلا بلند برود و یا نزول کند. یا قیمت ہا اونس آن بلند برود و یا بگذارد کہ با این بیاید، تقاضای طلا ہمیشہ نسبت بہ عرضه اش بیشتر و انسانہا ہمیشہ مجنوب رنگ زرد این فلز بودہ و خواہد بود چنانکہ طی شش ہزار سال بودہ اند.



## مردم ماد او طلبانه ...

ولی هما تصور یکه مردم ما باز نبردن حقیقت الله امین و با نبرد شد در عمل ثابت سا ختند که بیچ اجنت و دست پرورده استعمار ستبداد را تحمل کرده نمی توانند این تبهکا ران نیز در عمل ثابت ختند که برای اخلاص گری هاو جاد فضای ترور و اختناق شان فرست نخواهند داد و آنها را نیز چون لطف خاین شان از بین میبرند و خواهند برد، صدق این حقیقت در مکاری های مردم و شهریان بل با دولت انقلابی شان در بیان حوادث اوایل حوت و بعد آن بخوبی مشهود است و به مثابه است محکمی است بدهان همه خواهان و دشمنان انقلاب و پیشروان صلح آمیز کشور ما، واقعیت را هم اینست که دشمنان حالادیکر ملا نا امید شده اند و از آخرین ربه های بی تأثیر و بی نتیجه که در آنته های شان باقی مانده است ای سنگ انداز در راه پیروزی مردم ما استفاده می کنند و این حربه ماناهان حربه ی کینه ورنک و روخته ی دهها سال قبل است که با تگ و روغن دادن آنها می خواهند ردیکر بر علیه کشور و مردم ما استعمال نمایند یعنی می خواهند زیر پرده ی دفاع از دین و آیین مقدس مردم ما (که هرگز صاف دقانه بن کار را نمی کنند) امیال خود را بر رده سازند ولی طوریکه قبلا عقیم این حربه به نیز کار گریافتاد نمی افتد زیرا مردم مادر عمل می بینند که دولت از خود آنها در خدمت خود شان است و این دولت انقلابی ما است که بحیثیت ما دق تر این حمایه کننده ی همه اعتقادات و سنن پاک مردم کشور در عمل وفا داری خود را ثابت ساخته است. هکذا دولت انسان دوست هیوما نیست، یعنی دولت

از اینجا ست که می گویم: دولت ما امروز از مردم است و این حقیقت را خود مردم نیز به نیکی درک کرده اند و حاضرند با نثار جان و مال خود از آن دفاع و پیشیا نی نمایند. مرحله ی دوم تکاملی انقلاب ثور که کینه و دشمنی امپریا لیزم و در را سس امپریا لیزم امریکا، منحرفین و خائنین چینی و ارتجاع سیاه منطقه متوجه آنست و این کینه تو زی آنها در اعمالی منعکس است که در قبایل دولت مردم و انقلاب مردمی ما روایت دارند. این اعمال پلید شامل

چور و چپاول، کشتار دسته جمعی کشتار پیر زنان و پیر مردان و اطفال صغیر نیز است و علاوه بر نیروهای امپریا لیستی و ارتجاعی به اینهم پسنده نشده و مزدوران ورهز نان زرخرید خود را با مقادیری زیاده سح ناربه و جارتحه ساخت زرادخانه های پنتاگون، پیکنگ و لندن بکشور، صادر می نمایند تا آن نقشه های شوم شان را عملی سازند ولی امروز وطن و انقلاب مادیکریا سدا ری دارد شکست ناپذیر و دلیر و سلحشور آری مردم، اینجا ودانه صخره ی شکست ناپذیر مدافع وطن و انقلاب ما ست و چون به شهادت تاریخ مردم معدوم نشده اند و شکست ناپذیر است انقلاب ثور نیز چون از دفاع

و پشتیبانی مردم ما بر خور داراست شکست ناپذیر و جا ودان است. بهترین نمایا نگر این دفاع و پشتیبانی تشکیل دسته های داو طلب دفاع از انقلاب و وطن می باشد که بشکلی رضا کارا نه با شور و شوق فراوان از طرف مردم وطنپرست و آزادی دوست ما صورت می گیرد. حزب دموکراتیک خلق افغانستان که عامل اصلی و گردان پیش آهنگ

بقیه صفحه ۱۹

## ویتامین ها

و کم شدن قوای تدافعی بدن در مقابل بیماری های عفونی. چه کسانی که باید بیشتر ویتامین سی مصرف کنند؟ اشخاصیکه در خائیات دود می کنند به بیماران زیاد به ویتامین سی ضرورت دارد. چه طبق آزمایش های که صورت گرفته بدین قبیل اشخاص ویتامین را زود تر از بین می برد. کسانی که بیشتر خنک و سردی احساس می کنند و بابه بیماریهای کبدی دچار اند مقدار بیشتری از این ویتامین ضرورت دارند.

آنها نیکه وجود شان در مقابل امراض مقاومند و ندارد و نیز کسانی که در دوره نقاهت بسر می برند و همچنان اشخاصیکه فعالیت دماغی شان زیاد است باید بیشتر از ویتامین سی استفاده کنند ویتامین د: برای داشتن دندانهای خوب، اعصاب کاملاً راحت و یک خواب آرام از این ویتامین لازم دارید. اگر وجود نان فاقد ویتامین د باشد کلیم و فسفر در بدن تان جذب نمی شود و از بیماری نرمی استخوان (راستیسیم) در می آید، کمبودی این ویتامین در اطفال مرض ریکت و در اشخاص بالغ مرض اوستو مالیسار با وجود آوردن کلسیم در این امراض استخوانها شکننده و ناپاخورده به نظری آید. زنان باردار که نان می ذخیره ویتامین (د) خود را به جنین میدهند باید در دوره حاملگی ویتامین د بیشتر صرف کنند و اطفال باید بیشتر به این ویتامین توجه داشته باشند. در منابع که این ویتامین را جستجو کرده میتوانید: اشعه آفتاب، جگر، ماهی زردی تخم، روغن، مسکه و شیر می باشد.

ویتامین ک: این ویتامین زیاد تر برای پخته شدن خون در بدن ضرورت است زیرا قوت آن خطرناک بوده و اگر تا حد زیاد بدن قطع ویا پاره شود خون ببقای زیاد فواره می کند که با ختن و ضایع شدن مقدار زیاد خون سبب مرگ می گردد. ویتامین ک توسط محیط روده انسان

این عمل انقلابی است در طول موجودیت پر افتخار خود و بخصوص بعد از پیروزی انقلاب ظفر آفرین ثور در عمل ثابت ساخته است که می تواند مردم وطن را بدنبال خود بکشانند تا از وطن، انقلاب و دست آورد های انقلاب با شها مت و دلیری دفاع نمایند.

زند باد مردم افغانستان این حماسه آفرینان تاریخ منطقه

تولید شده می تواند و کبد بدن این ویتامین قادر به تولید پروتو مین نیست منابع مهم ویتامین ک با دجیان رو می قسمت سبز گیاهان، ترکاری و زردی تخم می باشد.

ویتامین ای: یکی از ویتامین های محلول در چربی و موثر در اعمال بدن است بهتر یسن غذا های که ویتامین ای دارد کاهو، روغن های نباتی و نطفه گندم است این ویتامین برای تکامل حجرات بصورت نورمال ضرورت است.

اکثر غذای یومیه شما حاوی ویتامین ای، باشند عضلات شما ضعیف و لاغر نخواهد شد و هرگز از عدم توانایی جنسی مفهوم نخواهید بود.

ویتامین ب: اگر بدن شما فاقد این ویتامین باشد، خطر پاره شدن، وریدها، خونریزی و کمی فشار شما را تهدید می کند پس جهت رفع خطر لازم است از پوست نارنج و لیمو استفاده کنید. این ویتامین برای برقراری فشار طبیعی شریاها و جلوگیری از حملات فشارنا منظم آنها ضرورت است.

ویتامین ها و پوست: ویتامین ها جزء دارای ویتامین های مختلف می باشند اما اکثر اشخاص مل ویتامین هستند چنانچه میوه های ترش و آبدار اکثر حاوی ویتامین می باشد مثل لیمو ترش، نارنج، گلابی، انگور، توت زمینی.

ویتامین ها و پوست: ویتامین ها جزء مهم تندرستی بدن است، طوریکه تمام اعضای بدن وظایف آن تحت تاثیر ویتامین ها قرار گرفته و کمبود آن باعث بروز بیماریهای گوناگون می شود. مادر با این عقیده بت ویتامین ها را در امر اضطراری ذکر می کنیم:

اگر دانه های سیاه کوی چک در قسمت عریان بدن شما مثلاً در صورت و دستهای نان بروز می کند از ویتامین (ب) علاج آنرا جستجو کنید. اگر مبتلا به تشوشت سرخ که روی آنها را فلس سفیدی پوشانیده و بیشتر در قسمت خارجی مفاصل آرنج قرار دارد، برای درمان آن از ویتامین ب کمک بخوانید.

در صورتیکه میبلا به سرخی دایم در رخسار مخصوصاً در گونه ها و بینی هستید از ویتامین (پ) استفاده کنید.

اگر موهای شما زود سفید می شود ویتامین (اچ) را از یاد نبرید و آنرا از غذا های جو ن جگر و حبوبات بدست آورید.



دوست عزیز !  
با محبت و نیت

شعر، داستان و مطالب دلچسپ  
و خواندنی بفرستید

# دوستی

## پر همت خورشید

گاهی بشنم ، بنگر  
در لحظه‌ی مقدسی که کوشش جاری است  
رویش زرد ، بینور ، بیرنگ میاید  
درو یک نقطه - نقطه‌ی متمرکز (ایمان) میچند  
با قامت نحیف و باهای لاغرهم که شده انگار  
میاندازد  
کوشش مقدس - کوشش برحق جاری است  
میخواهد ، میکوشد - میخواهد ، میکوشد  
بیرون میناید - میاید  
پر همت خورشید

از غ . ح . چولی پای

## امشب!!!

خدا را ! سخت سرگردانم امشب  
شمیخون زد غش ، بر جانم امشب  
چوئی ، خیزد فغان از بند بندم  
ز هجر آن گل ریحانم امشب  
زدست این دل خوشباور خود  
به حسرت دیدم گریانم امشب  
بهار حسن او بشموده تو فغان  
اسیر پنجبوی تو فغانم امشب  
شگفته غنچه اش ، در عین مستی

چو بلبل خسته و نالانم امشب  
شنیدم با رقیب سفله آ میخست  
شکسته از جفا پیمانم امشب  
ز رشک افتاده ام در بستر تب  
چه باشد ، چاری و درمانم امشب  
برفت از من قراود صبرو آرام

نباید خواب در چشمانم امشب  
ز بس بارید اشک از غوانی  
بخون غلتان بود ، مؤ گانم امشب  
توان یکبارگی از من شده سلب  
خلیده در جگر پیکانم امشب  
چه نقصانی رسد در دولت حسن  
شود گر از وفا ، مهانم امشب  
جنای گلرخان عمری کشیدم  
فگنده از نظر خوبانم امشب  
به گرداب عمیق عشق ، غرقم  
«نصیب» از پخت خود حیرانم امشب  
از : محمد ناصر «نصیب»

از عبدالرحیم احمد پروانی

## دو بیتی ها آینه تمام آرمان های مردم ما

کسی نیست که دو بیتی نشنیده و یا خوانده  
باشد . چرا که دو بیتی ها آینه تمام نمای  
آرمان های مردم ماست و به این علت مردم  
مابه این گوهرهای پرازش فلکلور یکو  
ملی علاقه فراوان دارند .

دو بیتی ها دارای چهار مصرع می باشند  
که دو مصرع آن به قسم یک بیت تفهیم  
گردیده . اما بعضی آنرا چهار بیتی هم  
میگویند . در بعضی دو بیتی ها دو مصرع  
اول دارای یک وزن و قافیه میباشد و بر  
خلاف دو مصرع دوم دارای وزن و قافیه  
علیحه می باشد . و بدین علت آنرا دو بیتی  
نمیگویند مثل .

سرم درد میکند از غم جانان  
نیست سون مارحم جانان  
الا یار جان تو یار بی وفاستی  
بد گرا یار و به مایی اعتناستی

دو بیتی ها به زبان جاری نشده بلکه  
در اثر واقعه یا پیش آمدی قریحه ذاتی  
گوینده بجوش آمده و دو بیتی ایمن می-  
البداهه سروده و به این علت اکثر دو بیتی  
ها موضوعات تاریخی و عشقی را احتوا  
میکند .

و این دو بیتی ها منعکس کننده احساسات  
و وطن پرستی ، صفت ، بدبینی و یا برعکس نشانه  
دوستی و محبت گوینده میباشند . در اینجا  
نا گفته نباید گذاشت که این دو بیتی ها  
تنها احساسات خاص یک نفر نیست بلکه  
احساسات عقاید و مرام های یک ملت  
میباشد .

در اینجا بطور مثال میتوا نیم از واقعه  
جنگ های انگلیس و افغان نام ببریم طوری که  
میدانیم فرنگیان سه بار به خطه مقدس ما  
حمله نموده اند اما با جواب دندان شکن

مردم افغانستان رو برو شده اندو این مردم  
با جنگ های غیورانه احساسات و وطن پرستی  
خود را به تجاوز گران خا رجی فیما ند  
اند . درین دو بیتی ذیل از زبان یک افغان و  
طرز فکر افغانیان را مقیاس بزنیم .

از زبان یک افغان طرز فکر افغانیان را  
صدایی توپ و آواز تفنگ است  
جوانای غیور مشغول جنگ است  
خدا سرخ روی سازیشان به انگریز

که با جانشان امان بانام و ننگه است  
در دو بیتی دیگر ناز جانان بر گوینده  
گران تمام شده وهم چنان از خونخواهی  
واز ظلم بی حد فرنگیان بترسیده آمده و به  
این وحشی گری چنین نفرت نشان میدهد  
که ناز جانان را چون ظلم فرنگ میاندو  
میگوید :

ای یار چقدر قشنگی تو  
با ما داریم به جنگی تو  
بسی ظلم کردی بر ما  
گمانم از ملک فرنگی تو

و یا عاشقی که در عشق شکست خورده  
و یا جوانی که عاشق شده در کوی جانان  
دو بیتی های دلکش میسرود . و حال دل را  
بوی تفهیم میکرد مثلا :

برو بایار بگو یارت غریب است  
بشت در گای مردم هر دوشهید است  
برای بیرون که دیدارت بینم  
تکو بهانه که ممکن و فقیر است  
جای تمجب اینجاست که این دو بیتی

اکثر توسط اشخاصی سروده شده که از نعمت  
سواد بی بهره بودند ما چنان ظرافت-  
بلاغت و فصاحت و خصوصا صنایع بدیعی  
بقیه در صفحه ۵۸

## کارگر

ای کارگر دلیر !

ای که تویی افتخار خلق ها

ای که تویی جرس کاروان ها

ای که تویی موج پشتباز طوفان ها

عزم تو بود آهنین

رزم تو بود خشم گین

قهر تو بود موج و خروشان

خشم تو بود غرنده چون وعد شتابان

عزم تو بگسلد تاروپود بندگی

رزم تو آورد بیار دشمنان و اشرمندی

کنون که کاخ ستم در افکندی

کنون که طرح نو در دلاختی

دلیرانه پیش رو !

مردانه پیش رو !

بی ترس و بی هراس

به سوی یک زندگی شرافتمند

عاری از بندگی

بی رنج و بردگی

هرگز مکن هراس

در پیج و خم زندگی

رزمند پیش رو

به سوی افق های روشن و تابان

تا آن سوی افلاک

به پیش رو !

ای کارگر دلیر !

شعر از اسدالله مفتون



# عشق به میهن و دفاع از آزادی از جمله سنن ملی خلق های کشور ما است

از اسارت مادی و معنوی - در راه آزادی و ترقی اجتماعی ، در راه اعمار افغانستان آزاد آباد و سر بلند ، در راه مبارزه علیه شیونیزم ، فاشیزم و امپریالیزم ، شجاعانه و بی هراس موفقانه و بیروزمندانه به پیش می روند \*

جبهان مبارزات خلق افغانستان عادلانه است

بیروزی از آن خلق افغانستان است

بگذار که خار مبارزات آزادیخواهی خلق - بگذرد

چین را کور نماید - مرگ بر تجاوز گران ، استغالگران و عظمت طلبان \*

پیروز باد جنبش های آزادیخواهی دسراسر جهان

درفش مبارزات توده ای دسراسر گیتی در اهتزاز باد

نوشته : اقبال محل پوهنخی انجنیری

توده های ستمدیده و زحمتکش کشور محبوب افغانستان از گذشته های دور تا اکنون در قلاب سیاست خار چشم استعمار و امپریالیزم بوده و بند دسایس و توطئه های این خشن ترین شیطان و نمایندگان امپریالیزم مبارزه بی امان جنگی ناپذیر کرده و آنرا رهسپار گودال بق ابدی نموده است \*

در آوا نیکه انقلاب پرافتخار توده رهبری پیاوحد دموکراتیک خلق افغانستان (حزب به کارگی کشور) به اراده خلق های ستمکش تجدیده به پیروزی رسید یکبار دیگر اگر هم وانتقام دشمنان سوگند خورده خلق

افغانستان دشمنان آزادی و ترقی اجتماعی به بیان آمده و به کمک ارتجاع منطقه، شیونیزم چین بریالیزم امریکا در این جاوانجا علیه انقلاب ر سنگ اندازی می کنند و موانعی علیه اعمار امعه شکوفانی در افغانستان ایجاد می کنند خبر از اینکه حزب پرافتخار خلق افغانستان پشتیبانی و همبستگی توده های میلیونی بین ما و جهان برخوردار بوده و تا آخرین رمق بات از آن دفاع و پشتیبانی می کنند

عشق به میهن ، علاقه به استقلال واقعی و دفاع از جمله سنن نهایت عالی و پرافتخار خلق ی کشور عزیز ما افغانستان است که نیاکان واجداد قهرمان و مبارز ما همچو میراث می مانده است \* باقیام بیروزمندان شش جدی ده های وسیع تجدیده و ستمکش افغانستان رد مرحله نوین تکامل تاریخی انقلاب کوهمند ثور گردیدند \*

که با موفقیت آن حفیظ الله این نماینده ر شناس و شناخته شده امپریالیزم امریکا - نماینده سازمان جاسوسی سی، ای، ای و دشمن اف خلق های ستمدیده افغانستان برای همیش دبارکهن سال افغانستان محو و نابود دید \*

و در استبداد دود مان فاشیست امین و امینیا ن انسانان حیوان صفت و نوکر منش امپریالیزم یکا برای ابد واژگون گردید \*

مرحله جدید انقلاب پرافتخار ثور که منجر شکست مانعین زجر و شکنجه باند سیاه امیر یظ الله فاشیست گردید \* انقلاب رادرمیر ملی اصولی سالم و قانونمند آن قرار داد

کام با تحول کیفی نوین در زندگی اجتماع ی خلق افغانستان تمام زندانیان سیاسی که ساطور خونین امین میرغضب سر برید برده ند از سلول های سیاه و تنگین امین جلاد تمام کشور با احساس سرت و خوشنودی

رها شدند و به کاشانه های خویش برگشتند

حال که درفش آزادی بر فراز قله های سر - بفلک کشیده افغانستان در اهتزاز است، به تمام خلق های شریف و زحمتکش افغانستان به تمام ملیت های برادر افغانستان ، به تمام کارگران ، دهقانان ، روشنفکران ترقی پیشه - و ران ، به افسران ، خورده ضابطان و سربازان اردوی قهرمان و به تمام وطنپرستان لازم است که در روشنی بیابنه نجات بخش و تاریخی ببرگ کامل تحت رهبری حزب واحد - دموکراتیک خلق افغانستان در جبهه وسیع ملی پدر وطن با هم متشکل شوند \*

در ماحول کمیته مرکزی و شورای انقلابی حزب واحد دموکراتیک خلق افغانستان همچو حلقه آهتین ، محکم ، شکست ناپذیر و بادسلین قرار گیرند \* و در این مرحله مشخص تاریخی به عملی کردن وظایف حزب دموکراتیک خلق افغانستان کمر بسته باشند و اجازه ند هشد که دشمنان داخلی و خارجی خلق افغانستان به سرمداری امپریالیزم بلان شوم خود را در مورد انقلاب ، آزادی وطن ، تمامیت ارضی، حاکمیت ملی عملی بسازد \*

هم اکنون که خلق ستمدیده میهن مابه آزادی واقعی خویش نایل شده اند وظایف بس مبرمی دارند ، که یکی هم دفاع از دست آوردهای انقلاب شکوهمند ثور و ناموس مادر وطن است \* و همچو توده های مبارز و با شهامت مانند نیاکان قداکار شان از آن دفاع خواهند کرد و هم تمام نهضت های مترقی جهان از آن منعیث خلق برادر پشتیبانی می نمایند \*

دوست و همسایه شمالی ما اتحاد جماهیر شوروی اولین کشوری بود که استقلال ملی افغانستان را به رسمیت شناخت و از همان آوان همبستگی بی امان خود را با خلق افغانستان اعلام نمود \*

و همچنان افغانستان هم اولین کشوری بود که اتحاد جماهیر شوروی را به رسمیت شناخت \*

دوستی بی شائبه شوروی ، افغان خار چشم عظمت طلبان چینی و دیگر کشور های امپریالیستی منجمله امریکاشده و می خواهند علیه افغانستان انقلابی توطئه بچینند و نقشه شوم خویش را عملی سازند \*

توده های زحمتکش و با شهامت افغانستان با اتکاب نیرو مندی خود و با همکاری کشورهای آزادیخواه ، صلح دوست و مترقی در اسر آن اتحاد جماهیر شوروی در راه تحکیم و استقرار صلح در منطقه ، در راه استقلال کامل افغانستان

## ای هیواده

ای هیواده  
ای هیواده  
ای زموږ دژوند بښاده  
ته زموږ بښکلی وطن ئی  
ته زموږ روح ئی او تن ئی  
موږ به تا باندی ویاړو  
موږ به تاباندی نازړو  
تابه لوېساتو هیواده  
په لوېتادی موږ خوشیږو  
زموږ ټول فخر به تاده  
ای زموږ دژوند بښاده  
ای هیواده  
ای هیواده  
خوځی ژوند لرو هیواده  
تا پخپلو موږ ساقو  
چی سمسور شی ای هیواده  
تابخپلو وینو پالو  
ای هیواده ته پوهیږی  
پس له دی به زرغوئیري  
دلړتیا به لور به خرومی  
خپل منزل ته به رسیدی  
ای زموږ دژوند بښاده  
ای هیواده  
ای هیواده  
ای هیواده ستا دټولو  
پرگو اولسونو  
ستا دغیري دزیار کښو  
دخواړه واړه قومونو  
آزادی به داسی تل وی  
خپلواکی به داسی تل وی  
نور به دغه انقلاب وی  
نور به ته ئی ای هیواده  
ای زموږ دژوند بښاده  
ای هیواده  
ای هیواده  
ای هیواده  
فاروق (حریق)

نور به نه جنت جنت شی  
تازه گی به درکی زیات شی  
هرځل می به دی شباب وی  
غم خپلی ستا خواران به  
ستا تهاکی بښی بزگران به  
دا ناداره مزدوران به  
ستا دغیري کارگران به  
په یوه تهرتولیری  
په یو لار به روانیږی  
یو دبل نه ای هیواده  
له وحدته به خاریږی  
دوی به ټول په یو تهرشی  
په یو فکر لروږو شی  
ددی ټولو زیار مالونکو  
یو ئی زور او یو یی شان شی  
په قوت د دوی دمټو  
تار په تار به ظالمان شی  
په ژوندون کښی به شی بښاده  
ای زموږ دژوند بښاده  
ای هیواده  
ای هیواده  
نور به تاکی ای هیواده  
دخوندونو ژوند جوړیږی  
لوږه ، تنده به شی ورکه  
هر سړی پټ او مړیږی  
څکه تاکی ای هیواده  
دژوند نوی باب راغلی  
مفت به مفتی چی خوله  
اوس پری سور سیلاب راغلی  
نوخو بشپړه ای هیواده  
ای زموږ دژوند بښاده  
ای هیواده  
ای هیواده  
ای هیواده



# ارزش های حیاتی شیر مادر

بشریت در هر جای و همه حال به مادران شیرده خوب محتاج و نیازمند است و شیر مادر در زندگی طفل از نگاه کمیا و بیولوژی و سوسپنولوژی و روانشناسی نقش به سزای دارد که خلاصه آن یکایک عرضی میشود.

۱- شیر مادر یک غذای طبیعی است که مانند دیگر حیوانات پستانداران نظر به احتیاج و ضرورت نوپا و گاوگان انسان از نگاه کمی و کیفی در پستان مادر از ماهای اخیر حاملگی تهیه شده و برای استفاده با شرایط میکیدن طفل چند ساعت بعد از تولد قابل استفاده است و هیچ غذای دیگری در جای شیر مادر را بگیرد زیرا چربی های مکرر علمی ثابت نموده که شیر همه مادران از شیر حیوانات فرق فاحشی دارد.

۲- شیر مادر رایگان و برای تهیه آن محتاج کدام عایدات اضافی نیستیم هرگاه شش صد کالوری اضافی غذای برای مادر نیز تهیه نمیکنیم مصرف پولی و اقتصادی آن با تهیه شیر گاو و غذای مصنوعی قابل مقایسه نیست چه یک طفل برای سه روز یک پوند (یک قلی) شیر پودری با زار را صرف مینماید که شصت تا هشتاد افغانی قیمت آنست و وسایل و شرایط تهیه آن بول هنگفتی را ضایع میسازد.

۳- شیر مادر همیشه و همه وقت بدون تکلیف حاضر و آماده استفاده است و در تهیه آن وقت مادر ضایع نمیشود و طفل تانهی نمودن آن احساس ناراحتی و زجر نمی نماید و بهیچیک فکتور اقتصادی و اجتماعی نمیتواند وقت خود را به آبادی کشور و کارمندی اجتماعی صرف نماید.

۴- چون هدف از خوردن غذای موجودیت نوپا تربیت ها یا مواد مفیده غذایی نیست بلکه این مواد باید به اساسی قابل هضم، جذب بوده و بدستی در ساختمان و نمو نمای عضویت بفرس ببود توازن قوای ذهنی فیزیکی و اجتماعی بکار رود که از این نگاه مواد مفیده شیر مادر تمام مایه آسانی قابل هضم و جذب و استفاده است و بدین منظور در سینه های مادر تهیه شده است.

۵- شیر مادر پاک و عاری از میکروب های مرضی و آلودگی بوده و برای پاک نمودن، حفاظت و مواظبت آن از آلودگی و میکروب احتیاج به وسایل و جوش دادن و یخستن نداریم فلذا مواد مفیده آن در عملیه های جوش و یخت و سامان ضایع نمیشود. ۶- پروتیین ها که مهمترین گروپ مواد غذایی در تغذیه است و بدون آن نشو و نما و ساختمان اعضا و انساج و بافت های حیاتی عضویت ناممکن است در شیر مادر از نگاه کمی (۱۰۰) فیصد و کمتر از شیر گاو بوده اما از نگاه کیفی پروتیین شیر مادر البومین از ۳۲ دارد که بهتر برای کودک قابل جذب و هضم است.

فیصدی بیشتر پروتیین های شیر گاو که کاسین آن براتر از (۱۰۰) است و به مشکل قابل هضم و جذب بوده و بعضا باعث انسداد روده های طفل و تولید نفخ و باد میشود که تکلیف ده است و هرگاه کلبه های طفل به خوبی فعال نباشد باعث ازدیاد یوری خون شده و کشنده است.

۷- چربی شیر مادر که بعضا از نگاه مقدار معادل شیر گاو است از نگاه ترتیب از شیر گاو فرق فاحشی داشته بهتر است منبع انرژی و ویتامین های منحل در شحم قابل استفاده و اسید های شحمی اساسی برای نمو و زندگی طفل بوده نسبت به چربی شیر گاو با سانی قابل هضم و جذب است.

۸- مقدار زیاد شکر شیر مادر با اساس احتیاج انرژی طفل تهیه شده و قابل استفاده اعظمی است (۱۰۰) فیصد.

۹- مرض رشتیزم که در ابتدای با عث ناراحتی های بیداری و خواب طفل، درد های زیاد و عرق شبانه و بعد ها با عث سوء تشکیلات استخوانها میشود در اطفال بیشتر دیده میشود که به شیر گاو تغذیه میشود زیرا نه تنها مقدار ویتامین دی شیر مادر بیشتر از شیر گاو است بلکه در شیر مادر ویتامین های منحل در شحم بهتر قابل استفاده بوده و احتیاج اطفا لیکه با شیر گاو تغذیه میشوند نظر به دلایل نامعلومی بیشتر است.

۱۰- مقدار زیاد از احتیاج سو دیم شیر گاو که برای گوساله تهیه شده برای طفل انسان قابل تحمل نیست بخصوص اطفال قبل المیعاد و نا یخته را معروضی به خطر زیاد شدن سودیم خون و در هم خوردن توازن آب و الکترولیت ها میسازد که بعضا کشنده است.

۱۱- شیر مادر بیشتر آهن و مس دارد که عناصر عمدۀ خون ساز و تنفس حجری حیاتی است.

۱۲- شیر گاو مقدار بیش از احتیاج طفل انسان فاسفور و کلسیم دارد و مقدار تناسبیش از حد فاسفورس با متعادل خطا تر کیبی کلسیم خون شده و لهذا اطفال که معروض از شیر مادر اند معروض خطر نیتانی (اختلاج کمی کلسیم) میشوند.

۱۳- مقدار مواد دیگر مدنی و هسه ای مواد معدنی که بمقدار های کم آن عضویت احتیاج دارد در شیر مادر مطابق به احتیاج کودک تهیه شده که اندازه معین آن طور طبیعی برای کلیه اطفال مضر نیست در شیر گاو کنترل و تهیه آن با اساس ضرورت و احتیاج طفل تا حال ناممکن است.

سچا لر کشف کرده که در بین این حیوانات که هنوز هم بصورت وحشی و آوار ره زیست مینمایند نظم و تسبیلین مراعات میگردد. آنها از بین شان یکی دو سگ را، وظیفه میدهند تا از نو زادن حفاظت بعمل آورند و دیگران عقب شکار میروند.

همچنان دانشمند مذکور اظهار میدارد: «سگهای درنده افریقا بی صید و شکاری را که بچنگ می آورند مسال و یانه بین شان تقسیم مینمایند و هرگز یک سگ به حق سگ دیگر تجاوز نمیکند».

سچا لر پیشنهاد نموده که چون هنوز این حقیقت روشن نگردیده که آیا سگهای مذکور به میمون ها نیز قرابت دارند؟ پس باید مطالعات بیشتر و عمیق تری صورت بگیرد زیرا با مطالعات و تحقیقات دامنه دار بر علاوه اینکه میتوان با سرار زندگی این موجودات پی برد بر آن هی که انسان در طول تاریخ زندگی خویش بپیموده است پیش از پیش آشنا یی حاصل کرد.

این سگهای گرگ نما، در روز دوبار دنبال شکار میکردند و همین که صیدی را بچنگ آوردند جنگال

بقیه صفحه ۴

## ما با شما هستیم

خارجی این وطن بزرگ قهرمان آفرین و در راس آن امیر یالیم امریکا با بداند که حتی تهدید مسلحانه خلق وطن را نمیتواند از راه انسانی که در پیش گرفته و افتخار آمیز در آراه طی طریق مینماید منصرف سازند، نامی مردمان وطن از هر ملیت و هر قوم که هستند سوگند یاد کرده اند که وطن خویش را، و وطن بزرگ و قهرمان خویش را آباد سازند و این وطن بزرگ شان بسان کشور های آزاد، مرقی و سر بلند و در قطار کشورهای پیشرفته و معمور و آباد قرار گرفته و افتخار آمیز در جاده وسیع زندگی اجتماعی به پیش رفته و موانع نا بکار دایکی پی دیگر از میان بردارد.

زحماتشان قهرمان وطن که تبار یخ پر افتخار مبارزات قهرمانانه آنها ما به فخر و مباهات عین بزرگداشت و در طول تاریخ با قهرمانی های خویش تاریخ وطن را زین ساخته اند، پس ای توده های زحمتکش افغانستان با نیروی متحد بر دشمن یورش برده و همه نابکاران و دودستان را به یکبارگی سر به نیست نمایید:

زندگی او را ترک گفته اتر متفس می سا زند واز آن استفا ده می نمایند . سگهای افریقا بی در تقسیم کردن شکار شان مهارت زیادی خرج میدهند . یکی در قسمت سر شکار می چسبید و بوز آنرا میدرد دیگر شش از یک جناح صید را می کند، سو می از جانب دیگر چهار می شکم شکار را می شکاف و در مدت کمتر از نیم ساعت صید مظلوم از بین میرود .

هر سگ درنده افریقا بی روزی شش پوند گوشت مصرف مینماید غذای این سگهای درنده خوراک گوشت حیوانات تشکیل میدهد . در او قاتی که سگهای مذکور سیر باشند با هم دیگر عشق میورزند مستی میکنند ، این حیوانات جنگ بندرت همراهی یکدیگر جنگ نمینمایند . صلح و آشتی و عشق دوست را، در میان شان دوست میدارند آنها در بین گلها و مرداب ها سوراخهای برای خود بوجود آورند و زندگی مینمایند . زمانیکه سه و چهار ماه از عمر نوزاد این جانور سیری گردد از کبله خارج میشود در جستجوی شکار می افتد و زندگی شگفت انگیزی را آغاز مینماید .

قابل تذکار که جنبش و مبارزه خلقها در وضع کنونی شکل و ماهیت تازه تر کسب نموده است ، جنبش ها در سابق همواره به استقلال سیاسی نایل میگرددند ، و طایفه خویش را ختم شده می بنداشتند اما غافل از اینکه استقلال ملی کامل نمیکرد مگر اینکه به استقلال سیاسی و اقتصادی نایل آمد ، چه امیر یالیم با وجود یک درعرصه سیاسی به شکست موانع گردیده و میگردد در پایگاه اقتصادی جامعه مواضع برای خویش نگه میدارد و سخنان در تلاش می افتد تا از وضع اقتصادی برضد کشور های نو به استقلال و سیر حیات خصمانه خویش را سازمان بخشد . همشهریان دلیر کابل بخاطر داند و بخاطر شهادت افگنی ، خرابکاری و ایجاد رعب و ترس توسط جناحینکاران و وعده فاسد امپریالیزم ، این نوکران چاکرمن فروخته شده در مقابل دالر ، پوند و کلد با کسانی بودند که زندگی آرام مردم بخصوص اهالی شهر کابل را برهم زد و در نظر داشتند تا با بکار بستن پروگرامها در منط خویش زمینه رایش از پیش برد اجرای پروگرامهای بعدی خویش می نمایند ، اما خلق های شریف وطن از مجامع شهر بان غیر نمند ماهیت سیاسی این دشمنان را درک کرده و به اهداف خود ملوس شان پی برده اند .



# ماهی ایکه در حال نابودیست

تونا تقریباً به آخر رسیده و اکنون موازنه شکار ماهی بزرگ و کوچک در نظر گرفته نمیشود.

همچنان از ماهیانی که اکنون بدست می آیند معلوم میشود که یا خیلی پیر اند یا خیلی جوان.

کشور ناروی در سال ۱۹۶۲ هشتاد و پنج میلیون پوند ماهی کپورنای بلو فن را شکار کرد. در

حالی که در سال ۱۹۷۰ این مقدار به یک عشاریه هفتاد و پنج میلیون پوند رسید. ریکارد، گرفتن ماهی

های ماده (۱۹۵۰ تا ۱۹۷۲) نوع تونا در سراسر جهان نشان میدهد که ماهی بلوفن دارای وزن وسطی

صد تا سه صد پوند تقریباً بدست نیامده است.

شاید انواع دیگر ماهی تونا نیز مواجه با خطر نابودی باشند. در جنوب بحر اوقیانوس نوع ماهی

تونا دارای شاهپر زرد و آن نوع دیگرش که دارای چشمان بزرگ

خلف میباشند تحت فشار شکار و نابودی زنده تر قرار دارند. در شرق بحر الکاهل

با وجود تو صیه های کمسیون حمایتی ماهیان فشار زیادی بر ماهی های شاهپر زرد هنوز هم ادامه

دارد و ماهی گران مقرر رانادیده دیگری گیرند.

اقدام تازه حکومت جهان در مورد توسعه سرحدات بحری نیز موجب تولید خطر بزرگ برای

ماهی تونا شده و کشور های که به ماهی گیری می پردازند سرحدات بحری خود را تا دو صد میل در

میان بحر پیش برده اند تاخوبتر و عا به میل خاطر به شکار ماهی ادامه

بدهند این عمل موثریت توصیه های چندین کمسیون بین المللی را در مورد حمایت ماهی نوع تونا تقریباً

از بین برده است. یک تعداد کشور های جدید جهان

که بدسته شکار چیان ماهی نوع ازجه تونا شامل نشده نیز بر منابع این نوع ماهی فشار زیادی را وارد نموده

اند. اکنون این سوال پیش می آید که چه باید کرد تا این نوع ماهی را از خطر نابودی نجات بخشید. یک متخصص ورزیده که در کمیته

تجارتی شکار ماهی عضویت دارد از موقف خو یش استفاده کرده

اصرار می ورزد که باید هر چه زود تر حکومت جهان داخل اقدام

شوند و زمینه حمایه همه جانبه و تنظیم منابع ماهی تونا را فراهم

گردانند. متخصص مذکور علاوه نموده اظهار میدارد که وضع مقررات همه

جانبه بین المللی، وسیله موثری برای انجام این عمل شده میتواند.

باید هر چه زود تر موافقه بین المللی در مورد حمایه ماهی نوع تونا

صورت بگیرد. تا جمله کشور ها بخصوص کشور های که از

تکنا لوزی عصری در گرفتن ماهی تونا استفاده مینمایند و به صادرات

این نوع ماهی می پردازند مجبور شوند که به گرفتن این نوع ماهی

مبادرت نورزند و مکلف گردند که تاظرین با صلاحیت بین المللی

را در کشتی های شان بپذیرند. در راه یک طرح جهانی ممکن

است اقدامی صورت گرفته بتواند تا منبع آینده جهان از نگاه این نوع

ماهی تامین شده بتواند. همچنان در باره حفظ منابع ماهی

تونا نظریات زیادی ابراز گردیده که توجه اقتصاد یون فلا سفه، سیاه

ستمدا ران و ساینست ها را جلب نموده است.

دانشمندان و متخصصین اظهار عقیده مینمایند که باید طرحی

جهانی با ساس تنظیم این منبع حیاتی روی دست گرفته شود، البته

در این طرح لزوم کنترول، در رسیدن به آب های که این نوع ماهیان در آنها زندگی میکنند یک امر لازمی است.

اورد.

عملی گردیدن این نظریات ممکن موجب گردد که این منبع خوب حیاتی از جهان محو و نابود نگردد

این پیشنهادات در کنفرانس های بین المللی و ملی مطرح بحث و غور بوده است.

هر گاه طرح حمایتی ماهی تونا طرف قبول اعضای کشور های ذیدخل

قرار گیرد امکان آن وجود دارد که تمام کشور ها در جهان فـردا،

از آن سود سرشاری ببرند و

بقیه صفحه ۲۳

مرگ و میر درجنین اطفال عبارت اند از :

۱- ضعیف بودن و کم خونی شدید .

۲- اسهالات دوامدار و ضایعات مایعات وجود و اصلاح ضروری .

۳- سقوط درجه حرارت بدن .

۴- عدم کفایت دوران محیطی .

۵- سقوط شکر در خون .

بصورت عمومی در اشکال پیشرفته سوء تغذیه و وکمبود پروتئین که علایم جلدی

داشته باشد مرگ و میر زیاد است .

سوال- لطفا در مورد تداوی اطفال مصاب سوء تغذیه معلومات دهید؟

جواب : باید گفت که نسبت کثرت واقعات، تداوی با لحاظ آن خیلی قیمت

نما شده و هم مدت زیاد ایجاب بیشتر شناختن راه های نمائید که معمو لادر چنین

جوامع واری آن از نظر مسایل اقتصادی و موجودیت پرسوئل و تجهیزات و غیره مشکل می باشد .

برای انسان فردا منبع خوب حیاتی وجود داشته باشد . اما امروز چون شکار این ماهی در سراسر جهان بی رحمانه صورت

میگیرد فشار زیادی در جهت نابودی این منبع غذایی صورت میگیرد .

همچنان متخصصین و دانشمندان پیرامون این موضوع پیشنهاد

مینمایند که هر گونه اقدامی که درین باره صورت میگیرد باید تمام

ملل جهان در آن شرکت داشته باشند .

دراطفال قبل المکتب دوره های ابتدائی مکتب تا سیست خیلی زیاد، پول وافر

و مقادیر زیاد مواد غذایی را از قبیل تخم شیر - گوشت - حبوبات - میوئال ها و غیره

غرض توزیع ایجاب میکند اکثریت چنین پروگرام ها در مکاتب باید متوجه هدف عمده باشد :

۱- تعلیمات صحی یعنی از طرف کارکنان صحت طفل و پرسونل فنی برای اطفال و

مادران ضمن کنفرانس ها فیلم ها و دیگر تجهیزات در دست داشته تعلیمات صحی داده

شود و باطفال و والدین فهمانده شود که نظافت راحر نظر گرفته با طفل شان علاوه از

شیر مادر و تغذیه با شیر ممتعه را بسا در نظر داشت و وقت شروع آن توضیح نمایند.

۲- تهیه و توزیع مواد غذایی ممتعه : در زمینه تعلیمات صحی باید توجه

زیاد در مورد تبلیغات مثبت و مفید ادامه شیر مادر و تغذیه با شیر مادر عطف گردد.

۳- تهیه و توزیع مواد ممتعه غذایی باید کوشش بعمل آید که برای والدین

اطفال تقسیم شود که در سنین ۴ و ۶ ماهگی علاوه شیر از غذاهای دیگر نیز استفاده بعمل آید

و هم چنان در زمان جدایی از شیر بهر اندازه که اقتصاد فامیل ایجاب نماید باید

کوشش شود تا از منابع مهم پروتئین حیوانی از قبیل تخم شیر - گوشت و غیره استفاده بعمل آید .

و بصورت عمومی باید در زمینه تعلیمات صحی مادران و وقتا فوقتا در مراجع مختلفه پروگرام ها وضع و ایشانرا در مورد ارزش غذا و طرز تهیه آن کمک نمایند.

و هم چنان چون نگاهداشت تعداد کثیر چنین اطفال در شناختن ها مشکل می باشد باید در موسسات مخصوص دیگر احیای مجدد غذایی، تداوی و راهنمای شوند.



# مریض شدن و یا...

امامتا سفا نه که اطفال از او یل روزهای تو لد خود تا سنین هفدهالی هجده سالگی علاوه از دوا هایی که درمقا بل امراض میگیرد در حدود بست تلقیح و قویوی نیز میشود یا بعباره دیگر مواد اجنبی در وجود تزریق میشود. این همه عملیات زمانی صورت میگیرد که وجود انسان به علت قوا نین بیولوژیکی معافیت تام را حاصل کرده نمی باشد. از طرف دیگر با گذشت تقریباً هر ده سال ادویه جات معالجی و واکسین های وقایوی با اشکال مختلف و موثریت بهتر در بازار طبابت ظاهر میشود. واکسین های سیاه سرفه و سرخکان تطبیق میشود. در حال حاضر پروتیت ابید میلوژیکی نیز وقایه شده میتواند و از ورم لو زتین گوش که در سابق ظهور آن تقریباً حتمی شمرده میشد نیز جلو گیری میشود.

فعلاً تا ثیرات سو که از تجویز بعضی دوا ها در عضویت وجود می آمد در دست است بطور مثال الرژی «حساسیت»، پایین آمدن مقاومت عضویت بمقا بل امراض، ظهور امراض قلبی و غیره اعراض، (تا ثیرات سو بعضی مواد کیمیاوی در ایجاد امراض قلبی و وعایی به اثبات رسیده است).

این نکته عجیب بنظر می خورد مگر واقعیت است که از عوارض بعضی ادویه جات وقایوی و معالجویی به استثنای جنیتیک در تشریه ها تقریباً هیچ سخن گفته نمیشود.

مناسبات و عکس العمل های ما در مقابل تلقیح وقایوی مانند ده سال قبل باقی مانده حال اینکه در طول این زمان تحولات بزرگ اجتماعی بوجود آمده است. به طور مثال در بعضی ممالک سطح زندگی بلند رفته، شرایط زیست بهتر شده یا بعبارت دیگر علل اجتماعی که باعث ایجاد امراض ساری میشدند محو گردیده اند اما طرق وقایه تقریباً به حال سابق خود باقی مانده است.

طوری تصور میشود که در قسمت وقایه امراض ساری تطبیق واکسین ها برای امراض مختلف روز بروز مورد استفاده قرار میگیرد. این

## دوبیتی ها...

در آن بکار رفته که طرف مقابل را به تحسین و امید دارد. در اکثر دوبیتی ها نیکه دیده شده صنایع بدیعی اعم از صنایع لفظی و صنایع معنوی چنان با استادی و پختگی استعمال شده که راستی قابل تعجب است مثلاً در دوبیتی زیر صنعت ارسال المثل چنین بکار رفته.

الآن هوشتی را می نشیند  
به یکدین دلم آرام نشیند  
خط را بوسه بکشد  
(بوسه با پیغام نشیند)

در دوبیتی دیگر از صنعت سوال و جواب ذیلاً استفاده گردیده.

سببی باشد که سبب آبی باشد  
لبت بگزم که یادگار باشد  
لبه نگزم ما در م می فامه  
دستمه بگزم که زیر آستین باشد

و یا:

ای دخترک لطیفه بسوی بسیار  
شویت بگزم ترا کنم بیوه و زار  
شویم نکش مرا لکویوه و زار  
خر بوزه بخور تر اقبالیز چکار

در دوبیتی بالا بر علاوه (صنعت سوال و جواب) صنعت (ارسال المثل) نیز استعمال شده که تقریباً کم نظیر می باشد.

از جمله صنایع معنوی مثال طباق در و دو بیت ذیل چه خوش نکسوده شده:

دلی دارم دل آزرده دارم  
فراق زنده داغ مرده دارم

متنوع را تطبیق میکنند. از سوی دیگر فضای شهر نظر به قریه جات کثیف تر است. این از زیابی به آن ملحوظ است تا از حد معین مدافعه طبیعی تجاوز نه شود. حدی که به ارگانیسم انسان امکان میدهد تا درمقابل اثرات نامساعد طبیعت ما حول از خود دفاع کند. فکر میشود وقت آن فرا رسیده تا بعضی نقطه نظرات در قسمت تدابیر و وقایه از امراض ساری مورد تجدید نظر قرار گیرد. این نکته به هر حله نسبت داده میشود که انسان در حال تقویه جسمی خود باشد.

نکته جالب در اینجا است که متخصصین در قسمت حفظ طبیعت به این نتیجه رسیده اند که قوه های مدافعی طبیعی سیستم ایکالوجیکی باید به حال خود باقی بماند و هم زمان عملیات کیمیاوی با لای آنها تاحد امکان کاهش یابد. تا جائیکه

نکته جالب در اینجا است که متخصصین در قسمت حفظ طبیعت به این نتیجه رسیده اند که قوه های مدافعی طبیعی سیستم ایکالوجیکی باید به حال خود باقی بماند و هم زمان عملیات کیمیاوی با لای آنها تاحد امکان کاهش یابد. تا جائیکه

از خواسته های شان حکایه مینماید. به این سلسله یکی از مشکلات به وصال نرسیدن دو دلار در گذشته ها مصارف گزاف عروسی و پول گرفتن بیجا بی طو یا نه مدی شد. مردی که پول طویانه را ندارد چنین گفته شده:

به جان دخترک پیران گلدان  
سرش عاشق شد امیرمطلبگار  
سرش عاشق شد پولی ندارم  
که بایش میخواهیم پیران بسیار

در قدیم دختر حق نداشت مرد زندگی خود را انتخاب کند و به این علت کانون گرم خانوادگی محل جنگ و زن و شوهر میشد. از اینجا است که دختران به مادر خود زاری نموده و خواسته های خود را عبارت از یافتن شریک خوب برای زندگی مینماید. در قالب موزون دوبیتی در آورده به مادر خود چنین التماس می کنند.

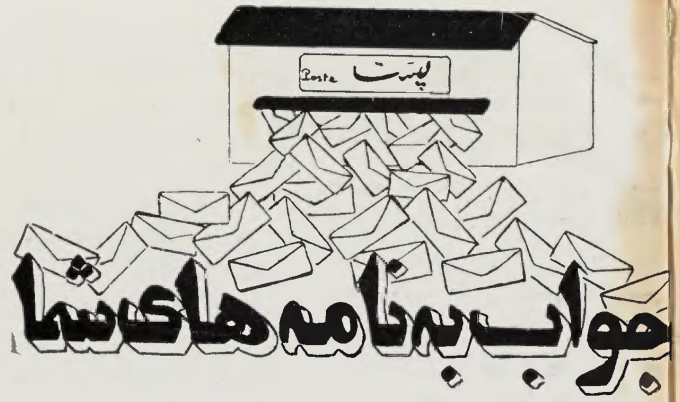
ای مادر مه قربانی سرو موی تومیشم  
مه قربان اداو خوبی تو میشم  
مه بتی به یکجوان خوب و کام  
که شب تابه سحر دعا گوی تومیشم  
از تمام مطالب فوق چنین نتیجه گرفت می شود که

(دوبیتی ها آئینه تمام نمای آرمان ها و احساسات، خواسته های بشری و بازگو کننده عواطف، حالت اجتماعی و موقف معنوی شان در جامعه مینماید)

در اخیر دوبیتی خدمت تان پیشکش میشود تا با خواندن آن به معنی و ارزش معنوی فرهنگ توده های برده لبخند شادی بر لبان تان بشکند:

گفتی مه واده ها کردی گل من  
دروغ گفتی خطا کردی گل من  
گرفتی تیغ هجران را بدست  
مه بلند از بدجدا کردی گل من





سلام علیکم همکاران عزیز

دوست عزیز عبدالغنی از لیسه نادریه

بد از اینکه سلام گفتیم ، چه چیز  
با ید بگو ییم ، حتما عرض میدا رید  
جواب نامه ها بین دازو به مطلب مادرنگ  
ه کو ، و بگو که شعر و داستان من  
نه است ؟ آماده نشر میگر دد یا جای  
بی جز کاغذ دانی ندارد ؟ بگذاریم  
حر فها را بسته به شعرو داستان  
کنیم و چند سخنی از رفتن ها و آمدن  
یا بیدن ها و کو چیدن ها بگو ییم .  
هم زمستان سخت جان و سختگیر به  
دی میرو و سو کمندانه واضطرا را نه  
یشواز بهار طی طریق میزند و بز با ن  
ض از گفتن ، حال میگو ید کهدیگر ،  
را جا بی نیست و حال نو بت تو ست ،  
بیاور و جهان را مرده ده که زمستان  
نیست ... یکی دوروز دیگر بهار  
ل « بهار یکه طراوت و شا دابی به  
فان میا ورد و هر جارا به رنگ دیگری  
ید ، لطف وزندگی ، در وجود زندگی  
ما ند ، شور و جنبش می آفر یند و  
ی دو باره ، زندگی را جان تازه می  
یا از نو باز، متولد ش میگرداند ،  
بی به سوی آغازیدن و طلوع زندگی

جدول مطروحه شباهه اداره مواصلت  
کرد . و با نظری که افکندیم مریع های  
کوچک را چیز های ناموزونی اشغال کرده  
اند که بایست نمیکردند ، من با ب مثال ،  
در ستون افقی میخا نیم ستاره فلم ، نام  
فلم ... دانستن این بزرگان کاغذی قریب  
به اکثریت که هم نادان اندو هم ما یه  
فا سد به چه درد و مشغولیت فکری خوانند  
گان میخورد و آشنایی و شناسایی شان  
جز مایه درد سر چه میتواند با شد ،  
غیر اینکه دیوار و نضای اتاق را از خلوت  
مصون خالی گرداند و لعل نظاره نماید  
و گوشه از فکر نوجوانان و جوانان ما  
را بخود سرگرم بسازد ، چه کاری کرده  
میتواند ، ای عوام الناس !  
دوست مهربان ، ستونهای این جدول  
را به مسایلی اختصاص بد هید که هم  
خر ما با شد و هم ثواب یا به سخن دیگر  
هم فال با شد و هم تماشا ... به امید  
مطالبت دیگر تان . خدا همراهی تان .

دوست عزیز شیر محمد هو تکبار محصل  
آکادمی تربیه معلم

ری تازگی و در خشنودگی ، زندگی  
سوی روشنی و بهتری ... ای خواننده  
تو هم با پرتو و جلوه بهار سر به  
ل و بیرون بیا فگن و کار انجام شده یی  
را به حساب بزن . تو خواننده یی که  
رد به بقلام است ، وجود و حضور میان  
و فکر ت بر انگیزنده از مردم ...

دوست عزیز ناصر آدین

مطلب فر ستاده یی شما رسید ، و تحلیل  
خوبی را از شعر در بر داشت . شرح  
میسوی را که در بیان اشکاک  
هاری شعر نو از «شعر مادر» یا به  
همکاران شعر کهنه و قدیم ، نموده  
ید «که آرزو مندیم این ارزیابی از  
شما با شد» قابل دقت است و لازم  
دن که از سوی قلیل بود و بسا  
...  
همین مصراع ، سخنی بهتر از خدا حافظی  
ن به طنین افتد که در یغمان آمد که  
لکاران و خوانندگان دریغ گردد :

ب خوش نوا بگو تازه به تازه نوبه نو  
ده دلگشا بچو تازه به تازه نو به نو

دوست عزیز همایون خاموش محصل صنف اول  
پوهنشی طب

ما فیز سلام میگو ییم ، امید داریم خوب  
با شید . با سخ سوالات صفحه سرگرمیها  
و مسابقات ضم یک قطعه فو توی شما به  
اداره رسید ، و آنرا به متصدی صفحه  
مسابقات و سرگرمیها سپردیم که در  
نشرش ترتیب اثر بدهد و شما را ممنون  
بما زد ، ولی نا گفته پیداست که در این  
طلوعی بهاری ، خاموشی گناهست . در  
خیزید ، هر سو بنگرید ، تولدی دوباره  
دیده میشود و سخن بسیار است که بایست  
گفت ، پیرامون خویش را ببینید ، که  
گفتن بسیار است و خاموشی گناه.. از مزاح  
و مشوره دوستانه ماکه حتی به تخلص  
شما نظر داشته ایم ، امید داریم تعبیر سو  
دست ندهد . والسلام . به امید همکار  
شما .

دوست عزیز غلام حیدر یگانه ، مساعد  
خارنوالی ولایت غور

چند پارچه ربای ، سروده طبع شما  
دوست عزیز به ما رسید و آرزو مندیم  
که همکار دایمی ما با شید و با ارسال  
مطالبت گزیده و خوب ، مجله ژوندون را ،  
به همکار ری همقلان دیگر ، زنده نگه  
دارید و بر «شکوه و جلالت» بیافزاید .  
شعر «بهار برف» را که چند روزی پیشتر ،  
به عمر برف نمافده است ، در همین صفحه  
به نشر میسپاریم و اشعار بهتر و خو  
بتانرا انتظار میبریم :

زمستان ده ، بار برف و باران  
زمستانی : بهار برف و باران  
بهار ویا سمین قدری ندارد  
به سمین روزگار برف و باران

دراستی همینگونه است ، بهار یاسمین  
قدری ندارد به سمین روزگار بر ف و باران  
مشروط و منوط به اینکه همه در پرنوساعت  
زندگی کنندو شکم بی هنر بیچ بیچ رالپ  
فانی با شد و بی خانگان را سر پنا میی .  
نه ، سر پناه که حواله داران مسکن  
در سر ماه به سر وقت بندگان بی -  
خانه بر یزند که تک روزی از ماه سپری  
شده ... و از اینرو سمین روزگار بر فو  
باران ، نیاززد به تابستان گرم بهاران !

به رنگ شیر ، باران و شکر برف  
به «بارش» باز شد شیر و شکر برف  
بهشت رو ستا چون جام خندد  
اگر باران میبارد ، اگر برف

بگو تا آسمان گوی هر باره  
فراوان بیشتر بهتر باره  
اگر در شهر میبارد نیم  
به دهستان ما «شهرش» باره

دوست عزیز محمد رحیم  
مطلب ارسالی شما به اداره رسید ، و آنرا

جهت ارزیابی به متصدی صفحه مسابقات  
وسرگرمیها سپردیم که اگر در ست  
با شد به چاپ آن مبادرت ورزد ، موفق  
با شید .

دوست عزیز شاه محدنور

سلام میگو ییم و خوشحالیم که بامجله  
ژوندون همکار یی میکنید . مطالبتی را که  
برای مطبوعات میفرستید ، کوشش نمایید  
که به یک سوی کاغذ بنویسید ، مضمون  
شما را به متصدی صفحه جوانان سپردیم  
که اگر توانست ، از نو به یک روی  
ورق بنویسید ، در نشرش بکوشد ، در  
غیر ، مضمون دیگری بفرستید که چاپش  
کنیم .

دوست عزیز احمدالله رهین داغ

بپذیرید سلام ما را نیز . پارچه شعر شما  
را مطالعه کردیم و اینکه چند بیت از آن :  
چه تدبیری کنم جا نادل داغم قرار آید  
فراغت سخت دشوار است قلبی را که شیدا شد  
ندیدم هیچ دل گزدام بدبختی رها باشد  
یکی در عشق و دیگری در غم سامان دنیا شد  
رهید بود قرار دل ز سوسنی بیدرغ من  
ز تار قلب داغ من هزاران نغمه پیدا شد  
از این پس در پی مقصود خود جهدی ممکن  
شب و روزش نمایانست کوری را که بینا شد  
خدا حافظ



مدیرمسئول : شیر محمد کاوه  
معاون : محمد زمان نیکری  
آمر چاپ : علی محمد عثمان زاده

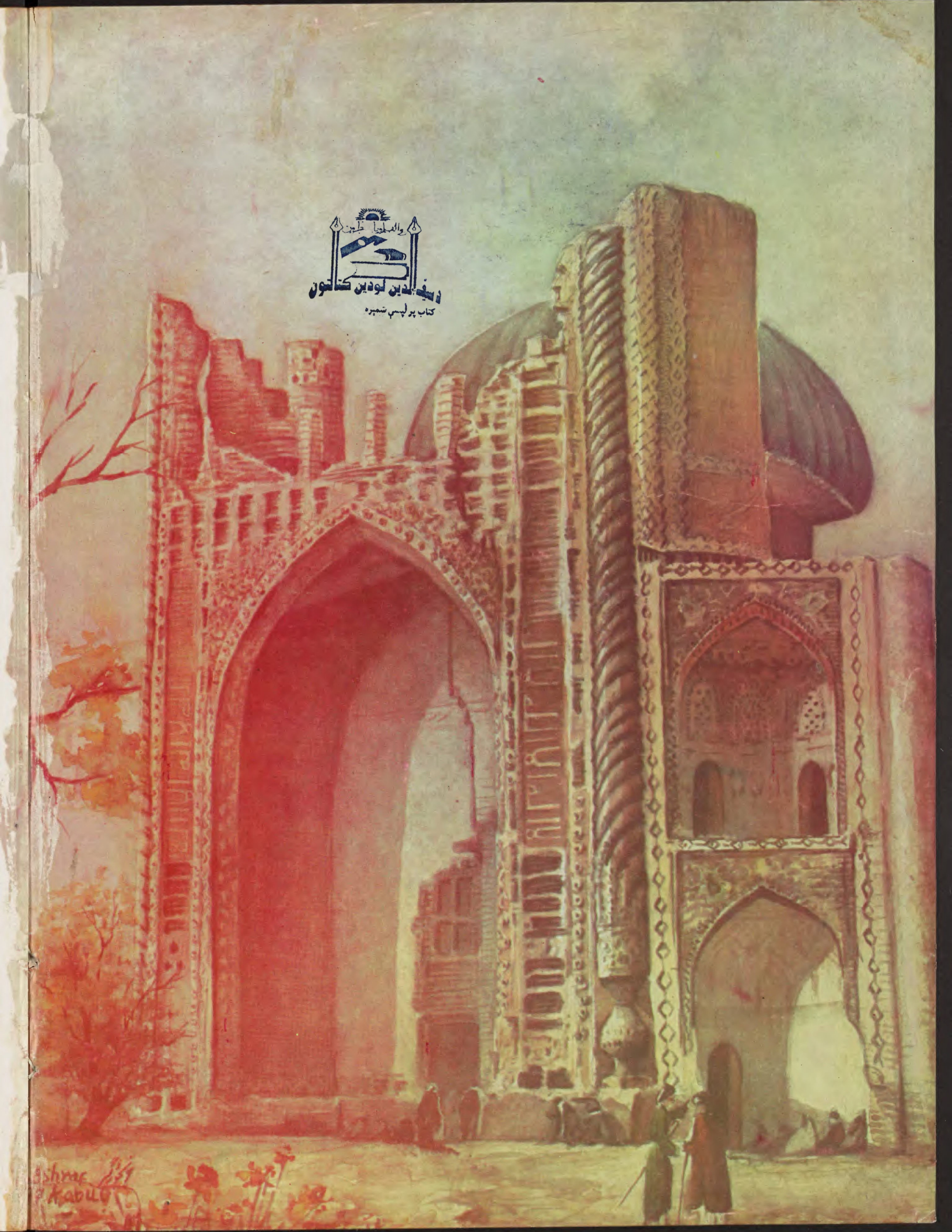
آدرس : انصاریات ،  
مقابل ریاست مطابع دولتی

تایخون دفتر : ۶۶۸۴۹

دولتی مطبعه



د افغانستان د کلتور  
د پوهنې د کلتور  
د کتاب پر لاس شمېره



Shiraz  
Kabul